La Presse

Le plus grand quotidien français d'Amérique

ÉDITION DU
SAMEDI
Montréal,
samedi 29 août 1998
114e année No 305
168 pages, 9 cahiers
2 $ TAXES EN SUS
ÎLES-DE-LA-MADELEINE 2,50 $

2653672-D
Ophtalmolaser
MAINTENANT TOUT EST VISIBLE À L'OEIL NU.
CHIRURGIE DE L'OEIL AU LASER
MYOPIE - HYPERMÉTROPIE -
PRESBYTIE - ASTIGMATISME
MONTRÉAL (514) 849-2424
EXTÉRIEUR 1 888 849-2424
2653671-M

Cinéma
La grandeur des ti-counes
page D22

Mon toit
Le succès du Faubourg Perras
page C1

Arts
Les commanditaires envahissent la place des arts
page D1

Actualités
Pas de fonds publics pour le stade des Expos, réaffirme Bouchard page E1

Plus que 50% + un

Les Québécois estiment qu'une majorité simple ne suffit pas pour faire l'indépendance

SONDAGE CROP-*La Presse*-TVA	50% plus un : est-ce suffisant?		
	Suffisant (%)	Insuffisant (%)	NSP/PR (%)
Total Québec *(1 003)*	**37**	**58**	**6**
Francophones	41	54	5
Non-francophones	17	75	9
Intention de vote au référendum			
OUI	59	38	3
NON	19	76	5
NVP/NSP/Refus	24	50	26
Intention de vote au Québec			
PQ	60	38	2
PLQ	17	78	5
ADQ	46	49	5
NVP/NSP/Refus	30	53	17

Infographie *La Presse*

KATIA GAGNON
du bureau de La Presse, QUÉBEC

À la suite du jugement de la Cour suprême, une majorité de Québécois estime que les souverainistes devront s'entendre avec le gouvernement fédéral sur le libellé de la question référendaire et obtenir plus que la majorité simple pour faire l'indépendance. Mais ils croient aussi que le jugement poussera davantage de gens à voter en faveur de la souveraineté, qui grimpe d'ailleurs dans les intentions de vote.

Près des trois quarts des répondants d'un sondage CROP-*La Presse*-TVA, réalisé du 20 au 27 août, donc tout juste après le jugement, en connaissent la teneur et, indépendamment de leur allégeance politique, les deux tiers le trouvent « juste et équitable ». Mais à l'image des réactions officielles après le jugement, où tous les partis y ont trouvé leur compte, il y a de tout pour tout le monde dans l'opinion publique.

Mauvaise nouvelle pour les souverainistes : près de 75 % des répondants, dont les deux tiers des souverainistes, croient que le Québec devrait respecter la décision de la Cour, qui stipule qu'il est illégal que le Québec déclare unilatéralement son indépendance. Les deux tiers des répondants, dont 53 % des partisans du OUI, pensent d'ailleurs qu'il s'agit d'une « bonne

Voir **PLUS** *en A2*

■ **À lire «La ligne» de Pierre Foglia en page A5**

64,08 cents US

Le dollar aujourd'hui

Le huard repasse au-dessus des 64 ¢

RICHARD DUPAUL

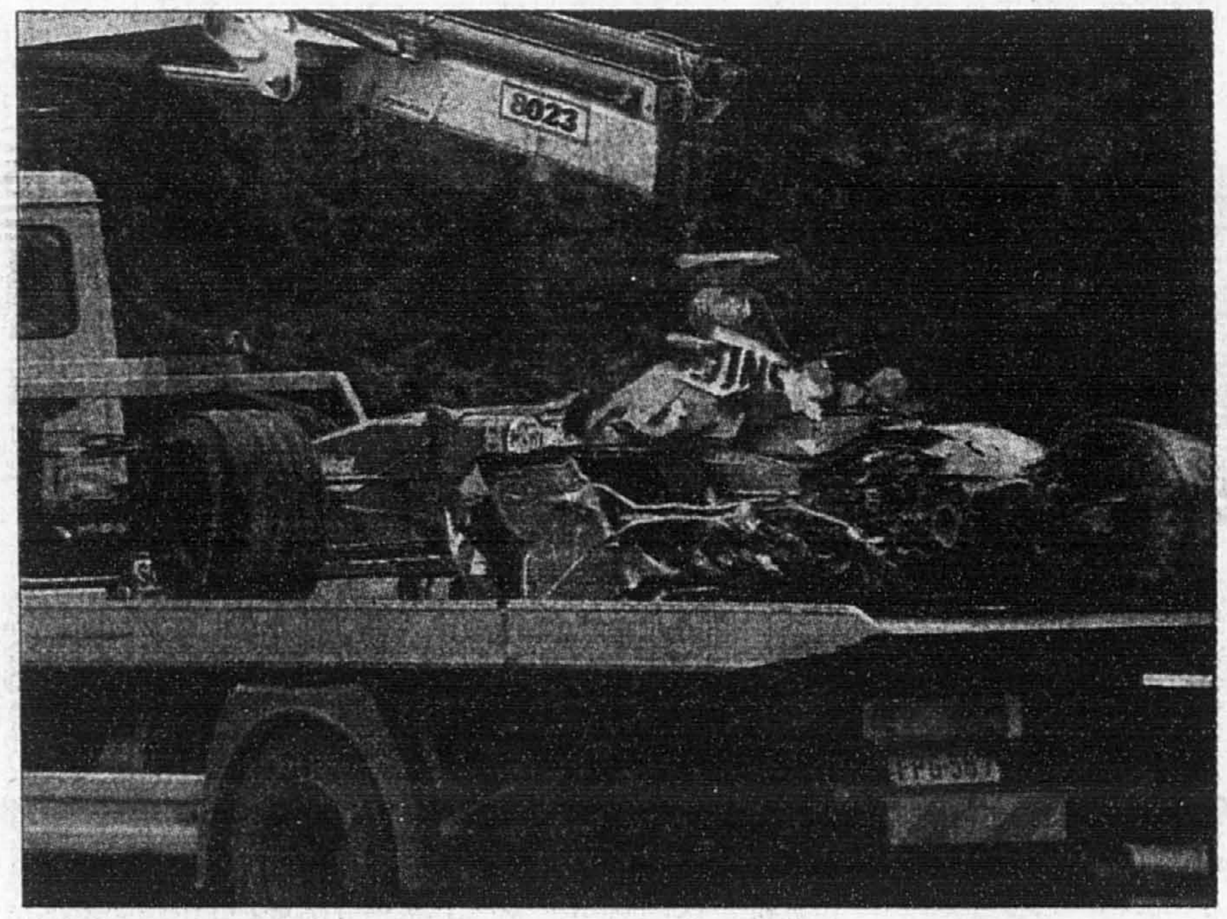
Il est beaucoup trop tôt pour célébrer, mais c'était tout de même beau à voir. Le huard a profité d'une accalmie sur le marché mondial des devises hier pour réussir sa plus belle envolée depuis des lunes. Le dollar canadien a clôturé à 64,08 cents US — en hausse de 77 centièmes — tandis que les Bourses nord-américaines poursuivaient leur glissade sous l'effet de la crise en Russie.

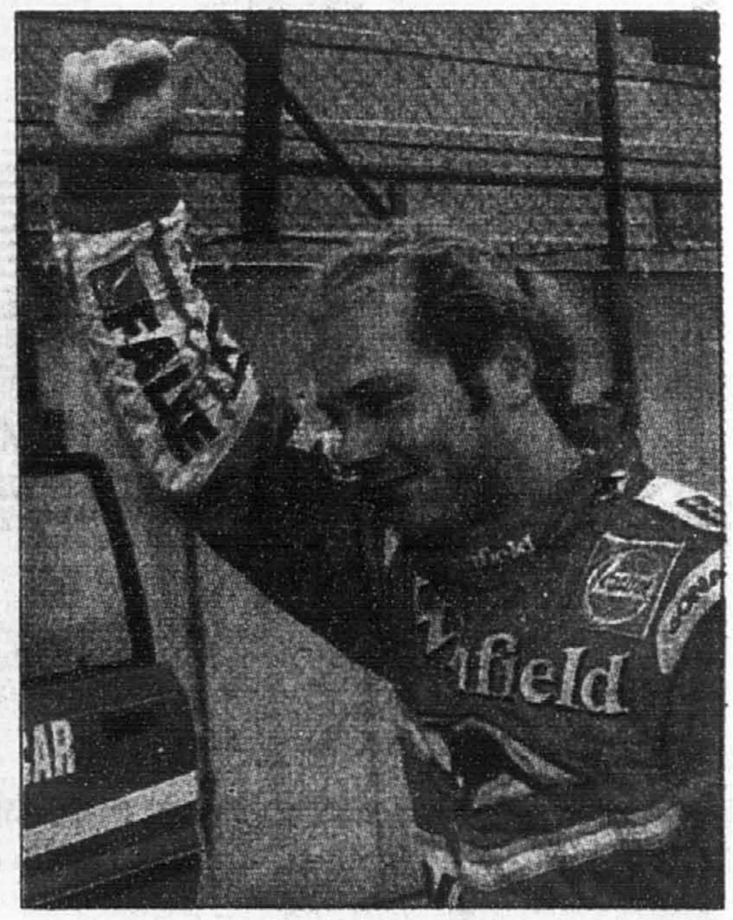
Après une semaine éprouvante, on respirait mieux dans les salles de change et, sans doute, dans les bureaux de la Banque du Canada à Ottawa. La banque centrale, faut-il le rappeler, a pris un risque énorme jeudi en haussant son taux d'escompte de 1 % pour défendre sa devise qui, jusque-là, tombait

Voir **LE HUARD** *en A2*

■ **«Lendemain de déconfiture» en page A19**

Villeneuve l'a échappé belle!





PHOTOS AFP et AP

Jacques Villeneuve a complètement démoli sa voiture, hier, durant les essais libres du Grand Prix de Belgique, en ratant un virage pour s'écraser dans le mur de pneus à 300 km/h. Veinard, il s'en est tiré avec des ecchymoses.

Il a visité le décor à 300 à l'heure...

MICHEL MAROIS

« C'est curieux, des amis m'avaient rappelé au début de la semaine que je n'avais pas encore eu un gros accident cette saison. J'ai parié que ce serait ici ! »

Jacques Villeneuve blaguait, hier, quelques minutes après avoir été victime d'un terrible accident sur le circuit de Spa-Francorchamps en Belgique. Le pilote québécois a perdu la maîtrise de sa Williams-Mécachrome dans le virage de l'Eau rouge, l'un des plus rapides du circuit, à près de 300 km/h. Bondissant sur les vibreurs, la monoplace a achevé sa course folle dans un mur de pneus qui a littéralement explosé sous le choc.Dans la salle de presse, le vétéran journaliste Christian Tortora a pâli. « Il y a eu un long black-out sur les écrans juste après le choc et personne ne connaissait la gravité de l'accident, a-t-il raconté. Après ce qui nous a semblé être

Voir **VILLENEUVE** *en A2*

Rendez-vous à Kensington

Diana
reine des coeurs

ISABELLE HACHEY
envoyée spéciale, LONDRES

Le petit mot est griffonné sur un cliché de Diana, souriante dans sa longue robe de satin bleu. « Un an déjà que tu nous as quittés. Tu resteras toujours dans nos coeurs ! »

À trois jours du premier anniversaire de la mort de la princesse de Galles, les fleurs, les oursons en peluche et les messages d'amour s'accumulent déjà aux portes du palais de Kensington, la dernière résidence de Lady Di, à Londres.

C'est ici qu'ont afflué deux millions de Britanniques en état de choc, l'été dernier, après l'accident de voiture fatal de Diana et de Dodi al Fayed, à Paris. Et c'est ici que se réuniront sans doute des milliers de fidèles, le 31 août, pour pleurer encore une fois la mort de celle que le premier ministre britannique Tony Blair avait surnommée la « princesse du peuple ». Parmi les dizaines de personnes — surtout des touristes — qui se massent déjà devant les grilles de la luxueuse propriété, deux Québécois, Denis Toupin et Gilles Dubuc, semblent un peu gênés d'être « pris en flagrant délit » par une compatriote journaliste. « Diana était une personne généreuse, à laquelle

Voir **RENDEZ-VOUS** *en A10*

■ **Autres textes en page A11**

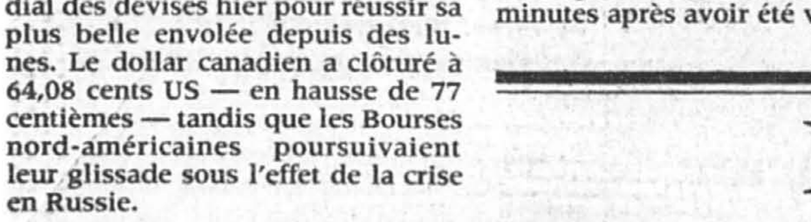
490 JOURS AVANT L'AN 2000

INDEX

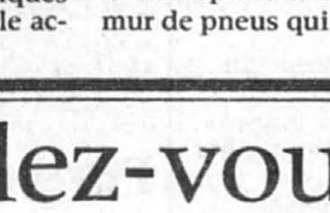
Petites annonces		- automobile	F9 à F11	- télévision	D2	Économie	A18 à A27	Horoscope	G11
-index	C6	- affaires	A19	À tire-d'aile...	F14	Éditorial	B2	Le monde	E2
- immobilier	C6 à C10	Arts et spectacles	cahier D	Avis	F11, F12	Encans	F12	Les petits compagnons	G16
- marchandises	C10	- horaire cinémas	D26	Bridge-Échecs-Timbres	G16	Êtes-vous observateur?	C6	Loteries	A2, A6, F14
- emplois	C10 à C13, E3 à E8	- horaire spectacles	D14	Carrières et professions	cahier H	Feuilleton	F9	Maisons d'enseignement	H18 à H20
		- horaire télévision	D2	Décès	F13	Foglia Pierre	A5	Météo	F14
								Mots croisés	C10,G11
								Mot mystère	F9
								Plus	cahier B
								Politique	E1
								Restaurants	D20
								Vacances	cahier G
								Vin	D21
								Sports	cahier F

MÉTÉO
Ciel variable
Max: 27, Min. 15
page F14

6 21924 45678 2



No 1 sur Haïti
Prix à partir de 450$
À suivre mercredi prochain



Week-end New York ! 389 $CAN.
. Événement Gospel . Tour de ville . Transport
. Hébergement . Taxes . Manutention de bagages
. Du 3 au 6 décembre 1998
2641726

J'ai besoin de vacances!
multi-voyages
8397, rue St-Denis, Montréal (Qc)
858-0011 • 1 888 302-6221
Ouvert le dimanche
Permis du Québec

Suites de la une

Plus que 50% + un

PLUS / *Suite de la page A1*

chose » que la Cour suprême empêche ainsi une déclaration unilatérale de souveraineté. En plus, près de 62 % des répondants, dont la moitié des souverainistes, croient que les deux ordres de gouvernement devraient s'entendre sur le libellé de la question. Un peu moins du tiers (31 %) estiment en revanche que le Québec devrait décider seul. Cinquante-huit pour cent des répondants, dont 38 % de souverainistes, partagent également l'avis du ministre Stéphane Dion et croient que la majorité simple ne serait pas suffisante pour faire la souveraineté, contre 37 % qui croient le contraire.

« Les Québécois ne veulent plus de chicane. Ils veulent que les gouvernements s'entendent. Si le fédéral veut poursuivre certains aspects du plan B, c'est sur ces éléments — la question et la majorité — qu'il devra jouer », estime le vice-président de CROP, Claude Gauthier.

Mais les fédéralistes ont aussi leur lot de mauvaises nouvelles : près de 81 % des répondants, dont près des trois quarts des partisans du NON, trouvent qu'il s'agit d'une bonne chose que la Cour ait conclu que le reste du Canada aurait l'obligation de négocier à l'issue d'un vote clair sur une question claire. Seulement dix pour cent sont d'avis contraire.

Cette obligation de négocier, qui est au centre de la compréhension populaire du jugement, croit M. Gauthier, a eu un « effet rassurant » en ce qui a trait à l'éventualité de la souveraineté. « Les juges ont dédramatisé la question de l'indépendance. C'est très rassurant, puisque maintenant, voter OUI, ce n'est pas final. Ça va devenir très difficile pour M. Charest de gagner des points sur la peur d'un nouveau référendum », dit-il. En somme, croit M. Gauthier, « c'est un coup de pouce pour la souveraineté ».

Et l'effet est palpable : 56 % des personnes interrogées pensent que l'avis de la Cour aura une influence sur le vote des Québécois et la moitié d'entre eux croit qu'il fera augmenter les votes en faveur de la souveraineté. Seulement 31 % pensent qu'il aura l'effet contraire. Cependant, seulement 16 % des répondants disent que le jugement les influencera personnellement à voter en faveur de la souveraineté, et 13 % contre.

Mais il n'en reste pas moins que la souveraineté atteint, dans ce sondage, un niveau inégalé depuis un an et demi, observe M. Gauthier. Après répartition des indécis selon la méthode CROP (qui accorde environ le tiers des votes des indécis au OUI) le NON récolte 54 % des voix, contre 46 % pour le OUI. L'option souverainiste connaît donc une nette remontée depuis le printemps dernier, note Claude Gauthier. La dernière fois que CROP a sondé l'opinion publique sur cette question, le NON menait à 60 % des voix contre 40 % pour le OUI. Et selon lui, cet écart ne peut qu'être attribué au jugement de la Cour suprême, qui constitue l'événement politique majeur des derniers mois.

Les résultats de ce sondage reposent sur 1003 entrevues téléphoniques réalisées auprès d'un échantillon représentatif de Québécois. Un tel échantillon comporte une marge d'erreur statistique de trois pour cent, 19 fois sur 20. Le taux de réponse enregistré est de 61 %.

Le huard repasse au-dessus des 64¢

LE HUARD / *Suite de la page A1*

comme une pierre. Même si le marché demeure nerveux et sujet à des revirements, la remontée du dollar doit être considérée comme une « très bonne nouvelle », affirme Steve Demers, cambiste à la Banque Nationale, l'un de ceux qui réclamaient une intervention musclée des autorités monétaires.

Le volume des transactions était élevé et des acheteurs étaient actifs, tant en Europe que sur le marché spéculatif de Chicago, affirment les cambistes.

Reste qu'on a eu peur durant la nuit de jeudi à vendredi.

Le dollar a reculé à 63,17 cents US en Europe et il a même testé ce niveau une autre fois en matinée sur le marché nord-américain. « On a frôlé la catastrophe car si ça continuait à plonger, il aurait fallu une autre hausse de taux », a commenté un cambiste torontois sous le couvert de l'anonymat.

Ce n'est pas tant l'intervention de la Banque du Canada que la glissade du tout-puissant dollar américain par rapport aux devises européennes et asiatiques qui a donné des ailes au dollar canadien, expliquent les experts.

Le billet vert américain est passé sous la barre des 142 yens, après avoir atteint les 147 yens récemment, et il a également perdu du terrain par rapport au mark allemand.

Les experts se perdent en conjectures pour expliquer le repli du dollar américain. Certains avancent la volonté du président russe Boris Eltsine de demeurer en poste, un signe de stabilité, dit-on. D'autres anticipent une intervention prochaine de la Réserve fédérale américaine pour stabiliser les marchés. Une réunion entre le président de la « Fed », Alan Greenspan, et le ministre des Finances du Japon, Kiichi Miyazawa, est prévue vendredi à San Francisco.

Le dollar australien et la couronne norvégienne ont également terminé en hausse. Comme le huard, ces devises ont été malmenées récemment à cause de la dépendance de leur économie envers le secteur des ressources naturelles.

Fait à souligner : le marché obligataire canadien a réussi une belle poussée, après deux journées misérables. Les cours étaient à la hausse et les obligations repères à 30 ans du gouvernement fédéral commandaient un rendement de 5,80 %, en baisse de neuf centièmes. (Lorsque le prix d'une obligation monte, son rendement baisse. »

Selon Guy Phaneuf, directeur des marchés monétaires à la Banque de Montréal, il ne faut pas sous-estimer l'impact de la hausse du taux d'escompte sur le regain de vie du dollar. « Avec leur rendement actuel, les valeurs canadiennes redeviennent plus attrayantes pour les investisseurs », dit-il.

Entre-temps, les Bourses nord-américaines ont continué à perdre du terrain, les investisseurs s'inquiétant des effets de la crise russe sur les profits des sociétés.

Après une séance en dents de scie, la moyenne Dow Jones de la Bourse de New York a terminé en baisse de 114,31 points, ou de 1,4 %, à 8051,68.

Wall Street a été incapable d'effectuer une remontée après son repli dramatique de 357 points la veille. En fin de journée, la réputée analyste de la firme Goldman Sachs, Abby Cohen, surnommée la « gourou de Wall Street », a réitéré sa confiance envers la Bourse, prédisant que le Dow Jones franchirait la barre de 9300 d'ici la fin de l'année.

Sorte de victoire morale, la Bourse canadienne a connu une meilleure journée que son homologue américaine. L'indice TSE 300 de la Bourse de Toronto a reculé de seulement 33,24 points (ou 0,57 %) à 5766,22.

Le « TSE » accuse tout de même une perte de 8,4 % pour la semaine comparativement à un repli de 5,6 % pour le Dow Jones.

George Vasic, analyste pour la firme Bunting Warburg, recommande aux investisseurs de demeurer à l'écart du marché boursier tant qu'il n'y aura pas d'action concertée des autorités mondiales pour venir en aide à la Russie et à l'Asie.

En Europe, les Bourses ont repiqué du nez en réaction au plongeon de Wall Street la veille. Londres a perdu 2,2 %, rattrapant néanmoins une partie des pertes de la matinée.

Malgré les craintes que la contagion russe ne gagne l'Amérique latine, la Bourse de Mexico a gagné 3,2 %.

Villeneuve l'a échappé belle!

VILLENEUVE / *Suite de la page A1*

une éternité, l'image est revenue et nous avons pu voir Jacques descendre de voiture, apparemment sain et sauf. Quand nous l'avons retrouvé, il était tout heureux de la peur qu'il nous avait faite ! » Villeneuve a néanmoins reconnu avoir eu un instant de doute. « Quand la voiture est partie, je me suis dit : « Oh ! celui-là va faire mal... ». Heureusement, la voiture a cogné de l'arrière. Tout va bien. Je me suis fait un gros bleu à un genou, mais ce n'est rien de grave. »

Réfutant toutes les allusions relatives à une éventuelle défaillance mécanique, Villeneuve a reconnu qu'il était le seul responsable de sa sortie de piste. « C'est la plus belle sortie de piste de ma carrière. L'Eau rouge est un virage difficile. J'étais un peu large ; j'ai pris le côté sale de la piste et je n'ai pas pu ramener ma voiture. Ça a cogné très très fort... »

Le pilote québécois s'en voulait surtout d'avoir gâché 45 importantes minutes d'essais. « Nous sommes très rapides sans avoir des réglages parfaits. J'aurais aimé travailler davantage, mais c'est de bon augure pour demain (aujourd'hui). »

Villeneuve participera donc aux qualifications, ce matin (7h) et à la course, demain, quoi qu'en pense son entourage. « Son agent Cédric Daetwiller répétait sans cesse que Jacques était fou », a raconté Tortora.

« Le médecin de la FIA n'en revenait pas, lui non plus, de l'insouciance du pilote ; dès qu'il est arrivé sur le lieu de l'accident, il a pris le pouls de Jacques : 80 battements par minute, comme si de rien n'était ! Quand le médecin lui a demandé de l'accompagner au centre d'urgence, Jacques lui a répondu : « D'accord, si ça peut vous rassurer ! »... »

Cet accident est venu confirmer ce que plusieurs spécialistes ont noté depuis quelques semaines : jamais Villeneuve n'a conduit si près de la limite. « C'est évident qu'il prend beaucoup plus de risques que lors de ses deux premières saisons en Formule 1, a souligné Tortora. Il ne dispose plus d'une voiture dominante et doit compenser par son pilotage.

« Et puis Jacques sait qu'il peut faire la différence sur un circuit comme celui de Spa-Francorchamps, où il faut avoir des couilles et il a peut-être attaqué un peu trop dans l'espoir de réussir un exploit. »

Pour Tortora, une telle hargne vient clouer le bec de tous ceux qui ont jamais douté que Jacques soit un vrai Villeneuve. Quant au parallèle entre l'accident d'hier et celui qui a coûté la vie au père de Jacques, Gilles, sur un autre circuit belge (Zolder) en 1982, le journaliste a simplement rappelé qu'il est toujours préférable de garder les souvenirs personnels émotifs et douloureux pour soi.

La Presse

Renseignements : 285-7272
Abonnement : 285-6911
Télécopieur pour abonnement : 285-7039
Lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30
Samedi de 7 h à midi
Dimanche de 7 h à 11 h
Rédaction : 285-7070
Promotion : 285-7100

Les petites annonces : 285-7111
Télécopieur : 848-6287
Lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 30

Décès, remerciements : 285-6816
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30

Grandes annonces
Détaillants : 285-6931
National, TéléPlus : 285-7306
Carrières et professions, Nominations : 285-7320

Comptabilité
Grandes annonces : 285-6892
Les petites annonces : 285-6900

La Presse est publiée par: *La Presse, Ltée,* 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.
Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *La Presse* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *La Presse* sont également réservés.
Envois de publication canadienne - Contrat de vente numéro 0531650» Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

LOTERIES

La quotidienne
à trois chiffres : **6-3-6**
à quatre chiffres : **2-9-2-3**
Super7: **6-10-21-24-31-45-46Compl.20**
Avec extra: **358091**

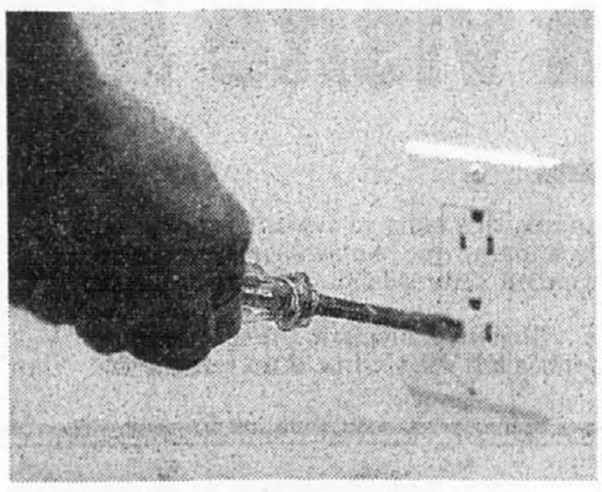
INSOLITE

Colossal!

■ Le plus grand annuaire téléphonique du monde — 10 mètres de haut, 13 mètres de large quand il est ouvert et pesant 9 tonnes — a été présenté hier à Francfort pour figurer dans le Livre Guinness des records. Cet annuaire est composé de huit immenses plaques de polystyrène et se feuillette à l'aide d'un moteur électrique. D'un coût de 200 000 marks (110 000 dollars) et fabriqué à l'initiative de l'Association des 41 éditeurs allemands d'annuaires téléphoniques et d'une filiale de Deutsche Telekom, DeTeMedien, il a été présenté devant le Musée de la poste et de la communication.

— AFP

DEMAIN DANS LA PRESSE



Péril en la demeure

■ Statistique Canada est formel. La résidence est le deuxième endroit où surviennent le plus d'accidents mortels au Canada. Dans un dossier qui sera publié dans le cahier Santé de demain, Emmanuelle Tassé nous fait visiter la maison pièce par pièce, en nous indiquant les dangers que nous courons quotidiennement. À lire sans faute, pour sa propre sécurité....

QUESTION DU JOUR

La Presse Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 285-7333; au son de la voix, faites le 1.

Approuvez-vous le gouvernement Chrétien qui a décidé d'en appeler du jugement sur l'équité salariale lui ordonnant de verser une compensation à 200 000 fonctionnaires sous-payés depuis 14 ans?

La Banque du Canada a majoré d'un point de pourcentage son taux d'escompte afin de freiner la chute du dollar. Appuyez-vous cette initiative?
À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

Oui: 64 %
Non: 36 %

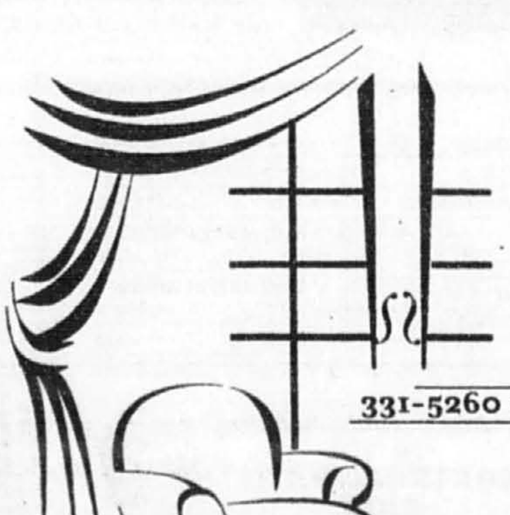
NDLR: Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Nous ferons tout pour faire chanter vos fenêtres

Confection sur mesure pour vos fenêtres aux plus bas prix garantis!

Un conseiller professionnel qualifié en décoration se fera un plaisir de vous présenter, au moment qui vous conviendra, notre magnifique collection d'échantillons de parures de fenêtre. Appelez-nous pour connaître le nom du représentant dans votre région.

LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON
LINEN CHEST



• stores horizontaux et verticaux
• stores plissés
• persiennes
• stores ballon
• stores romain
• tissus designer
• confection sur mesure

331-5260 • C'EST GRATUIT ET SANS OBLIGATION

CENTRE ROCKLAND : 341-7810
LES PROMENADES DE LA CATHÉDRALE : 282-9525
PLACE PORTOBELLO BROSSARD : 671-2202
LES GALERIES LAVAL : 681-9090

La Presse

Le mot du jour

clauses orphelin

■ Cette locution du jargon syndical désigne les « conditions de travail inférieures imposées aux nouveaux travailleurs ». Ce calque de *orphan clauses* ne veut rien dire en français. De plus, son usage pose un problème d'accord : faut-il parler de *clauses orphelin* ou *orphelines* ? Une traduction s'impose donc. On pourra parler de *clauses discriminatoires* (à l'égard des jeunes), ou encore d'un *contrat* ou d'une *convention à double échelle* (de salaires).

Paul Roux

Caraïbes
en CROISIÈRE AVEC
vacances air transat
FESTIVAL
(voir en page G 9)

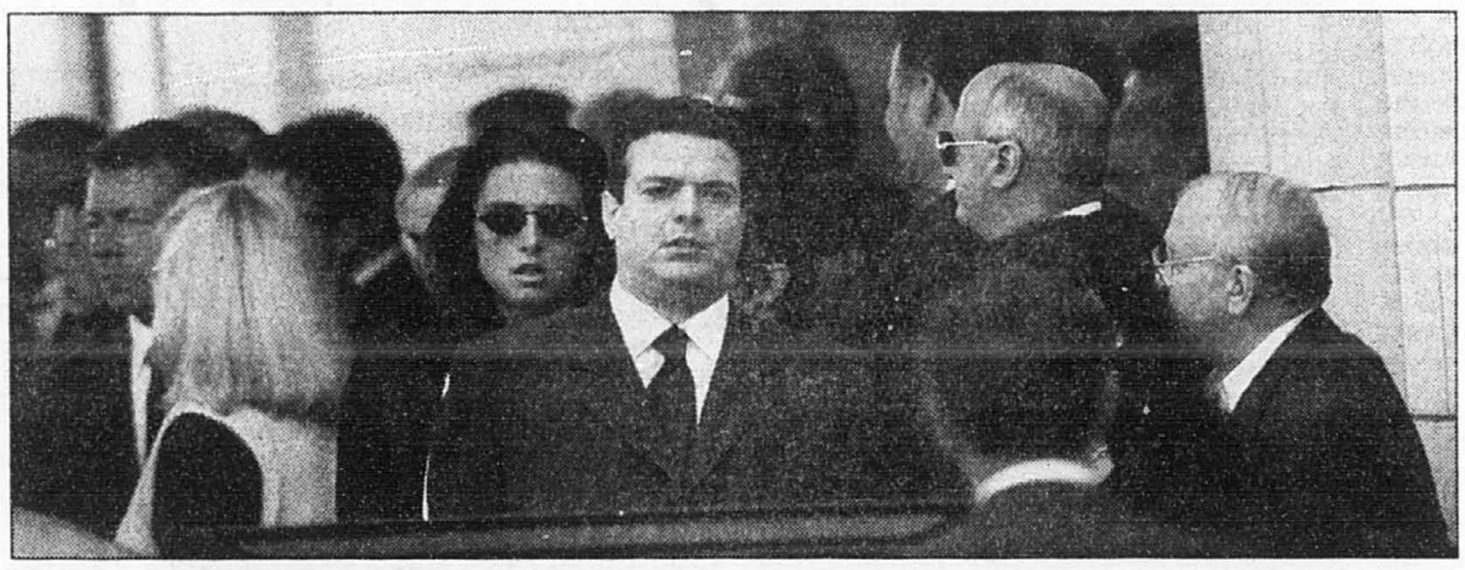
PHOTOS PATRICK SAN FAÇON, *collaboration spéciale*

La famille avait demandé de ne pas envoyer de fleurs, mais plusieurs personnes ont tenu à le faire quand même. Dix limousines couvertes de fleurs ont finalement ouvert le cortège.

Funérailles imposantes pour Paul Cotroni

CHRISTIANE DESJARDINS

Selon le souhait de la famille, il ne devait pas y avoir de foule ni de fleurs pour les obsèques de Paul Cotroni, abattu dimanche dernier. Pourtant, c'est plus de 250 personnes qui sont allées rendre hommage, hier, au disparu et à sa famille, au complexe funéraire Loreto, à Saint-Léonard. Le cercueil était ouvert et les murs étaient couverts de fleurs.



Il y avait foule au complexe funéraire Loreto, hier, pour les obsèques de Paul Cotroni. On reconnaît ici deux des frères du disparu, le plus âgé, Nicky (à l'extrême gauche), et Michel (de face).

Très affecté par la mort de son fils et ne voulant pas que sa présence vienne médiatiser encore plus l'événement, Frank Cotroni, chef du clan calabrais de la mafia locale, a refusé le congé humanitaire qui lui aurait permis de quitter le pénitencier pour assister aux funérailles. M. Cotroni, 66 ans, purge une peine de sept ans pour trafic de drogue. Son fils Francesco, lui aussi emprisonné, était également absent.

Mais les autres frères et soeurs de Paul étaient présents : Nicky, Michel, Jimmy ainsi que leur soeur Rosina, et leur mère, Pauline Désormiers, ex-femme de Frank Cotroni.

Le luxueux salon funéraire situé au 4975, boulevard des Grandes-Prairies, à Saint-Léonard, qui appartient à une autre famille mafieuse, était rempli à craquer dès 9h30 hier.

« Tous les membres importants de la communauté italienne et même des Canadiens français de l'est de Montréal y étaient, et on sentait une grande solidarité. Tout le monde est touché par ce meurtre. Personne ne s'est jamais attaqué à la famille des Cotroni ou des Rizutto. C'est un affront suprême. Frank Cotroni a aidé tellement de monde. Les gens se sentent solidaires de sa peine », a confié une source proche du milieu.

Parmi les gens qui ont tenu à rendre un dernier hommage au disparu, on a reconnu le boxeur Alex Hilton, très proche de la famille Cotroni, de même que le comédien Tony Conte, qui a lui-même joué le rôle d'un membre de la mafia dans la série *Omertà*. On a aussi remarqué la présence de représentants de la famille Di Malo, de même que celle des avocats Richard et Louis Pasquin, qui ont défendu les Cotroni à plusieurs reprises lors de démêlés judiciaires.

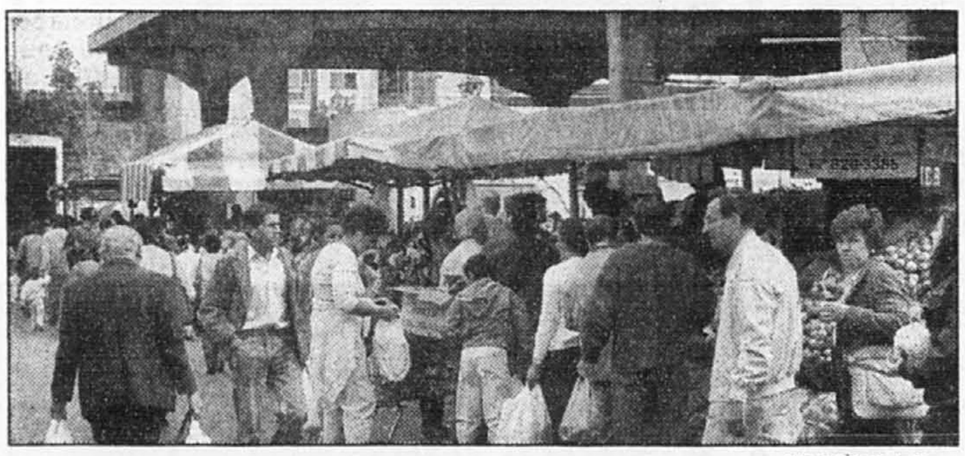
Les policiers étaient également présents, mais sont restés à l'écart, de l'autre côté de la rue, pendant les visites au salon. Les médias étaient tenus à distance, sur le trottoir.

Escorte policière

Puis, vers 13 h, le cercueil contenant la dépouille de Paul Cotroni a été chargé dans le corbillard, et le convoi, formé d'une cinquantaine de voitures et escorté par neuf policiers à moto, s'est ébranlé vers le cimetière, où devait avoir lieu une cérémonie religieuse à la chapelle en mémoire du disparu, avant l'inhumation.

Rappelons que Paul Cotroni a été abattu de plusieurs balles, alors qu'il se trouvait dans le stationnement de sa résidence de Repentigny, dimanche soir. Il est mort de ses blessures deux jours plus tard, à l'hôpital Sacré-Coeur, en laissant dans le deuil sa conjointe, Michèle Veilleux. Celle-ci était effondrée, hier.

L'enquête de la police n'a pas permis à ce jour d'identifier les auteurs de ce meurtre.



PHOTOTÈQUE *La Presse*

Le stationnement étagé ajoutera 125 places au marché, qui en aurait besoin de 400. Ses voisins décrient aussi le système de vignettes qui permettra aux clients de stationner une heure.

Le stationnement du marché Jean-Talon déplaît toujours à ses voisins

MARTIN PELCHAT

Les citoyens du Comité logement de la Petite-Patrie entendent encore faire obstacle à la construction d'un stationnement étagé au marché Jean-Talon, même si le projet a le feu vert de la Ville de Montréal.

« Ils ont un problème de stationnement quatre mois par année de la mi-mai à la fin septembre, les jeudis et vendredis soir et le samedi, explique la coordonnatrice du comité, Anne Thibault. On trouve que la solution apportée est grosse en titi par rapport au problème réel. »

Le stationnement étagé qui sera construit par la Corporation des marchés publics donnera sur Henri-Julien, entre Jean-Talon et Mozart. Selon Mme Thibault, la soixantaine de propriétaires et de locataires de la rue Drolet dont la cour donne sur Henri-Julien n'ont pas envie d'avoir « pour quatre millions de béton quasiment dans leur cour ».

D'autant plus que selon les plans soumis, la structure projetée peut supporter un étage supplémentaire, note Mme Thibault, dont le groupe fera entendre ses griefs mercredi prochain lors d'une séance publique d'information de la Ville sur le plan particulier d'urbanisme du secteur.

Le comité en a aussi contre le système de stationnement sur rue par vignettes proposé par la Ville, qui permettra aux clients du marché qui ne seront pas détenteurs de ces vignettes de stationner aussi, mais pendant une heure, le temps de faire leurs courses.

Mme Thibault affirme que les résidants devront « compétitionner » avec les usagers du marché pour trouver des places, puisque le stationnement étagé ne viendra pas combler tous les besoins de stationnement.

Selon les données obtenues par le comité, le stationnement étagé ajoutera 125 places aux espaces de stationnement actuels du marché, alors qu'à l'heure actuelle, on estime qu'il manque près de 400 espaces lors des périodes de pointe.

La responsable du dossier au comité exécutif de la Ville de Montréal, Colette Saint-Martin, estime de son côté que le stationnement étagé fait l'objet d'un consensus, devant le problème évident de stationnement au marché. Elle tente cependant de rassurer le comité en précisant que la Ville a imposé des limites aux promoteurs afin que le stationnement étagé ne puisse compter plus que 250 places. Un ajout d'étage ne pourrait donc être réalisé sans un amendement au règlement et la reprise du processus de consultation habituel, fait-elle valoir.

Quant au système de vignettes, il ne sera pas instauré sans qu'il y ait préalablement un sondage auprès des résidants, dit-elle. « À la suite du sondage, il faudra faire un nouveau règlement et les gens pourront intervenir », dit Mme Saint-Martin.

AILES
LES AILES DE LA MODE
FEMME
Je me fais plaisir
COMBINAISON GAGNANTE
La nouvelle collection Tommy Girl : quand tendance rime avec confort.
Pull de coton ouaté, offert en blanc et gris.
68,95 $
Filez en douce avec un jean Tommy, offert dans une panoplie de coupes, à partir de
74,95 $
tommy girl
Collection automne 1998
Pour un aperçu des plus belles collections de la saison, feuilletez notre brochure encartée dans votre journal!
MAIL CHAMPLAIN (450) 672-4537
CARREFOUR LAVAL (450) 682-4537
PLACE STE-FOY (418) 652-4537

Un bus se perd dans le Plateau au premier jour de la rentrée

MARIE-CLAUDE GIRARD

Quand sa fillette de huit ans est descendue de l'autobus jeudi après-midi, avec deux heures de retard, Max Dubois a dû dessiner une carte géographique à la nouvelle conductrice pour qu'elle puisse terminer son parcours. La femme avait réussi à déposer seulement cinq de ses dix passagers dans un territoire restreint du Plateau Mont-Royal.

« Elle ne trouvait plus le nord et le sud », rapporte M. Dubois. Sans être alarmiste, il s'étonne que les conducteurs connaissent si peu leur territoire au premier jour de la rentrée. Inquiète, sa conjointe a appelé à l'école où on lui a dit qu'un retard était normal les premiers jours. L'autobus 95 dans lequel se trouvait la fille du couple transporte des enfants de maternelle à la troisième année.

Hier matin encore, l'autobus est arrivé à l'école FACE, rue Université, avec 45 minutes de retard. Aussi, comme d'autres parents dont les enfants fréquentent l'école à vocation artistique, transférée cette année à la Commission scolaire de Montréal, le couple préfère reconduire lui-même sa fille en attendant que le circuit soit bien rodé.

À la Commission scolaire de Montréal, le coordonnateur du transport scolaire, Michel Tremblay, assure que le problème devrait être réglé la semaine prochaine, l'entreprise de transport ayant indiqué qu'elle reverrait le parcours et ferait de nouveaux tests sur la route en fin de semaine.

La conductrice travaille à Montréal depuis 1988 et sillonnait l'an dernier le quartier Côte-des-Neiges. La compagnie de transport, Transco, assure que tous ses chauffeurs ont fait des tours de reconnaissance pour se familiariser avec leurs circuits.

La plupart des autres problèmes de transport devraient être réglés au lendemain de la fête du Travail, estime M. Tremblay.« C'est sûr qu'il y a des ajustements à faire au début. Cette année, c'est spécial avec la fusion des commissions scolaires », note M. Tremblay. Rien n'explique, toutefois, qu'un autre autobus soit tombé en panne lors du retour à la maison, sur le territoire de la CSDM.

Dans le cas de l'école FACE, des problèmes d'incompatibilité de systèmes informatiques sont survenus lors du transfert des données de la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal à la nouvelle CSDM, explique M. Tremblay. De plus, certaines inscriptions aux services de garde ont été faites à la dernière minute et des parents ont eu du mal à faire leur changements d'adresse, ne sachant trop où s'adresser cet été.

Le directeur de l'école, Nick Primiano, estime quant à lui que le transport se déroule bien dans l'ensemble, considérant les bouleversements qu'ont connus les structures scolaires.

Ailleurs au Québec, le transport scolaire a causé des remous dans la région de Québec et près de Trois-Rivières, où des parents ont décidé de garder leurs enfants à la maison. Dans certains commissions scolaires, la distance entre la maison et l'arrêt d'autobus a été allongée. Ailleurs, certains enfants qui avaient le transport fourni n'y ont plus droit. Des écoles ont modifié les horaires pour diminuer l'achalandage à l'heure de pointe dans les autobus.

Toutes ces mesures étaient déjà utilisées l'an dernier par les commissions scolaires, aux prises depuis un bon moment avec des compressions dans le transport scolaire. Si les distances moyennes que les enfants doivent parcourir pour prendre l'autobus n'ont pas beaucoup changé cette année, l'agent de relations publiques de la Fédération des commissions scolaires du Québec, Denis Pouliot, reconnaît qu'à certains endroits, les élèves du secondaire devront marcher deux kilomètres pour se rendre à l'autobus. « On ne peut pas faire plus. Il est évident que les compressions font mal et que ça paraît dans les services. »

La FCSQ a d'ailleurs accueilli avec soulagement l'annonce de la fin des compressions dans le réseau faite cette semaine par la ministre Marois.

Mais la fusion ne devait-elle pas générer des revenus pouvant servir au transport des élèves ? Il n'y aura pas d'économies avant trois à cinq ans, explique M. Pouliot. D'ailleurs, la marge de manoeuvre de certaines commissions scolaires a été réduite lors de la fusion avec des commissions scolaires en moins bonne posture financière, indique-t-il. « Cent treize commissions scolaires étaient en déficit d'exploitation au moment des fusions. »

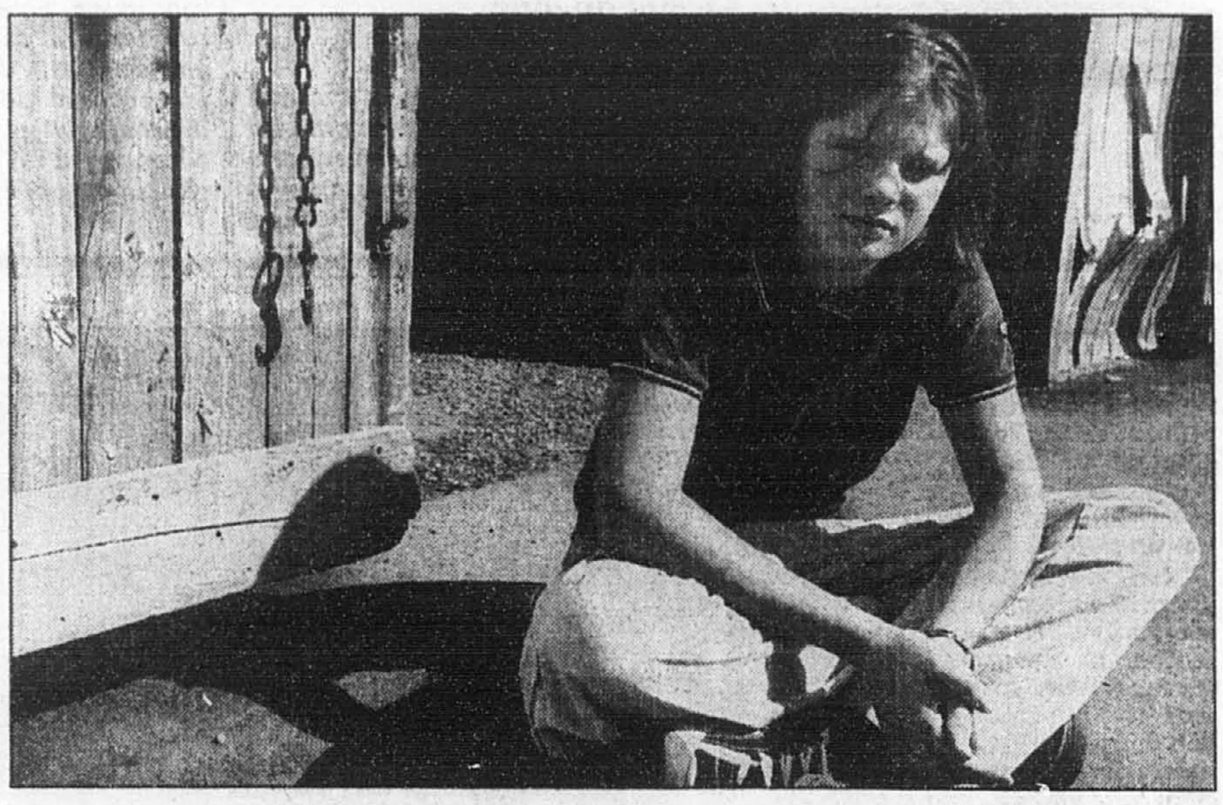


PHOTO ANDRÉ FORGET, *La Presse*

Si elle veut poursuivre ses études secondaires à l'école Richelieu Valley, Sheila Hefti devra trouver un autre moyen que l'autobus pour s'y rendre. Elle habite à près de 30 km de là, à Sainte-Marie-de-Monnoir.

Élèves du secteur francophone privés de transport scolaire

MARIE-CLAUDE GIRARD

Des élèves du secteur francophone du Richelieu Valley High School, une école bilingue cédée cette année à la commission scolaire francophone des Patriotes, pourront y poursuivre leurs études s'ils le désirent, mais n'auront pas accès au transport par autobus, même s'ils habitent à près de 20 ou 30 km de là.

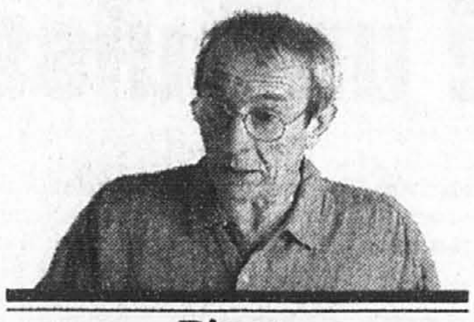
C'est le cas de la fille de Margaretha Hefti, de Sainte-Marie-de-Monnoir. En 4e secondaire, Sheila, 14 ans, ne veut pas quitter son école et ses amis, pour la polyvalente francophone de Marieville, laquelle appartient à la commission des Hautes-Rivières. Lors du redécoupage des commissions scolaires, la commission scolaire des Patriotes n'a pas voulu prendre à sa charge le transport des élèves francophones habitant Sainte-Marie-de-Monnoir et Marieville.

Pourtant, les élèves du secteur anglophone de l'école Richelieu Valley, dont certains habitent près de chez Sheila, pourront voyager en autobus. Mme Hefti se demande pourquoi sa fille ne pourrait prendre le même autobus. Pourquoi la commission scolaire accepte-t-elle que les enfants y terminent leur secondaire si elle ne fournit pas le transport ? demande-t-elle. Elle se voit mal conduire sa fille le matin et aller la chercher le soir.

Caroline Fournier, de Marieville, est dans la même situation. Son fils Louis-Philippe, qui doit entrer mardi en 5e secondaire à l'école Richelieu Valley, n'a pas du tout envie de terminer son secondaire ailleurs. D'autant plus qu'il est bel et bien inscrit dans cette école et que les francophones de Chambly qui fréquentent Richelieu Valley auront accès à du transport scolaire. « On a appelé partout. On ne sait plus quoi faire », dit sa mère.

Le coordonnateur des transports à la commission scolaire des Patriotes n'a pas répondu à nos appels. La commission scolaire des Hautes-Rivières n'a pas rappelé *La Presse*. Quant à Mme Fournier, elle ira conduire son fils cette semaine. Mais elle songe aussi à l'envoyer à l'école en taxi et à envoyer la facture à la commission scolaire.

La ligne



Pierre
FOGLIA

Qu'est-ce qu'une majorité claire ?

Qu'importe ce qu'ont voulu dire les juges de la Cour suprême, une majorité de 50+1 n'est pas une majorité claire quand il s'agit de décider de faire ou non un pays. Il est désolant que les leaders politiques de cette province, M. Bouchard comme M. Charest, pour des motifs différents évidemment, accréditent une version aussi simpliste de la démocratie. On ne fait pas un pays à 50+1. Ça ne tient pas debout.

Non, je n'ai pas rejoint les troupes de M. Dion. Je suis toujours souverainiste. Je crois toujours que le Québec est un pays autre que le Canada. Aussi étranger au Canada que le Portugal l'est à la Bulgarie, et c'est, selon moi, une raison bien suffisante de vivre chacun chez soi. Mais la question, ce matin, n'est pas là. La question ce matin est : qu'est-ce qu'une majorité claire ?

50+1 ou 50-1 ou 50+30 000 ou 50-30 000 ne sont pas, à l'évidence, des majorités claires, ne sont pas des majorités du tout. 50+1 est la ligne que l'on tire — PARCE QU'IL FAUT BIEN LA TIRER QUELQUE PART — pour départager les vainqueurs et les perdants d'un scrutin. Moindre mal quand il s'agit de gouverner (on retire la ligne tous les cinq ans), mais aberration quand on s'engage pour l'éternité. On ne peut pas faire un pays quand 49 % des gens qui l'habitent n'en veulent pas.

Je vous entends. Si ce n'est pas 50+1, quoi alors ? 55+1 ? 60+1 ? Où faire passer la ligne qui départagera les gagnants des perdants d'un référendum sur l'indépendance ?

Je ne sais pas. Mais permettez : pourquoi des gagnants et des perdants ? J'ai toujours vu l'indépendance comme une rivière qui coulerait de source, tranquille, obstinée, allant là où elle doit aller malgré tous les efforts qu'on aura faits pour la détourner. Souterraine par moments. Puis resurgissant, plus large. Qu'est-ce que c'est que ce machin, ce oued, ce ruisseau à 50+1 ?

C'est quoi on cherche, un raccourci au débat ? Une issue simpliste à une situation extrêmement complexe ? La démocratie est longueur de temps. Complexité. Brouillards. Reculs. La démocratie est le contraire de cette horrible expression que l'on entend parfois des vainqueurs au lendemain des élections : « La démocratie a parlé. » La démocratie a parlé, donc fermez vos gueules, les perdants...

C'est un bien petit déplaisir, au lendemain des élections, de se retrouver avec le gouvernement que l'on ne voulait pas. C'est une sacrée claque sur la gueule, au lendemain du référendum, de se retrouver dans le pays qu'on ne veut pas. Je l'ai vécu déjà deux fois, je ne le souhaite à personne.

Supposons qu'au prochain référendum, le OUI n'obtienne que 40 % des voix. Entendez-vous M. Dion et ses amis dire, comme en 1995, que c'est fini, que le peuple s'est prononcé. On passe à autre chose.

Quarante pour cent, c'est presque la moitié du Québec. On ne gomme pas la moitié de la réalité d'un pays parce qu'un peu plus de l'autre moitié est d'un autre avis.

Le calcul vaut bien entendu dans les deux sens.

Quarante pour cent de OUI à l'indépendance disent à M. Dion, tout autant que 50+1, que ce pays ne sera jamais le Canada.

De la même façon, 40 % de NON à l'indépendance disent à M. Bouchard, tout autant que 50+1, qu'il ne peut pas procéder à une séparation pure et simple.

Il n'y a rien de simple dans ce débat et ce serait le faire avancer beaucoup que d'en admettre la complexité. Mais d'abord le réhabiliter. Ce n'est pas vrai qu'on parle trop de la question nationale dans ce pays, ni qu'elle nous bouche le reste. Ce n'est pas vrai qu'on en parle depuis trop longtemps. C'est le temps que ça prend, c'est tout. Le débat commence à peine à révéler que notre incapacité à choisir n'est pas forcément de la confusion. Que notre indécision n'est pas forcément un manque de courage.

Qu'est-ce que je propose ?

Rien, comme d'habitude. Comme chroniqueur, je voulais dire que les choses complexes ne le deviennent pas moins parce qu'on fait passer une ligne droite en leur centre en décrétant que +1 d'un bord ou de l'autre fera la différence.

Et comme souverainiste, je voulais dire que je me sentirais mal à l'aise dans un pays à 50+1. Il me semblerait toujours que le +1, c'est moi. Je ne suis pas souverainiste à ce point-là.

SOLIDARITÉ FÉMININE — Une autre glorieuse nouvelle, la décision d'Ottawa d'en appeler du jugement du Tribunal des droits de la personne lui ordonnant de rembourser les fonctionnaires qui, pendant 14 ans, « n'ont pas reçu un salaire égal pour un travail égal ».

Le premier ministre du Canada en campagne électorale en 1993 : « Je respecterai un jugement en faveur de l'équité salariale si je suis élu. »

La ministre de la Justice, Anne McLellan, jeudi dernier : « Personne ne pouvait prévoir la situation dans laquelle nous nous retrouvons aujourd'hui, il serait irresponsable de ne pas s'assurer que tous les aspects de la loi sont clairs. » Traduction libre de ce charabia : si on rembourse nos fonctionnaires, le secteur privé aussi devra rembourser, le premier ministre n'avait pas pensé à cela en 1993, les pressions du secteur privé sur le gouvernement sont terribles.

Mme McLellan est une des 66 femmes élues à la Chambre des communes.

Quatre-vingts pour cent des fonctionnaires qui ont été lésées par le gouvernement sont des femmes.

LA LEÇON D'ÉCONOMIE — En ces temps où personne ne semble pouvoir freiner la chute du dollar canadien, et où notre pathétique dépendance de « la situation mondiale » nous pète dans la gueule comme une vieille patate pourrie, il est assez ahurissant d'entendre M. Charest nous dire qu'il a hâte de parler d'économie plutôt que de référendum. Qu'avez-vous donc de si urgent à nous dire sur l'économie, M. Charest ? Que la mondialisation des marchés, ce modèle universel qui rallie toutes les nations, hors duquel point de salut, point de stabilité des prix (et des monnaies, donc !), point d'équilibre budgétaire, ce système unique qui devait susciter une dynamique irrésistible d'enrichissement, est en train, au contraire, de foutre la moitié du monde en faillite, est-ce là ce que vous avez tant hâte de nous dire, M. Charest ?

Figurez-vous qu'on commence à s'en douter un peu.

À moins que vous ne vouliez seulement nous faire une joke sur la « piasse à Lévesque ». Vous vous rappelez, elle ne valait que 50 cent américains dans un Québec indépendant. On y arrive. Sauf que ce sera la piastre à Chrétien dans un Canada uni.

L'élégance... sans griffe !
LE MERCREDI DANS La Presse
DANS LE CAHIER Mode

COURS DE COMMERCE INTERNATIONAL
Import / Export
"La pratique du négoce international"
Un cours de 63 heures qui initie les participants aux termes et techniques utilisés dans une transaction de commerce international : identification et approvisionnement de produit/marché/client, transport international, moyens de financement et paiement, risques, prix à l'exportation, négociation, contrats internationaux, commerce international sur Internet, etc...
Le cours de commerce international le plus complet au Canada
- 28 septembre au 9 décembre 1998 lundis et mercredis de 18h30 à 21h30 (français)
- 6 octobre au 15 décembre 1998 mardis et jeudis de 18h30 à 21h30 (anglais)
Frais: 995 $ (+ TPS et TVQ) - INSCRIPTION LIMITÉE
Manuel de 400 pages et documentation additionnelle inclus
Cours éligible pour le crédit d'impôt remboursable / Loi 90
Cours offert et certificat émis par : Gouvernement du Québec, Ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie
AMCEQ
L'AMCEQ est un regroupement et un réseau de quelque 300 sociétés d'exportation qui sont au service des manufactutiers et gens d'affaires du Québec pour la vente de leurs produits et services à travers le monde.
2668890-D
ASSOCIATION DES MAISONS DE COMMERCE EXTÉRIEUR DU QUÉBEC
Tél : (514) 286-1042 - Fax : (514) 848-9986
Internet : http://www.amceq.org

Vous voulez améliorer votre utilisation de l'anglais au travail?
Inscrivez-vous à notre Programme intensif d'anglais et améliorez votre compréhension de la langue anglaise et des éléments culturels qui la sous-tendent.
- Nos professeurs sont spécialisés dans l'enseignement de l'anglais comme langue seconde.
- Nous formons de petites classes et nous recourons à des méthodes d'enseignement personnalisées.
- La participation à temps plein à un programme de 225 heures mène à l'obtention d'un certificat de compétence en anglais.
Dates :
Automne : du 21 septembre au 20 novembre 1998.
Hiver : du 18 janvier au 19 mars 1999.
Printemps : du 5 avril au 4 juin 1999.
Droits :
Citoyens canadien/résidents permanents : 1 550 $
Étudiants étrangers : 1 995 $
Loi 90 : Les entreprises qui règlent les droits de scolarité de leurs employés peuvent avoir droit à une déduction d'impôt ou à un crédit d'impôt au titre de la formation.
Des questions? Communiquez avec nous :
Département de langues et traduction
Place Mercantile, 770, rue Sherbrooke Ouest, Bureau 322
Montréal QC H3A 1G1
Tél : (514) 398-6160 • Télécopieur : (514) 398-2650
lang@conted.lan.mcgill.ca • www.mcgill.ca/conted
McGill Centre D'EDUCATION PERMANENTE
2666007-D

ÉCOLE DE MANNEQUIN PROFESSIONNEL DU CÉGEP MARIE-VICTORIN
Cours débutant le 12 septembre 1998
FORMATION POUR FILLES ET GARÇONS DE 13 ANS ET PLUS
Cégep Marie-Victorin
HORAIRE DES COURS :
• Le samedi (AUTOMNE ET HIVER)
POUR INFORMATION ET INSCRIPTION : (514) 328-3826, poste 2288
CÉGEP MARIE-VICTORIN • ÉCOLE DE MODE
7000, rue Marie-Victorin, Montréal (Québec) H1G 2J6
2672822-D

COURS DE CUISINE POUR TOUS
Portes ouvertes le samedi 5 septembre de 9 h à 17 h
Courez la chance de gagner un cours de cuisine en venant nous visiter lors de notre événement portes ouvertes.
ACADÉMIE CULINAIRE de Montréal
360, rue du Champ-de-Mars
Montréal (Québec) H2Y 3Z3
Métro Champ-de-Mars
Stationnement public
Tél. : (514) 393-8111

ARCHAMBAULT
LA PLUS GRANDE MAISON DE PIANOS AU QUÉBEC
OUVERT 7 JOURS MÊME LE DIMANCHE
GRAND SOLDE
DE LA RENTRÉE
PRIX EXCEPTIONNELS sur plus de 70 pianos YAMAHA
de retour des camps musicaux Orford et Lanaudière
Jusqu'au 7 septembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise
DU DÉBUTANT AU MUSICIEN ACCOMPLI
VASTE SÉLECTION DE:
• MÉTHODES
• SOLFÈGE
• THÉORIE
• RÉPERTOIRES
• TOUS LES NIVEAUX
• TOUS LES STYLES
Banc inclus, accord et livraison sans frais à Montréal
À votre service depuis 1896
502, rue Sainte-Catherine Est BERRI UQAM (514) 849-6201

1500 $ d'amende à un avocat pour avoir bousculé un huissier

YVES BOISVERT

La règle selon laquelle un avocat qui plaide sa propre cause est fort mal conseillé se vérifie régulièrement. Un avocat de la région de Québec, Roger Bernatchez, reçu au Barreau en 1971, l'a illustrée brillamment récemment.

L'avocat de Sillery vient de se faire condamner à 1500 $ d'amende par le comité de discipline du Barreau pour avoir rudoyé un huissier dans une cause l'impliquant personnellement, il y a deux ans.

Il faut dire que Me Bernatchez avait de quoi fulminer : sa secrétaire lui avait dérobé, selon ses calculs, environ 141 000 $ en tripotant des factures. La femme s'est d'ailleurs reconnue coupable d'une fraude de 60 000 $ en cour criminelle.

Me Bernatchez a poursuivi la femme et la Banque Nationale pour récupérer son argent. Mais il a décidé de se représenter personnellement. Vu son caractère impulsif, à ce que laisse entendre le comité de discipline, ce n'était peut-être pas une bonne idée.

Dans le cadre de la querelle qui l'a opposé à la banque (contre qui l'action a été rejetée), Me Bernatchez a reçu un jour de 1996 la visite d'un huissier, Philippe Bédard, venu lui porter une procédure. Mais l'avocat a refusé de se faire signifier le document et a renvoyé l'huissier. Il l'a ensuite convoqué dans une salle d'interrogatoire du palais de justice de Québec, le 27 février 1996.

Le patron de M. Bédard, Marcel Collin, a insisté pour être présent à l'interrogatoire. Par trois fois, Me Bernatchez lui a ordonné de sortir. Finalement, l'avocat, « de taille imposante » selon le comité, a exécuté lui-même son ordre : il a pris l'huissier Collin par les revers de sa veste et l'a expulsé par voie aérienne. M. Collin a subi une entorse cervicale sans conséquence sérieuse.

L'avocat a été accusé de voies de fait au criminel et a bénéficié d'une absolution inconditionnelle ; il a été condamné aux petites créances à dédommager M. Collin à hauteur de 250 $; et voilà que le comité de discipline lui tape à son tour sur les doigts. Il a admis devant ses pairs avoir manqué « de modération et de dignité » en rudoyant M. Collin ; le syndic a accepté de retirer l'accusation d'avoir crié, juré et vociféré à la même occasion.

Me Bernatchez s'est lui-même placé dans une situation difficile, de dire le comité. Son geste est « grave », car les avocats doivent avoir un comportement exemplaire. De tels gestes ternissent la réputation de « toute la profession », selon le comité. Le fait que le journal *Le Soleil* ait relaté l'événement, ce qui a nui à Me Bernatchez, n'est pas un facteur atténuant : les médias ont simplement exercé leur droit constitutionnel, ajoute la comité, qui condamne l'avocat à verser 1500 $.

Une douzaine d'écoliers légèrement blessés

Une douzaine d'écoliers sur les 73 qui se trouvaient à bord de deux autobus qui se suivaient après avoir quitté la polyvalente Horizon-Jeunesse, à Laval, ont été légèrement blessés, peu avant 15 h hier, quand l'un des véhicules a percuté celui qui le précédait. Un des chauffeurs a été blessé à une jambe et l'autre a dû être traité pour un choc nerveux. Les deux autobus sont venus en collision parce que le chauffeur du premier véhicule a dû freiner brusquement pour éviter un garçon de 10 ans environ qui traversait en courant le boulevard des Laurentides, à l'intersection de la rue des Lacasse, dans le quartier Vimont.

Tentative de meurtre

CHRISTIANE DESJARDINS

Au moment même où les portes du complexe funéraire Loreto se sont ouvertes, hier, à 9 h 30, pour le dernier hommage à Paul Cotroni, Vincenzo Melia, 69 ans, d'origine calabraise, était victime d'une tentative de meurtre dans un café italien de Rivière-des-Prairies.

La victime sirotait tranquillement un café au comptoir du petit établissement, le café Ital Sports, situé au 8323, rue Blaise-Pascal, quand son assaillant a fait feu sur lui avec un fusil de calibre 12 tronçonné, qui a été abandonné non loin du commerce.

« J'étais accoudé au comptoir et je jasais avec la victime, relate le serveur, qui s'appelle aussi Vincenzo et est d'origine calabraise. Ce client, il vient de temps en temps et on parle un peu. Il devait partir en voyage dimanche. Tout à coup, j'ai vu un gars avec une cagoule arriver. J'ai tout de suite pensé qu'il voulait avoir l'argent. »

« J'ai regardé l'intrus, et la victime aussi s'est tournée et l'a regardé. Le gars s'est arrêté entre les deux portes, a visé le client et a tiré un coup de feu sur lui. Puis, il est parti aussi vite. »

Selon le serveur, les plombs ont touché la victime à la tête. « Il est tombé par terre, et moi je me suis accroupi derrière le comptoir. Je ne savais pas ce qui se passait. J'ai pensé que c'était un fou qui voulait peut-être tuer tout le monde dans la place. Il y avait trois autres clients à ce moment. »

Puis, il s'est porté au secours du blessé et a épongé sa blessure. Il était conscient et a même attendu l'ambulance assis sur une chaise. Selon le serveur, il répétait en italien : « Ils m'ont tué, ils m'ont tué... »

L'état du blessé a d'abord été considéré comme critique, mais en fin d'après-midi, hier, la police a indiqué que l'on ne craignait plus pour sa vie.

Le lieutenant-détective Claude Lachapelle ne pouvait dire, hier, si cet incident était relié de quelque façon que ce soit à la mort de Paul Cotroni, ni si la victime était connue de la police.

« Nous n'en sommes qu'au début de l'enquête », a-t-il dit.

EN BREF

Corps repêché à Laval-des-Rapides

■ Le corps d'un homme a été repêché par des agents de la Garde côtière canadienne, hier vers 18 h 30, dans les eaux de la rivière des Prairies, à Laval. La découverte a été faite derrière le 338, boulevard des Prairies, dans le quartier Laval-des-Rapides. Le cadavre ne présentait aucune trace de violence et rien ne semblait suspect dans la mort de l'homme. Une enquête a été ouverte.

Motocycliste blessé à Laval

■ Un motocycliste a subi de sérieuses blessures hier vers 17 h, dans le quartier Laval-des-Rapides, alors qu'il est entré en collision avec une voiture à l'angle du boulevard Laval et de la rue Carillon. Sa vie du motocycliste ne serait toutefois pas en danger.

Derniers jours

Prime 7 pièces Christian Dior

En exclusivité chez Eaton

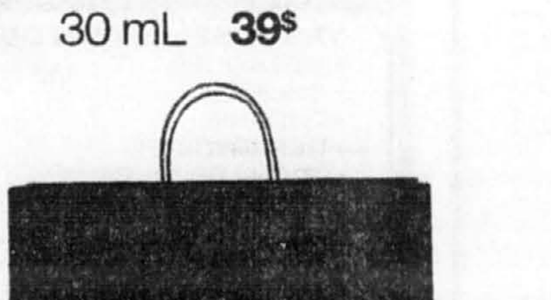
Avec tout achat de **35$** ou plus de produits de beauté Christian Dior, vous recevrez, sans autres frais :

- un rouge à lèvres **Rouge Collection**, 3,5 g
- une crème antirides **Capture Rides**, 10 mL
- un **Capture Essentiel**, 5 mL
- un produit de remplissage pour les ongles **Diorlisse**, 7,5 mL
- un tonique sans alcool **Equité**, 50 mL
- une eau de toilette **Eau de Dolce Vita** en atomiseur, 1,2 mL
- une trousse à maquillage

Nouveauté de Christian Dior

Teint Diorlight. Un fond de teint insoupçonnable qui donne un teint lisse. Fini transparent, lumineux et durable. Protection UVA et UVB, FPS 10.

30 mL **39$**



Une prime par personne. Offre en vigueur jusqu'au 6 septembre 1998. Cette prime ne peut être jumelée à toute autre offre.

SOLDE D'ÉTÉ

Du 22 août au 12 septembre

REMISES de 20 % À 40 %

sur tous les meubles et accessoires

LA GALERIE ART SELECT INC.

maintenant déménagée au 100, av. Laurier Ouest Montréal (Québec) H2T 2N7

Fermé les dimanches et lundis

2668929-M

loto-québec résultats

La Mini

Tirage du: 98-08-28

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
385723	50 000$	38572	1 000$
85723	5 000$	3857	100$
5723	250$	385	10$
723	25$		
23	5$		

LOTS BONIS

1 Chevrolet Malibu * (numéro non décomposable) 354A644

* La voiture est échangeable contre un chèque de 25 000 $

1 lot de 10 000 $ (numéro non décomposable) 663B059

8 lots de 2 500 $ (numéros non décomposables)
110A244 532A242 206B656 535B012 611B807 428A718 536A783 492B725

90 lots de 500 $ chacun (numéros non décomposables)

120A403	452A516	631A304	335B310	497B809
144A420	456A465	653A365	344B365	520B220
152A287	491A753	663A183	353B301	544B283
159A893	496A312	687A068	359B029	553B363
219A665	504A370	690A468	375B084	560B436
223A619	504A488	690A942	387B981	573B301
229A220	530A066	693A827	393B056	581B185
284A287	543A466	108B125	399B354	604B170
286A046	552A323	148B101	402B245	605B042
300A489	555A273	195B987	411B242	613B214
352A676	557A017	207B255	425B680	614B840
369A533	557A952	230B215	431B562	627B281
397A672	583A025	264B563	448B310	639B541
406A616	594A548	272B927	456B289	664B482
416A089	600A807	279B857	461B546	666B233
436A748	608A123	293B747	486B486	674B802
447A951	623A914	333B712	489B190	686B730
449A512	627A602	334B096	492B452	697B520

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Duchesneau lui aussi contre la venue de Loblaws dans le Plateau Mont-Royal

PAUL ROY

Depuis hier matin, la pétition contre la venue d'un Loblaws ou de toute autre « grande surface » dans la cour Papineau du Plateau Mont-Royal compte une signature de plus : celle du chef de Nouveau Montréal et aspirant-maire Jacques Duchesneau.

Mais contrairement aux 5500 citoyens qui ont signé avant lui, l'ex-chef de police ne s'est pas contenté d'apposer son nom à un bout de papier qu'un quidam lui tendait. Non, M. Duchesneau s'est exécuté dans un resto branché de l'avenue Laurier, accompagné de membres de son parti, et sous les feux des caméras qu'il avait convoquées pour l'occasion.

« Les citoyens du secteur se sont tenus debout et méritent notre appui, a déclaré M. Duchesneau en noircissant le papier. C'est avec joie que j'ajoute mon nom à cette pétition. »

Et de s'inquiéter que le maire, Pierre Bourque, chef de Vision Montréal, ait refusé de faire de même. « C'est louche, a dit M. Duchesneau. S'il (le maire) était en faveur du développement résidentiel, il signerait. »

Plus tôt, cette semaine, M. Bourque a qualifié cette affaire de « faux débat parce qu'il n'y a aucun projet de déposé au sujet d'un Loblaws ». Et d'ajouter : « Je ne sais pas pourquoi ils reviennent toujours avec ça. »

PHOTO Michel Gravel, *La Presse*

Jacques Duchesneau et sa candidate Louise Roy ont invité les médias, hier matin, pour immortaliser leur signature d'une pétition s'opposant à la venue d'une grande surface dans la cour Papineau du Plateau Mont-Royal.

Les opposants à la venue d'une grande surface dans ce terrain vague du Canadien Pacifique, situé entre la voie ferrée et les rues Saint-Grégoire, de La Roche et Papineau, veulent y voir pousser des habitations. Un entrepreneur serait même prêt à y construire quelques centaines de condos.

Au nombre des personnes accompagnant M. Duchesneau hier, se trouvait d'ailleurs sa candidate dans Laurier, la conseillère municipale Louise Roy, une des initiatrice de la pétition. La présence de Thérèse Daviau, qui a choisi d'abandonner la politique municipale quelques semaines après avoir été élue chef du Rassemblement des citoyens de Montréal (RCM), le printemps dernier, a également été remarquée.

Réitérant son appui à M. Duchesneau, Mme Daviau a rappelé qu'elle était conseillère municipale « jusqu'au 1er novembre », pour expliquer sa présence. Non, elle n'effectue pas un retour en politique municipale. « Je suis à la recherche d'un emploi », a-t-elle précisé.

M. Duchesneau et Mme Roy ont profité de la présence des caméras pour plaider en faveur du stationnement réservé sur rues résidentielles (SRRR), qu'ils considèrent comme un « service essentiel ». « Ça fait trois ans que le conseil de quartier demande un SRRR dans le secteur Christophe-Colomb / Mentana, ont-ils souligné. C'est un autre des services qui ont été coupés par l'administration Bourque. Nous, ce qu'on exige, c'est que ce secteur soit desservi par un SRRR dès le mois d'octobre. »

Fastidieuse révision de la liste électorale

MARTIN PELCHAT

La compilation de la liste électorale pour les élections de novembre à Montréal est compliquée cette année par un problème inattendu : 30 000 inscriptions doivent être revérifiées.

Le bureau des élections de la Ville de Montréal a donc dû mobiliser cette semaine une dizaine d'employés deux semaines avant la date prévue pour leur rentrée, soit le 8 septembre, afin d'enquêter sur chacun des noms pour voir s'il y a eu erreur.

« C'est un volume de travail important, note le coordonnateur administratif du bureau, Jean Massé. Il faut faire enquête sur chacun des noms. On va se mettre en contact avec eux par courrier au cours des prochaines semaines. »

Au bureau du Directeur général des élections à Québec, on précise qu'il ne s'agit pas d'un problème de fraude, mais de concordance entre la liste électorale permanente adoptée en 1995 pour le référendum et le fichier de la Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ).

Afin de réviser la liste électorale de 1995, le DGE l'a comparée avec le fichier de la RAMQ, ainsi que le prévoit la loi, car ce fichier est réputé complet ; tout le monde a une carte d'assurance-maladie. En 1996, on s'est rendu compte que les noms de 300 000 électeurs inscrits sur la liste n'apparaissaient pas dans le fichier de la RAMQ.

Les élections partielles, scolaires et municipales ont toutefois permis de clarifier 200 000 cas depuis. Cette année, il en reste 106 000 qui ne peuvent être « recoupés » sur les deux listes (DGE-RAMQ).

L'Amicale des Sommeliers du Québec
36 ans de formation et de convivialité
COURS SUR LES VINS
SÉRIE I : 14 sept. 98
SÉRIE III : 16 sept. 98
• Des cours de dégustation pour débutants et connaisseurs
• Des soirées techniques de dégustation avec thème.
• Des rencontres avec des producteurs.
• Des soupers gastronomiques à prix abordable.
Professeurs d'expérience reconnus (sommeliers)
données par l'Amicale des Sommeliers du Québec
Initiation théorique et pratique de la dégustation
(8 soirs de cours, à partir de 19 h)
Information : (514) 933-8885
Télécopie : (450) 449-1796
2672509-D

SOLARIUMS
TROIS ET QUATRE-SAISONS

FINANCEMENT DISPONIBLE À PARTIR DE 49$ PAR MOIS
SITE INTERNET ZYTCO.COM OUVERT LE SAMEDI
TÉLÉPHONEZ SANS TARDER...
4940 Bois-Franc, St-Laurent, Qc, H4S-1A7
(514) 335-2050
(800) 361-9232
Zytco
SPÉCIALISTE DU SOLARIUM
2670411-D

DÉPART DE GROUPE
PAYSAGE ALPIN
• ALLEMAGE • SUISSE • • AUTRICHE •
Date : 7 au 22 septembre 1998
Prix : 2 359$ par personne
Incluant : Avion • hôtel • 24 repas • taxes
PLUSIEURS VISITES
Accompagnée par Pauline Desbiens
vacances air transat
SUR LA ROUTE DES VINS
• CHAMPAGNE • BOURGOGNE • • RHÔNES • PARIS •
Date : 9 au 18 octobre 1998
Prix : 1 975$ par personne
Incluant : Avion • hôtel • plusieurs repas, taxes
VISITES ET DÉGUSTATION
Accompagné par Michel Meloche et Francine Lanctôt
VOYAGES Bernard Gendron
(450) 373-TRIP
(MTL) 866-TRIP
Permis du Québec
2672902-M
2672902

L'AVENTURIER
PROMOTION DE LA RENTRÉE
du 27 au 30 août
40%

Kluane
Coupe-vent réversible
Doublé de Polartec™100
Gaspé
Parka 3/4
Doublé de Polartec™100
Exodus II de Vasque
Chaussure de randonnée légère
59,95
Rég. 119,95

Prix en vigueur jusqu'au 30 août
Dans les boutiques L'Aventurier
Montréal : 1610, St-Denis (métro Berri-UQAM) (514) 849-4100
Laval : Centre Décor 440, 3912, Aut. 440 O (514) 681-8030
Brossard : 8025 boul. Taschereau (514) 462-3389
Québec : 710, Bouvier, #135 (418) 624-9088
Ste-Foy : Place de la Cité (418) 654-1774
2668461-D

la Formation continue
au service de l'entreprise
Sessions de perfectionnement de courte durée en fonction des enjeux de l'heure
COMMUNICATION MARKETING
LA GESTION DES ENJEUX DE COMMUNICATION : UNE STRATÉGIE GAGNANTE FP04
7 - 8 octobre 1998
À partir de modèles de stratégie de communication et de gestion des enjeux, cet atelier vous propose de résoudre diverses situations problématiques pour les organisations.
LA COMMUNICATION MARKETING : LA COMMUNICATION DE L'AN 2000 FP01
20 - 21 octobre 1998
Tour d'horizon des principaux aspects de l'univers des communications, soit la publicité, la promotion, les relations publiques et l'équipe de ventes.
LES CYBER-RELATIONS PUBLIQUES : NOUVEAUX DÉFIS, NOUVELLES PRATIQUES FP06
28 octobre 1998
Apprivoiser les changements occasionnés par la révolution Internet dans les nouvelles pratiques professionnelles en relations publiques.
DES OUTILS POUR CONVAINCRE : L'INVITATION AUX MÉDIAS, LE COMMUNIQUÉ ET L'ALLOCUTION FP05
24 - 25 novembre 1998
Comment rédiger un communiqué de presse qui retiendra l'attention ou encore élaborer un texte d'allocution convaincant ?
LE MARKETING PR : UN OUTIL DE VENTE ET DE SÉDUCTION FP07
3 - 4 décembre 1998
Découvrir comment utiliser les relations publiques comme outils de marketing et en évaluer les retombées.
FORMATION
IDENTIFICATION ET ANALYSE DES BESOINS DE FORMATION FP15
30 septembre 1998
Meilleure compréhension des relations entre la formation, la performance et les objectifs d'affaires de l'entreprise afin de réaliser une démarche structurée d'analyse de besoins.
Ces sessions peuvent être adaptées pour votre organisation selon vos besoins spécifiques de formation.
Une description détaillée de chaque formation est disponible sur demande.
Réduction de 10 % accordée pour inscription 10 jours ouvrables avant la tenue de l'activité.
RENSEIGNEMENTS (514) 343-6090 1 800 363-8876
info@fep.umontreal.ca
http://www.fep.umontreal.ca
Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente
2671155

IPC PERSONAL COMPUTERS
IPC a le système que vous recherchez!
Inclus avec les systèmes la 3ième génération de DVD-ROM!
IPC Select 300-2
Processeur Pentium® II d'Intel® 300 MHz
64 MO SDRAM
Disque Rigide 6.4 GO
Lecteur Toshiba 4X DVD-ROM
Carte vidéo 8 MO SGRAM AGP avec le chip Intel i740
InclusMoniteur 15"
Fax Modem Zoltrix 56k PCI
Intégrée 3D Sound Pro
Haut-Parleurs Zoltrix 120 Watts
Microsoft Windows 98 avec CD
Clavier Microsoft Natural Elite
Souris Zoltrix
Boitier ATX moyenne tour
64 MO SDRAM / 15" 4X DVD / 6.4 GO
Dual processeur ready!
$1749
4X DVD-ROM (3ième Génération)
IPC Select 333-2
Processeur Pentium® II d'Intel® 333 MHz
64 MO SDRAM
Disque Rigide 6.4 GO
Lecteur Toshiba 4X DVD-ROM
Carte vidéo 8 MO SGRAM AGP avec le chip Intel i740
Carte Zoltrix TV Tuner avec Vidéo Capture et Possibilité de Vidéo Conférence
Inclus Moniteur 15"
Fax Modem Zoltrix 56k PCI
Intégrée 3D Sound Pro
Haut-Parleurs Zoltrix 120 Watts
Microsoft Windows 98 avec CD
Clavier Microsoft Natural Elite
Souris Microsoft
Boitier ATX moyenne tour
64 MO SDRAM / 15" 4X DVD / 6.4 GO
Dual processeur ready!
$1849
4X DVD-ROM (3ième Génération)
IPC Select 400-2
Processeur Pentium® II d'Intel® 400 MHz
64 MO PC100 SDRAM
Disque Rigide 6.4 GO
Lecteur Toshiba 4X DVD-ROM
Carte vidéo 8 MO SGRAM AGP le chip Intel i740
Carte Zoltrix TV Tuner avec Vidéo Capture et Possibilité de Vidéo Conférence
Fax Modem Zoltrix 56k PCI
Crystal Wavetable audio on board
Haut-Parleur Zoltrix 120 Watts
Microsoft Windows 98 avec CD
Clavier Microsoft Natural Elite
Souris Microsoft
Boitier ATX moyenne tour
64 MO 100 MHz SDRAM 4X DVD / 6.4 GO
Moniteur non-inclus
$2299
Carte Mère Intel SE440-BX 100 MHz Bus
4X DVD-ROM (3ième Génération)
Satisfation Garantie avec IPC Direct
Si vous n'êtes pas entièrement satisfait avec votre ordinateur personel acheté directment d'IPC, retournez-le simplement dans les 30 jours pour un remboursement complet. Quelques restrictions s'applique, s.v.p. demandez à votre représentant pour plus de détails.
Les Avantages d'IPC Direct
• Construction de Qualité Canadienne
• Appelez sans frais le support technique national
• Garantie de 3 ans
• Presence Nationale
La Folie du Notebook !
• Processeur Pentium® avec technologie MMX™ d'Intel® 233 MHz
• 16 MO EDO RAM
• Disque Rigide 2.0 GO Amovible
• Lecteur CD-ROM 20X
• Microsoft Windows 98
• 2 Ans de Garantie LIMITEE
$1777
$55 par mois
IPC D6-I
1.888.446.4472 • 905.472.6633 (fax)
Appelez du Lundi au Vendredi, 9:00 AM à 5:30 PM, EST ou visitez nous au www.ipc.ca
2672770-D

Grève des enseignantes de l'académie Beth Rivkah pour cause d'inéquités salariales

PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

Les 25 enseignantes en grève de l'académie juive Beth Rivkah ont obtenu l'appui de quelque 300 délégués de la CEQ, qui ont fait le trajet Laval-Montréal pour venir les encourager.

HUGO DUMAS

Les 25 enseignantes de l'académie Beth Rivkah, école privée du quartier montréalais Côte-des-Neiges, fréquentée par des élèves du mouvement lubavitch — une branche du judaïsme hassidique —, ont déclenché jeudi une grève illimitée pour dénoncer leurs piètres conditions salariales.

« On exécute les mêmes tâches que les professeurs du secteur public, mais nous ne sommes payées qu'à 57 % de leur salaire », a dénoncé hier la présidente du syndicat des enseignantes de Beth Rivkah, Maria Cabral, pendant une manifestation qui a réuni plus de 300 personnes devant l'école du quartier Côte-des-Neiges.

Qu'est-ce qui explique donc ce fossé salarial ? « En tout cas, ce n'est pas pour des raisons budgétaires, car l'école fait des surplus chaque année, dit la présidente de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), Lorraine Pagé. Cette école, qui est privée, bénéficie du soutien de la communauté juive et elle obtient aussi des subventions du gouvernement. »

Le directeur des finances de l'académie Beth Rivkah, le rabbin Mendel Marasow, a été très peu bavard hier lors de sa rencontre avec les médias. « Nous sommes toujours en négociation avec le syndicat », se contente-t-il de répéter.

« Nous acceptons chaque enfant juif, même s'il n'a pas les moyens de payer son inscription », explique le rabbin Marasow, insistant sur le caractère « familial » de son établissement.

L'académie Beth Rivkah accueille entre 400 et 500 élèves de niveau primaire et secondaire et présentement, des travaux de 2,3 millions sont effectués afin d'agrandir l'école.

« Les administrateurs préfèrent investir sur du béton plutôt que de payer les professeurs. Ça revient encore au principe que le travail des femmes a toujours été moins bien payé », souligne Mme Pagé.

« L'agrandissement de l'école est entièrement financé par des donateurs privés. Ça n'a rien à voir avec le salaire des professeurs », rétorque M. Marasow.

Tous les matins de la semaine, les élèves de Beth Rivkah reçoivent de l'enseignement religieux, historique et culturel, qui leur est donné par des gens de la communauté juive. « Et en après-midi, nous devons enseigner tout le programme du ministère de l'Éducation. Nous n'avons pas assez de temps », constate Maria Cabral.

Pour l'année 1996-97, les élèves de 4e et 5e secondaires de Beth Rivkah ont obtenu une moyenne de 72 % aux examens du ministère, ce qui les place au 47e rang (sur un total de 62) des écoles privées de la région de Montréal.

« L'école Beth Rivkah, c'est un cas d'exception. Les autres écoles ethniques affiliées à la CEQ ne consacrent que 20 % du temps de classe à l'étude de la culture et de la religion. Et c'est dispersé à travers la journée, car c'est le matin que les élèves sont le plus attentifs », soutient Francine Lamoureux, le présidente de la Fédération du personnel de l'enseignement privé à la CEQ.

La rentrée à Beth Rivkah est prévue pour lundi. « Mais on va poursuivre la grève jusqu'à ce qu'il y ait un retour à la table des négociations », insiste Mme Cabral.

La convention collective des enseignantes de Beth Rivkah est échue depuis le 24 août 1995.

Vision Montréal impose sa loi

MARIE-CLAUDE GIRARD

Une assemblée de la commission de développement urbain de Montréal qui devait avoir lieu lundi soir, au moment même où Vision Montréal lancera en grande pompe sa campagne électorale, a été remise à mardi, forçant la commission à convoquer une assemblée d'à peine une minute hier après-midi.

Selon le conseiller Sam Boskey, membre de cette commission, il s'agit d'un tour de passe-passe à des fins purement politiques qui coûtera près de 1000 $ aux contribuables. Un règlement interdit à la commission de remettre une assemblée à plus de deux jours ouvrables de l'ajournement. Ainsi, il était impossible, jeudi soir, de reporter les discussions à mardi. On a donc convoqué une courte réunion hier après-midi où il a été décidé de reporter la réunion à mardi.

Outre la présidente et la vice-présidente, qui touchent un cachet annuel, les commissaires reçoivent 140 $ par réunion. Et puisque l'assemblée a déjà été convoquée, des annonces devront être publiées dans les journaux pour aviser du changement, note le conseiller.

« Le politique vient déplacer l'administratif », déplore le conseiller de Décarie. Pour lui, il ne fait pas de doute que le report vise à permettre aux quatre conseillers Vision Montréal qui siègent à la commission de participer au lancement. Le parti de M. Bourque lance officiellement sa campagne électorale au centre Pierre-Charbonneau, en compagnie, espère-t-on, de « milliers de partisans ».

La présidente de la commission et conseillère Vision Montréal dans Ahuntsic, Hasmig Belleli, soutient que la remise n'a rien à voir avec le lancement de la campagne. Les sujets discutés la semaine prochaine nécessitent des séances d'information des services municipaux concernés. Il était plus logique de tenir une réunion d'information mardi, avant l'assemblée de la soirée, dit-elle. De plus, deux conseils de quartier auront lieu lundi soir dans les districts de deux commissaires.

« M. Boskey n'a pas protesté quand on a suggéré de tenir la réunion d'information mardi. Il a dit qu'il était d'accord. »

Le conseiller rétorque qu'il a fait savoir son désaccord jeudi soir et que les postes de commissaires substituts ont été créés justement pour remédier aux conflits d'horaire. Il ajoute que la réunion d'information aurait très bien pu se tenir hier ou lundi.

Quant aux frais liés à la remise, Mme Belleli rappelle que les commissaires reçoivent le même cachet lorsque les réunions s'éternisent jusqu'au milieu de la nuit, mais qu'elle-même reçoit le sien pour l'année.

EN BREF

Circuits détournés

■ En raison du piètre état de la chaussée du boulevard Henri-Bourassa entre le boulevard Saint-Michel et la rue Saint-Hubert, les lignes d'autobus 48 (Perras), 49 (Léger), 69 (Gouin) et 159 (métrobus) circuleront rue Prieur, le temps que la Ville de Montréal effectue les travaux appropriés sur cette portion du boulevard. Pour plus d'informations, les usagers peuvent composer le 288-6287.

La Ronde est encore ouverte

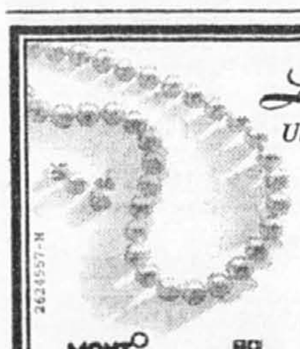
■ La Ronde est ouverte pour un dernier tour de piste jusqu'à demain. Fermé du 31 août jusqu'au 4 septembre, le parc d'attractions rouvrira cependant ses portes pour un dernier week-end, à l'occasion de la fête du Travail, les 5, 6 et 7 septembre.

Pour une consultation GRATUITE
NE MANQUEZ PAS LE CAHIER Santé CHAQUE DIMANCHE DANS La Presse

J'ai fait cette robe avec le mien!

Comme mon message à la radio le dit
OBTENEZ UN PATRON McCALL'S GRATUIT !
Avec un achat minimum de 10.00$ avant taxes de tissus mode
2 jours seulement samedi et dimanche les 29 et 30 août
BouClair
Plus qu'un simple magasin de tissus!
Plus de 55 magasins pour mieux vous servir!
Propriétaire de BouClair
McCALL'S 9139
Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

Les perles...
Une idée des plus cultivée



Perles des mers du sud et perles noires de Tahiti également disponibles.
Sondage Léger & Léger 2 années consécutives
Le plus grand choix au Québec.
À partir de 89 $
Nos diamants et pierres précieuses sont sélectionnées par le Laboratoire gemmologique du Canada.
MONT BLANC TISSOT SEIKO LONGINES S.T. Dupont SWAROVSKI
LE PARCHEMIN
Mezzanine, Métro Berri UQAM, 1500, rue Berri, Montréal
845-5243 sans frais 1-800-667-6878

Lanaudière

Rien ne permet de rouvrir la fosse à déchets de Saint-Jean-de-Matha

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Le ministre de l'Environnement et de la Faune, Paul Bégin, a affirmé hier que le certificat de conformité délivré à la compagnie Bérou n'autorise pas la réouverture du lieu d'enfouissement sanitaire de Saint-Jean-de-Matha.

De son côté, la municipalité affirme que les travaux présentement exécutés sont illégaux et qu'ils laissent entrevoir la venue possible d'un dépotoir.

Rencontré hier à Laval, où il assistait à l'inauguration du refuge faunique de la rivière des Mille-Îles, le ministre Bégin a expliqué qu'il ne voulait pas commenter ce sujet parce que le dossier a été porté devant les tribunaux par la municipalité de Saint-Jean-de-Matha.

Pour sa part, l'attachée de presse du ministre a mentionné que le certificat avait été autorisé simplement pour régulariser la situation et éviter ainsi un nouveau glissement de terrain comme en mai dernier alors que des déchets avaient été entraînés dans le ruisseau Saint-Pierre.

« Aucun nouveau déchet ne va être enterré là », a-t-elle ajouté.

Dans la modification du certificat de conformité délivré à Construction Bérou, le 30 juillet dernier, on peut lire : « Enfouir sur une partie des lots P-332 et P-333 où est établi un lieu d'enfouissement sanitaire, les déchets enfouis illégalement sur le lot P-331 et procéder à la restauration finale de ce dernier lot. Réhabiliter le lot P-330 à la suite du glissement de terrain survenu au printemps 1998. »

L'avocat de la firme, Alain Chevrier, a précisé que ce certificat avait été autorisé pour régler un problème environnemental et qu'aucun nouveau déchet n'y sera transporté. « Nous avons reçu une autorisation en vertu de la loi qui nous autorise à enfouir une partie des lots P-332 et P-333, sur le lieu actuel, les déchets enfouis illégalement sur le lot P-331 par l'ancien exploitant. Il faut bien préciser que ce n'est pas nous qui avions enfoui ces déchets », a souligné Me Chevrier.

— Pour l'avenir, il y a-t-il un projet de dépotoir ? a demandé *La Presse*.

— Pour l'instant, je n'ai rien en ce sens-là, je n'ai aucun mandat spécifique d'aller plus loin, a répondu Me Chevrier.

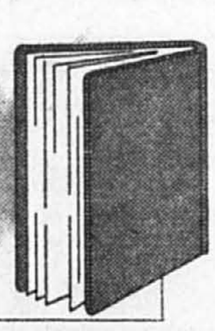
De son côté, l'administration municipale maintient ses accusations. « Bérou n'effectue pas ces travaux pour rien et n'a pas acheté un terrain visé depuis longtemps pour agrandir son site s'il n'avait pas des intentions », a indiqué la directrice générale de Saint-Jean-de-Matha, Nicole Archambault.

Elle a ajouté que la firme Bérou n'avait pas demandé de permis à la municipalité avant d'entreprendre ses travaux et qu'elle ne s'était pas rendue à la municipalité régionale de comté (MRC), comme l'exige l'article 54 de la Loi sur l'environnement, afin de savoir si les travaux qu'elle effectuait étaient conformes au plan du schéma d'aménagement.

« Avant de délivrer un certificat de conformité, le ministère de l'Environnement doit s'informer si des permis ont été délivrés par la municipalité et la MRC, chose qui n'a pas été faite dans ce cas », a ajouté Mme Archambault.

Le best-seller des BEST-SELLERS

LE CAHIER Livres CHAQUE DIMANCHE DANS La Presse



Avis de concours

DIRECTEUR OU DIRECTRICE DU SCRUTIN

CIRCONSCRIPTIONS ELECTORALES

SAINT-LAURENT
SAUVÉ

Nous sommes à la recherche de personnes désirant relever le défi de seconder le Directeur général des élections en devenant responsables de la tenue des événements électoraux dans les circonscriptions de Saint-Laurent et de Sauvé.

ATTRIBUTION Assumer dans sa circonscription la responsabilité de la tenue d'événements électoraux ainsi que de la délimitation des sections de vote et des secteurs électoraux.

CONDITIONS D'ADMISSION AU CONCOURS Posséder la qualité d'électeur et être domicilié dans la circonscription pour laquelle le candidat ou la candidate pose sa candidature ou dans une circonscription contiguë.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Posséder une expérience dans diverses activités professionnelles ou personnelles reliée aux domaines de la gestion administrative, de la formation de personnel et des communications avec le public.
- Démontrer des habiletés professionnelles pertinentes à l'exercice de cette fonction.
- Posséder une connaissance suffisante de la Loi électorale.
- Avoir une très bonne connaissance de la circonscription.
- Avoir la connaissance de la langue française.
- Connaître la langue anglaise lorsque le nombre d'électeurs et d'électrices anglophones le justifie.

L'expérience acquise dans le domaine électoral ou dans des organisations de type communautaire ou social sera considérée comme un atout.

DURÉE DU MANDAT La durée du mandat est de dix ans. Notons que la Loi électorale oblige l'employeur à accorder un congé sans solde et à ne pas exercer de sanctions à l'égard d'un employé ou d'une employée exerçant les fonctions de directeur ou de directrice du scrutin et ce, pour le temps nécessaire à la gestion des événements électoraux.

RÉMUNÉRATION Le taux horaire pour cet emploi est d'environ 30 $. Le nombre d'heures requis annuellement varie selon la nature des tâches exigées. Par exemple, la tenue d'une élection ou d'un référendum sans recensement est présentement évaluée à 480 heures.

INSCRIPTION Pour obtenir un formulaire d'inscription ou toute autre information relative à ces concours, veuillez composer, sans frais, entre 9 h et 16 h 30, du lundi au vendredi, le numéro de téléphone suivant :

1 800 463-4385

Les formulaires d'inscription doivent parvenir aux bureaux du Directeur général des élections avant 16 h 30 le 11 septembre 1998.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

2668713

la Faculté de l'éducation permanente

Université de Montréal

IL EST ENCORE TEMPS !

Vous souhaitez suivre quelques cours cet automne ?

La FEP met à votre disposition un grand choix de cours liés à différents domaines professionnels. Les formulaires de choix de cours sont disponibles à la Faculté et sur notre site internet : http://www.fep.umontreal.ca

Créativité - Linguistique
Les grands créateurs CRE1900-A
Introduction aux sciences du langage LNG1505G-A

Droit
Introduction à l'étude du droit DR1151G-A ou B

Travail
Entraînement au travail en équipe AEG2110-A
Introduction aux relations industrielles REI1010G-A
Loi et SST SST1045-A
Compétences personnelle, professionnelle SME1000-A

Milieux multiethniques
Emploi, clientèle et diversité ethnique PPL3042-A

Publicité
Publicité : fondements et pratiques PBT1105-A
Droit de la protection du consommateur DRT2216 G-A

Société
L'angoisse (atelier en santé mentale I) SME3030-A
Violence à l'endroit des femmes VIO2007-A

Toxicomanies
Intervention auprès des proches (1cr.) TXM2500-A
Délinquance et toxicomanies (1cr.) TXM2520-A
Sexualité et toxicomanies (1cr.) TXM2540-A
L'ombre de l'amour et l'amour de l'ombre (1cr.) TXM2591-A

Gérontologie
Alimentation et vieillissement GER2015-A
Psychologie du vieillissement PSY1995-A

Santé communautaire - Maintien à domicile
Programmes en santé communautaire MSO2440 G-A
L'aide en milieu naturel SMN1020-A

Inscription

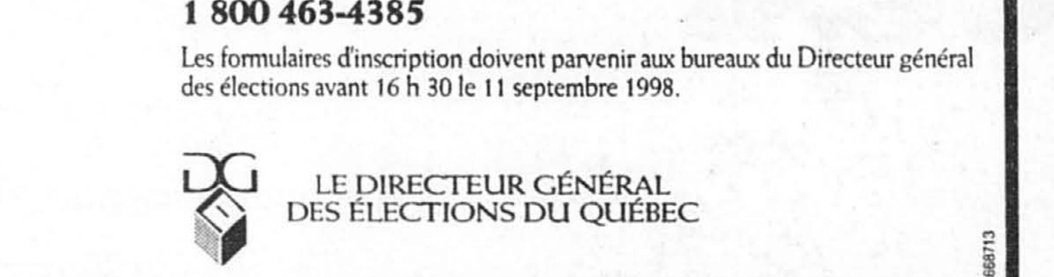
En personne :
Faculté de l'éducation permanente
Pavillon 3200,
rue Jean-Brillant,
3e étage
Montréal
Métro Côte-des-Neiges

Par télécopieur :
(514) 343-2275

Pour tout autre renseignement :
1 800 363-8876
(514) 343-7492

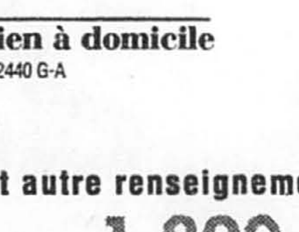
la faculté d'évoluer !

2672623-D



Laissez-vous charmer par son sax-appeal!

Si votre soif de Jazz est intarissable, laissez-nous vous présenter le système Denon qui caresse langoureusement chaque son, chaque rythme et qui, accompagné des enceintes acoustiques Mirage, reproduit avec passion et fidélité vos concerts préférés. Et pour votre satisfaction, à l'achat de ce système, nous vous offrirons 5 CD gratuits.
Si le Jazz est votre passion, Denon et Mirage sauront vous charmer!



Cinq disques compacts gratuits à l'achat d'un système de son.

DENON
Mirage

Récepteur 48 w./canal. Étalage d'amplification haute qualité. 16 présélections. DRA-275.
Lecteur de disques compacts à 5 CD.
Double Convertisseur de 18 bits. DCM 260
Enceintes acoustiques canadiennes. M1901S

« 1099$ »

5730, rue Sherbrooke Est - Près du stade Olympique 254-6041 www.fillion.qc.ca

Fillion Depuis 1956 électronique

« On connaît la musique. »

2658000-D

Suite de la une

Rendez-vous à Kensington

RENDEZ-VOUS / *Suite de la page A1*

s'identifiaient beaucoup de gens. C'était un symbole », explique M. Dubuc pour justifier l'intérêt qu'il voue à la princesse. « Moi, j'ai encore des doutes sur les véritables circonstances de sa mort », avance M. Toupin.

Cette thèse du complot, entretenue depuis des mois par le père de Dodi, le millionnaire égyptien Mohammed al Fayed, M. Toupin n'est pas le seul à y croire. Selon un récent sondage publié par le *Sunday Times*, 24 % des Britanniques se disent convaincus que la princesse Diana a péri à la suite d'un complot visant à l'assassiner !

Si les Britanniques ne vont pas jusqu'à comparer la famille royale à la « mafia », comme le fait M. Toupin, ils sont nombreux à avoir reproché à la reine d'Angleterre son apparente indifférence après la mort de Diana. Pendant six longues journées, la famille royale s'était repliée dans son château de Balmoral, en Écosse, loin du peuple éploré qui réclamait pourtant son soutien moral. Les médias britanniques ont sévèrement critiqué la réserve glaciale de la reine, qui entretenait d'ailleurs des relations plutôt froides avec son ancienne bru.

Ébranlée par ces reproches, Élisabeth II a entrepris de transformer son image, à coups de sondages auprès de ses sujets. Elle a aussi embauché un conseiller en relations publiques, Simon Lewis, qu'elle paie 368 000 $ par an. Ainsi, peu à peu, les cérémonies officielles d'un autre âge ont fait place à des sorties moins guindées, comme une récente visite dans... un McDonald's — où la reine n'a toutefois pas mangé de Big Mac — , une autre dans un pub, ou encore une conversation fort médiatisée entre la souveraine de 72 ans et une jeune fille aux cheveux roses.

Il y a quelques jours, c'est la reine elle-même qui a insisté pour que le Union Jack surplombant le palais de Buckingham soit mis en berne pour commémorer la mort de Lady Di.

Le prince Charles, 50 ans, s'est quant à lui débarrassé de son image de sans-coeur que lui avaient value ses déboires amoureux avec Diana. Il apparaît maintenant comme un père affectueux auprès de ses deux fils, William et Harry. Son opération de charme a débuté en octobre, lorsqu'il a stupéfié par sa gentillesse les 50 journalistes de la presse populaire qu'il avait invités dans son avion privé pour un voyage officiel en Afrique du Sud... où il a été photographié, tout sourire, en compagnie des Spice Girls.

Cette campagne de séduction, rendue inévitable après la mort de Diana — Tony Blair, un royaliste, avait déclaré à l'époque que la monarchie devait « se moderniser ou mourir » — porte fruits. Un sondage publié à la mi-août dans le prestigieux quotidien *The Gardian* révèle que pour la première fois en quatre ans, une majorité de Britanniques (54 %) considèrent que le prince Charles ferait un bon roi. Ils étaient seulement 40 % à le croire en octobre, moins de deux mois après la mort de Diana.

Les réformes sont perceptibles depuis plusieurs mois, mais pour la première fois, jeudi, la reine a avoué que la mort de la princesse rebelle et tant aimée du peuple britannique a forcé la famille royale à se débarrasser de son attitude froide et protocolaire. Hier, plusieurs journaux de Londres en ont fait leur manchette. « Quelle honte que Diana ait dû mourir pour être vraiment appréciée », s'est indigné en éditorial le quotidien *The Sun*, un tabloïd londonien de bas étage... que détestait Diana.

Heaton ITECH JOFA VIC TITAN KOHO Canadien EASTON

LA VENTE LANCE ESCOMPTE

MISSION BAUER CCM Cooper CHRISTIAN DR SHER WOOD VAUGHN

BÂTONS DE HOCKEY
TITAN 9000, KOHO 7000 ET CANADIEN 6000
AU CHOIX

CASQUE DE HOCKEY SK2000
APPROUVÉ ACNOR
rég: 59.99
19.99

PATINS C.C.M. TACKS TT255
ENFANT rég:109.99
LANCE-ESCOMPTE 99.99
GARÇON rég:129.99
LANCE-ESCOMPTE 109.99
ADULTE rég:189.99
LANCE-ESCOMPTE 169.99
99.99 ENFANT

ITECH COMBO
VISIÈRE ET GRILLE
ITECH 920
rég:51.99
44.99

DEUX POUR 24.99

ÉQUIPEMENTS DE GARDIEN DE BUT:
3 MAGASINS SPÉCIALISÉS DANS L'ÉQUIPEMENT DE GARDIEN DE BUT
LAVAL-DDO-GREENFIELD PARK.
NOUS VENDONS LES MEILLEURES MARQUES: BRIAN'S, VAUGHN, HEATON, KOHO, BAUER, FERLAND, D&R, COOPER.
JUSQU'À 40%
DE RABAIS SUR PLUSIEURS MODÈLES DES ANNÉES ANTÉRIEURES.

À L'ACHAT DE DEUX BÂTONS DE HOCKEY DE VOTRE CHOIX
OBTENEZ 20%
DE RÉDUCTION SUR LE PRIX RÉGULIER

Sports Rousseau

VILLE ST-LAURENT 612, boul. Ste-Croix 747-6072
POINTE-AUX-TREMBLES 12510, rue Sherbrooke Est 645-1291
BOLLARD-DES-ORMEAUX 3597, boul. St-Jean 626-7235
GREENFIELD-PARK 3261, boul. Taschereau 926-0660
MONTRÉAL 5916, rue Papineau 274-4429
LAVAL 382, boul. des Laurentides 669-2929

MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE DE 9H00 À 17H00

Heures d'ouverture: lundi à mercredi de 9h30 à 18h00, jeudi et vendredi de 9h30 à 21h00, samedi de 9h00 à 17h00, dimanche de 9h00 à 17h00.
Prix en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'à dimanche 27 septembre 1998.
Les modèles, couleurs et grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins. Les produits illustrés servent à titre de référence seulement et peuvent être différents des produits annoncés.
2859082-D

Un jardin à la mémoire de Diana

Agence France-Presse
PARIS

Un « jardin à la mémoire de Diana, princesse de Galles », au « caractère tout à fait particulier », sous forme de Centre d'initiation à la nature pour les enfants, sera prochainement créé au coeur du Marais, quartier historique de la capitale française, a annoncé jeudi la mairie de Paris.

Avant le premier anniversaire de la mort de Diana le 31 août, la Ville de Paris indique que ce jardin-centre d'initiation à la nature sera créé en mai-juin 1999 sur une superficie de 450 m2.

Jean Tiberi, maire de Paris, en accord avec la famille Spencer et le gouvernement britannique, a souhaité qu'un hommage à la mémoire de la princesse puisse être rendu dès le premier anniversaire de la mort, souligne un communiqué.

Implanté sur une partie d'une ancienne école, ce jardin sera relié directement à une nouvelle crèche et halte-garderie. Il devrait être fréquenté par 12 000 enfants annuellement, qui pourront y apprendre à jardiner, identifier des végétaux, assister à des animations.

Fido vous donne des puces.

Ericsson 388
75 $
Puce gratuite

jusqu'au 8 septembre 1998
Puce gratuite d'une valeur de 25 $ à l'achat d'un appareil Ericsson seulement. Profitez de cette offre exceptionnelle en vous abonnant au Service Fido®. Jusqu'à épuisement des stocks.

Appelez-le par son nom :
1 888 482-FIDO
www.fido.ca

fido
C'EST VOUS LE MAÎTRE.

Fido est une marque déposée de Microcell Solutions Inc.

fido LES MAGASINS
- 1004, rue Sainte-Catherine Ouest
- Carrefour Angrignon
- Carrefour Laval
- Centre Rockland
- Carrefour du Nord, Saint-Jérôme
- Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke

Fido vous attend aussi dans les points de vente participants de la grande région de Montréal :
COMPLICE ENTRE EATON FUTURE SHOP CAMELOT GCL
LA CABINE TÉLÉPHONIQUE AILES BUREAU EN GROS MicroAge

Un an après la tragédie

Une grande inspiration, un grand modèle

Édith Robitaille sait tout de la vie de la reine des coeurs

NADINE FILION
collaboration spéciale

Dans un bungalow de la rue Rondeau, à L'Épiphanie, loin de la monarchie britannique, de ses diamants et de ses histoires royales, se cache l'une des plus grandes admiratrices de Lady Diana au Québec. Édith Robitaille n'a que 23 ans, mais a accumulé depuis 17 ans tout ce qu'elle a pu trouver afin de se rapprocher de son idole, la reine des coeurs.

La collection est impressionnante : 254 magazines bien comptés, une trentaine de cassettes vidéo, une quarantaine de livres, sans oublier les 30 albums personnels remplis de coupures de magazines et de journaux, de photographies et de notes écrites à la main qui ont dû demander des heures et des heures de travail. Il n'est donc pas surprenant d'apprendre que la jeune fille étudie à l'Université de Montréal avec l'intention de faire carrière comme archiviste et bibliothécaire.

Tout a commencé pour Édith Robitaille lorsqu'elle n'avait que 6 ans. Le mariage royal du prince Charles et de Diana Spencer, le 29 juillet 1981, l'a impressionnée au plus haut point. « Je tournais les postes de la télévision et je suis tombée sur une messe. Pas encore une, me suis-je dit. C'est alors que j'ai vu la princesse sortir de son carrosse avec sa longue, longue robe. »

La fillette a instantanément fait de Lady Diana sa plus grande inspiration, son plus grand modèle. « Je voulais être comme elle. Pas pour son statut, mais pour son côté humain, un peu rebelle. » Édith a grandi, de même que l'espoir de rencontrer un jour son idole.

Pendant que les autres jeunes filles de son âge dépensaient leur argent de poche en vêtements ou en maquillage, Édith investissait dans sa collection. L'an dernier, ce sont 150 dollars américains qu'elle a versés pour le catalogue de la vente aux enchères des robes royales chez Christie's, à New York.

Elle n'a pas non plus hésité à adresser plusieurs lettres aux palais de Buckingham et de Kensington ; malheureusement, Lady Diana n'a jamais signé les photographies envoyées. Lana Lansdale, dame de compagnie de la princesse, en a par contre personnellement expliqué les raisons : « Elle m'a écrit que Lady Diana recevait entre 500 et 700 lettres par jour et qu'elle ne pouvait me donner ce qu'elle ne donnait pas aux autres. » Déçue ? Édith l'a certes été. Mais la lettre à l'en-tête royal, dans un cadre doré, trône fièrement dans sa chambre à coucher.

Tout à côté se trouve un bouquet de roses séchées. « Ce sont les fleurs que j'ai achetées lors de la mort de la princesse. À défaut de pouvoir les déposer au palais, je les ai mises dans ma chambre. Si la mort de Lady Diana en août dernier a plongé Édith dans une grande tristesse — « la semaine suivant sa mort, je ne suis pas sortie, je n'avais envie que d'écouter les reportages à la télé, je dormais à peine deux ou trois heures par jour » —, la jeune femme ne fut pas surprise pour autant. « D'autres grandes dames comme elle sont mortes jeunes. Marylin Monroe est morte à 36 ans, Evita Peron à 36 ans aussi, tout comme Lady Di. »

Édith dit en vouloir énormément aux paparazzis qui auraient provoqué l'accident fatal. « C'est pourquoi j'ai décidé de ne plus jamais acheter leurs produits. Finie, la collection. » Et le dernier album n'est pas terminé. « Je ne suis pas capable de le finir ; je ne trouve pas les mots. »

La jeune femme a néanmoins effectué une dernière razzia dans une grande librairie montréalaise quelques semaines après la mort de la princesse. Tous les *Paris Match, Daily Mail, Times, News of the World, Royalty, Newsweek, Maclean's, People, Figaro, Star et Monde* y sont passés. Coût de la facture : 253 $. Édith a tout lu. « J'ai commencé l'automne dernier et j'ai terminé en février. » Ces 43 magazines et journaux, elle les a alors enfouis dans deux boîtes fleuries qu'elle appelle ses cercueils.

Malgré tout, la grande admiration d'Édith pour la princesse du peuple n'a pas faibli. Au contraire. La jeune femme a la ferme intention de visiter l'exposition des robes de Diana présentée à Toronto jusqu'au 4 octobre. Elle continue de porter une réplique de la bague de fiançailles de Lady Diana. Et elle se souviendra toujours de son passage au consulat britannique, à Montréal, où les gens étaient invités à signer le livre de condoléances. « J'ai écrit quatre pages ! Les gardiens ont dû m'arrêter, mais j'avais encore tellement de choses à dire... »

PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

Devant ses 254 magazines, 26 cassettes vidéo, 40 livres et 30 albums, Édith Robitaille se demande ce qu'aurait été sa collection si Lady Diana avait vécu. « J'aurais probablement dû louer des entrepôts ! »

Le fonds sort de la controverse

d'après Reuters
LONDRES

Le fonds commémoratif Diana, princesse de Galles, semblait au départ une idée brillante, mais il a fait face presque tout de suite à des problèmes embarrassants, dont il commence à peine à s'extirper.

Dès la création du fonds, dans les jours remplis d'émotion qui ont suivi la mort de la princesse, dans un accident d'auto à Paris, le 31 août 1997, les dons ont afflué, venus d'admirateurs affligés, de Grande-Bretagne et de partout dans le monde. Jusqu'à maintenant, le fonds a recueilli 114 millions US en dons ou en engagements et a remis plus de 22 millions aux oeuvres humanitaires chères à Diana.

Mais presque aussi rapidement que les chèques arrivaient, les critiques se sont élevées.

D'abord, on a découvert que les — excellents — avocats du fonds avaient facturé 800 000 $ US pour quelques semaines de travail. Le tollé suscité par cette révélation s'est un peu apaisé quand on a appris qu'un des avocats travaillait bénévolement pour le fonds. La facture devait aussi être plus tard réduite de 20 %.

Puis, le fonds a permis à une compagnie commanditant le marathon de Londres de parer ses tubes de margarine de la signature de Diana. Les médias et le frère de Diana, le comte Spencer, ont condamné cette initiative, jugée de mauvais goût.

Les ennuis semblent avoir cessé avec la nomination, en juin, d'Andrew Purkis, ancien conseiller de l'archevêque de Cantorbéry, au poste de directeur du fonds, et sa politique d'attribution de l'aide.

SHARKS
la boutique
LES SPÉCIALISTES DES « PLANCHES »
* Ensemble "Snowboard" Freestyle : planches, bottes, fixations, à partir de 199 $
** Ensemble "Snowboard" alpin : planches, bottes, fixations, à partir de 399 $
*** Wakeboard complet avec fixations, à partir de 149 $
**** Wakeboard O'Brien « Buzz » avec fixations, liquidation 299,95 $
313, boul. Cartier, Laval / 663-5543 / 1 800 473-5543
2671585-M 2671586

J'ai fait cette robe avec le mien!
Comme mon message à la radio le dit
OBTENEZ UN PATRON McCALL'S GRATUIT!
Avec un achat minimum de 10.00$ avant taxes de tissus mode
2 jours seulement samedi et dimanche les 29 et 30 août
BouClair
Plus qu'un simple magasin de tissus!
Plus de 55 magasins pour mieux vous servir!
Propriétaire de BouClair
McCALL'S 9139
Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.
2664101-D

Ski Bromont
Spécial passe de saison
Nouveau! Saison 1998-1999 Capacité supérieure d'enneigement
Épargnez 150$
449$ + tx (rég. 599$ + tx)
Maximum par famille
Épargnez 300$
1599$ + tx (rég. 1899$ + tx)
Rabais disponibles jusqu'au 15 septembre 1998
Avantages aux détenteurs de billets de saison:
Une Plus-Value de plus de 400$
• Invitez un ami ou un membre de votre famille gratuitement durant la saison
• Bénéficiez de deux visites gratuites au Mont Orford au cours de la saison
• Obtenez 50% de rabais toute la saison à Orford, Owl's head, Sutton et au Mont Ste-Anne
• Obtenez entre 25% et 50% de rabais dans près de 50 stations au Québec et aux États-Unis
• Accès au Salon des membres
• Rabais à la boutique Sports Experts au pied des pentes
Informations: 1 888 866-4270 • (450) 534-2200 poste 2100 • www.skibromont.com
Sortie 78 • Autoroute 10 • À seulement 45 minutes de Montréal
2664806-D

quand étudier rime avec liberté
rime avec liberté
L'alternative au campus : Télé-université
43 programmes d'études et plus de 260 cours offerts à distance partout au Québec
• Administration
• Communication
• Environnement
• Gestion des ressources humaines
• Informatique
• Langues
• Psychologie (nouveau)
• Sciences
• Sciences sociales
Aussi, formation sur mesure et tests de langue.
Téléphonez-nous!
Il est toujours temps de s'inscrire
L'UNIVERSITÉ À DISTANCE
Université du Québec
Télé-université
25 ANS LE SAVOIR SOUS TOUTES SES FORMES
(514) 522-5030 ou 1-888-843-4333 Demandez le poste 225
HTTP://WWW.TELUQ.UQUEBEC.CA
Du lundi au mercredi : 8 h 30 à 18 h
Du jeudi au vendredi : 8 h 30 à 17 h
2667000-D

Qui est le père de l'enfant que porte une femme déficiente?

HUGO DUMAS

Lyse Beaudoin-Bouchard, mère d'une femme déficiente de 34 ans, a bien des questions à poser au Curateur public du Québec depuis qu'un médecin de l'hôpital Rivière-des-Prairies lui a téléphoné en juillet pour lui annoncer que sa fille, à cet établissement psychiatrique depuis l'âge de 12 ans, était enceinte de plus de cinq mois.

Choquée, Mme Beaudoin-Bouchard, qui demeure dans la région de Val-d'Or, en Abitibi, contacte immédiatement le Curateur public, car c'est ce dernier qui veille sur sa fille depuis 1982. Victime d'un accident cérébral en très bas âge, elle est demeurée lourdement handicapée intellectuellement depuis.

Lyse Beaudoin-Bouchard ne s'explique toujours pas comment sa fille a bien pu tomber enceinte, car elle ne parle pas et ne peut donc pas consentir à des relations sexuelles. Il y a deux mois, le Curateur public était incapable de répondre à ces questions. Et encore aujourd'hui, plusieurs interrogations demeurent.

Enquête criminelle

« Je ne peux pas accepter d'être informée par l'hôpital après cinq mois de grossesse. Je vais poursuivre l'hôpital, c'est sûr », a souligné hier la curatrice Juliette Bailly, lors d'une conférence de presse.

« Nous ne savons pas ce qui a pu se passer. Une enquête criminelle est en cours depuis la semaine dernière et nous voulons tous comprendre cette histoire-là », ajoute la porte-parole du Curateur public, Andrée Dupont.

Mauvaise gestion

« Mais on ne reproche pas au Curateur le fait que la dame soit tombée enceinte, car elle ne le savait pas non plus. On lui reproche sa mauvaise gestion du dossier depuis le 9 juillet », réplique l'avocat de Mme Beaudoin-Bouchard, Jean-Pierre Ménard.

Me Ménard soutient que le Curateur public a tenu sa cliente dans le noir depuis deux mois, en refusant de la rencontrer et de répondre à ses nombreuses questions. Mme Beaudoin-Bouchard a demandé que sa fille soit transférée dans un hôpital en Abitibi et exigé des explications des médecins de l'hôpital Rivière-des-Prairies, qui auraient dû s'apercevoir de la grossesse de sa fille. Et pourquoi avoir attendu à la semaine dernière pour ouvrir une enquête criminelle ?

La fille d'abord

La curatrice soutient qu'il y a eu de nombreux échanges téléphoniques entre son bureau et Mme Beaudoin-Bouchard. « Je me suis occupée de la fille d'abord, dit Juliette Bailly. Pour le reste, il faudra questionner l'hôpital. »

« Je suis intervenue d'urgence le jour même (le 9 juillet) auprès de la direction générale de l'hôpital pour que la jeune femme soit déplacée dans une autre unité, explique Mme Bailly. La mère a été informée sans délai de cette situation. J'entends m'assurer que les responsables soient identifiés. »

Et le bébé ?

Et qu'arrivera-t-il du bébé à naître en novembre à l'hôpital Sainte-Justine ? La grand-mère en réclame la garde et demandera la responsabilité légale de sa fille, ce à quoi le Curateur public n'entend pas s'opposer. Mme Beaudoin-Bouchard envisage elle aussi de poursuivre l'hôpital Rivière-des-Prairies.

Par voie de communiqué, le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, André Boisclair, s'est dit bouleversé par cette histoire et a assuré la famille de son soutien.

La Presse n'a pu joindre la direction de l'hôpital Rivière-des-Prairies.

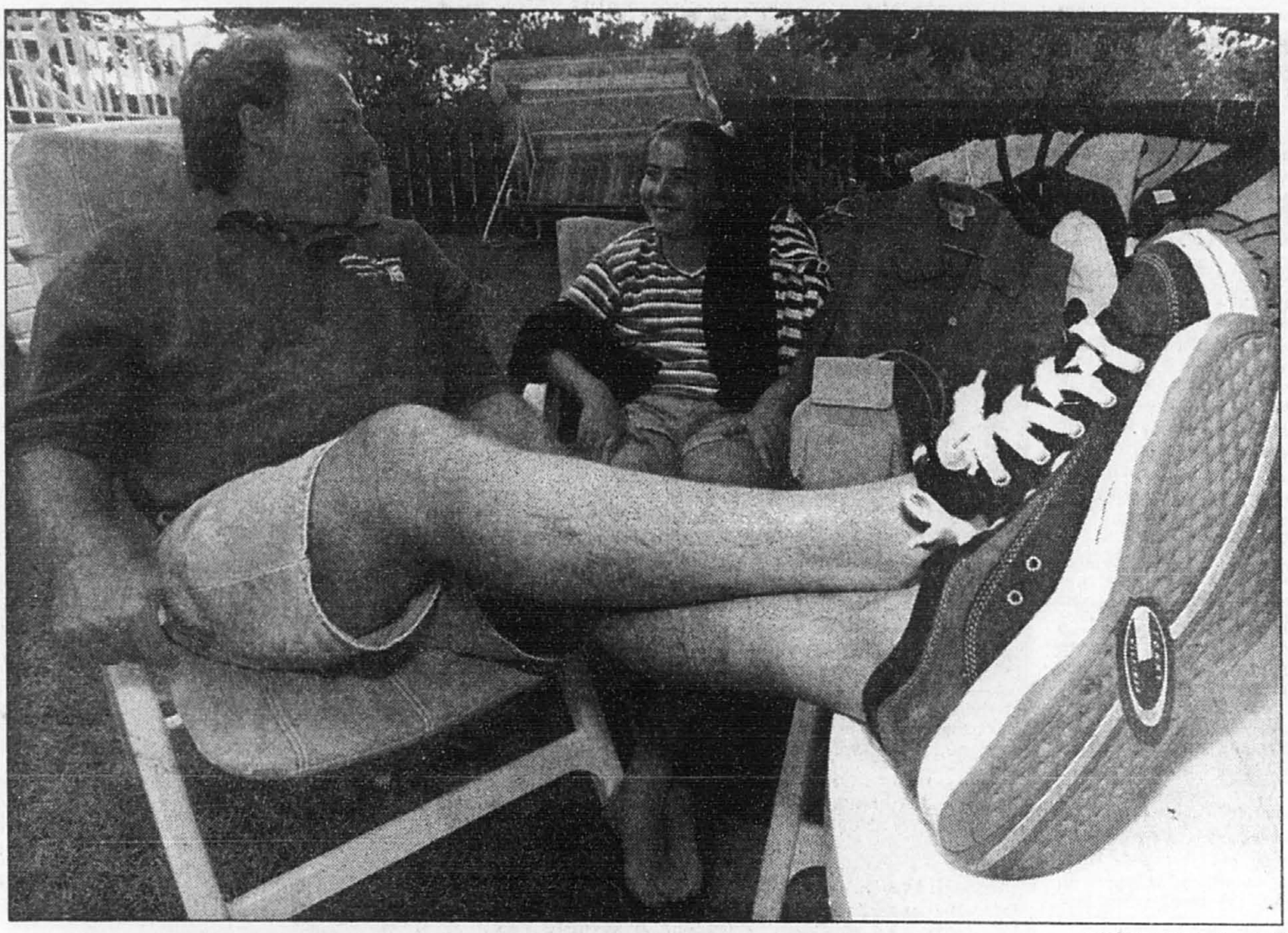


PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

Fiers de leurs achats, Christian et Cristine se pavanent devant l'appareil photo.

En juillet, des vacances salutaires et bien organisées !

Nous publions aujourd'hui le bilan du mois de juillet de la famille de Micheline et Christian. Suivra demain celui de la famille de Nathalie et André. Le week-end prochain, les lecteurs pourront prendre connaissance des budgets du mois d'août de nos deux familles. Enfin, c'est le 12 septembre que sera publié le texte final faisant le point sur cette série entreprise il y a un an.

Marie-Andrée Amiot

N'eût été de la planification minutieuse de Micheline et de Christian, les vacances de notre famille de Mascouche, version 1998, auraient sans doute été moins intéressantes. « Et nous auraient sûrement coûté plus cher ! » rigole l'organisatrice en chef. Tout a été réglé au quart de tour à partir du moment où la famille a entrepris de partir en vacances au mois de janvier dernier.

La destination choisie par la famille ? La Floride à l'ombre des cocotiers et sous les châteaux de Disney. Pas toute la maisonnée car à 17 ans, Pierre-Marc avait décidé de rester sagement à la maison.

C'est donc deux adultes et une jeune fille de 10 ans assez excités qui ont quitté le bercail le 4 juillet à la conquête des États-Unis. Avec en prime, des amis et leurs deux enfants (Jean-François, 8 ans et Caroline, 9 ans) pour les accompagner.

Première sage décision, prendre la voiture plutôt que l'avion. « Ça évite d'avoir à débourser près de 1200 $* en billets d'avion et d'en louer une sur place », affirme Christian.

Le montant total de l'essence pour tout le séjour a été d'environ 100 $. Celui des péages, à l'aller et au retour, moins de 30 $. La seule nuit passée au motel leur a coûté 60 $. Et les longues heures en voiture ? Pas de problème, Micheline avait pris soin d'emprunter des livres-cassettes pour Cristine qui en a écouté (et réécouté) une demi-douzaine. Et grâce à un jeu de société (emprunté lui aussi), les filles ont pu s'amuser une bonne partie du chemin.

Second choix judicieux, louer une maison en retrait plutôt que sur les terrains même de Disney. « Nous avions choisi une maison unifamiliale située dans un quartier résidentiel de Kissimee, à moins de 15 minutes du Magic Kingdom, explique Micheline. Une maison magnifique, recommandée par une agence de voyage d'ici. » Ils n'ont pas regretté, la maison était neuve et bien pourvue : piscine, lave-vaisselle, lessiveuse et sécheuse, micro-ondes, etc. Coût total : 1176 $ pour sept nuits, partagé entre les deux familles. La part de chacune, 588 $.

Et pour goûter à l'océan, les familles ont décidé de faire un saut de deux nuits dans un motel à New Smyrna, près de Daytona Beach, trouvé... sur Internet ! « On nous demandait 90 $ par nuit en devises américaines, indique Christian. Mais avec la conversion, la petite escapade nous a coûté assez cher, presque 270 $ pour deux jours. »

Dans les deux cas, les familles avaient des cuisines intégrées. Cela a permis à Micheline de préparer ses propres aliments, un atout pour quelqu'un comme elle qui doit suivre une diète spéciale.

En plus, les familles ont réduit les repas au restaurant au minimum. « J'avais aussi emporté quelques contenants de sauce à spaghetti. Et préparé un pique-nique complet pour le dîner du premier jour, ajoute Micheline. Il en est resté assez pour le souper. » Durant l'ensemble de leur séjour, la facture des restos s'est élevée à un peu moins de 200 $.

Micheline a transporté divers détergents et savons, question de libérer le budget pour d'autres choses... Comme le magasinage ?

Malgré la dégringolade de notre devise, Micheline et Christian étaient persuadés de trouver des aubaines en Floride. Surtout qu'ils avaient pris soin de rassembler de bonnes adresses avant de partir. Ils n'ont pas été déçus. « Notre but était de dénicher des vêtements à 50 % de moins que les prix affichés chez nous. Et on a trouvé ! »

Vivre selon ses **moyens**

avec la collaboration de option consommateurs

Christian a repéré des espadrilles griffées à 30 $. Dans un grand magasin de Montréal, Micheline les a aperçues à 100 $. Des draps, de très bonne qualité, ont coûté 60 $. Des serviettes de plage en velours épais, 15 $. L'équivalent ici est au moins le double, plus les taxes. Cristine et Micheline ont rapporté divers vêtements et accessoires d'été qu'elles pourront porter l'an prochain. Et Christian a reçu un superbe T-shirt qui a coûté 5 $. Une vraie aubaine. En tout, la famille a déboursé 600 $ en marchandise durable.

Mais c'est sur les lieux de Disney World que nos visiteurs ont été le plus agréablement surpris : les prix étaient... raisonnables ! La bouffe, les souvenirs, même les incontournables bouteilles d'eau glacée ont été moins chers que prévu. Certains accessoires coûtaient le même prix que dans les magasins de grande surface de type K-Mart et Wal-Mart.

En tout, la famille a déboursé moins de 40 $ en friandises et repas.

Micheline et Christian avaient opté pour un laissez-passer familial de cinq jours, ce qui a constitué la plus grande dépense de leurs vacances. Les autorités de Disney considèrent Cristine, qui a 10 ans, au même titre qu'un adulte. Et au même prix. Résultat, ces laissez-passer de cinq jours pour trois personnes, achetés ici avant de partir, ont coûté 900 $.

Mais la famille estime qu'il aurait été difficile de limiter le temps passé dans les quatre parcs. Surtout depuis l'ouverture du nouvel Animal Kingdom au printemps.

Le grand total pour ces vacances : 3196,59 $! Pas une bagatelle, mais des souvenirs à la tonne.

**Tous les montants ont été transformés en devises canadiennes au taux en vigueur en juillet.*

Leur budget et... le vôtre

LEURS REVENUS		VOS REVENUS	
■ Salaires nets de Micheline et Christian :	2825,59 $ *(+566,87 $)*	■ _____	_____ $
■ Allocations familiales :	87,98 $ *(+18,55 $)*	■ _____	_____ $
■ Autres :	135,40 $ *(+135,40$)*	■ _____	_____ $
Total :	3048,97 $ *(+720,82 $)*	Total	_____ $

	LEURS DÉPENSES	VOS DÉPENSES
HABITATION		
Taxes foncière et scolaire	150 $ *(0$)*	
Électricité et chauffage	189 $ *(0 $)*	
Téléphone	72,36 $ *(+36,18 $)*	
Assurance maison et hypothèque	0 $ *(0 $)*	
Entretien de la maison	70,73 $ *(-47,51 $)*	
Câblovision	32,61 $ *(0 $)*	
Autres	0 $ *(0 $)*	
Sous-total :	514,70 $ *(-11,33 $)*	
ALIMENTATION		
Épicerie	500,77 $ *(-193,29 $)*	
Restaurants	0 $ *(-26,00 $)*	
Repas travail	0 $ *(0 $)*	
Diète spéciale de Micheline	0 $ *(-51,68 $)*	
Sous-total :	500,77 $ *(-270,97 $)*	
BIÈRE, VIN ET ALCOOL	19,65 $ *(+2,54 $)*	
HABILLEMENT	74,11 $ *(+49,90 $)*	
SOINS DE SANTÉ	11,17 $ *(+8,26 $)*	
TRANSPORT		
Prêt-auto	514,18 $ *(0 $)*	
Assurance	129,87 $ *(0 $)*	
Essence	44,50 $ *(-67,50 $)*	
Immatriculation	0 $ *(0 $)*	
Permis de conduire *(Christian)*	0 $ *(0 $)*	
Réparations, entretien des véhicules	37,02 $ *(+37,02 $)*	
Stationnement	0 $ *(0 $)*	
Sous-total :	725,57 $ *(-30,48 $)*	
LOISIRS ET ÉDUCATION		
Journaux, revues, abonnements	0 $ *(0 $)*	
Livres, disques, cassettes	0 $ *(0 $)*	
Loterie	25 $ *(+5 $)*	
Loisirs	0 $ *(0 $)*	
Sorties	0 $ *(0 $)*	
Sous-total :	25 $ *(+5 $)*	
AUTRES DÉPENSES		
Assurance-vie	45,83 $ *(0 $)*	
Allocations des enfants	12 $ *(-36 $)*	
Cadeaux	22,40 $ *(-177,60 $)*	
Frais bancaires	24,20 $ *(+24,20 $)*	
Animaux	6,89 $ *(+6,89 $)*	
Régime enregistré d'épargne-études	56,50 $ *(0 $)*	
Placement Québec	100 $ *(0 $)*	
Sous-total :	267,82 $ *(-182,91 $)*	
REMBOURSEMENT DE CRÉDIT *(marge de crédit, auto)*	60 $ *(0 $)*	

	Revenus	Dépenses
TOTAL	3048,97 $ *(-720,82$)*	2138,79 $ *(-489,58 $)*

SURPLUS en juillet: **850,18 $**

**Entre parenthèses, nous indiquons la différence entre les dépenses dûment encourues en juin et celles effectuées en juillet.*

Infographie *La Presse*

Les grands chantiers du week-end

du 28 au 31 août

40 EST OUEST — Autoroute Félix-Leclerc
Du pont Charles-De Gaulle à l'échangeur Anjou
Anjou, Montréal, Lachenaie

- **Du pont Charles-De Gaulle à la sortie 85 / Marien**
  - 2 voies ouvertes par direction: samedi 7 h à lundi 5 h
- **À la hauteur de Marien**
  - vendredi 20 h à lundi 16 h
  - ** En direction est:
  - 1 seule voie ouverte:
  - ** Diminuer l'attente: opter pour la voie de service
  - En direction ouest:
  - 2 voies ouvertes
- **Entre la sortie 85 / Marien et l'échangeur Anjou**
  - **En direction ouest:**
  - L'accès A-40 Ouest pour A-40 Ouest: fermée
  - ***Détour:*** Voie de service par les sorties 89 / Henri-Bourassa et 82 / Ray-Lawson (retour par l'entrée Langelier)
  - **La sortie 85 / Marien:** fermée
- **Dans l'échangeur Anjou**
  - Fermeture complète des bretelles suivantes : bretelle A-25 Sud / A-40 Ouest bretelle A-40 Ouest / A-25 Nord
  - A-25 Nord / A-40 Ouest: 1 voie sur 2 ouverte
- **DÈS LUNDI 5 H:**
  - **Nouvelle configuration:**
  - A-40 Ouest / A-25 Nord: rouverte
  - A-25 Nord / A-40 Ouest: 2 voies ouvertes

10 15 20 NORD — Pont Champlain et ses approches
Brossard, Verdun

- **Au pont**
  - **fermeture de 1 voie sur 3:** De 7 h 30 à 15 h samedi
  - **fermeture de 2 voies sur 3:** De 0 h 30 à 7 h 30 samedi
- **A-15 / viaduc Île-des-Soeurs**
  - **fermeture de 1 voie :** De 7 h 30 à 9 h samedi
  - **fermeture de 2 voies:** De 0 h 30 à 7 h 30 samedi

720 EST — Autoroute Ville-Marie
Montréal

- **Entre l'échangeur Turcot et le tunnel Ville-Marie**
  - Sortie de la Montagne: fermée
  - 2 voies sur 4 sont ouvertes sauf dimanche de 23 h à 3 h lundi
  - **Selon l'avancement des travaux et si les conditions climatiques le permettent: Dès lundi 5 h**
  - **Réouverture de la sortie de la Montagne et fermeture de la sortie Guy**

112 EST OUEST — Pont Victoria
Montréal, Saint-Lambert

- 1 voie ouverte par direction: vendredi 20 h à lundi 6 h

138 EST OUEST — Route 138
Lachine, LaSalle, Saint-Pierre

- **Entre le pont Mercier et l'échangeur de Saint-Pierre**
  - Contresens à 1 voie ouverte par direction
  - dimanche 21 h à lundi 5 h30
  - Fin prévue: 20 septembre

20 EST OUEST — Autoroute 20
Pincourt, Vaudreuil, Dorion

- **Entre la A-540 et le boul. Cardinal-Léger**
  - Possibilité de contresens à 1 voie ouverte par direction: dimanche 19 h à lundi 15 h
  - Fin prévue: 30 septembre

112 116 EST OUEST — Route 112 / 116
Saint-Hubert, Saint-Bruno

- **Entre les chemins Chambly et de la Rabastalière**
  - Dès mardi 1er septembre
  - Fermeture de 1 à 2 voies: de 6 h à 13 h du lundi au vendredi

À surveiller la semaine prochaine

40 EST OUEST — Autoroute Félix-Leclerc
Saint-Antoine-de-Lavaltrie

- **Secteur de la sortie 118 / aire de service**
  - **Dès lundi 7 h**
  - **fermeture de 1 voie sur 2 dans les 2 directions**
  - Travaux du lundi au jeudi de 7 h à 17 h 30 et le vendredi de 7 h à 15 h
  - Fin prévue: 20 septembre

20 EST OUEST — Autoroute 20
Longueuil, Boucherville

- **Échangeur A-20 / R-132**
  - Débute dans le courant de la semaine prochaine
  - Travaux de nuit (détails à venir)

20 EST OUEST — Autoroute 20
Saint-Hyacinthe

- **Secteur de la sortie 134 / rue Yamaska, Saint-Hyacinthe**
  - Travaux du lundi au vendredi entre 7 h et 15 h
  - **Dès lundi 7 h:** possibilité de fermeture de 1 voie sur 2 dans chaque direction
  - Fin prévue: 31 octobre

Nouveaux chantiers

10 EST OUEST — Autoroute 10
Granby

- **Viaduc de la R-139 / sortie 68**
  - **Débute lundi vers 15 h (à confirm.)**
  - Sur le viaduc de la R-139:
  - Fermeture complète d'une direction: 1 seule voie ouverte en alternance à l'aide d'un signaleur et de feux de circulation
  - **Voies rétrécies à 3,3 M**
  - Permanent jusqu'au 15 novembre

20 EST OUEST — Autoroute 20
Mont-Saint-Hilaire

- **(Travaux de nuit, du lundi soir au samedi matin)**
  - Circulation à contresens à 1 voie par direction: jusqu'à 6 h 30 samedi, reprise: lundi 18h30 à mardi 6h
  - Fin prévue: début septembre

Transports Québec

INFO-TRAVAUX Service 24 heures
Montréal : (514) 283-3010 clearNET (sans frais): *7575 http: //www.mtq.gouv.qc.ca/Travaux (Nouvelle version)

Pour une consultation GRATUITE
NE MANQUEZ PAS LE CAHIER
Santé
CHAQUE DIMANCHE DANS
La Presse

EXPLOSIF bloc-notes de 300 MHz

13.3" SVGA Active $2699.-
300 MHz AMD K-6® avec MMX™
EUROCOM $190.-
14.1" XGA Active $3299.-
233 MHz Intel® Pentium II™
32 Mo de Mémoire vive type SDRAM · 4 Mo de Mémoire video SGRAM
Disque dur de 2.1Go · CD-ROM 24x · Lecteur de disquettes 1.44 Mo
NiMH Battery · Win98 · Adapteur AC · Housse de transport
EUROCOM Bloc-notes à la carte www.eurocom.ca 1-877-EUROCOM
Microsource (514) 332-1999
Montreal Logix Innov (514) 735-7850
Lachine Info Provinciale (514) 637-3311
2654310-D
Tous droits réservés. EUROCOM est une marque déposée de Eurocom Corporation. Conception et spécifications sujettes à changement sans préavis.

Nettoyage de conduits de ventilation
Offre pour la maison au complet valable appelez maintenant!

139 $ maison au complet*
Inclus : conduit principal, nombre illimité de bouches.

Avantages :
- Le nettoyage de conduits contribue à soulager les symptômes d'allergie, l'asthme et les problèmes respiratoires en éliminant les irritants en suspension dans l'air, comme la saleté, la poussière, les fragments de poil ou de plumes et le pollen.

Méthode :
- Nos appareils industriels brevetés aspirent la poussière des conduits et des bouches d'aération et les nettoient à fond.
- Nous utilisons de puissants filtres HEPA qui emprisonnent des particules aussi minuscules que le 1/300 d'un cheveu humain et filtrent à 99,97 % la poussière et la saleté.

APPELEZ DU LUNDI AU SAMEDI, DE 8 H À 18 H
Montréal . . . . . (514) 339-5420
Sherbrooke . . . . . (819) 820-1417
Drummondville/Victoriaville . (819) 474-8007
Trois-Rivières . . . . . (819) 378-8480
La Baie
*Pour systèmes de chauffage simples. Frais additionnels pour serpentin de climatiseur et portes d'accès, s'il y a lieu. Services résidentiels seulement.
© Copyright 1998 Compagnie de la Baie d'Hudson
SERVICES À DOMICILE
2671742-D

MÊMES PROBLÈMES
UNE SOLUTION
LA SOLIDARITÉ
(514) 257-8711
1-888-234-8533
www.devp.org
DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Nos prix sont imbattables! Comparez, vous serez convaincu!

Notre fameux solde annuel est de retour !
L'événement Écoulement de septembre
Tout un mois de rabais fabuleux à la grandeur du magasin!

Édredons de duvet
Le plus grand choix d'édredons de duvet et accessoires
AUX PLUS BAS PRIX GARANTIS !

Édredons de duvet d'oie blanche
Construction en cloisons 12 po
Simple 79.95
Double 99.95
Grand 109.95
Très grand 149.95

Matelas
Le plus grand choix de matelas Sealy et Simmons aux plus bas prix!
Livraison gratuite · Installation gratuite
Cadre de lit gratuit avec ens. de matelas
Retrait gratuit du vieux matelas
NOUS PAYONS la TPS et la TVQ*

Sealy Le Charmeur		SIMMONS CANADA INC. Evasion	
Simple	99.00	Simple	189.00
Double	149.00	Double	249.00
Grand	189.00	Grand	279.00
Posturepedic		**Beautyrest**	
Simple	299.00	Simple	399.00
Double	419.00	Double	499.00
Grand	489.00	Grand	569.00
Très grand	749.00	Très grand	699.00

Plus de 100 styles!

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ* OU NE PAYEZ RIEN AVANT UN AN!
détails en magasin !
* Nous vous accorderons une réduction de prix équivalente à la TPS et la TVQ.

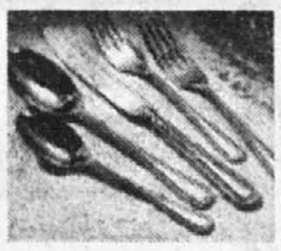
Lits en laiton et fer, tapis et boutique pour bébé

La plus grande selection aux plus bas prix garantis!
STATUS lepine Morigeau

Porcelaine
Économisez jusqu'à 50% sur la porcelaine, la verrerie, la coutellerie, les batteries de cuisine et les articles-cadeaux !
Royal Doulton · Mikasa · Wedgwood · Villeroy & Boch
Noritake · Orrefors · Oneida · J.G. Durand
Kosta Boda · Lenox · Waterford · Demeyere · Lagostina
Rosenthal · *et beaucoup plus !*
ROYAL ALBERT Royal Doulton
Bols à soupe GRATUITS
Sur les 20 meilleurs motifs, dont...
Tennyson
Ens. 20 morc. (pour 4)
prix sugg. 1120.00
Notre prix 599.00

4 bols à soupe gratuits! (valeur de 380 $)

Couverts



Économisez 50%
Battat Pearle
Ens. de 20 morceaux
Coutellerie inox 18/8
prix sugg. 60.00
Notre prix 29.95

Bain

CANNON MARTEX STEVENS Fieldcrest	MARTEX
	Serviettes Excalibur
Bain	6.95
Essuie-main	4.95
Débarbouillette	2.95
Descentes de bain	5.95
Débarbouillettes	99¢
Essuie-mains	1.95
Sièges rembourrés	9.95
Sorties de bain en ratine	39.95
Rideaux de douche en plastique variés	4.95

Literie
Le plus grand choix de literie et accessoires
AUX PLUS BAS PRIX GARANTIS !
Vamsutta CANNON SHEFTEX · Dan River lawrence · Springmaid MARTEX Fieldcrest

Douillettes réversibles
Simple, double, grand
Toutes grandeurs 29.95

Ensemble de draps en percale
180 fils au pouce carré
Simple 16.95
Couvre-matelas « Easy fit » - simple 9.95

SIMMONS Beautyrest
Oreiller 7.95
Oreiller de duvet blanc 24.95

Couvre-oreiller en super percale
200 fils au pouce carré
Assortiment d'imprimés
légères imperfections - paire 2.95

Ensemble en percale
L'ensemble comprend la douillette, les draps, le volant et le(s) couvre-oreiller(s).
À partir de 69.95

Parures de fenêtres
Levolor® HunterDouglas SILHOUETTE • DUETTE • LUMINETTE Holican
Jusqu'à 60% de rabais sur le prix suggéré
Service à domicile gratuit
331-5260
Stores horizontaux et verticaux stores plissés · stores en bois romains tentures · dentelles cantonnières · bouffantes parures complexes · tissus et plus encore !

Articles maison

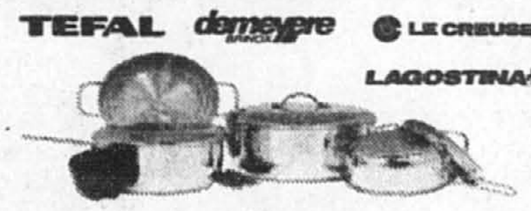
Économisez 52%
Ens. 4 morc.
Prix sugg. 210.00
99.95

Cuisinart
Mini-hachoir
29.95

Nappes

Nappes 3M Scotchguard
Choix de couleurs
52 po x 70 po et 60 po x 84 po
Notre prix 9.95

Batteries de cuisine
TEFAL demeyere LE CREUSET LAGOSTINA

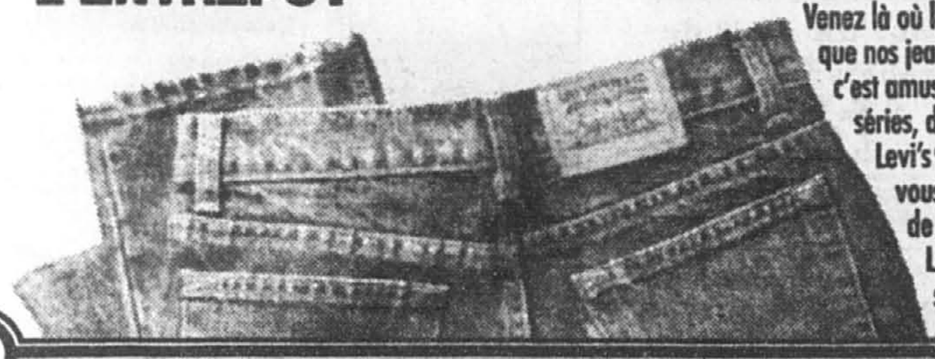


Lagostina Milano - ens. 7 morc. garantis à vie. Acier inoxydable de qualité exceptionnelle avec solide base en cuivre.
Prix sugg. 340.00 Notre prix 159.95

Articles-cadeaux

Ensemble de bar 7 pièces avec plateau plaqué argent
49.95

LES PLUS BAS PRIX GARANTIS!
LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON
LINEN CHEST
Centre Rockland 341-7810 · Place Portobello Brossard 671-2202 · Les Galeries Laval 681-9090 · Les Promenades de la Cathédrale 282-9525
POLITIQUE de PRIX Garantie SANS CONDITIONS
CHAQUE JOUR/TOUTE L'ANNÉE
Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix mais nous vous accorderons un rabais additionel de 10%
Nos prix sont imbattables! Comparez, vous serez convaincu!

Levi's
L'ENTREPÔT
COMPAREZ ET ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50 %

Venez là où les occasions sont aussi célèbres que nos jeans, blousons et hauts. Venez là où c'est amusant d'économiser sur des fins de séries, des modèles uniques et des jeans Levi's® tellement peu imparfaits que vous devrez chercher longtemps avant de trouver la différence. L'Entrepôt Levi's, c'est plus de choix et plus de service pour beaucoup moins.

Pantorama
L'ENTREPÔT
VENEZ VISITER LE PLUS GRAND CENTRE DE JEANS AU CANADA AVEC SA VARIÉTÉ DE JEANS ET DES VÊTEMENTS POUR LA FAMILLE OFFERTS À DES PRIX D'ENTREPÔT.
BROOKS - ADIDAS - AIRWALK - KICKERS - CAT - DR MARTENS - GLACÉE - JAZZ - NICKELS - STEVE MADDEN
Chaussurama
L'ENTREPÔT
FILA*
Reebok
AIRWALK à 29,95 $ à 39,95 $ prix régulier 80 $ à 120 $
Rockport
ecco
Rabais de 20 à 45 % sur articles sélectionnés Rockport
MEPHISTO* NATURALIZER.
Timberland
NINE WEST à partir de 39 99$
HUSH PUPPIES
ROHDE
* Disponible à St-Sauveur seulement
NINE WEST - AEROSOLES - DEER STAGS - MERRELL - WOLVERINE - BROOKS - ADIDAS - AIRWALK - KICKERS
2 ENTREPÔTS
VERSANT ST-SAUVEUR
11, CHEMIN DU LAC-MILLETTE
SAINT-SAUVEUR
Chemin Jean-Adam
Rue Robert
Autoroute des Laurentides (15 nord)
Sortie 60
Heures d'ouverture
Lun.-mer.: 10 h-18 h
Jeu.-ven.: 10 h-21 h
Sam.: 9 h-17 h
Dim.: 12 h-17 h
PLACE DU QUARTIER
5870, BOUL. LAURIER
SAINT-HYACINTHE
Autoroute Jean-Lesage (route 20)
PLACE DU QUARTIER
Maloche
Dieppe
Autoroute 116, boul. Laurier
2645601-M-606
2670805

Cinq amendes en deux ans

RAYMOND GERVAIS

Un restaurant bien connu des inspecteurs du service de l'inspection des aliments de la Communauté urbaine de Montréal, le Muraille de Chine, du 1017, boulevard Saint-Laurent, a écopé récemment une amende de 2000 $, la seconde depuis le début de l'année et la cinquième depuis 1996.

En deux ans et demi, ce restaurant a été condamné à des amendes totalisant 23 500 $.

La plus récente lui a été imposée le 29 juin et l'infraction avait été constatée le 3 décembre 1997.

Cette fois, c'est pour avoir eu des aliments carrément malsains dans son établissement, que la compagnie Commerce Meng Seng a été condamnée.

En février dernier, la compagnie avait écopé une amende totale de 9000 $, soit 5000 $ pour malpropreté et 4000 $ pour avoir eu des rongeurs et de la vermine.

C'est en 1996 que ce restaurant a commencé à retenir l'attention des inspecteurs de la CUM. Une première amende de 2000 $ avait alors été imposée. Au printemps 1997, c'était une amende de 3000 $ à la suite d'une accusation de malpropreté générale. L'automne dernier, une amende de 7500 $ avait été imposée à la compagnie pour des infractions relatives à la malpropreté et à la présence de rongeurs dans l'établissement.

Par ailleurs, le **Restaurant de Viande fumée Trois-Minutes**, 1816, avenue du Mont-Royal Est, a écopé une amende de 1200 $ le 5 juin pour avoir eu des rongeurs dans son établissement le 15 juillet 1997. Le **Marché Victoria Oriental Montréal**, une épicerie située au 6324, rue Victoria, a écopé une amende totale de 1800 $ pour avoir en date du 23 octobre 1997 gardé malpropre son établissement et avoir eu des rongeurs. La sentence a été rendue le 19 juin.

Une autre épicerie du quartier Côte-des-Neiges, **Reine Camel Fruits**, 5338, chemin Queen-Mary, a elle aussi écopé une amende de 1800 $ pour les mêmes raisons. Les infractions ont été constatées le 6 novembre dernier et le jugement rendu le 3 juin.

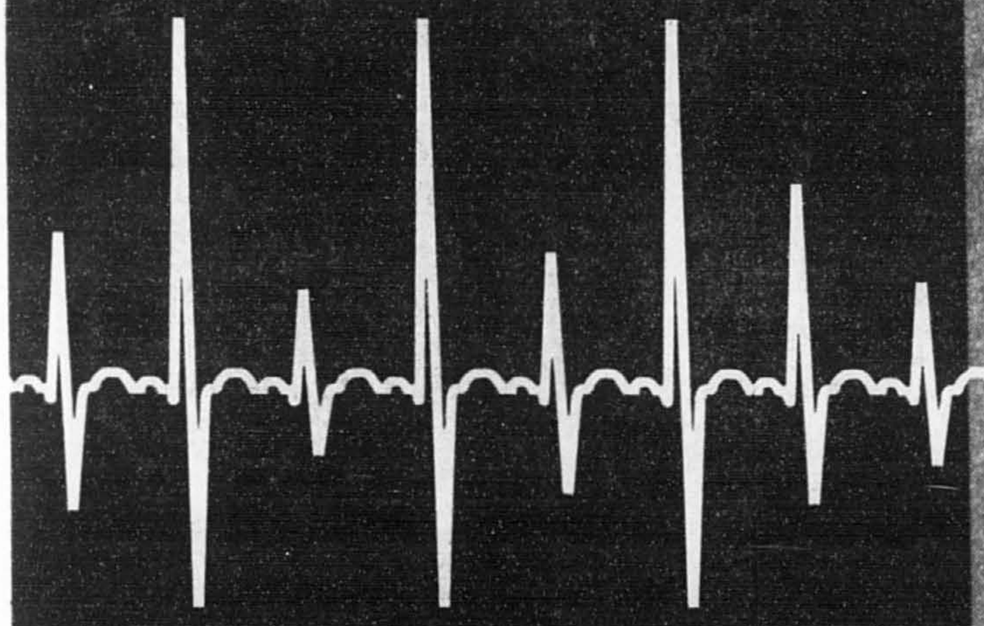
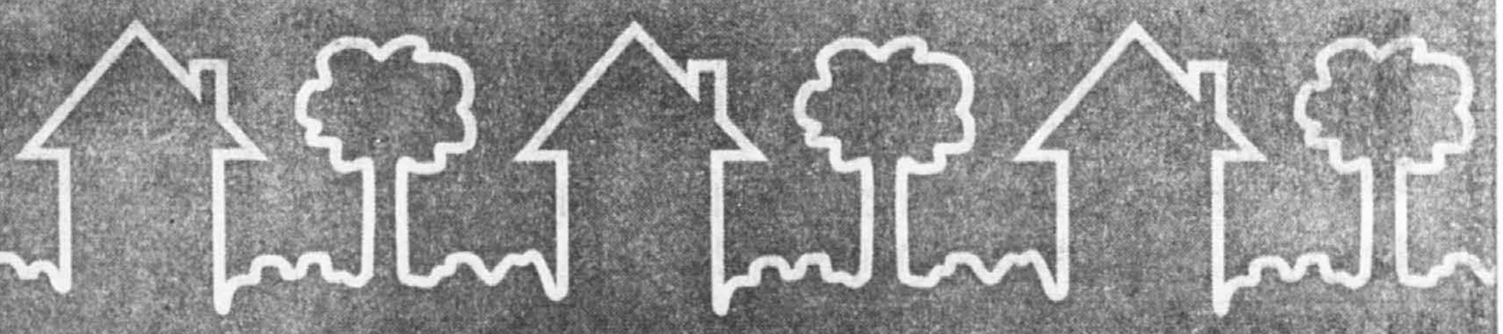
Le **Marché Oriental Saint-Denis**, 7101, rue Saint-Denis, a été condamné à une amende de 1200 $ pour avoir conservé des aliments périssables à des températures favorisant le développement de bactéries, soit entre 4 et 60 degrés, en date du 8 novembre 1997. La décision a été rendue le 16 juin 1998.

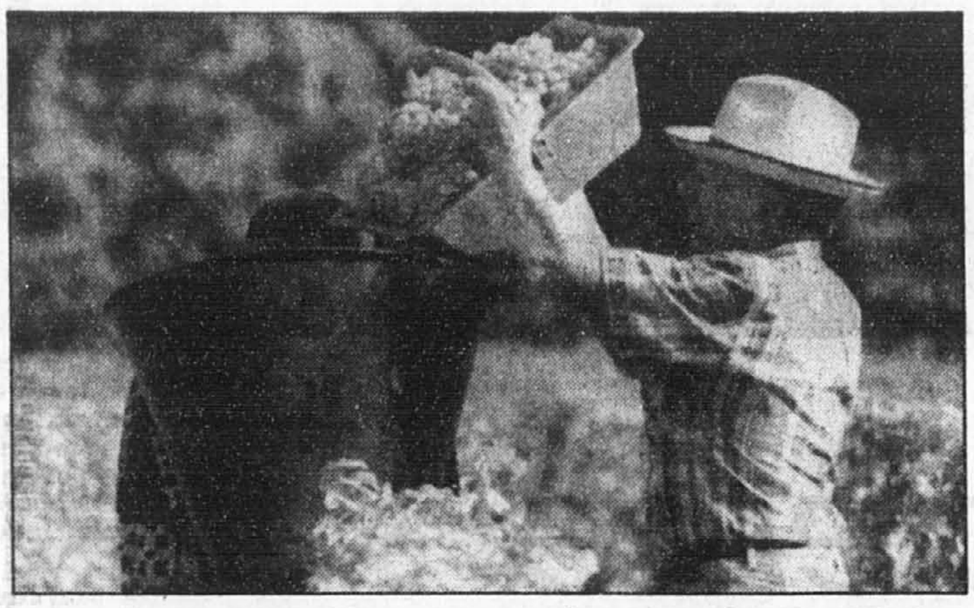
La **Charcuterie Noël**, 5733, boulevard Léger, à Montréal-Nord, a été condamnée à une amende de 1800 $ pour avoir eu en sa possession des aliments non conformes à la Loi sur les produits agricoles, les produits marins et les aliments.

Finalement, deux restaurants ont été reconnus coupables de malpropreté et ont écopé respectivement d'amendes de 1200 $ et de 900 $. Il s'agit du restaurant **Deli Jack Looney's**, 320, rue Sainte-Catherine Ouest, et du restaurant **Khal Pizza**, 1487, rue Macdonald, à Saint-Laurent. Dans le premier cas, l'infraction a été commise le 3 mars dernier et dans le second, le 21 novembre 1997.

De son côté, le ministère de l'Agriculture des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, a porté des accusations contre la **Poissonnerie L'Homme et la Mer**, qui a conservé des produits marins réfrigérés à des températures supérieures à 4 degrés. L'infraction avait été commise le 14 mai dernier chez **Waldman Plus**, 76, rue Roy Est. Une amende de 250 $ a été imposée.

Un distributeur de produits mixtes, **Emballages d'aliments Latina «Les Distributions Ben-Mar 90»** 9200, rue Robert-Arbour, à Montréal, a écopé lui aussi d'une amende de 250 $ pour avoir eu des insectes, des rongeurs ou de leurs excréments dans l'établissement. L'infraction avait été commise le 4 juin dernier et le jugement a été rendu le 30 juin.

Hypertendu?

Prenez l'Hyper hypothèque Desjardins.

Remise jusqu'à 3 000 $
Assurance habitation gratuite • Protection propriétaire
Offre prolongée
Hypertendu à l'idée d'acheter votre première maison? L'Hyper hypothèque Desjardins a tout pour vous calmer. En plus d'être très avantageuse, elle vous est offerte par des gens expérimentés en matière d'habitation. Faites comme un demi-million de propriétaires québécois: choisissez l'Hyper hypothèque Desjardins. Et détendez-vous. Pour tous les détails, parlez-en à un conseiller à votre caisse.
www.desjardins.com
AccesD 1 800 CAISSES
En vigueur jusqu'au 31 octobre 1998 dans les caisses participantes. Certaines conditions s'appliquent.
Desjardins



Les vendanges pourraient commencer beaucoup plus tôt cette année.

Déjà les vendanges

RAYMOND GERVAIS

Comme pour les fruits et légumes du Québec, la saison des vignobles est en avance d'une dizaine de jours. Les vendanges, qui débutent habituellement à la mi-septembre, pourraient commencer dans certains vignobles dès le week-end de la fête du Travail.

« Les raisins sont gros et la peau est mince, tout indique que ce sera une année superbe pour les vendanges », a indiqué hier Monique Morin-Héroux, du vignoble Morou à Napierville.

Un autre vigneron, Victor Dietrich, du vignoble Dietrich Josse à Iberville, abonde dans le même sens.

« L'année ressemble à 1991, mais le vin sera encore mieux équilibré cette année. Les racines ont pompé beaucoup d'eau cette semaine dans les grappes de raisin et le magnifique temps que nous connaissons depuis deux jours — soleil et chaleur — fera en sorte que si l'on résiste à la tentation de faire les vendanges plus tôt et que l'on attend vers le 14 septembre, le vin sera plus sucré, plus aromatisé et aura plus de finesse », a indiqué M. Dietrich.

Par ailleurs, Mme Héroux a précisé qu'il faut faire attention aux soirées comme celle que nous avons connue mardi dernier, où de fortes pluies se sont abattues sur la région des vignobles. Comme les raisins ont la peau fine, de grosses gouttes de pluie ou de la grêle peuvent les faire éclater.

À la fin de mois de mai, les vignobles avaient trois semaines d'avance sur la saison régulière, mais le mois de juin pluvieux a ramené la production à une dizaine de jours d'avance au début de juillet.

Par ailleurs, le phénomène El Niño, responsable du temps clément de l'hiver dernier et qui a eu pour effet de précipiter l'été au printemps, s'est estompé complètement et ses effets ne se font plus sentir.

Les sept premiers mois de l'année ont toutefois été, au Canada, comme partout ailleurs dans le monde, les plûs chauds jamais enregistrés.

Le mois de juillet a aussi été le plus chaud au pays depuis qu'Environnement Canada tient des statistiques. Selon le météorologue Marcel Savard, la région de Montréal pourrait toutefois être l'exception qui confirme la règle, puisque même s'il a semblé faire plus chaud et plus beau que la normale en juillet, la température moyenne du mois a été de 21,1 degrés, à peine plus que la normale de 20,8 degrés. Les températures maximum ont été plus basses que les normales de saison, mais les minimums la nuit, ont été plus élevés qu'à la normale, ce qui a donné l'impression d'un mois de juillet plus chaud.

Au chapitre de l'ensoleillement, le nombre d'heures a été légèrement en dessous de la moyenne avec 267,4 heures contre 275,9 pour la normale en juillet. Les précipitations ont été normales.

Les statistiques d'août ne seront quant à elles connues que lorsque le mois sera terminé.

À l'échelle nationale, les données météorologiques indiquent que la température moyenne pour les six premiers mois de l'année a été de 2,7 degrés plus élevée que la normale.

Les employés d'Urgel Bourgie se syndiquent

Le Bureau du commissaire général du travail vient d'accorder une accréditation au syndicat des travailleurs d'Urgel Bourgie pour représenter les quelque 325 salariés des services funéraires de la compagnie dans la grande région de Montréal.

Les employés seront représentés par un syndicat affilié à la CSN. Le syndicat représentera les thanatologues, les porteurs, les chauffeurs, les employés de bureau, le personnel d'entretien, les préposés à l'accueil, les directeurs de funérailles, les hommes de service et les conseillers en pré-arrangements.

Plus tôt cette année, la CSN avait obtenu l'accréditation des salariés de l'entreprise Alfred Dallaire de Montréal.

SOLDE ANNUEL Grange Canada
Jusqu'à 60% de réduction
sur tout notre inventaire
Quantité limitée
45 % sur mobilier de salle à manger style Directoire et sur chambre à coucher style Louis-Philippe, en cerisier massif de France.
2155, rue Crescent, Mtl / Tél. : 843-7686 • Télec. : 843-4616
Mardi, merc. 9 h à 18 h / Jeu., vend. 10 h à 19 h / Sam. 10 h à 17 h Dim., lun. fermé.
www.grange-furniture.com
2671538 2671538

INSTITUT DE FORMATION EN COMMERCE INTERNATIONAL DE MONTRÉAL
Devenez un professionnel accrédité en commerce international
Début du premier module le 8 septembre
Formation intensive pour cadres et entrepreneurs
En collaboration avec le Forum pour la formation en commerce international (FITT) et le World Trade Centre of Montreal.
Dernière semaine d'inscription
INSTITUT DE FORMATION EN COMMERCE INTERNATIONAL
Collège O'Sullivan de Montréal
1191, rue de la Montagne, Montréal
Téléphone : (514) 866-4622
Site Internet : www.osullivan.edu\ifcim-ittim
2664665-D

ÉCOLE SECONDAIRE DUVAL
Fondée en 1966
Le diplôme d'études secondaires (secteur jeunes)
Formation générale Ire à 5e secondaire
Désirez-vous?...
• Compléter votre diplôme d'études secondaires en peu de temps?...
• Reprendre certains cours échoués?...
• Répondre aux nouvelles exigences du collégial ?...
• Améliorer un résultat considéré faible?...
• Possibilité de débuter en tout temps.
• Choix d'horaire selon vos disponibilités.
• Deux sessions d'examens du ministère de l'Éducation par année.
L'école secondaire Duval vous offre, par son enseignement individualisé et dynamique, l'opportunité d'avancer à votre propre rythme.
Cours du samedi :
pour prévenir un échec...
L'école offre aussi des cours le samedi pour l'élève qui désire: améliorer un résultat considéré faible (prévenir l'échec); reprendre un cours échoué; suivre un cours obligatoire pour l'admission au collégial; suivre le cours mathématiques 436 et / ou sciences physiques 436.
...une école à la mesure de vos ambitions.
Un bagage d'expérience
Pour renseignements : 382-6070
...à deux pas du Sauvé
9900, av. d'Auteuil, Montréal (Québec) H3L 2K1
2661709-m 2661709-D

L'ÉVÉNEMENT FAITES DE LA PLACE DANS VOTRE GARAGE
1,9% de financement**
Aucun dépôt de sécurité. Transport et préparation inclus à la location.
La grande liquidation Pontiac Buick GMC se poursuit pour un temps limité avec un taux de financement exceptionnel sur un vaste choix de modèles 1998 en stock.

299$/mois* Location 36 mois
À partir de 23 498 $ à l'achat***
BUICK CENTURY DE BUICK(A)
Pour tous ceux qui pensent à juste titre que le confort est un droit.
• Verrouillage des portes, lève-glaces, rétroviseurs à réglage électrique
• Boîte automatique 4 rapports
• Moteur V6 de 3,1 litres à injection séquentielle
• Climatiseur

269$/mois* Location 24 mois
GMC JIMMY SL 4 X 4, 2 PORTES(B)
Redécouvrez le confort à petit prix avec le Jimmy.
• Moteur Vortec 4300 V6 de 190 chevaux
• Roues en aluminium
• Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
• Climatiseur

189$/mois* Location 36 mois
PONTIAC SUNFIRE 2 ET 4 PORTES(C)
Avec son look sportif, la Sunfire est de loin la plus excitante de sa catégorie.
• Siège arrière à dossier rabattable
• Sacs gonflables côtés conducteur et passager de nouvelle génération
• Freins antiblocage aux 4 roues
• Radiocassette AM-FM stéréo pour la 4 portes

269$/mois* Location 36 mois
PONTIAC TRANS SPORT(D)
La Trans Sport de Pontiac, c'est la plus sportive des fourgonnettes.
• Moteur V6 de 3,4 litres développant 180 chevaux
• Sacs gonflables latéraux
• Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
• Climatiseur

GMC SAFARI SLX(E)
Malgré tous ses équipements, il lui reste encore beaucoup de place pour toute votre famille.
• Configuration 8 passagers
• Pont arrière autobloquant
• Volant inclinable, régulateur de vitesse
• Climatiseur
279$/mois* Location 36 mois 24 498 $ à l'achat***

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec
La Carte GM†† 750+†
Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de A : 2 756 $, B : 3 000 $, C : 2 139 $, D : 2 924 $, E : 3 615 $. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km pour location 36 mois et 40 000 km pour location 24 mois. **Taux de financement de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois à l'achat sur la plupart des modèles en inventaire et jusqu'à 36 mois à la location sur certains modèles. Exemple de financement : 15 000 $ incluant transport, préparation et taxes : 36 versements de 428,98 $, coût en intérêts 443,29 $, coût total 15 443,28 $. ***À l'achat, préparation incluse, transport (A : 785 $, E : 870 $) et taxes en sus. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL^MC sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. ††^MDMarque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.
PONTIAC BUICK GMC GM

Alors, on fait la fête? On s'éclate?

Pas de problème:

Grâce à Lebeau et Point Zéro 8, bénéficiez des services de chauffeurs privés dans votre véhicule, pour toute une année!

Avec le **remplacement** de votre pare-brise et sur présentation de cette annonce,
Lebeau Vitres d'autos vous offre **gratuitement*** une carte de membre de **Point Zéro 8**
*(d'une valeur **34,51$**†)*, vous donnant accès **12 mois par année**
à un service de raccompagnement à domicile. ***Alors, fêtez l'esprit tranquille.***

Un choix qui peut vous sauver la vie!

Point Zéro 8 est un service de **chauffeurs désignés** qui consiste à vous reconduire
à domicile **dans votre propre véhicule**. (Prix de la course en sus.)
Le **Grand Montréal métropolitain** est desservi en **30 min**utes.

CHAUFFEURS DÉSIGNÉS
POINT ZERO 8

L'ALCOOL AU VOLANT ÇA S'ARRÊTE ICI !

La modération a bien meilleur goût
Éduc'Alcool

257310

Lebeau® *Vitres d'autos*

* Applicable seulement aux succursales participantes du Grand Montréal métropolitain.

† Valide pour un an.

Voyez notre annonce dans l'annuaire Pages Jaunes[MC] sous la rubrique vitres d'autos.

Moins de dépenses de santé par habitant

JEAN-FRANÇOIS BÉGIN

Pour la deuxième année consécutive, les dépenses par habitant ont diminué dans le secteur de la santé au Québec, après avoir grimpé continuellement au cours de la première moitié de la décennie.

Selon des données publiées en juin par le service de l'analyse statistique du ministère de la Santé et des Services sociaux, les dépenses par habitant étaient de 2008 $ en 1996-97, comparativement à 2019 $ l'année précédente. Un sommet avait été atteint en 1994-95, avec 2028 $.

Au total, les dépenses brutes consacrées par Québec à la santé et aux services sociaux se sont élevées à 14,8 milliards en 1996-97, dont près de 5,2 milliards, soit 35 %, pour la seule région de Montréal-Centre. En ajoutant les dépenses faites à Laval et dans les Laurentides, Lanaudière et la Montérégie, on constate que près de 54 % du budget, soit environ huit milliards de dollars, est consacré à Montréal et à sa périphérie.

Si l'on fait exception des Terres-Cries et du Nunavik, les régions de Montréal et de Québec sont celles où les dépenses par habitant sont les plus élevées, avec 2798 $ et 2520 $, respectivement.

Les chiffres de ces deux régions, beaucoup plus élevés que ceux des autres, s'expliquent par la nature des services qu'on y offre. « Par exemple, les populations des régions périphériques viennent se faire soigner à Montréal quand ils ont besoin de services spécialisés ou surspécialisés », explique Marc-André St-Pierre, agent de recherche à la planification socioéconomique du ministère.

Globalement, les dépenses dans le système de la santé et des services sociaux ont augmenté de 17 % depuis 1990-91, mais les dépenses par habitant n'ont cru que de 11 % — et de 4 % en dollars constants (qui tiennent compte de l'inflation).

Les dépenses dans le secteur de l'hébergement sont celles ayant connu la plus forte hausse depuis 1990-91, soit 65 %. Les débours pour le maintien à domicile et la promotion de la santé suivent, avec 56 % et 38 % d'augmentation respectivement.

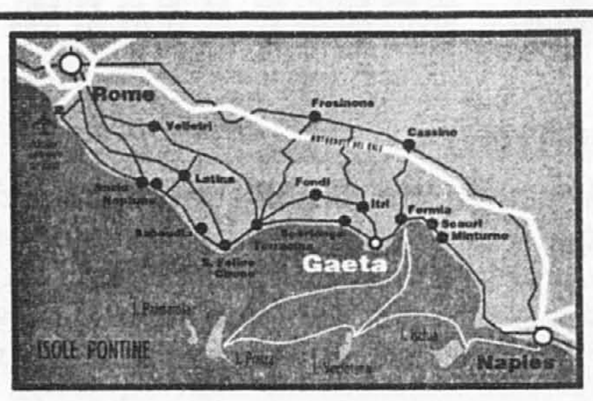
Compressions au soutien

Par comparaison, les activités administratives et d'appoint (entretien ménager, buanderies, sécurité, etc.) n'ont bénéficié que de hausses de 10 % et 6 %, respectivement.

« Cela montre que les compressions ont été davantage faites dans les services de soutien que dans ceux aux patients depuis trois ou quatre ans », note M. St-Pierre.

La proportion des dépenses dites « de soutien » par rapport aux dépenses nettes totales a diminué depuis le début de la décennie, passant de 37,4 % en 1990-91 à 34,3 % en 1996-97. Pour cette dernière année, cela représente près de 3,2 milliards, comparativement à 6,1 milliards pour les services touchant directement les patients.

Comme mon message à la radio le dit
OBTENEZ UN PATRON McCALL'S GRATUIT!
Avec un achat minimum de 10.00$ avant taxes de tissus mode
2 jours seulement samedi et dimanche les 29 et 30 août
BouClair
Plus qu'un simple magasin de tissus!
Plus de 55 magasins pour mieux vous servir!
Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.
2664102-D

Italie GAETA
DÉPART 1er OCTOBRE '98
Séjour de 14 nuits
Hôtel MIRASOLE ★★★


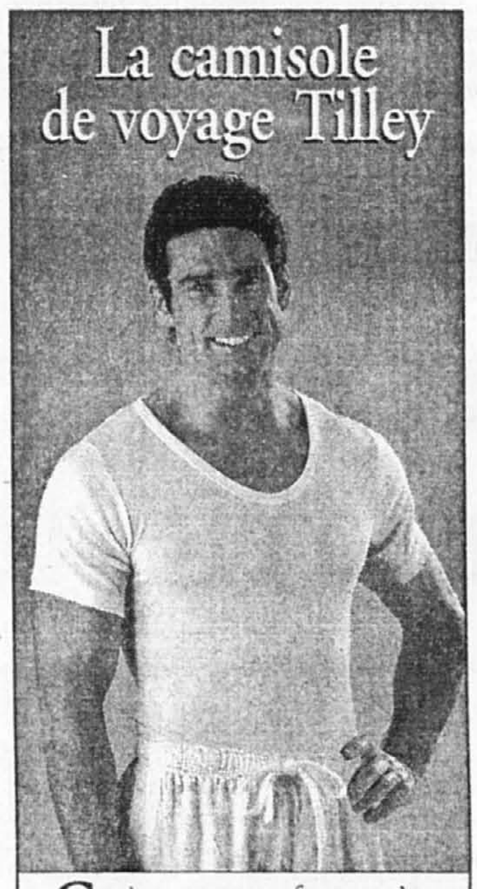
Le forfait comprend:
• Vol avec Air Transat
• Pension complète (3 repas par jour)
• Transferts
• Excursions facultatives disponibles
PRIX: 1499 $
SITUATION: Entre Rome (120 km) et Naples (90 km) près du Parc Naturel du Mont Orlando à 50 mètres d'une belle plage de sable blanc. Près du Centre-ville.
AVANTAGES: Restaurant renommé, salons élégants, pizzeria, bar et cafétéria. Arrêt d'autobus vers le centre-ville en face de l'hôtel (au 15 minutes).
HÉBERGEMENT: Chambres avec salle de bain, téléphone et balcon offrant une vue panoramique.
• Prix par personne en occupation double ou triple
• Taxes incluses (supplément pour occupation simple sur demande)
• Minimum 20 personnes
• Sujet à changement sans préavis
Permis du Québec
Airtours VACANCES
Consultez votre agent de voyages
Voyages Satellite Montréal 374-4600
AGENCE DE VOYAGE ATLANTIC À votre service depuis 1949 Montréal 271-3545
Josée Sardo (514) 284-0044 Local 308 AERO CLUB
2671468-D

La santé par le tai chi
La pratique régulière du tai chi taoïste procure un exercice complet du corps et un apaisement de l'esprit. Pratiquez cet art accessible, sous supervision compétente, au sein d'un entourage sympathique, en vous joignant à la plus grande école en Occident.

Essai gratuit
Essayez, sans obligation, une classe pour débutants pendant la semaine du 31 août.
Pour horaires et adresses, signalez le 272-5271 + poste

Lieu	poste
Beaconsfield	7152
Belœil	7171
Centre-ville	7154
Châteauguay	7161
Laval	7160
Longueuil	7151
NDG	7164
Plateau	7154
Q. Chinois	7154
Repentigny	7153
Sainte-Thérèse	7150
Tétreaultville	7163
Vaudreuil	7162
Verdun	7174

Siège régional:
5271, rue St-Hubert
(514) 272-5271
www.taoist.org
2666851-D

La camisole de voyage Tilley

Convient autant aux femmes qu'aux hommes. Légère, confortable et résistante, elle absorbe la transpiration, se lave en un clin d'œil et sèche rapidement.
Satisfaction garantie ou argent remis!
Tilley Endurables
1050, ave. Laurier Ouest 272-7791
Obtenez un catalogue gratuit
1-800-465-4249
2662962-D

Une expérience internationale
Programmes de langue : Anglais, Français et Espagnol
Apprendre une deuxième langue s'avère un moyen efficace de se développer, tant dans sa vie personnelle que professionnelle. Depuis plus de vingt ans, l'Institut de langues du Centre de l'éducation permanente offre des cours de langue seconde, français ou anglais, dans un contexte universitaire dynamique et stimulant. L'an passé, plus de 1 500 étudiants, venus de 60 pays, se sont joints aux nôtres dans l'apprentissage d'une langue. Mettez toutes les chances de votre côté et, dès septembre, venez parfaire votre langue seconde avec nous !

Septembre 1998

Anglais – 10 semaines, débutant la semaine du 14 septembre
Jour – intensif ..... 1 600 $
Soir – conversation générale ..... 190 $
Samedi – conversation générale ..... 190 $
Samedi – ateliers de rédaction ..... 235 $
Jour – Initiation des étudiants de 2e et 3e cycles aux études en anglais (I) ..... 500 $
Jour – Initiation des étudiants de 2e et 3e cycles aux études en anglais (II) ..... 250 $

Anglais – 8 semaines, débutant la semaine du 21 septembre
Après-midi – préparation aux épreuves standardisées des tests (TOEFL, TOEIC, CELDT) ..... 250 $
Après-midi – préparation à l'épreuve écrite des tests (TOEFL, TOEIC, CELDT) ..... 235 $
Après-midi – grammaire interactive ..... 190 $

Français – 10 semaines, débutant la semaine du 21 septembre
Matin – général ..... 190 $
Soir – général ..... 190 $
Samedi – général ..... 190 $
Soir – communication orale avancée ..... 235 $
Soir – français écrit (niveau I et II) ..... 235 $
Soir – langue des affaires (niveau avancé) ..... 235 $

Espagnol – 10 semaines, débutant la semaine du 21 septembre
Après-midi – général ..... 190 $
Soir – général ..... 190 $
Samedi – général ..... 190 $

Inscription en personne avant le 4 septembre

Pour les cours intensif d'anglais ou si vous êtes un étudiant étranger :
Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30

Tout autre cours
Du lundi au jeudi de 9 h à 20 h
Le vendredi de 9 h à 16 h 30

Le test de classement peut avoir lieu au moment de l'inscription, de 9 h à 16 h 30, OU une semaine avant le début des cours, sur rendez-vous.

Frais d'inscription (non remboursables):
Anglais intensif ..... 100 $
Tout autre cours ..... 15 $

Règlement par chèque visé ou mandat à l'ordre de l'Université Concordia ou encore Visa, MasterCard ou carte de débit.

Renseignements :
1600, rue Ste-Catherine Ouest
Montréal (Québec) H3H 2S7
(Métro Guy-Concordia, sortie Guy)
Téléphonez-nous : Programmes de français : **(514) 848-3608**
Programmes d'anglais/espagnol : **(514) 848-3609 / 3614**
Télécopieur : **(514) 848-2806**
Internet : www.concordia.ca/cont_ed

Université Concordia | Centre de l'éducation permanente
On vous prépare pour le monde
www.concordia.ca
2670859

COMMENT ARRIVER TROP TÔT.
En Volvo S70 T5 SE Special Edition. Savourez l'élégance de la carrosserie, des antibrouillards au becquet arrière – le miroitement de la peinture métallisée et des roues en alliage. Installez-vous dans le siège en cuir à 8 réglages télécommandés, ouvrez le toit ouvrant, et libérez les 200 watts de l'autoradio à trois CD. Prenez le volant garni de cuir... et allez-y ! Les 236 chevaux du moteur turbocompressé font ressortir le plein potentiel de la suspension sport, du régulateur de traction et de l'ABS. Tous vos sens avivés par le plaisir de la conduite, vous arrivez hélas à destination. Consolez-vous, il reste encore le chemin du retour. Sécurité avant tout.
DERNIÈRE CHANCE! Il ne reste que 2 jours pour profiter de cette offre.
VOLVO

4,8 % taux du bail
Volvo S70 T5 SE Special Edition
429 $ par mois avec bail de 36 mois.
Acompte de 6740 $, incluant transport et préparation.
le groupe VOLVO

Montréal	Saint-Hyacinthe	Sainte-Agathe
UPTOWN VOLVO	AUTOMOBILES CHICOINE INC.	GARAGE FRANKE INC.
4900, rue Paré	855, rue Johnson	180, rue Principale
(514) 737-6666	(514) 771-2305	(819) 326-4775
Laval	**Saint-Léonard**	**Brossard**
LES AUTOMOBILES BOUL. ST-MARTIN	JOHN SCOTTI AUTO LTÉE	VOLVO DE BROSSARD
1430, boul. Saint-Martin	4330, rue Jarry Est	9405, boul. Taschereau
(514) 667-4960	(514) 725-9394	(514) 659-6688

Offre temporaire valable jusqu'au 31 août 1998. Livraison requise au plus tard le 11 septembre 1998. L'offre de location à long terme est disponible par l'entremise des détaillants Volvo participants et des Services financiers Volvo sur approbation du crédit aux clients au détail admissibles seulement et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Location à long terme de la berline Volvo S70 T5 SE 1998 basée sur 36 mensualités de 429 $ totalisant 15 444 $. Acompte ou échange équivalent de 6 740 $ requis. Taxes, immatriculation et assurance en plus. Première mensualité et dépôt de sécurité aussi requis. Le bail prévoit une allocation de 19 200 km / année (0,10 $ par kilomètre excédentaire). Option d'achat du véhicule à la fin du bail pour 28 893,20 $, plus frais d'administration de 200 $. Le détaillant peut vendre ou louer moins cher. Voyez un détaillant Volvo pour de plus amples renseignements. © 1998 Volvo Canada Ltée. "Sécurité avant tout" est une marque de commerce de Volvo Canada Ltée. N'oubliez pas de boucler votre ceinture. Caractéristiques techniques disponibles sur l'Internet au www.volvocanada.com.

Économie

Montréal ▲
Montréal 2929,37 16,8
VARIATION DU JOUR 0,58% AN: -10,90%

Toronto ▼
Toronto 5766,31 -33,2
VARIATION DU JOUR -0,57% AN:-12,79%

New York ▼
New York 8051,68 -114,3
VARIATION DU JOUR -1,40% AN: 5,63%

S&P 500	1027,15		-15,36
VARIATION DU JOUR:	-1,47%	AN:	14,20%
Nasdaq	1639,68	cents US	-46,73
VARIATION DU JOUR:	-2,77%	AN:	3,30%
Dollar CAN	64,08	$US	0,77
VARIATION DU JOUR:	1,22%	AN:	-11,07%
Or	274,60		-2,10
VARIATION DU JOUR:	-0,76%	AN:	-15,38%
Pétrole	12,04		0,12
VARIATION DU JOUR:	1,01%	AN:	-33,48%

La faiblesse du dollar réduit le déficit touristique du Canada

JACQUES BENOIT

« À quelque chose malheur est bon », dit le proverbe. Ainsi, à cause des déboires du dollar canadien, les touristes américains ont fait des dépenses records lors de leurs voyages au Canada au deuxième trimestre, ce qui a ramené le déficit touristique à son plus bas niveau depuis dix ans.

De 943 millions à son dernier sommet (au troisième trimestre 97), ce déficit a glissé au deuxième semestre à 488 millions seulement, a en effet fait savoir hier Statistique Canada.

Alors que les Canadiens ont dépensé à l'étranger 3,9 milliards, les visiteurs en provenance des États-Unis et des autres pays ont fait au Canada des dépenses qui ont totalisé 3,4 milliards.

Plus nombreux que jamais à traverser la frontière, les touristes américains ont dépensé à eux seuls 2,2 milliards pendant ce trimestre, soit une hausse de 3,5 % sur le trimestre précédent. « Leurs dépenses ont augmenté de façon constante à mesure que la valeur du dollar canadien diminuait par rapport au dollar américain », signale Statistique Canada dans son communiqué sur le compte des voyages internationaux. « C'est de bonnes nouvelles. Certainement. La chute du dollar, c'est excellent pour les voyages et les exportations », a indiqué Mme Danielle Shaienks, analyste au programme des statistiques sur le tourisme, des bureaux d'Ottawa de l'organisme.

Demeurant relativement stables, les dépenses des Canadiens qui ont visité les États-Unis pendant la même période ont totalisé, elles, un peu moins de 2,5 milliards. D'où, encore là, un déficit au compte des voyages avec les États-Unis à son plus bas niveau depuis dix ans, et qui a atteint 275 millions.

C'est l'inverse pour ce qui est des dépenses des touristes des pays autres que les États-Unis, notamment d'outre-mer, qui ont diminué de 2,3 % à 1,2 milliard, toujours au deuxième trimestre, et en données désaisonnalisées. L'explication de Mme Shaienks : l'an dernier et au début de cette année, les devises européennes, sauf la livre anglaise, étaient en recul vis-à-vis le dollar canadien.

« Les taux de change et la fréquence des voyages, ça se suit d'assez près, dit-elle. Avec un petit délai qui est probablement dû à la planification. » La seconde enquête sur le sujet dont les résultats ont été rendus publics hier (*caractéristiques des voyageurs internationaux*, portant celle-là sur le premier trimestre) fait état de résultats similaires.

En bref : les dépenses des touristes venus des États-Unis faites lors de séjours comportant une nuitée et plus ont progressé de 23,3 % à 717 millions au premier trimestre, cependant qu'on enregistrait, à l'inverse, une baisse de 4,2 % des sommes dépensées (543 millions) par les touristes en provenance des autres pays, au cours de séjours similaires, lesquels ont diminué de 13,3 % à 496 000. (Dans le cas de cette enquête, les données ne sont pas désaisonnalisées.)

Plusieurs facteurs expliquent ce double recul, note M. Pierre Bellerose, directeur de la recherche et du développement de l'Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal, notamment « la conjoncture très défavorable en Asie », mais aussi en Allemagne en raison des difficultés de toutes sortes que pose sa réunification. « Et en ce qui regarde la France, juin et juillet ont été difficiles pour nous, à cause entre autres du Mondial. Les années de Mondial, les gens voyagent peu. »

DOSSIER

Une saison exceptionnelle pour l'industrie touristique

Laurier Cloutier

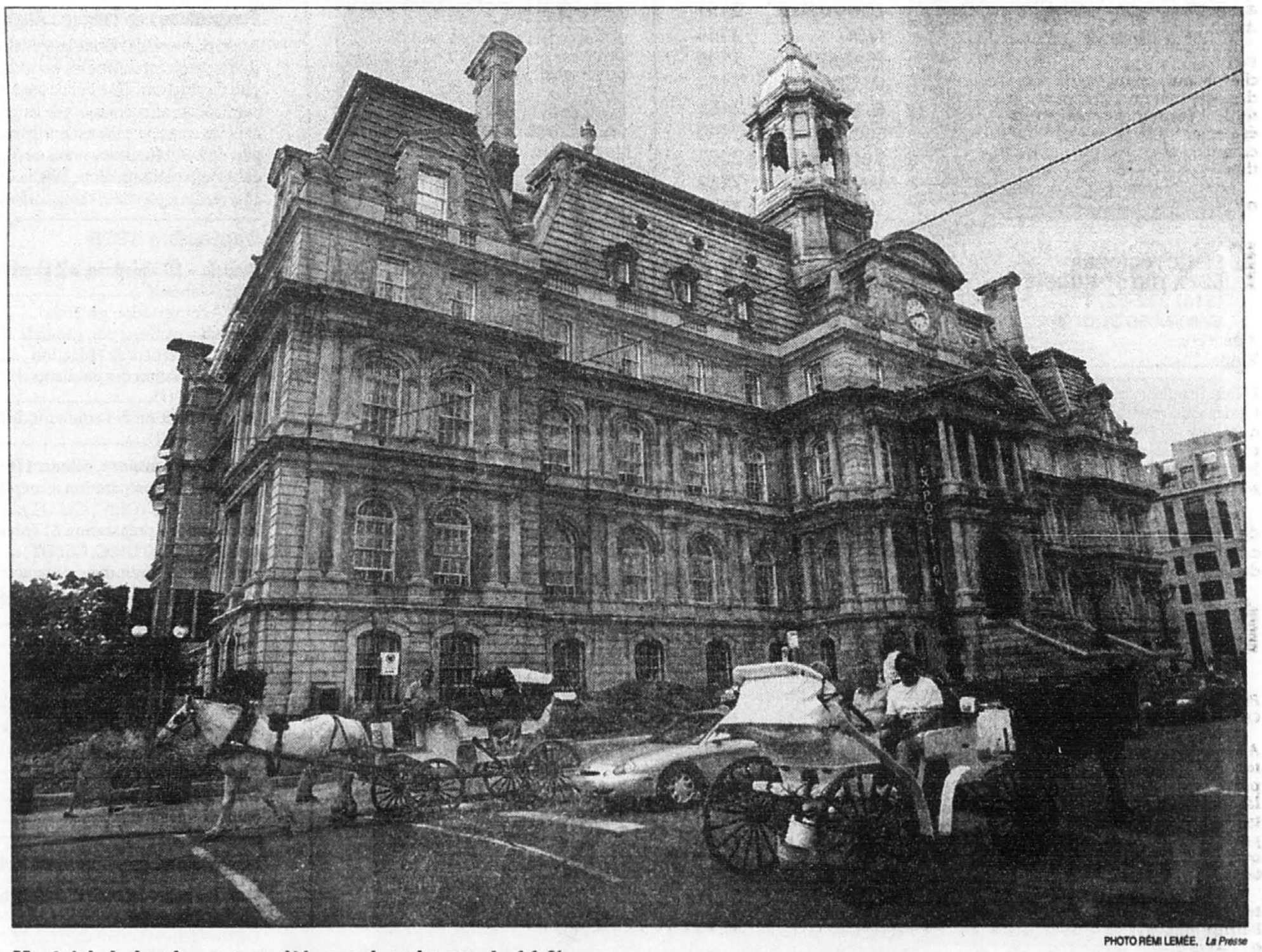


PHOTO RÉMI LEMÉE, *La Presse*

Montréal s'achemine vers un été record, en hausse de 11 %.

La saison touristique d'été va si bien jusqu'ici que le Québec est en train d'effacer le déficit d'un milliard de dollars de cette industrie qui lui apporte déjà 100 000 emplois directs.

Si les *snowbirds* corrigent un peu leur trajectoire cet hiver, à cause du dollar, et écourtent leur séjour en Floride, ils lui régleront son sort.

Plusieurs attraits touristiques battent déjà des records et, de la mi-septembre à la mi-octobre, la Symphonie des couleurs se tiendra à guichet fermé à Tremblant durant les quatre week-ends, malgré 1100 chambres. De même, au festival des montgolfières de l'Outaouais, il ne reste que quelques chambres, début septembre.

Les groupes ont déjà réservé tous les autocars, dit-on, pour les divers festivals des couleurs.

Moteur de l'économie, l'industrie touristique comptait l'an dernier 29 000 entreprises générant des revenus de 5,5 milliards, pour 300 000 emplois directs et indirects. Elle accusait alors un déficit d'un milliard malgré 21 millions de visiteurs.

Plus du quart des touristes vient de l'extérieur, avec le tiers des recettes. Près des trois quarts de cette clientèle provient des États-Unis, de la France, de l'Allemagne et de la Grande-Bretagne. Montréal et Québec ont 42 % des visiteurs et 56 % des recettes.

Le faible huard a fini par convaincre un plus grand nombre de touristes étrangers et de familles d'ici à visiter le Québec. Le beau temps s'est mis de la partie, dès la fin de juin. Tout ça tombait pile car l'industrie touristique multiplie les efforts, investit dans ses installations et peaufine les promotions.

Toutes les régions ont profité de la conjoncture favorable. Le ministre délégué au Tourisme, David Cliche, partira donc en tournée, la semaine prochaine, avec d'excellentes nouvelles. Les dernières statistiques remontent au 24 juillet mais les évaluations de hausse varient généralement de 10 % à 50 %.

Le Québec pourrait arriver à zéro déficit touristique cette année, convient Claude Beauchamp, porte-parole du ministre Cliche : outre la hausse ici, baisse des vacances aux États-Unis.

C'est « possible » qu'on se rapproche du point d'équilibre, dit Pierre Labrie, directeur général de l'Office du tourisme et des congrès de Québec. Mais outre la Floride, il faudra surveiller encore d'ici la fin de l'année la progression des voyages en Europe, coûteux, qui vont réduire les surplus de l'été.

« L'industrie touristique est fragile. On ne saura que dans quatre mois si on a suffisamment engrangé », dit Pierre Labrie.

Un des meilleurs mois depuis longtemps, juillet laisse présager un été record, selon le ministère. La saison s'allonge de plus en plus : même octobre pourrait améliorer la sauce.

Montréal s'achemine vers un été record, en hausse de 11 %. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la durée du séjour double, à cinq jours. À la fin de juillet, les Îles-de-la-Madeleine augmentaient leur clientèle de 30 %. Tremblant bouclerait l'été avec un bond de 50 %.

Québec fracasse des records avec les Fêtes de la Nouvelle-France et l'exposition Rodin. Mais il y a toujours de la place, dans 2000 des 14 000 chambres, assure Pierre Labrie, malgré un taux d'occupation de 92,8 % au centre-ville. Le championnat du vélo de montagne du Mont-Sainte-Anne apportera sa contribution.

Montréal n'avait jamais vu un mois de juillet aussi fort depuis 1973, dit Pierre Bellerose, directeur de la recherche à Tourisme Montréal. Ça dépasse les Olympiques de 1976 ! Le mois d'août égalera celui de 1997, exceptionnel. Septembre sera solide, selon les réservations. Les hôtels louent 86 % de leurs chambres, contre 76 % en 1997. Le coeur reste l'arrondissement Ville-Marie.

Tourisme Montréal dispose de 15 millions, dont 12 millions pour la promotion, contre sept millions à Toronto, qui avait 11 millions avant les coupes du premier ministre Mike Harris.

Au lac Massawippi, les auberges Hatley, Hovey et Ripple Cove ont plus de 50 % de clientèle américaine, précise Alain Larouche, directeur de Tourisme Cantons de l'Est. Mégantic monte en flèche.

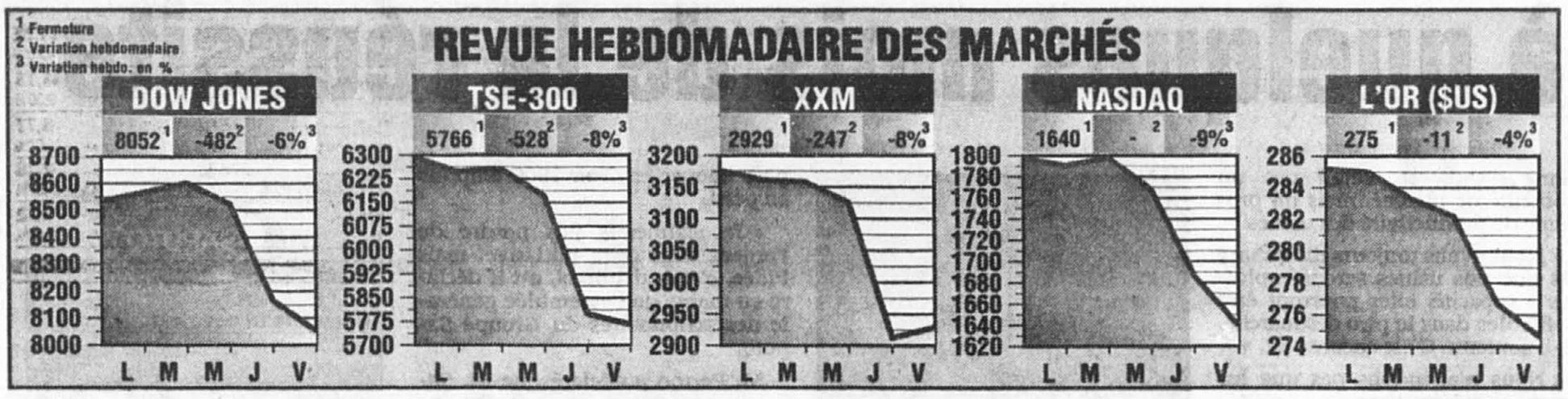
On oublie qu'à North Hatley, il y a plus de gîtes touristiques que d'auberges. C'est un des villages touristiques les plus performants du Québec, dit Alain Larouche, dont la région sert de porte d'entrée à quatre États américains. Avec 5000 chambres, dont la moitié dans les auberges, l'Estrie a des recettes de 200 millions.

Les Laurentides comptent sur 6257 chambres, précise Diane Leblond, directrice adjointe du tourisme. À la mi-juillet, Tremblant affichait une hausse de 46 %, avec 1,1 million de visiteurs, dit le porte-parole, Yves Juneau. Le festival du blues attirait 90 000 amateurs, contre 35 000 l'an dernier. Cet automne, on prévoit 200 Japonais par jour, malgré leur récession. Un million de cyclistes pédalent dans le parc linéaire de 200 km.

Le Bas-Saint-Laurent profite d'un taux d'occupation de 80 %, dit le porte-parole, Pierre Fraser. Les Européens et les Américains s'amènent en plus grand nombre en août et septembre.

Dans l'Outaouais, le Musée de la civilisation a une hausse de 16 %, le parc Omega de 20 % et le train de Wakefield, de 21 %, précise le directeur, Gilles Picard. La Ferme des deux mondes double ses visiteurs, à sa deuxième année. Mais le Château Montebello est en grève. Aux montgolfières, les festivaliers passeraient de 225 000 à près de 300 000.

Même le camping, qui amorçait sa saison en baisse de 13,3 %, durant le mois de juin pluvieux, pourrait la conclure par une hausse de 20 %. Les propriétaires des 430 terrains de l'association Camping Québec, comptant 68 000 des 80 000 sites, ont beaucoup rénové, dit le président, Luc Robillard. Les recettes atteindraient en moyenne 900 $ par site. La Montérégie a fait tout un ménage après le grand verglas pour accueillir la visite, conclut-il.



Infographie *La Presse*

L'effet Clinton

Qui a provoqué la débandade de Wall Street ? De malins observateurs républicains pointent du doigt Bill Clinton. La débandade des Bourses américaines, se plaisent-ils à rappeler, n'a-t-elle pas commencé le lendemain de l'aveu du président de sa relation « déplacée » avec Monica Lewinski ? Effet Clinton ou pas, on s'est pas mal appauvri cette semaine. La Bourse canadienne a perdu 9 % de sa valeur et Wall Street 6 %. L'or a fondu de 10 $ US à 274 $ US. Et les taux d'intérêt ont bondi d'un point de pourcentage. Les ventes de Mercedes et de BMW risquent de chuter...

Lendemain de déconfiture

Michel Girard

Le redressement marqué, hier, du dollar canadien par rapport à la devise américaine, soit deux tiers de cent US, ne laisse aucunement présager la fin des attaques des spéculateurs. En haussant son taux d'escompte d'un point de pourcentage, le gouverneur de la Banque du Canada a certes redonné une certaine confiance dans notre huard et attiré de nouveaux investissements étrangers. Mais il va falloir que le dollar canadien tienne le coup pendant bien des séances avant de crier « victoire ».

Si jamais il devait crouler de nouveau sous le poids de la guerre que lui livrent les investisseurs et spéculateurs, attendez-vous à une autre hausse d'un point du taux d'escompte.

Évidemment, il est à espérer que l'on évitera cet autre remède de cheval qui aurait non seulement des conséquences graves sur la santé de l'économie canadienne mais également sur le marché boursier canadien et le marché des obligations.

Attendons la semaine prochaine...

Hier, les marchés boursiers ont connu une autre journée relativement mouvementée alors que le « marché » se cherchait une direction. Optimistes et pessimistes se sont livrés une bataille de tous les instants, ce qui explique la volatilité des indices.

Finalement, Wall Street a trébuché de nouveau, perdant un peu plus de 100 points. Le TSE 300 ajoutait quant à lui une trentaine de points de plus à sa correction à la baisse.

Le spectre du krach

L'ampleur de la débandade de jeudi a ravivé le spectre du krach d'octobre 1987 et même celui de la crise des années trente.

On se calme le portefeuille !

Remettons la débandade boursière de jeudi dans sa juste perspective.

Le principal indice canadien, le TSE 300, a perdu 373 points. De son côté, le baromètre de Wall Street, le Dow Jones, était victime d'une baisse de 357 points.

En Bourse, il faut toujours relativiser les chiffres.

En termes absolus, les chutes enregistrées par les indices TSE 300 et Dow Jones arrivent au troisième rang des plus grandes débandades boursières. Les deux plus importantes sont celles du 27 octobre 1997 (-554 points) et du 19 octobre 1987 (-508 points).

En pourcentage maintenant, et c'est là que les hausses et les baisses comptent pour vrai, il faut regarder les violentes baisses de jeudi avec un certain... optimisme.

Je m'explique.

La chute de 357 points du Dow Jones représente une baisse de 4,2 %. Celle du TSE 300 : 6,0 %.

À comparer à la déconfiture enregistrée lors du krach d'octobre 1987, la chute de jeudi ne fait pas le poids. Heureusement d'ailleurs.

Lors du mémorable krach d'octobre 1987, le recul des 508 points équivalait, par rapport au niveau de l'indice, à une descente aux enfers de 22 % en une seule journée.

Les autres mémorables reculs de l'indice Dow Jones ressemblent à des **peanuts** à comparer à celui du krach d'octobre 1987.

Voici par ordre décroissant un relevé en pourcentage des principaux reculs enregistrés par l'indice-phare de la Bourse américaine, le Dow Jones.

— 19 octobre 1987 : -22,6 %
— 26 octobre 1987 : -8,04 %
— 27 octobre 1997 : -7,2 %
— 13 octobre 1989 : -6,9 %
— 8 janvier 1988 : -6,9 %
— 14 avril 1988 : -4,8 %
— 27 août 1998 : -4,2 %
— 30 novembre 1987 : -4,03 %

C'est donc dire que la baisse de jeudi dernier du Dow Jones arrive au septième rang des principales corrections à la baisse.

Le marché canadien, lui, arriverait en sixième position.

Bien entendu, subir pareils chocs boursiers vous appauvrit le portefeuille d'aplomb.

Mais il s'agit tout de même de « modestes » chutes par rapport au krach d'octobre 1987.

Cela dit, il ne faut pas oublier que la débandade de jeudi avait été précédée d'une sévère correction lors des semaines précédentes.

Par rapport aux sommets atteints, en mai pour le marché canadien et en juillet pour le marché américain, voici les reculs enregistrés jusqu'à maintenant par les principaux indices boursiers

TSE 300 : -26 %
TSE 35 : -27 %
XXM : -27 %
Vacouver : -52 %
Dow Jones : -14 %
S&P 500 : -13 %
Nasdaq : -17 %

Jetons maintenant un coup d'oeil à la correction qui touche les divers secteurs boursiers.

Mines et métaux : -48 %
Or et métaux précieux : -49 %
Pétrole et gaz : -43 %
Sociétés pétrolières : -29 %
Papier et produits forestiers : -37 %
Produits de consommation : -20 %
Biotechnogie, pharmaceutique : -30 %
Produits industriels : -25 %
Logiciels : -40 %
Immobilier : -25 %
Transport et environement : -37 %
Pipelines : -18 %
Services publics : -22 %
Compagnies de téléphone : -22 %
Communications et médias : -16 %
Commerce de détail : -23 %
Services financiers : -35 %
Banques et fiducies : -40 %
Sociétés de gestion : -25 %

Comme vous l'avez constaté, certains secteurs ont été victimes d'un véritable bombardement.

Et dire que Wall Street vient tout juste d'entrer dans un **bear market**.

Mais en dépit de cela, aucune grave crise économique ne se pointe à l'horizon au Canada et aux États-Unis. Ouf !

Pas d'aide sans clarification des choix de Moscou

Agence France-Presse
WASHINGTON

L'aide internationale à la Russie attendra une clarification de la politique du nouveau gouvernement russe, a déclaré hier à Washington le directeur général du FMI, M. Michel Camdessus.

« Le soutien international attendra une démonstration claire des orientations du gouvernement et du soutien du parlement », a déclaré M. Camdessus lors d'une conférence de presse.

Il a toutefois jugé possible des déboursements d'aide prévue à Moscou dès septembre.

Le directeur du FMI était de retour d'Ukraine où il a notamment rencontré mercredi le nouveau premier ministre russe désigné Viktor Tchernomyrdine.

Ce dernier lui a assuré que « le gouvernement voulait restaurer l'espoir et la confiance » dans l'économie de son pays, a rapporté M. Camdessus. M. Tchernomyrdine est « prêt à coopérer » avec le FMI, a-t-il ajouté.

« J'accueille cela très favorablement », a commenté M. Camdessus.

Le FMI doit décider ou non d'accorder le mois prochain une tranche de quatre milliards $ US sur le plan global de soutien à la Russie de 21,5 milliards $ US.

Les dirigeants européens du Goupe des sept pays les plus industrialisés (G-7) ont pour leur part demandé dans une lettre au premier ministre Tchernomyrdine que « des mesures soient prises afin de recréer la stabilité du système financier » et que « la banque centrale de Russie puisse continuer à conduire une politique monétaire indépendante et tournée vers la stabilité ».

Sur le front des devises, la semaine a été marquée par l'effondrement du rouble, qui n'est même plus cotée face au dollar américain.

Équipe Canada ne se laisse pas effrayer

Presse Canadienne
OTTAWA

Alors que certains participants à la tournée d'Équipe Canada en Europe de l'Est hésitent, à la lumière de la crise financière qui secoue actuellement la Russie, à s'embarquer pour de bon, d'aucuns estiment que c'est au contraire en plein le temps d'y aller.

« Je pense que c'est à peu près le temps ou jamais, soutient Jon Baird, président-directeur général de l'Association canadienne des exportateurs d'équipements et services miniers, qui regroupe 230 sociétés. Il faut aller là où les autres ne vont pas. Il faut aller voir ses clients lorsqu'ils ont des problèmes.'

Cette mission économique de 10 jours en Pologne, en Russie et en Ukraine, la cinquième depuis 1994, rassemblera sous la gouverne du premier ministre Jean Chrétien quelques centaines de gens d'affaires canadiens et la plupart des premiers ministres provinciaux.

Cependant, ce curieux cocktail de démarchage et de mondanités politiques a maintes fois suscité les sarcasmes de la presse et la prochaine tournée est-européenne n'échappe pas à la règle.

Ainsi, un chroniqueur du *Toronto Sun* écrivait hier que, compte tenu de la crise qui persiste à Moscou, les visiteurs canadiens n'auront pas grand-chose à faire, hormis boire de la vodka et regarder les flocons danser. « Tout ce que pourraient faire d'autre ces « Crazy Canucks » pendant quatre jours défie toute compréhension », a écrit Matthew Fisher depuis Moscou.

Le directeur exécutif de l'Association canadienne pour l'avancement de la technologie, Calvin Fairbanks, qui a déjà accompagné une mission d'Équipe Canada, se dit inquiet de la situation en Russie. « Je suis attentivement les événements et, pas de doute, c'est ce qui va me décider à partir ou non, a-t-il dit depuis Calgary. Avec tout ce qui se passe, quel genre d'occasions d'affaires nous restera-t-il ? »

Si le précédent périple en Amérique latine devait permettre à des petites entreprises de décrocher rapidement des contrats, la tournée en Europe de l'Est, elle, est censée contribuer au « positionnement » des participants, a expliqué Peter McGovern, organisateur en chef d'Équipe Canada. John Baird, selon qui l'Europe de l'Est recèle d'immenses réserves minérales sous-exploitées, penche plutôt pour cette approche. « Il faut penser à long terme, dit-il. Il y a des gens qui le font et avec succès, et j'imagine que ce sont eux qui doivent se joindre à la mission.'

Le président de SNC-Lavalin va même plus loin. « C'est un peu comme aller à contre-courant, dit Michael Novak. Quand les gens quittent, nous, on s'installe.'

Plusieurs compagnies ont déjà commencé à se positionner, selon Tom Marr, responsable du commerce et des investissements à l'ambassade canadienne à Moscou.

Au cours des 10 derniers jours, plusieurs sociétés canadiennes ont fait savoir à M. Marr qu'elles souhaitaient poursuivre ou entreprendre des affaires en Russie. « Si Équipe Canada devait arriver lundi, je vous dirais que ce serait un peu compliqué », a laissé tomber M. Marr.

Mais les entreprises désireuses de se joindre à la mission ne prendront pas de décision finale « aujourd'hui, ni demain ni la semaine prochaine ».

Pepsi dénonce le projet de rachat d'Orangina

Associated Press
PARIS

Pepsi voit dans le rachat programmé d'Orangina par Coca-Cola « une atteinte majeure aux règles de la concurrence sur le marché français », estime le directeur général de Pepsico-France, Charles Bouaziz, dans un entretien au journal Le Monde paru vendredi.

Selon M. Bouaziz, Coca-Cola est prêt à racheter Orangina au double de sa valeur parce que cela aurait pour conséquence « l'éviction de Pepsi-Cola du marché de la consommation hors domicile » dans la restauration, les cafés et les collectivités, un secteur où Pepsi est lié à Orangina par un accord de distribution exclusive.

TRANSACTIONS D'INITIÉS

On bouffe des profits chez Maple Leaf

MICHEL GIRARD

Grande liquidation chez Aliments Maple Leaf. Sept hauts dirigeants de l'entreprise agro-alimentaire ont liquidé les dizaines de milliers d'actions acquises à prix d'aubaine grâce à des levées d'options.

Les options ont été levées à des prix variant entre 6,00 $ et 8,00 $. Les actions obtenues en échange ont été revendues à des prix allant de 18,00 $ à 22,00 $.

Ainsi, les dirigeants des Aliments Maple Leaf ont pu doubler et même tripler dans plusieurs cas leurs mises de fonds. Voici le nom des dirigeants et le nombre d'actions vendues : Maurice Edward Bilyea (58 933 actions) ; Rocco Cappuccitti (15 000 actions) ; Patrick Francis Jones (58 748 actions) ; Archibald D. Mclean (125 000 actions) ; Judith Avalon Robinson (1429 actions) ; Anthony Tavares (20 000 actions) ; Michael Harold Vels (35 900 actions). Les actions ont été liquidées au cours des mois de mai et juin.

Les transactions de vente viennent d'être rapportées dans le *Bulletin* de la Commission des valeurs mobilières du Québec. Les heureux dirigeants ont vendu leurs actions à temps puisque que le cours d'Aliments Maple Leaf a chuté fortement depuis.

■ **Groupe Vidéotron :** Frederick William Benn a acheté un lot de 1000 actions subalternes. Prix d'achat : 17,90 $. Les actions ont été acquises le 12 juin dernier.

■ **Alberta Energy Company :** John Edwin Maybin a vendu un lot de 300 actions sur le marché. Prix obtenu : 35,10 $. Date de la vente : 25 juin dernier.

■ **Alta Genetics :** Douglas George Blair a acheté un lot de 5000 actions ordinaires. Il les a payées 4,00 $ pièce.

■ **Breakwater Resources :** Norman Peter Bengough a fait l'acquisition d'un bloc de 60000 actions. Prix d'achat moyen : 2,20 $.

■ **Corporation financière Power :** Hugh Sanford Riley s'est départi d'un lot 10 000 actions, au prix de 62,00 $. Il avait payé ses actions 10,75 $ pièce, grâce à une levée d'options. Date des transactions : 19 juin.

■ **Corporation financière Trilon :** Roger N. Deck a acheté un lot de 2000 actions de catégorie A. Prix : 11,00 $.

■ **Finning International :** Timothy Howden a acquis 600 actions, au prix de 13,67 $.

700 Affaires

705 FINANCEMENT

INVESTISSEURS demandés. Projets immobilier. Bon taux court terme. 871-8198, 990-6505, Jacinthe Laflamme crtr imm agréé

1er et 2e hypothèque
Balance de vente
Financement intérimaire
ACE MORTGAGE CORP.
731-8585
R 705

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

ACHETERAIS compagnie d'alarme avec contrats, 1-450-692-4733, 591-5379.

ACHETERAIS compagnie d'entretien ménager avec contrats. 514-685-5283

ATTENTION HORTICULTEURS! 9 serres toutes équipées + maison 5 pces + garage sur terrain 4 arpents. Possibilité de rev. intéressants. Situés à 45 min. de Mtl, Rive-Sud. Inf: Trans-Action M.S. inc. Carmen Perrault 450-773-8424

ATTENTION INDUSTRIELS: Achetons surplus d'inventaire et de production. 819-357-0055.

CHERCHE à m'associer dans une entreprise pour la développer au maximum: j'ai beaucoup d'expérience en affaires. 946-1230, 337-4269

COMMENT tirer profit de la déréglementation et des télécommunicaitons avec Excel-Téléglobe. Revenus illimités. Conférence mardi 1er sept à 19h, 1842, Jean-Talon est. Pour écouter notre message enregistré et réserer un siège, 723-3313

ENVIRONNEMENT
Produits pour la sécurité routière et économiseurs d'essence (20%). Nouveau. Message enregistré: 514-856-4664 1-800-478-1713

FRANCHISE Nutri-Zoo, Boucherville, territoire exclusif. Demi prix, 5000 $. 655-6644.

Les œuvres du Cardinal Léger
Partageons...
(514)495-2421

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

MANUSCRITS
Vous écrivez et désirez publier. Faites parvenir 25 pages (photocopie) de votre manuscrit à: Publi-Média, 682 Ave Royale, C.P. 57030, Beauport, Qc G1E 7G3 fax: 418-661-1644

MICROFRANCHISE cadeaux et décoration, Laval Est, Repentigny et Rive-Sud. Concept innovateur. Aucun risque financier. Boutique l'Osier, 514-237-8222

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASION unique, café-restaurant renommé, 65 places + jardin-terrasse. Plus d'un million chiffre d'affaires. Acheteur sérieux seulement. 272-0570

PARTICULIER recherche boutique cadeaux. 975-1338.

RECHERCHE manufacturiers canadiens dans le domaine de la décoration pour partenariat aux Etats-Unis. Contacter Guy Lemieux de GMD Inc. au 514-277-5652 ou email:lemieux@gate.net

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

ST-LEONARD, usine entièrement réfrigérée, idéal pour transformation de viande, plan approuvé Canada. Grandeur 4700 car.: bureau et usine. 514-327-7676

VOUS TRAVAILLEZ OU ÉTUDIEZ dans le domaine informatique! Vous avez un projet ou une idée géniale et recherchez une aide financière. Faites-nous une description DE CE PROJET à l'adresse suivante: E-Mail: prolog99@mlink.net

714 FRANCHISES

MAIL BOXES ETC. « la franchise non-alimentaire no 1 au monde. »
SERVICES D'AFFAIRES ET DE COMMUNICATIONS - Magazine Entrepreneur 1993 à 1998.
• une nouvelle industrie au Québec (3 800 centres dans 62 pays)
• un potentiel de plus de 150 centres au Québec (déjà 18)
• des régions protégées (membre AQF et ACF) • un investissement de 60 000 $
• des centres construits pour vous et des centres déjà en opération
JOIGNEZ-VOUS AU NO 1, NOUS AVONS VOTRE RÉGION. APRÈS IL SERA TROP TARD !
CONTACTEZ RICHARD SAUVÉ (514) 697-6401
DOCUMENTATION COMPLÈTE 1 800 469-MAIL

714 FRANCHISES

CHAUSSURES POP
EXCELLENTE OPPORTUNITÉ
Franchise disponible : Région Montréal
Information : 1-450-653-7315
1-514-918-4576

714 FRANCHISES

VOLKSWAGEN ET AUDI entreprise de vente de pièces d'auto en pleine expansion, vend des franchises à Montréal et à travers le Québec. Fax: 416-736-7816

715 SERVICES FINANCIERS

FINANCEMENT, DÉMARRAGE: Plan d'affaires GROUPE ONYX, 956-9596

RENFORCER votre crédibilité envers fournisseurs. 50 000 $ et +. (514) 334-7653

717 SERVICES SPÉCIALISÉS

DÉMARRAGE D'ENTREPRISE FINANCEMENT, subventions. SAGECO, 992-8229.

718 ARGENT À PRÊTER OU DEMANDÉ

AI BESOIN 20 000 $, 2E HYP, GARANTIES AAA. 592-2303

1ERE-2e hyp. rès. comm.ind. Bal. vente. Dencol 342-1356

Avis

805 AVIS DIVERS

GEORGES (SKIPPY) TURGEON
Région de Montréal
Si vous savez où se trouve M. Georges (Skippy) Turgeon, veuillez appeler ou écrire à:
Richard Haalboom, Q.c.
Barrister & Soliciotr
602 - 101 Frederick Street
Kitchener, Ontario N2H 6R2
Téléphone: (519) 579-2920
Fax: (519) 576-0471
OU
Mark Charbonneau
45 Adelaide St., Apt. 304
Kitchener, Ontario N2M 2B3
Téléphone: (519) 742-9768
Exécuteur testamentaire de M. Tadeusz Slesicki de Montréal (Qc), mort le 15 janvier 1993

Uniforêt à quelques mois de la réussite

MARIE TISON
Presse Canadienne

Uniforêt espère renouer avec la rentabilité dans les six mois. C'est ce qu'a déclaré hier celui qui est en voie de devenir l'actionnaire majoritaire d'Uniforêt, le président du conseil d'administration et chef de la direction du Groupe Saputo, M. Lino Saputo.

C'est également ce qu'a affirmé le vice-président aux relations avec les investisseurs d'Uniforêt, M. Henri Perron.

« Nous sommes à quelques mois de la réussite », a déclaré M. Perron au cours d'une entrevue téléphonique.

Après avoir enregistré une perte nette de 35,8 millions en 1997, Uniforêt a perdu 6,5 millions au premier trimestre de 1998 et deux millions au deuxième trimestre.

M. Perron a affirmé que le problème d'Uniforêt n'était pas un problème de marché, mais un problème de productivité des usines.

« Nous avons toujours dit qu'une fois que nos usines seront exploitées à capacité, elles pourront être profitables dans le pire des marché, a-t-il soutenu. C'est encore vrai. »

« Nous n'attendons pas que les marchés revirent pour être profitables », a-t-il ajouté.

Il a expliqué que deux des quatre usines d'Uniforêt, la scierie et l'usine de pâte de Port-Cartier, n'avaient pas encore atteint les objectifs de la société en matière de productivité.

M. Perron a déclaré qu'Uniforêt avait beaucoup investi à Port-Cartier au cours des trois dernières années, mais que dans ce domaine, les résultats n'étaient pas immédiats. Surtout dans un marché difficile comme actuellement.

« Ce ne sont pas des choses qui se rodent du jour au lendemain, a-t-il expliqué. Ça prend du temps, mais je pense que nous sommes très près de la réussite, à quelques mois seulement.«

M. Perron a déclaré que l'apport de M. Saputo avait été le bienvenu.

Lino Saputo

Il y a quelques semaines, Jolina Capital, une société de portefeuille contrôlée par M. Saputo, a fait l'acquisition de près de 16 millions d'actions à droit de vote subalterne de catégorie A, ce qui a permis de faire passer sa participation de quatre à 42 %.

Hier, M. Saputo a déclaré qu'il avait effectué ce placement pour venir en aide à la famille Perron et pour sauver environ 1000 emplois en péril.

« Je n'aimerais pas perdre de l'argent dans cette initiative, mais l'idée, c'était d'aider », a-t-il déclaré en marge de l'assemblée générale des actionnaires du Groupe Saputo.

M. Perron a déclaré que M. Saputo avait ses racines au Québec, et qu'il avait à coeur de créer et de sauvegarder des emplois au Québec.

Il a ajouté qu'il s'agissait aussi d'un bel investissement pour M. Saputo.

« Il croit à cela, a-t-il déclaré. Il est membre du conseil d'administration depuis le début, et il s'agit d'un vote de confiance de sa part. »

M. Saputo a déclaré qu'il voulait travailler avec la direction d'Uniforêt pour en faire un succès.

Il a souligné que c'était lui, personnellement, qui avait investi dans Uniforêt, et qu'il ne s'agissait donc pas d'une nouvelle branche pour le Groupe Saputo, spécialisé dans la production de fromages.

« Notre pain quotidien, ce sont les produits laitiers », a-t-il assuré.

SAPUTO

Résultats trimestriels

(en M $)	30 juin 1998	30 juin 1997
Revenus	406,1	117,6
Bénéfice net	15,9	10,7
Bénéfice par action	0,33	0,36

Profil d'entreprise

Activités: fabrication de fromage (principalement de mozzarella) et autres produits dérivés du lait.

Siège social: Saint-Léonard

Effectif: plus de 3100 personnes

Marchés: Canada: 26,4 %
États-Unis: 70,3 %
International: 3,3 %

(en M $)	30 juin 1998	30 juin 1997
Ventes:	817,25	450,51
Bénéfice net:	45,74	40,99

Source: Saputo (PC)

Le verglas et El Niño ont coûté 270 millions à Hydro

MARIE-CLAUDE LORTIE

Le verglas et El Niño n'ont pas fait de bien aux coffres d'Hydro-Québec.

La société d'État estime en effet qu'elle a perdu des revenus de 200 millions durant le premier semestre à cause du déluge de pluie verglaçante qui s'est abattu sur le sud du Québec au début de janvier.

Quant au temps doux que nous a donné El Niño cet hiver et ce printemps, il a provoqué des pertes de revenus estimées à 70 millions.

En tout, Hydro-Québec calcule que son bénéfice net consolidé a baissé de 142 millions durant les premiers six mois de 1998, comparé à pareille époque l'an dernier. Il est cette année de 380 millions.

Durant le second trimestre, la perte nette consolidée a atteint les 38 millions, indique Hydro, contre 45 millions durant la même période l'an dernier.

Pendant tout le premier semestre, les ventes d'électricité au Québec ont baissé de 4,7 % par rapport à la même période en 1997 et les revenus de ces ventes ont diminué de 3,9 % pour atteindre environ 3,6 milliards.

Hydro précise cependant que les pertes causées par la météo ont été atténuées par différents facteurs comme les hausses tarifaires, le taux de change du dollar américain (Hydro vend aux États-Unis et est payée en dollars US) et la progression des ventes dans le secteur industriel.

De plus, les ventes hors-Québec ont augmenté de 50 millions.

À lui seul, dit Hydro, le taux de conversion du dollar a permis d'aller chercher 25 millions de plus qu'en 1997 du côté des ventes aux États-Unis.

Ceci, affirme la société, compense pour l'impact négatif du taux de change sur la dette d'Hydro-Québec en dollars américains.

De leur côté, les charges d'exploitation ont franchi des sommets, atteignant presque le milliard essentiellement à cause du verglas, qui a fait bondir la note de 122 millions.

Ces chiffres, peut-on lire dans la documentation remise par Hydro, incluent l'actif, le passif et les résultats de Noverco, la société qui chapeaute Gaz Métropolitain, achetée par Hydro-Québec en janvier 1997.

Dans son rapport financier, la société d'État note aussi que ses investissements devraient totaliser plus de 2,7 milliards cette année contre 2,1 milliards l'an dernier.

Ce plan inclut des dépenses en immobilisations de 612 millions, une enveloppe qui servira à la remise en état des réseaux de transport et de distribution. Un autre 262 millions doit servir au démarrage des travaux de renforcement du réseau de transport.

La rémunération hebdomadaire moyenne a diminué en juin

Presse Canadienne

La rémunération hebdomadaire moyenne a diminué de 98 cents en juin au pays, et des baisses du niveau de l'emploi ont été enregistrées dans la plupart des secteurs, surtout au Québec et en Ontario, a rapporté hier Statistique Canada. Les secteurs de la construction et des communications et d'autres services publics sont ceux qui ont subi les plus fortes baisses de la rémunération hebdomadaire moyenne.

Compte tenu de la légère augmentation de 10 cents accordée aux salariés rémunérés à l'heure, le déclin de la rémunération hebdomadaire moyenne de ces salariés pourrait être attribué à la diminution des heures hebdomadaires moyennes enregistrées dans la plupart des industries.

Au cours des 12 derniers mois, la rémunération hebdomadaire moyenne s'est accrue de 0,8 %, un résultat qui cadre avec les modestes taux de croissance enregistrés dans l'indice des prix à la consommation.

Au Québec, la rémunération hebdomadaire moyenne a été en juin de 568,09 $, en hausse de 0,4 % par rapport à l'an dernier et en baisse de 0,2 % par rapport à mai 1998.

Après quatre mois de variation minime de l'emploi, le nombre total des salariés rémunérés a légèrement diminué en juin, particulièrement au Québec et en Ontario, et des baisses ont été enregistrées dans la plupart des secteurs.

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DE JONCTION DE NAPIERVILLE

AVIS AUX ACTIONNAIRES

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de La compagnie de chemin de fer de Jonction de Napierville se tiendra à la gare Windsor, Montréal (Québec), dans la salle 215, le mardi 8 septembre 1998, à onze heures cinquante du matin, heure de Montréal, pour présenter les états financiers, élire les administrateurs et examiner toutes les questions dont elle pourra être saisie.

PAR ORDRE DU CONSEIL

Le secrétaire,
R. V. Horte

Calgary (Alberta), le 28 juillet 1998 2669909

Soyez à votre affaire !
LISEZ LE CAHIER Économie
DU LUNDI AU SAMEDI
La Presse

LA FRANCHISE CLASSEE NUMÉRO 1 AUX ÉTATS-UNIS DANS SA CATÉGORIE OFFRE MAINTENANT UNE FRANCHISE PRINCIPALE AU QUÉBEC

Pat Swisher
P.D.G.
Swisher International

À l'heure actuelle, toutes les franchises Swisher aux États-Unis ont été vendues et nous entrons maintenant sur le marché international. C'est l'occasion rêvée de devenir franchisé principal dans le secteur florissant de l'hygiène commerciale, avec une clientèle établie de sociétés internationales telles que McDonald's, Exxon, Burger King et autres.

AVANTAGES D'UNE FRANCHISE PRINCIPALE SWISHER

Formation complète et soutien continu Perspectives de croissance illimitées dans un secteur fortement à l'abri des récessions Concurrence limitée
Les centres de profit comprennent un source de revenus continue provenant de:
Vente de produits Frais de service Redevances Sous-franchises Exploitation de l'entreprise
1998-Entrepreneur International classe Swisher au 26e rang des meilleures franchises de services au monde.

Appelez dès maintenant!
800-849-3596
Fax (704) 365-8941
Courriel: PSwis53866@AOL.com

SWISHER® 2672089-D

SECTION DE MONTRÉAL

LA GESTION DE CRÉDIT

Votre entreprise a-t-elle des...

- comptes clients délinquants,
- limites de crédit substantielles,
- comptes à grand risque,
- mauvaises créances élevées ?

Depuis 1929, le Programme d'études FCI de l'Institut Canadien du Crédit aide les entreprises à trouver des solutions concrètes pour préserver leur investissement dans les comptes clients. L'Institut est un synonyme de succès en matière de crédit et de recouvrement.

Les cours spécialisés de Gestion de crédit I et II de l'Institut permettent aux gestionnaires de crédit de développer des nouvelles habiletés pour mieux gérer la qualité des comptes à recevoir et éviter les faillites. Le cours de Gestion de crédit I est offert par l'entremise de l'École des HEC à partir du 9 septembre 1998.

Venez découvrir...

La puissance de la gestion de crédit proactive de...

L'institut Canadien du Crédit

Pour plus d'information composez le
(514) 340-6009

2658406-M 2671080

SÉMINAIRES

Un cours sur le placement pour tous les Canadiens

Comment faire des placements avisés

Prenez en main votre avenir financier grâce à six séminaires donnés dans un climat de détente :

Comment atteindre vos objectifs financiers
Comment fonctionne le secteur des valeurs mobilières
Comment analyser et choisir des actions
Comment comprendre le marché obligataire
Comment choisir un fonds commun de placement
Comment préparer sa retraite

Un enseignement sans objectif commercial - Des exemples inspirés de cas vécus - Un langage simple

Dates :
le mercredi
du 16 sept. au 21 oct.

Lieu :
1, Place Ville Marie,
28e étage, salle de formation
Montréal (Québec)

Centre d'initiation au placement DU CANADA

INSTITUT CANADIEN DES VALEURS MOBILIÈRES

Prix : 165 $ **Pour plus de renseignements : 878-3591**

2672094-D

Devenez spécialiste en finance d'entreprise...

sans vous déplacer, grâce à Internet !

Le diplôme de 2e cycle en finance d'entreprise est un programme de formation spécialisée dans le domaine de la gestion financière des entreprises offert entièrement à distance, partout au Québec.

Offert conjointement par l'École des HEC et la Télé-université,
en collaboration avec l'Ordre des comptables généraux licenciés du Québec.

Inscrivez-vous maintenant pour la session d'automne.
Date limite le vendredi 16 octobre 1998.

Rencontres d'information :

Montréal	*Ste-Foy*
Le mardi 22 septembre à 18h	**Le mardi 22 septembre à 19h30**
École des HEC	Télé-université
	Place de la Cité (7e étage)

Information : Service d'accueil et de renseignements de 8h30 à 19h
(514) 522-5030 ou 1 888 843-4333, *demandez le poste 193*
http://www.dessfe.qc.ca

HEC

CGA Ordre des comptables généraux licenciés du Québec

L'UNIVERSITÉ À DISTANCE
Université du Québec
Télé-université

2669863

LA BOURSE EN BREF

MONTRÉAL

Volume:	
Vendredi	19 780 000
Jeudi	16 537 000

Indices de Montréal:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché(XXM)	2956,80	2897,55	2929,37	+16,77
Marché bancaire (XCB)			4985,88	-42,51
Hydrocarbures			1540,34	-16,01
Mines et Métaux			1992,28	+19,28
Produits forestiers			1866,57	+3,42
Biens d'équipements			3528,02	+3,66
Services publics			3810,73	+31,29

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	463	481
Gains	125	36
Pertes	261	390
Inchangées	77	55
Hauts 98	0	1
Bas 98	117	163

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
CGI Group A	925 325	21 20	-1,40
CAE Inc.	810 103	9,25	+0,15
Air Canada	745 417	7,00	+0,05
Bombardier B	653 200	17,65	+0,85
Gulf Cda Pr A	629 900	2,70	-0,03

Juniors / Mines et pétroles:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
NAR Resources	411 300	0,75	-0,10
Loubel Expl.	55 057	0,06	+0,01
Mirandor	54 900	0,12	-0,04
Chesbar Res.	52 500	0,57	+0,01
Mispec Res.	45 500	0,135	+0,015

TORONTO

Volume:	
Vendredi	110 700 000
Jeudi	142 200 000

Indices de Toronto:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	318,98	309,02	314,82	+2,86
TSE 100	359,05	348,49	353,07	-0,92
TSE 300	5847,2	5714,2	5766,31	-33,15
Aurifères			4453,69	-241,52
Les financiers			6999,96	-95,48
Mines et Métaux			2626,21	+2,86
Pétroles et Gaz			4614,00	+9,55
Industrielles			4432,31	-6,47

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	1 322	1 388
Gains	353	125
Pertes	703	1 059
Inchangées	266	204
Hauts 98	nil	3
Bas 98	314	476

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
T35 Index Fund	3 284 583	31,45	+0,30
La Banque Imperiale	3 089 576	30,75	-0,50
BCE Inc.	3 081 320	52,40	+0,20
TransCda Pipe	3 037 183	22,30	+0,20
La Banque de Montreal	2 359 197	56,30	-0,20

Mines et pétroles:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Gulf Cda	5 309 141	4,76	-0,09
Barrington Pete	2 801 070	3,55	-0,05
Barrick Gold	2 509 409	20,90	-1,65
Placer Dome	1 780 570	13,75	-0,90
Barrick Gold Rcpts	1 419 450	10,65	-1,85

NEW YORK

Volume:	
Vendredi	838 726 14046 080 000
Jeudi	934 662 840

Indices Dow Jones:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Industrielles	8301,68	7951,27	8051,68	-114,31
20 Transports	2904,00	2790,28	2827,84	-2,94
15 Serv. pub.	287,46	278,29	283,74	+2,36
65 Composés	2620,19	2516,23	2551,58	-17,83

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans	3 535	3 548
Gains	919	361
Pertes	2 186	2 879
Inchangées	430	308
Hauts 98	15	14
Bas 98	837	1 018

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Compaq Comp.	18 635 100	30¾	-1¾
America Online	11 810 500	96¼	-8¾
Travelers Grp	11 750 600	48 5/16	-2 3/16
Lucent Tech.	9 336 100	81	-1 11/16
Gen Electric	8 853 100	85⅞	-11/16
Provident Cos.	7 890 900	36⅝	+2
Chase Manh Cp	7 872 500	56½	-1⅝

NASDAQ

Volume:	
Vendredi	905 539 600
Jeudi	959 264 000

Indices NASDAQ:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composite	1699,69	1624,00	1639,68	-46,73
Industrielles	1079,99	1038,37	1046,31	-26,36
Banques	1717,17	1676,78	1690,36	-13,43
Assurances	1506,79	1487,44	1488,83	-8,29
Finances	2198,55	2151,01	2153,16	-20,44
Transports	889,21	867,28	871,13	-8,17
Telecom.	376,99	357,14	362,25	-8,94

Faits saillants:

	Vendredi	Jeudi
Actions trans.	5 547	5 549
Gains	1 397	734
Pertes	2 875	3 785
Inchangées	1 275	1 030
Hauts 98	2	4
Bas 98	852	1 178

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
400 Industries	1248,45	1212,90	1222,58	-17,23
20 Transports	607,92	597,20	599,01	-1,01
40 Serv. pub.	240,90	237,43	240,31	+1,99
40 Finances	116,87	111,77	112,09	-2,77
500 Composés	1051,80	1021,04	1027,25	-15,34
100 Composés	520,44	504,81	507,79	-8,11

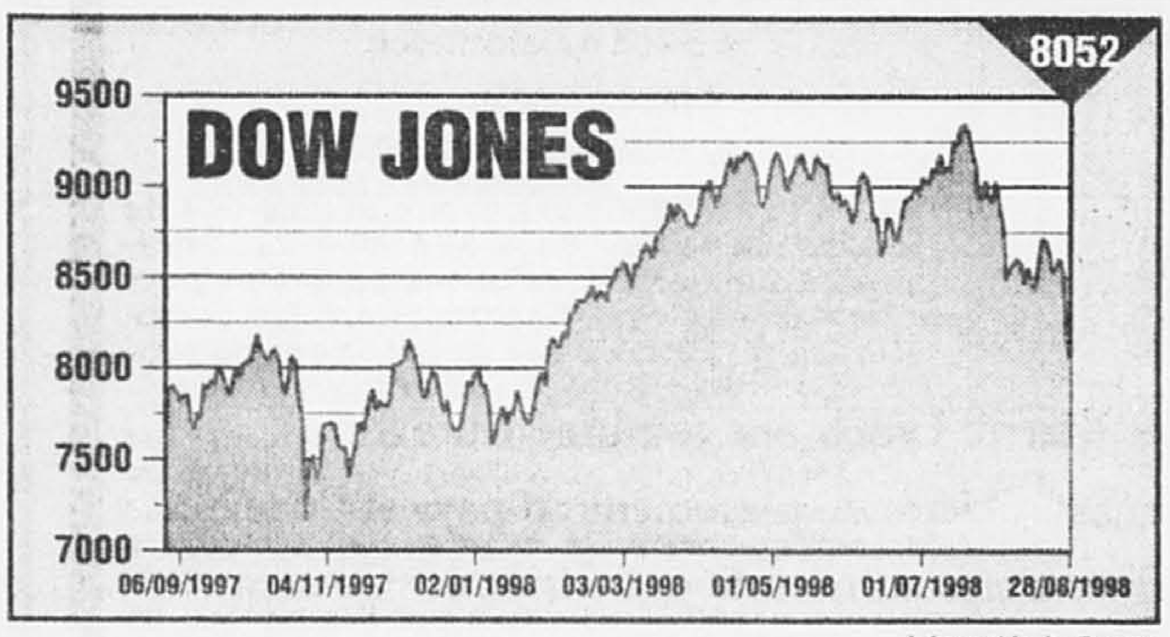
Les rapports financiers express

COMPAGNIES	PROFITS (PERTES) ($000) Courant	L'an dernier	Variation	REVENUS BRUTS ($000) Courant	L'an dernier	Variation
Résultats en dollars canadiens						
Abbey Woods Dev. Corp. (const.residentiel)Vanc,CB.	130	393	-66%			
1er sem. 30 juin	n,disp,	n,disp,		non disp.	non disp.	—%
AIT Advanced Info.Techno (info.techno.)Nepean,Ont.	(3 596)	(2 411)	—%			
9mois 30 juin	(0,33)	(0,38)		13 025	15 203	-14%
Algene Biotechnologies (biotechnologie) Mont,Qué.	(3 350)	(2 198)	—%			
1er sem. 30 juin	(0,08)	(0,05)		66	910	-92%
Amisk Inc. (bois)Jonquière,Qué.	265	(1 117)	—%			
1er sem. 30 juin	0,03	(0,13)		3 441	4 158	-17%
Barrington Pete (pétroles) Cal,Alb.	(8 200)	4 544	—%			
1er sem. 30 juin	(0,14)	0,08		40 868	51 109	-20%
Cathedral Gold Corp. (mines) Vanc,CB.	(148)	(912)	—%			
1er sem. 30 juin	(0,01)	(0,07)		795	1 139	-30%
Centurion Energy Intl. (pétroles & gaz nat.)Cal,Alb.	614	1 964	-68%			
1er sem. 30 juin	n,disp,	n,disp,		6 900	9 400	-26%
Dynamic Oil (pétroles)Vanc,CB.	158	(434)	—%			
1er trim. 30 juin	0,01	(0,03)		1 869	403	+363%
Eurogas Corp. (énergie) Cal,Alb.	(1 120)	(65)	—%			
1er sem. 30 juin	non disp,	non disp,		3 322	1 573	+111%
Goldpark China (investissements) Tor,Ont.	(86)	(70)	—%			
1er trim. 30 juin	n,disp,	n,disp,		non disp.	non disp.	—%
Greyvest Capital Inc. (serv. financier)Tor,Ont.	(6 000)	2 400	—%			
1er sem. 30 juin	non disp,	non disp,		non disp.	non disp.	—%
Hyal Pharma. Corp. (indus.pharmac.)Mississauga,O.	(7 335)	(7 859)	—%			
1er sem. 30 juin	(0,26)	(0,10)		292	718	-59%
Hydro Québec (électricité) Mont,ué.	380 000	522 000	-27%			
1er sem. 30 juin	n,disp,	n,disp,		2 720 000	2 110 000	+28%
Intl Properties Group (immobilier) Cal,Alb.	2 829	non disp.	—%			
9mois 31 juil.	0,09	n,disp,		54 810	non disp.	—%
Leader Industries (équip.sportif)Boucherville,Q	721	270	+167%			
1er sem. 30 juin	0,09	0,04		10 726	7 663	+39%
Moneysworth& Best Shoe C. (chaussures) Tor,Ont.	(342)	30	—%			
1er sem. 30 juin	(0,03)	n,disp.		4 305	2 914	+47%
Pebercan Inc. (pétroles&gaz nat.)Mont,Qué.	(1 189)	(1 102)	—%			
1er sem. 30 juin	(0,04)	(0,03)		non disp.	non disp.	—%
Saputo Group Inc. (fromagerie) Mont,Qué.	15 900	10 700	+48%			
1er trim. 30 juin	0,32	n,disp,		406 100	117 600	+245%
Spectral Diagnostics (biotechnologie) Tor,Ont.	(2 693)	(3 140)	—%			
1er trim. 30 juin	(0,28)	(0,33)		2 639	514	+413%
StressGen Biotechno. (biotechnologie) Victoria BC	(6 094)	(2 191)	—%			
1er sem. 30 juin	(0,27)	(0,09)		1 763	1 522	+15%
Tiverton Pete (pétroles) Cal,Alb.	(99)	21	—%			
1er trim. 30 juin	n,disp,	n,disp,		266	363	-26%
Zi Corp. (serv. informatique)Cal,Alb.	(744)	(4 935)	—%			
1er sem. 30 juin	(0,03)	(0,19)		1 247	655	+90%
Résultats en dollars américains						
Corporate Express (alimentation)Broomfield,Col.	7 798	12 264	-36%			
2è trim. 1er août	0,07	0,09		1 118 162	925 084	+20%

Les obligations

Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.
GOUVERNEMENT DU CANADA					
Canada	4.00	15 Mars 99	98.99	5.92	+0.09
Canada	7.75	1 Sept. 99	101.76	5.90	+0.29
Canada	4.75	15 Sept. 99	98.87	5.88	+0.29
Canada	8.50	1 Mars 00	103.75	5.84	+0.44
Canada	5.00	15 Mars 00	98.95	5.71	+0.47
Canada	7.50	1 Sept. 00	103.03	5.87	+0.54
Canada	7.50	1 Mars 01	103.84	5.82	+0.65
Canada	7.00	1 Sept. 01	103.23	5.81	+0.74
Canada	9.50	1 Oct. 01	110.25	5.81	+0.79
Canada	9.75	1 Déc. 01	111.47	5.81	+0.84
Canada	5.50	1 Sept. 02	99.19	5.72	+0.82
Canada	5.25	1 Sept. 03	97.99	5.71	+0.96
Canada	7.50	1 Déc. 03	107.72	5.77	+1.04
Canada	6.50	1 Juin 04	103.52	5.76	+1.08
Canada	9.00	1 Déc. 04	116.73	5.76	+1.24
Canada	8.75	1 Déc. 05	117.43	5.77	+1.23
Canada	7.00	1 Déc. 06	108.09	5.75	+1.20
Canada	7.25	1 Juin 07	110.20	5.74	+1.20
Canada	6.00	1 Juin 08	102.16	5.70	+1.22
Canada	9.50	1 Juin 10	131.46	5.77	+1.61
Canada	9.00	1 Mars 11	128.30	5.78	+1.65
Canada	10.25	15 Mars 14	145.19	5.79	+1.50
Canada	9.75	1 Juin 21	149.15	5.82	+1.76
Canada	8.00	1 Juin 23	128.90	5.78	+1.65
Canada	8.00	1 Juin 27	130.54	5.80	+1.83
Canada	5.75	1 Juin 29	99.88	5.75	+1.52
CMHC	5.10	2 Juin 03	96.98	5.83	+0.90
Real Ret.	4.25	1 Déc. 21	100.82	4.19	+0.05
Real Ret.	4.25	1 Déc. 26	100.90	4.19	+0.05
PROVINCIAL					
Alberta	8.00	1 Mars 00	103.05	5.83	+0.40
Alberta	7.75	5 Mai 03	107.50	5.88	+0.88
Alberta	7.50	1 Déc. 05	109.02	5.94	+0.95
B C	8.00	23 Août 05	110.58	6.11	+1.10
B C	6.00	9 Juin 08	98.83	6.15	+0.93
B C	8.50	23 Août 13	121.32	6.28	+1.04
B C	5.70	18 Juin 29	91.11	6.36	+0.81
B C M Fin	5.50	24 Mars 08	95.32	6.15	+0.96
Hydro Qué.	10.88	25 Juil. 01	112.56	6.07	+0.67
Hydro Qué.	7.00	1 Juin 04	103.74	6.21	+0.94
Hydro Qué.	8.50	15 Août 05	112.36	6.27	+1.03
Hydro Qué.	11.00	15 Août 20	152.00	6.51	+1.15
Manitoba	7.75	14 Sept. 00	103.35	5.96	+0.55
Manitoba	5.75	2 Juin 08	97.72	6.06	+1.13
Manitoba	7.75	22 Déc. 25	120.58	6.17	+0.98
N Brunswic	8.38	26 Août 02	108.18	6.03	+0.84
N Brunswic	5.70	2 Juin 08	97.33	6.06	+1.13
N Brunswic	6.00	27 Déc. 17	96.94	6.27	+0.70
Nwfndlnd	6.15	17 Avril 28	95.03	6.53	+0.44
Nva Scotia	6.60	1 Juin 27	103.04	6.36	+0.86
Ontario	9.00	15 Sept. 04	114.60	6.07	+1.15
Ontario	7.50	19 Jan. 06	108.20	6.10	+1.14
Ontario	6.13	12 Sept. 07	100.00	6.12	+0.93
Ontario	6.25	25 Août 28	98.98	6.32	+0.85
Ontario	6.50	8 Mars 29	102.37	6.32	+0.88
Hydro Ont.	10.00	19 Mars 01	109.26	6.02	+0.69
Hydro Ont.	5.38	2 Juin 03	97.23	6.05	+0.84
Hydro Ont.	7.75	3 Nov. 05	109.44	6.10	+1.12
Hydro Ont.	5.60	2 Juin 08	96.11	6.13	+0.95
Hydro Ont.	8.25	22 Juin 26	125.12	6.31	+1.00
P E I	6.00	3 Oct. 07	98.76	6.17	+0.86
P E I	8.50	27 Oct. 15	120.59	6.49	+0.87
Québec	10.25	15 Oct. 01	111.67	6.07	+0.70
Québec	5.25	1 Avril 02	97.17	6.13	+0.70
Québec	6.50	1 Oct. 07	101.00	6.35	+1.05
Québec	6.00	1 Oct. 29	92.82	6.54	+0.90
Sask.	7.50	19 Déc. 05	108.21	6.08	+1.13
Sask.	5.50	2 Juin 08	95.88	6.06	+1.12
Sask.	8.75	30 Mai 25	131.27	6.31	+1.05
Tor-Met	7.75	1 Déc. 05	109.16	6.16	+1.13
CORPORATIONS					
Avco Fin	5.75	2 Juin 03	97.82	6.28	+0.87
Bell Can.	7.00	24 Sept. 27	106.93	6.46	+1.48
Bell Cda Ent	6.20	28 Août 07	99.06	6.33	+1.11
Bombard Cap	6.00	20 Fev. 03	98.16	6.47	+0.85
Bombardier	7.35	22 Déc. 26	109.03	6.63	+1.45
Cdn Occ Pet	6.30	2 Juin 08	89.10	7.92	-0.84
Cdn Util	8.43	1 Juin 05	112.50	6.13	+1.11
Clearnet	0.00	13 Août 07	59.25	12.64	-1.00
Cons Gas	6.10	19 Mai 28	95.43	6.44	+1.35
Gtaa	5.40	3 Déc. 02	97.23	6.14	+0.90
Gtaa	5.95	3 Déc. 07	97.43	6.31	+0.93
Gtaa	6.45	3 Déc. 27	99.51	6.48	+1.38
Hudson Bay	6.35	1 Déc. 03	97.50	6.92	+0.95
Intrawest	6.85	2 Déc. 02	95.00	8.26	+0.79
Investors Gr	6.65	13 Déc. 27	100.16	6.63	+1.37
Molson Br	6.00	2 Juin 08	97.27	6.37	+1.15
Molson Br	6.70	2 Juin 28	98.27	6.83	+1.33
Nav Canada	5.75	1 Avril 02	98.76	6.13	+0.78
Nav Canada	6.60	1 Déc. 06	102.73	6.17	+1.14
Nav Canada	7.40	1 Juin 27	113.65	6.35	+1.55
Pcan Pete	8.75	9 Nov. 05	113.92	6.30	+1.17
Poco Petrol	6.60	11 Sept. 07	95.91	7.22	+1.06
Precision Dr	6.85	26 Juin 07	92.96	7.97	+0.99
Rogers Comm	8.75	15 Juil. 07	93.21	9.91	+0.91
Royal Bk	5.40	3 Sept. 07/02	97.05	6.24	+0.85
Royal Bk	6.75	4 Juin 12/07	102.33	6.39	+0.78
Sask Wheat	6.60	18 Juil. 07	96.00	7.21	+0.73
Sears Can.	6.55	5 Nov. 07	98.06	6.83	-0.21
Suncor Inc	6.10	7 Août 07	97.15	6.52	+1.09
Thomson C	6.50	9 Juil. 07	100.94	6.35	+1.11
WCoast En	5.70	16 Avril 08	95.47	6.33	+0.79
WCoast En	6.75	15 Déc. 27	102.09	6.58	+1.40

Bourse de New York



Infographie *La Presse*

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B						
AAR s	.34	363	24.31	23.50	23.50	-0.75
ACMIn	.90a	2196	8.12	7.81	8.00	-0.12
ACM MI	.90a	457	8.75	8.18	8.75	0.50
AFLAC s	.26	5049	29.43	28.25	28.93	-0.31
AIM EEu s	4.16e	740	4.81	4.12	4.68	0.12
AMR s		23952	58.93	55.37	56.56	0.81
ASA Ltd	.60	721	14.25	13.87	13.87	-0.56
AT&T	1.32	54879	56.43	54.75	55.81	0.82
AbtLab s	.60	30314	42.56	41.25	41.43	-1.06
Abitibi g	.40	x1445	8.62	8.31	8.50	0.43
Acuson		772	16.31	15.75	15.81	-0.37
AdaEx	1.96e	656	23.68	23.37	23.62	
AMD		24775	16.18	14.75	15.18	-0.18
Advest	.16	315	21.87	20.06	20.06	-1.56
Aetna Inc	.80	4204	64.50	62.00	63.00	-1.62
Agnico g	.02e	1767	3.18	2.81	2.87	
AirbFrt s	.16f	7191	20.31	19.81	20.06	-0.06
AirTouch		23757	62.43	59.43	59.43	-3.18
AlskAir		3106	42.31	40.00	41.50	0.18
Albnyln	.42b	122	19.81	19.43	19.43	-0.12
Alberto	.24	2008	21.75	21.00	21.18	-0.12
Albertsn	.68	11936	54.50	52.62	53.06	
Alcan	.60	4413	20.18	19.50	19.75	-0.06
Alcatel	.36e	22664	33.18	31.50	31.50	1.18
AllegCp s		462	218.25	216.00	216.00	-2.50
Allegnce s		3664	30.62	29.93	30.62	0.12
AllenTel		646	7.62	6.68	6.93	-0.56
AldSgnl	.60	22665	36.50	35.18	36.00	
Allstate s	.54	23083	40.12	38.50	39.58	0.45
Alstom n		734	24.12	23.25	23.25	-0.25
Alcoa	1.00a	11793	60.62	59.31	60.62	1.31
Amax pfB	3.75	9	40.25	39.62	39.62	-0.31
Amcast	.56	104	16.75	16.12	16.12	-0.75
AmHes	.60	3957	50.62	49.75	50.18	0.43
Ameren n	2.54	1744	39.68	38.87	39.50	-0.12
AEP	2.40	7945	45.18	43.87	45.18	0.25
AmExp	.90	25070	92.62	86.87	87.50	-3.50
AGenCp	1.50	6518	68.00	66.50	66.56	-0.43
AHltPr	2.18	378	24.37	23.25	23.50	-0.50
AHeritage s	.42	99	20.50	19.56	20.18	-0.50
AHomeP s	.86	41008	57.25	55.00	56.31	-0.62
AmIntG s	.22	40096	87.31	81.50	81.87	-3.62
AmStd		5249	44.68	43.06	43.06	-1.56
AmStor	.36	24619	31.25	30.00	30.62	
ATower n		4536	18.75	16.75	17.00	-1.06
AmWtr	.82	1026	29.18	28.68	28.81	0.12
AmeriSrc		1765	51.50	49.00	49.50	-1.75
Ameritch s	1.20	19587	49.62	44.62	48.25	3.00
Ametek	.24	491	21.25	20.50	20.75	-0.37
Amoco s	1.50	31906	46.62	45.50	46.00	0.25
AMP	1.08	10224	38.62	37.62	38.18	0.56
Ampco	.36	69	14.18	13.87	13.87	-0.37
Amrep		77	6.00	5.87	5.93	
Analog		21940	16.62	14.75	14.81	-1.43
Angelic	.96	2364	19.75	19.00	19.37	-0.43
Anglogld n		1094	17.12	16.00	16.31	-0.50
Anheus	1.12f	17652	49.43	48.31	48.50	-0.87
AnthCap n	.27p	647	10.37	9.62	9.75	-0.50
Aon Cp	1.12	3368	66.12	64.31	64.93	-0.81
Apache	.28	4604	23.43	22.68	22.87	-0.43
ApplMg		5098	5.62	5.06	5.31	-0.18
ArchCoal	.46	104	20.31	20.00	20.00	-0.37
ArchDan	.20b	17203	16.00	15.25	15.62	0.43
ArchstnC	1.42f	1247	20.12	19.87	20.06	0.12
Armco		2102	5.00	4.81	4.87	-0.12
ArmWI	1.92	1240	49.00	46.93	47.37	-1.25
ArrowEl s		6218	16.12	15.68	16.00	-0.06
Arvin	.80	372	39.00	37.68	37.81	-0.75
Asarco	.80	3152	17.31	16.43	16.56	-0.68
Ashland	1.10	1948	49.06	47.12	47.43	-1.56
AsiaPc	.25e	1146	4.75	4.50	4.56	-0.18
AsetInv s	.85e	173	15.00	14.75	15.00	0.06
AscFCAp	.40	12168	67.75	64.75	64.87	-2.62
AstraA	.23e	2156	17.81	16.81	17.50	1.12
AstraB	.23e	451	17.62	16.37	17.06	1.06
AtlRich	2.85	12848	59.87	57.75	58.56	-0.75
AutoDt	.53	7588	68.00	66.00	67.37	0.12
AveryD	.84	4534	56.43	55.37	55.75	0.12
Avnet	.60	987	49.37	48.18	48.62	-0.31
Avon	1.36	9869	70.62	67.12	67.25	-2.81
Avdin		103	8.12	7.87	7.87	-0.37
BCE g	1.36	2621	34.18	33.00	33.62	0.12
BCE MC		3	23.62	23.50	23.62	-0.37
B E C Engy	1.88	691	39.87	39.56	39.68	-0.37
BG PLC	1.24i	26	30.37	30.25	30.37	
Balmco	.20	518	6.68	6.37	6.37	-0.31
BakrF	4.57e	221	17.12	17.00	17.00	
BakrHu	.46	23670	19.50	18.81	19.00	
Ball	.60	x651	40.56	39.00	39.25	-1.12
BaltGE	1.68	2352	31.37	30.62	31.06	0.12
BancOne	1.52b	30163	43.87	40.50	41.12	-1.25
Bandag	1.10	237	30.62	30.06	30.50	0.37
BkMont g	1.60	635	36.81	35.06	36.12	0.18
BkNY s	.56	21027	26.50	25.37	25.50	-0.12
BankAm	1.38	44422	75.37	69.06	69.56	-4.18
BkBost s	1.16	18601	39.25	35.56	36.00	-3.00
BankTr	4.00	18519	85.75	78.56	79.37	-4.43
Bard	.76f	3259	38.18	35.43	35.87	-0.68
BarnNbl		6534	31.25	29.31	30.00	-0.12
BarrickG	.16	32392	14.25	12.87	13.25	-1.12
BattMt	.05	8367	4.50	4.00	4.00	-0.56
BattMt pf	3.25	43	36.12	35.93	36.12	-0.12
BauschL	1.04	x3586	44.87	44.00	44.50	0.68
Baxter	1.16	6726	56.87	55.00	56.31	-2.25
BayNtwk		22274	30.37	28.67	30.00	1.37
BearSt	.60	13126	44.81	38.31	40.00	-3.81
Beck-Coult	.60	786	60.00	56.00	58.31	-1.62
BectDck s	.29	8125	39.62	37.25	37.62	-2.00
BellAtl s	1.54	29418	46.00	42.50	45.18	2.00
Bellind		168	10.12	9.93	10.00	-0.12
BellSo	1.44	17035	68.56	65.25	68.31	2.43
Bemis	.88	1337	39.00	36.93	38.37	0.68
Benetton	.59e	50	31.12	30.00	30.06	-0.68
BerkHa A		z450	67500	64300	64300	-359
BerkH B		201	2250.0	2123.0	2128.0	-125
BestBuy s		15041	48.25	42.12	43.12	-4.81
Bestfds s	.90	6456	53.31	51.81	52.62	1.12
BethStl		18383	8.25	7.43	7.50	-0.50
Beverly n		9040	8.18	7.37	8.06	0.06
BlackD	.48	10751	48.93	46.12	46.12	-2.87
BlckHR	1.00f	5882	42.43	40.75	40.87	-0.81
Boeing	.56	42237	35.50	33.50	33.93	-1.06
BoiseC	.60	1796	25.50	24.87	24.93	-0.81
Bombay		777	5.31	4.93	5.00	-0.06
BosCelts n		75	9.06	8.56	8.68	-0.25
BostSc		8249	75.68	72.25	72.93	-2.68
Bowatr	.80	4566	41.37	39.31	39.37	-1.18
BrigStrat	1.16f	499	38.50	37.87	38.18	0.43
BrMySq	1.56	25738	110.37	107.31	108.81	-0.81
BritAir	3.39e	183	76.87	74.00	76.50	-0.75
BritPet	2.85e	7232	76.18	74.25	74.75	-0.87
BritTel	3.87e	3611	135.06	133.00	134.62	0.31
BrwnGp	.40	601	15.25	15.00	15.25	0.25
BrwnFr	.76	8466	35.25	33.81	33.87	-1.12
Brunswick	.50	3034	16.00	15.00	15.06	-0.75
BrshWl	.48	596	15.43	14.93	15.18	-0.50
Buckeye s	2.10	185	28.00	27.12	27.93	0.87
BurlNSF	1.44f	6307	98.56	94.87	95.31	-1.25
BurlRsCl	.69e	x72	7.68	7.37	7.68	0.18
BurnPP	1.05	878	13.56	12.87	13.37	-0.31
C						
CBS	.20	52858	30.12	28.00	29.25	
CCB Fn	2.08f	296	102.00	99.25	99.56	-1.68
CIGNA s	1.15	5908	65.12	62.25	62.37	-2.00
CML Gp		5114	0.62	0.43	0.50	-0.06
CNA Fn s		1314	38.62	37.50	37.50	-0.87
CNAI	.96	103	11.62	11.56	11.56	-0.06
C N A Sure		129	13.93	13.56	13.75	-0.06
CNF Tran	.40	2798	33.00	31.25	31.25	-1.43
CPI	.56	194	20.75	20.56	20.75	0.18
CSX	1.20	4861	38.56	38.12	38.18	-0.06
CTG Res	1.00	50	23.25	23.00	23.18	0.18
CTS s	.24	446	30.62	30.00	30.62	0.12
CVS Tr n	.91p	131	83.68	80.00	81.50	-2.06
CablDsg s		1956	15.25	14.37	14.75	0.31
Cabltrn		10061	8.00	7.56	7.62	
Cabot	.44	731	23.50	22.12	22.12	-0.93
CadbyS	1.19e	256	58.12	57.12	57.18	-0.43
CallGolf	.28	7873	10.56	9.75	9.93	-0.62
Calmat	.40b	836	17.87	17.37	17.56	-0.31
Camco	.20	2109	57.68	55.62	57.31	1.06
CmpR g		9299	0.28	0.25	0.28	
CampSp	.84	7529	53.12	51.31	52.56	0.06
CdnPc g	.56f	8715	21.06	20.62	20.87	0.18
Carlisle	.64f	531	41.56	39.87	40.12	-1.00
CarpTech	1.32	704	38.31	35.93	36.00	-1.56
Carson		335	5.00	4.62	4.62	-0.31
CaseCp	.20	5609	28.75	27.50	28.06	0.56
CashAm	.05	439	13.68	13.00	13.56	-0.12
Catelus		1427	13.75	12.50	12.87	-0.62
Caterpllr	1.20f	16387	45.75	43.68	44.00	-0.62
CedarF s	1.28	348	26.25	25.25	25.56	-0.43
Centex s	.16	2355	40.93	39.37	39.37	-1.37
CenSoWst	1.74	4054	26.50	25.87	26.31	0.12
CenHud	2.16f	237	43.31	42.62	42.87	-0.37
CntyTel s	.26	2274	47.68	45.75	47.00	-0.68
Chmpln	.20	4775	34.50	33.93	34.00	-0.68
ChaseM s	1.44	78725	60.37	55.18	56.50	-1.62
Chaus s		438	3.06	2.87	2.87	-0.12
Chemed	2.12	339	30.68	29.93	30.25	-0.18
ChesEng	.06	4366	2.06	1.75	1.87	-0.18
Chevron	2.44	15406	77.50	75.18	75.25	-0.25
ChinaTic n		4150	27.00	25.93	25.93	-0.25
ChkFull		357	5.31	5.00	5.00	-0.12
Choicpt		1222	42.43	39.93	40.18	-2.06
ChrisCr	1.78t	379	44.43	43.31	43.31	-0.56
Chryslr	1.60	66704	52.56	49.00	50.06	2.81
Chubb	1.24	7777	69.12	65.25	65.56	-2.56
CIBER s		2775	30.56	28.62	28.68	-0.93
Cilcorp	2.46	301	50.00	49.43	49.75	-0.06
CinMil	.48	2905	20.43	19.62	19.68	-0.56
CircCtyCC	.14	16146	37.81	32.06	34.18	-3.62
Circus		6058	12.25	11.50	11.62	-0.37
Citicorp	2.30	69127	126.00	116.50	117.12	-4.87
ClaytH	.08	2309	18.06	17.06	17.12	-0.50
ClvClf	1.30	766	40.62	38.87	38.93	-0.75
Clorox	1.28	4985	103.37	101.06	102.25	0.25
Coachmen	.20	1086	20.25	19.62	19.75	-0.25
CocaCl	.60	56972	75.18	72.06	72.75	-2.00
CocaCE	.16	10003	24.93	23.56	24.81	0.06
Colemn		181	11.00	10.68	10.75	-0.18
ColgPal	1.10	18314	82.50	77.12	77.93	-2.93
ColHin	.51	328	6.18	6.06	6.12	
ColMu	.49	179	7.75	7.68	7.75	0.06
ColHCA	.06	15658	24.75	23.87	24.18	0.31
Comdisc s	.10	3286	13.68	13.12	13.25	0.25
Comeric s	1.28	5203	57.93	56.00	56.12	-0.25
CmcBNJ s	.20	443	38.50	36.87	36.93	-1.18
CmlTek	.54	x202	18.12	16.62	16.62	-1.31
CmclMtl	.52	113	25.43	24.87	25.06	-0.25
Compaq s	.06	186351	32.81	30.00	30.75	-1.75
CmpMan		418	1.81	1.68	1.68	-0.12
CompCre		1722	5.50	4.50	4.68	-0.31
CompAs s	.07	35464	32.12	30.12	30.50	-1.18
CompSci s		6303	60.00	58.00	58.12	-1.50
CmpTsk	.05	464	27.75	27.12	27.31	0.31
Comsat	.20	2388	27.00	25.25	25.62	-1.00
ConAgra s	.63	17230	24.50	23.31	24.50	1.25
Conseco	.56f	26724	34.37	32.06	32.12	-1.37
ConEd	2.12	12119	48.12	46.50	47.81	1.18
ConsNG	1.94	3947	46.50	44.18	44.25	-1.43
CoopCo		1426	23.37	21.12	21.43	-1.43
Cooper	1.32	1502	45.25	44.56	44.81	0.06
Corningin	.72	x10720	26.75	25.75	25.87	-0.18
Craig s		56	8.37	8.25	8.31	0.12
Crane Co	.50	x1777	43.68	41.62	42.56	-0.87
CmpKnl	.05	5331	17.50	16.87	17.00	0.06
CwnCork	1.00	3966	36.31	33.87	34.12	-1.06
CumEng	1.10	x2243	43.00	40.87	41.37	-1.31
Curinc	.85e	6	12.43	12.37	12.43	-0.06
CypSem		4375	6.87	6.50	6.50	-0.12
Cyprus	.80	3651	9.81	9.25	9.56	0.12
Cytec		2964	26.31	24.56	24.57	-0.68
D / F						
DPL s	.94	6985	17.87	17.12	17.87	0.12
DTE	2.06	3537	42.75	41.93	42.68	0.31
DBenz	11.97e	6746	91.68	89.62	90.00	0.75
DalSem	.16	1241	29.93	27.81	28.00	-1.12
DanaCp	1.16	x3472	42.62	41.81	42.25	-0.25
Danaher s	.05	5541	39.31	38.25	39.00	-0.12
DataGn		7173	10.00	7.93	8.12	-1.87
DaytHud s	.36	16624	44.93	42.93	43.93	-0.31
DeanFd	.84f	793	49.00	46.87	47.37	-1.62
Deere	.88	18916	34.50	32.62	32.93	-1.06
DeltaAir	.20	5717	106.93	102.25	105.25	3.25
Deluxe	1.48	1706	31.81	30.43	30.50	-0.31
Dept56		319	32.56	31.87	31.87	-0.62
Dexter	1.04f	1176	24.93	24.06	24.37	0.31
DiagPd	.48	155	26.12	25.62	25.87	0.06
Dial	.32	5321	21.68	20.68	21.37	0.18
Diebold	.56	4350	24.00	23.00	23.62	-0.12
Dillards	.16	2557	34.56	32.62	32.68	-1.50
Disney s	.21	69757	31.68	30.06	30.62	-1.12
DomRes	2.58	4212	42.37	41.43	42.37	0.43
Domtar g	.14	x289	4.56	4.50	4.56	
Donldson s	.20	976	18.43	17.62	17.81	-0.06
Donlley	.84f	4810	40.75	38.00	38.62	-2.12
Dover s	.42f	6053	30.00	28.81	28.93	-0.81
DowCh	3.48	8540	83.37	81.50	81.87	-0.31
DowJns	.96	2558	52.18	51.25	51.37	-0.62
Dravo		1718	8.00	6.87	7.25	-0.50
Dressr	.76	x4402	29.62	28.31	28.87	0.25
DuPont	1.40	36821	58.81	57.81	58.06	-0.56
DunBrad n	.74	5481	26.12	25.12	25.12	0.50
Duq pfC	2.00	z29500	34.69	34.69	34.69	0.94
Dycom		961	31.00	29.75	30.25	-0.37
EGG	.56	2650	24.81	23.87	23.93	-0.18
EMC s		43647	55.50	49.37	51.50	-3.62
ENI	1.57e	128	55.37	53.12	53.62	-0.87
EastEn	1.64	8321	40.25	39.81	39.93	0.12
EKodak	1.76	x17707	84.00	80.75	81.56	-2.37
Eaton	1.76	3551	60.37	59.18	59.56	
Ecolab s	.38	1919	28.43	28.00	28.25	-0.06
EDO	.12	159	8.06	8.00	8.06	-0.12
Edwards s	.56	5878	32.50	30.00	30.12	-0.50
Elcor s	.24	149	24.75	24.43	24.75	0.18
EDS	.60	17830	37.37	35.00	36.62	-0.62
Elscint		313	6.68	6.25	6.25	-0.31
EmrsnEl	1.18	9195	61.00	59.68	60.56	0.12
Endesa	.50e	3642	18.67	18.18	18.68	0.43
EnglCp	.40	1720	20.00	19.43	19.43	-0.18
EnisBu	.62	127	10.43	10.06	10.37	0.25
Entergy	1.20m	11266	28.68	28.25	28.56	0.18
EntGlt pr	1.75	4	26.00	26.00	26.00	-0.06
Equifax	.35	3412	41.18	39.00	40.00	-1.00
EqtCos	.20	10547	63.43	58.25	59.12	-2.50
Esterline s		427	17.75	17.00	17.75	-0.06
Ethyl	.25	1691	4.93	4.75	4.75	-0.25
Exxon	1.64	45345	69.81	67.31	67.56	-1.68
FDX Corp		8710	52.37	51.25	51.75	0.43
FMC		1414	54.93	53.37	53.37	-1.12
FPL Gp	2.00	12022	68.06	64.68	67.37	2.43
FairCp		1460	16.50	15.87	15.87	-0.06
FamDlr s	.18	7846	14.37	13.37	13.62	
FanniMae	.96	34986	60.50	58.56	59.93	1.00
Fanstel	.40	35	6.50	6.37	6.37	-0.12
FedMog	.01	4044	57.00	55.37	56.93	0.06
FedRlty	1.72	671	21.75	21.25	21.37	-0.25
FedSignl	.71	2130	21.62	20.37	20.50	-0.81
Ferro s	.48	781	20.81	20.37	20.37	-0.25
FChiNBD	1.76	9078	71.87	67.00	67.56	-1.93
FstData	.08	23470	23.50	22.12	22.81	0.31
FstUC	1.68f	39637	51.75	50.12	50.37	
Firstar	.92	4038	44.18	42.25	43.31	-0.75
FleetEn	.72f	1359	35.00	33.31	33.43	-1.25
Flemng	.08	1037	12.93	12.06	12.31	-0.25
FlaProg	2.14	1657	42.12	41.68	42.12	0.25
Flowers	.47f	5468	19.12	18.62	18.75	-0.37
Flowserv	.56	4003	19.06	18.75	18.81	-0.06
Fluor	.80	2616	41.12	39.12	40.12	0.25
Ford s	1.68b	35860	48.25	46.75	47.68	1.18
Ford pfB	2.06	30	26.93	26.75	26.75	-0.18
FortuneBr	.84	4407	30.18	28.61	28.81	-1.12
France	2.04e	775	12.62	12.12	12.31	0.18
FranceT n	1.08p	272	76.50	73.75	75.37	1.50
FredMac	.48	19872	44.50	43.50	43.75	0.43
FreedSc n	.04p	2926	14.50	12.50	13.00	-1.50
FMCG A	.20	6868	11.81	11.75	11.75	
FMCG	.20	13291	12.43	11.67	11.87	-0.25
FundAm	1.60	163	136.75	131.50	132.00	-4.75
G						
GATX s	1.00	2642	33.62	33.12	33.43	0.31
GPU	2.06	4561	38.50	37.75	38.06	-0.31
GRC Int		514	5.81	5.31	5.37	-0.50
GTE	1.88	23313	52.62	49.00	51.56	2.00
Galoob		1392	8.31	7.62	7.93	-0.18
Gannett s	.80f	6416	64.12	61.56	61.81	-1.81
Gap s	.20	26205	60.43	55.62	56.37	-2.62
GenCrp	.60	1036	21.62	20.75	21.06	-0.18
Genentc		2873	67.50	66.50	67.00	-0.12
GnData		842	3.37	2.87	3.25	0.25
GenDyn s	.88	2279	47.43	46.00	46.43	-0.56
GenElec	1.20	88531	87.93	84.75	85.87	-0.68
GnHous	.32	5	10.56	10.56	10.56	-0.06
GnMill	2.12	6560	66.93	64.43	66.06	1.62
GnMotr	2.00b	32834	62.56	60.37	61.06	0.31
GMot pfD	1.98	32	26.18	26.06	26.06	
GMot pfG	2.28	4	28.25	28.25	28.25	0.06
GMot pfQ	2.28	535	25.81	25.75	25.75	-0.06
GM H n		4626	39.12	36.00	38.75	-0.50
GenRe	2.36	2959	229.00	221.93	222.62	-6.25
GenSignl	1.08	3025	38.62	37.56	37.56	-0.87
Gensco		3210	6.25	5.37	5.43	-0.31
GenesisH		1681	13.62	12.00	13.12	0.31
GnvStl		502	1.81	1.75	1.81	-0.06
GnRad		1574	10.87	10.31	10.87	0.50
Geon Co	.50	x334	19.75	19.06	19.75	-0.12
GaGulf	.32	939	16.43	15.93	16.25	-0.31
GaPcGP s	1.00	3865	45.93	44.56	45.00	-0.75
GettyRlty	.40	28	15.81	15.62	15.62	-0.18
GIANT		28	6.00	6.00	6.00	-0.12
Gillette s	.51f	72258	44.12	40.43	41.93	-1.31
GlaxoWel	1.15e	4744	60.31	58.62	59.43	-0.37
Gleason s	.25	261	23.56	22.37	22.37	-1.18
GlobM		19634	11.50	10.50	10.50	-0.50
GldWF	.50	3375	80.31	78.43	79.06	0.25
Goodrch	1.10	6596	32.12	30.25	30.50	-0.93
Goodyear	1.20	8937	50.50	48.25	49.81	1.62
Gotchk		48	8.50	8.43	8.50	-0.06
Grace n		2968	14.00	13.25	13.31	-0.56
Graco s	.44	811	26.06	25.31	26.06	0.37
GtAtPc	.40	1358	25.87	25.18	25.43	-0.18
Group1 n		570	14.12	12.87	12.87	-1.12
Guidant s	.05	x5689	74.93	69.56	70.43	-3.43
GlfCda g		57502	3.12	3.00	3.12	
H / J						
Hallibtn	.50	29109	30.37	29.06	29.50	-0.25
Hallwood		1	29.00	29.00	29.00	0.06
HanJS	1.15	41	15.87	15.75	15.75	-0.12
HanJI	1.52	58	21.06	20.93	20.93	-0.12
Handlm		941	8.00	7.43	7.50	-0.25
Hanna	.45	1209	13.43	12.75	12.75	-0.43
Hanfrd	.60	546	42.93	41.50	41.93	-0.87
HanovC		245	20.00	19.00	19.06	-0.93
Hanson	1.22e	520	25.87	25.25	25.25	-1.12
Harlnd	.30	2073	13.43	13.00	13.12	-0.06
HarleyD s	.16	4079	34.12	32.62	32.87	-0.93
Harnish	.40	3159	18.06	17.18	17.25	-0.56
Harris s	.88	2366	35.31	33.87	34.06	-0.87
Harsco	.88	760	38.56	38.12	38.31	-0.25
HawEl	2.48	659	37.75	37.43	37.43	-0.31
HeclaM		3476	4.12	3.62	3.62	-0.37
Heilig	.28	1973	12.06	11.75	12.00	0.25
Heinz	1.26	5009	54.00	52.18	53.12	-0.37
HelmP s	.28	3567	18.25	17.18	17.50	-0.18
Herculs	1.08	2298	28.43	26.93	27.12	-1.00
Hershey	.96f	6446	70.75	66.31	69.43	3.00
HewlettPk	.64	41085	52.43	50.00	51.50	-0.31
Hilton	.32	19990	21.81	20.75	20.93	-0.50
Hitachi	.85e	953	49.31	47.50	48.75	-1.25
HomeDp	.12	43798	45.25	42.12	42.43	-2.50
Hmstke	.20	8575	9.43	9.18	9.18	-0.06
Honywel	1.12	7139	71.87	69.00	70.25	-1.37
HoughtM	.50	185	31.12	30.75	30.87	-0.37
Houshint s	.60	26076	38.68	37.56	37.81	0.06
Houstlnd	1.50	6251	29.62	28.87	29.56	0.50
HughSup	.34f	403	28.93	28.06	28.12	-0.81
Humana		13345	13.12	12.56	13.00	0.12
HuntCorp	.41	46	16.37	16.25	16.25	
IBP	.10	1872	18.68	18.18	18.62	0.31
ICN Phm s	.24	12111	17.68	15.31	17.00	-0.56
IMS Hlth n	.12	13570	62.75	58.00	58.12	-4.00
ING Grp	1.13e	1558	58.81	57.12	57.87	-1.31
IdahoP	1.86	2144	30.81	30.37	30.68	
IDEX	.54	153	24.18	23.31	23.37	-0.87
Imation		1486	17.75	16.87	16.87	-0.50
ICI	2.11e	739	44.81	43.12	43.18	-1.62
INCO	.10	4028	9.18	8.93	9.12	0.12
IngerRd	.60	5904	41.75	40.37	40.62	0.37
InldStl	.20	4282	20.75	19.93	19.93	-0.18
Intelcal		393	2.25	2.12	2.25	0.18
Intrike		229	3.56	3.31	3.56	0.06
IBM	.88	58036	125.81	120.81	122.56	-2.68
IntFlav	1.48	5019	40.25	38.93	39.93	-0.31
IntMult	.80	831	18.68	18.56	18.62	0.06
IntPap	1.00	10328	40.12	38.68	39.00	-0.43
IntSpcty		88	15.43	15.25	15.37	-0.12
IT Corp		810	6.37	6.18	6.25	
Interpool	.15	278	12.75	11.56	11.56	-1.31
Intrtan		561	4.37	4.12	4.31	-0.06
InvGrMu	.90	137	15.43	15.31	15.31	-0.12
Iomega s		5242	4.12	3.87	3.87	-0.12
Ionics		267	25.87	25.18	25.50	-0.37
Ipalco	1.10	689	45.25	44.37	44.87	0.06
Irishln	.77e	254	16.12	15.06	15.37	-0.87
Italy	.02e	1089	12.25	12.00	12.00	-0.06
Jackpot		195	10.25	10.06	10.25	0.12
JeffPlt s	1.18	1536	59.50	57.62	57.87	-0.87
JohnJn	1.00	25798	75.37	72.50	74.18	0.25
JohnsnC trl	.92	2016	46.87	45.00	45.56	-0.81
Johnston		50	4.18	4.06	4.06	-0.12
Jostens	.88	856	20.87	20.12	20.43	-0.31
K / M						
KLM	1.50e	1563	34.62	33.25	33.75	-0.37
K mart		25458	15.50	14.37	14.68	-0.43
Kan-PipLP	2.60	178	32.18	32.00	32.12	-0.06
Kaneb		833	4.81	4.50	4.75	0.06
Katylnd	.30	141	16.37	15.37	15.37	-0.87
KaufBH	.30	2640	26.68	24.37	24.62	-2.06
Kellogg	.94f	6658	31.37	30.37	31.12	0.50
Keycorp s	.94	x14377	29.62	27.87	27.87	-0.37
KeyCon		53	8.93	8.56	8.62	-0.37
KimbClk	1.00	14676	39.93	39.06	39.50	0.43
Kimco	1.92	1182	38.00	37.12	37.43	-0.43
KnightR	.80	2147	49.81	48.75	49.43	-0.18
Kolmor	.08	279	16.62	15.31	15.37	-1.12
KrogerCo		9779	51.12	48.75	49.56	-1.62
Kuhlm	.60	536	26.12	25.62	25.62	0.12
LSI Log		22742	13.75	12.50	12.81	-0.12
LTV	.12	3900	5.62	5.31	5.50	
LaclGas	1.32	84	22.87	22.75	22.75	
Lafarge	.48	928	32.06	30.50	30.50	-1.43
LamSes		332	5.25	5.12	5.18	-0.12
LandsE		889	21.56	20.81	20.81	-0.25
Learonal	.56f	38	19.31	19.25	19.25	-0.12
LeeEnt	.56	x277	26.00	25.31	25.62	-0.43
LegMas wi	.52f	605	54.62	51.81	52.12	-1.81
LeggPlat s	.32	2519	22.87	21.75	21.93	-0.75
LehmBr	.30	20568	52.25	45.00	45.68	-4.75
Lennar s	.05	2631	25.37	23.56	23.56	-0.93
LbtyASE	1.42e	2479	12.12	11.25	11.50	-0.50
LillyEli s	.80	29494	74.31	71.56	72.50	-1.50
Limitd	.52b	6959	24.43	23.50	23.62	0.31
LncNtC	.96a	139	15.06	14.75	15.00	-0.12
Litton		1464	49.31	48.75	49.06	0.06
LizClab	.45	2546	30.06	29.25	29.68	0.93
Loews	1.00	2717	86.00	84.75	85.06	-0.18
LoralSp		25228	20.31	17.50	18.00	-1.81
LDryNG		133	12.00	11.50	11.50	-0.37
LaPac	.56	4965	21.00	20.62	21.00	0.43
Lubys	.80	470	16.12	15.50	15.56	-0.37
LucasV	.92e	457	35.93	35.43	35.50	-0.37
Lucent s	.16	93361	84.50	79.06	81.00	-1.68
MBIA s	.78f	5084	61.12	59.75	60.50	-0.12
MDC	.16	344	18.31	17.75	18.12	-0.31
MDU s	.80f	374	25.37	24.93	25.06	
Maritrn	.36	131	7.87	7.68	7.87	0.12
MarintA n	.20	2588	31.81	31.18	31.31	0.06
MarshM s	1.60	9474	52.37	51.00	51.37	-0.18
Masco s	.44f	13707	27.68	25.37	25.81	-1.50
MassCp s	1.60	107	23.12	22.50	23.12	0.12
Mattel	.28	5455	37.06	35.50	35.62	-0.56
Maytag	.72f	x5592	46.68	46.00	46.00	0.06
McDerl	.20	5116	22.00	20.75	21.00	-0.50
McDnlds	.36	22099	63.56	61.68	62.68	0.25
McGrH	1.56	5390	80.87	79.00	80.37	1.25
McKessn s	.50	x4108	82.50	78.06	81.00	-1.12
Mead s	.64	2814	29.93	29.00	29.31	
MedPart		9176	2.87	2.56	2.68	-0.06
MedAsr s		243	25.37	24.62	24.93	-0.18
Medtrnic	.26f	15609	57.18	55.62	56.62	0.12
MellnBk	1.44f	16421	57.06	55.00	55.75	0.75
Merck	2.16f	33552	130.25	124.81	127.37	-1.75
Meredith	.28	2337	37.56	35.75	36.31	-1.18
MerrLyn	.80	54761	80.12	73.00	73.50	-4.81
MeryLd	1.64	748	21.75	21.12	21.50	
MicrnT		58171	26.87	23.75	24.37	-1.81
Millipore	.44f	2061	22.93	21.43	22.50	0.81
MinTch	.10	5819	40.37	36.50	37.00	-3.12
MMM	2.20	12348	75.00	72.56	72.62	-1.18
MissChm	.40	588	13.00	12.87	12.87	-0.06
Mitel g		213	10.25	10.00	10.25	0.06
Mobil	2.28	19852	70.25	69.00	69.00	-1.06
Monrch	.20	16	8.00	8.00	8.00	
Monsan	.12	15901	61.50	59.75	61.18	0.06
MonPw	1.60	2778	40.37	38.50	40.31	1.81
Moore	.20	2090	10.00	9.50	9.81	0.12
MSDWlt	.80	49417	70.87	63.00	65.25	-4.31
Morgan	3.80	42970	108.25	96.93	97.75	-7.00
Mortonintl	.52f	9003	24.00	22.93	23.06	0.06
Motorola	.48	30029	48.37	46.00	46.12	-1.87
MunhNY n	.85	50	14.75	14.68	14.75	
MurpO	1.40	940	37.18	36.37	36.56	-0.56
Mylan	.16	4178	25.75	25.00	25.62	-0.06
N / Q						
NB Cap pf	2.09	81	27.12	26.93	27.00	-0.06
NCR Cp		2788	29.12	28.00	28.00	-1.12
NIPSCO s	.96	3056	29.50	28.93	29.31	0.31
NUI	.98	x9058	21.62	21.18	21.25	-0.06
NACCO	.82	x1172	102.37	96.75	97.06	-3.62
Nalco	1.00	1654	30.81	29.62	29.81	-0.93
Nashua		85	14.37	14.06	14.06	-0.43
NatFGs	1.80f	520	42.37	41.62	42.18	0.06
NMedia		2644	5.00	4.00	4.25	-0.56
NtPrest	2.00e	212	37.12	36.12	36.37	-0.75
NtSemi		13447	10.43	9.62	9.68	-0.31
NtSvln	1.24	8688	41.75	34.50	39.00	-2.81
Navistar		3543	24.56	23.18	23.31	-1.06
NPlnRl	1.50f	x3604	21.12	20.50	20.93	0.18
Newell	.72	4603	50.37	49.00	49.31	-0.75
Newhal	.40a	2851	26.43	25.87	25.93	-0.75
NwmtG	.12	1409	16.18	15.50	15.68	-0.18
NewmtM	.12	21049	15.43	14.25	14.43	-0.31
NiaMP		7477	16.00	15.31	16.00	0.25
Nicor	1.48	1046	38.87	38.43	38.75	0.25
NikeB	.48	22353	36.50	35.37	35.50	-0.75
Nokia s		19494	73.87	70.00	70.00	-1.43
NorflkSo s	.80	4821	29.31	28.81	28.81	
Nortek		246	27.75	26.87	27.25	-0.50
NoestUt		1484	15.25	14.87	15.00	-0.25
NorTel s	.30	21120	51.31	49.43	50.12	1.00
Nthgat g		271	0.56	0.50	0.56	0.06
NortrpG	1.60	3091	65.00	63.12	64.50	0.50
Norwest s	.74f	18612	31.25	29.93	30.31	-0.43
NovoNdk	.40e	166	69.00	67.62	68.68	0.18
Nucor	.48	7375	38.56	37.25	37.25	-0.93
OGE En s	1.33	1451	27.75	27.12	27.56	0.25
Oaklnds		391	32.93	31.68	31.68	-1.25
OcciPet	1.00	8054	20.50	19.62	19.62	-0.43
Ogden	1.25	1350	24.56	23.81	23.93	-0.37
Olin	1.20	1075	30.37	29.81	30.12	-0.18
Omncre	.08	5867	34.31	32.56	32.68	-1.00
Omnicm s	.50	3154	53.25	51.37	52.75	0.75
OmgCo		168	5.12	5.00	5.12	
OrionCap	.72f	852	40.37	37.87	38.43	-1.31
Oryx		5198	13.31	12.56	13.00	-0.25
OwensM	.20	653	11.93	11.68	11.87	0.12
OwensIll		13246	34.12	32.68	32.68	-1.25
Oxford	.80	82	28.62	28.25	28.37	-0.37
PG&E Cp	1.20	15830	33.37	31.81	32.87	1.06
PHP		684	2.68	2.43	2.56	-0.06
PaPL pfB	4.50	z150	77.00	76.00	76.00	-2.00
PPG	1.44	3810	56.06	53.37	53.68	-1.50
PacifCp	1.08	14345	23.18	22.87	23.00	-0.12
PainWeb s	.40	12932	41.43	36.00	39.43	0.31
PallCp	.62	3074	22.12	21.62	21.81	-0.12
ParkEl	.32	190	16.00	14.81	14.87	-1.31
ParkDrl		4480	4.50	4.18	4.25	-0.25
PartnerRe	.86	1164	42.56	41.06	41.25	0.12
PennEnt	1.20	x32	23.25	22.93	22.93	-0.50
Penney	2.18	4554	56.31	53.18	53.37	-2.87
Pennzol	1.00	3167	38.37	36.00	37.06	-1.18
PeopEn	1.92	305	34.25	33.62	33.75	-0.25
PepBoy	.26	3110	16.12	15.00	15.00	-1.00
PepsiCo	.52	56893	33.81	31.37	31.37	-1.56
PerkEl	.68	x1536	62.12	60.87	62.00	1.43
Prmian	.31e	184	3.87	3.68	3.75	-0.18
PetroC g	.20	206	10.56	10.31	10.50	0.12
PetRs	2.33e	243	31.37	30.87	31.25	-0.12
Pfizer	.76	48305	104.87	100.37	101.62	-2.25
PhmRes		269	4.50	4.25	4.31	-0.12
PharUpj	1.08	15212	45.43	44.25	44.93	0.43
PhelpD	2.00a	5369	46.43	45.00	45.06	-1.06
PhilaSub s	.68f	362	25.75	25.00	25.75	0.68
PhilMor	1.76f	65639	43.56	42.25	42.81	-0.43
PhilipsEl	.96e	5182	66.93	65.62	66.31	0.31
PhilPet	1.36	5223	42.93	41.68	42.25	0.43
PhlVH	.15	261	11.00	10.56	10.87	-0.12
PiedNG	1.30	496	29.00	28.50	28.56	-0.06
Pier 1 s	.12	8689	11.50	10.18	10.50	-0.50
PinWst	1.20	5154	42.50	41.37	42.31	0.68
PitnyBw s	.90	5865	53.50	51.62	52.00	-0.43
PlacerD	.20	10931	9.31	8.50	8.75	-0.62
PlaybyA		8	12.25	11.93	12.00	-0.43
PlaybyB		215	13.75	12.62	13.00	-0.31
Pluma		65	3.25	2.93	2.93	-0.31
PogoPd	.12	1182	13.62	12.56	12.56	-0.43
Polaroid	.60	2665	36.18	34.31	34.31	-2.00
Polygr	.73e	255	54.18	53.75	54.06	0.06
PopeTal	.76	282	9.31	8.87	9.00	-0.18
PortglT	.96e	1260	46.00	42.62	43.00	-2.25
Potash g	1.44	1592	53.56	52.50	52.93	-0.68
Potltch	1.74	374	33.87	33.18	33.25	-0.31
Premark	.40	1193	29.00	27.81	28.00	-0.93
Primrk		640	26.50	25.81	25.87	-0.43
ProctG	1.14f	31986	82.68	79.50	81.81	1.25
PSEG	2.16	8545	36.50	35.87	36.37	0.50
PugetEn	1.84	1881	26.18	25.37	26.12	0.12
PHICB	.85a	233	9.75	9.12	9.31	-0.43
PHYM	.69	205	10.87	10.68	10.87	0.12
QMS		228	3.43	3.25	3.43	0.12
QuakrOat	1.14	2386	55.87	54.62	54.93	-0.31
QuakSC	.40	1037	13.12	12.75	12.87	-0.06
Quanex	.64	135	23.25	22.12	22.43	-0.68
Questar s	.66	1578	17.25	16.50	16.62	-0.43
R / S						
RJRNab	2.05	24525	22.68	21.56	22.12	-0.87
RPC s	.14	2	9.37	9.37	9.37	
Ralcorp		1756	20.12	19.62	19.87	0.06
RalsRP s	.40	6816	28.00	26.87	27.43	-0.06
RalsPur 00	4.34	21	55.25	54.50	54.75	-0.50
RangrO		2063	6.06	5.75	5.87	-0.12
Raychm s	.32	5409	31.31	30.43	31.25	0.68
RdrDg	.90	3456	20.75	20.00	20.68	0.25
Reebok		3245	16.75	15.93	16.12	-0.18
RepGrp	.36	96	16.12	15.62	15.62	-0.37
Repubind		13995	19.06	18.00	18.25	-0.18
RepNY s	1.00	11118	42.87	41.50	42.62	-2.87
Reyn-Reyn	.36	2649	14.75	13.18	13.50	-0.62
ReyMtl	1.40	6589	51.93	50.68	50.68	-1.31
RiteAid s	.43	8953	42.87	40.75	40.93	-1.68
RbtCeco		74	8.75	8.75	8.75	-0.25
RochG	1.80	1533	29.93	29.37	29.75	0.18
Rcckwl	1.02	4553	35.37	33.75	35.37	1.18
RoHaas	2.16f	2090	92.50	88.00	89.43	-1.00
Rollins	.60	657	18.87	18.75	18.87	
RollLeas s	.16	470	11.06	10.50	10.50	-0.43
Rowan		11757	11.25	10.37	10.68	-0.31
RoyBk g	1.48	1071	39.43	38.00	38.81	-0.06
RoylDut	1.54e	21212	43.43	42.06	42.68	-0.25
Rubrmd	.64	9304	27.12	25.75	26.50	-0.43
Ruddick	.32	353	15.87	15.50	15.56	-0.18
Ryder	.60	3413	24.25	23.68	23.87	-0.18
SBC Com s	.93	36221	40.37	38.25	39.62	1.12
SCI Sys		5473	27.87	24.43	25.75	-1.43
SPSTech		204	47.75	46.93	47.00	-0.50
SabnR	1.63e	513	15.00	14.12	14.37	-0.50
SafetyKln		5907	3.43	3.06	3.18	-0.18
Safeway s		14361	43.75	42.18	42.25	-1.00
StJoLP	.98	33	18.62	18.56	18.56	-0.12
StPaul s	1.00	6207	33.00	31.81	32.00	-0.87
Salant		439	0.56	0.56	0.56	
SLM Hld s	.56	6607	39.62	37.25	37.37	-1.87
SJuanB	.80e	733	6.00	5.75	6.00	0.06
SFER		2657	7.81	7.56	7.68	-0.12
SaraLee	.92	x14577	48.18	46.12	46.87	-0.87
SCANA	1.54	1448	30.75	30.00	30.62	0.31
ScheinPh n		291	28.18	26.43	26.50	-1.68
SchergPl	.88	22070	97.50	94.12	95.00	-2.06
Schlmb	.75	35433	49.25	47.68	48.87	0.87
Schwab s	.16	10554	33.43	31.25	32.12	-0.50
SciAtl	.06	4923	20.50	19.56	19.81	-0.12
Scor	1.67e	32	63.00	62.00	62.81	1.18
Scotmn	.10	84	25.18	24.18	24.25	-0.87
SeaContA	1.00	609	31.75	30.31	31.68	0.75
SeaContB	.91	57	31.62	30.43	31.62	0.93
Seagate		25665	21.12	19.81	20.18	-0.18
Seagram	.66	x4863	33.31	32.75	32.93	0.37
SeagullE s		3726	10.68	9.87	10.12	-0.25
SealAir n		7481	41.00	38.87	39.12	-1.62
Sears	.92	29482	50.75	48.00	48.75	-1.00
Sensormt		2863	8.50	8.31	8.37	
SequaA		79	65.37	64.25	64.75	-0.68
SvceCp	.36	8512	36.12	35.00	35.75	0.50
Shelby	.36	28	13.25	12.87	12.93	-0.31
ShellTr	1.44e	1584	33.06	31.75	32.16	-0.68
Sherwin	.45	4741	26.81	25.12	25.31	-1.31
SilcnGph		11846	10.62	10.06	10.31	-0.18
Singer	.05j	1517	5.25	5.00	5.12	
Skyline	.60	237	28.50	28.00	28.18	-0.50
Smithln		4020	20.25	19.00	19.62	0.06
SmthBc s	.65e	7750	59.75	57.75	58.25	-0.06
SmckrA	.56	473	22.62	22.12	22.37	-0.31
Smckr B	.56	377	22.75	22.31	22.31	-0.43
SnapOn	.68f	5078	27.87	27.12	27.25	-0.18
SnyderSt n	1.68e	2244	33.43	29.87	29.87	-3.56
Solutia	.04	3320	26.18	24.62	24.81	-1.37
SonyCp	.44e	1195	74.56	73.50	73.56	-1.37
Sothbys	.40	664	19.75	18.68	18.81	-0.75
SourcC	4.20	68	46.68	45.25	45.50	-0.93
SoJerin	1.44	89	23.37	23.00	23.00	-0.50
SouthnCo	1.34	20315	28.43	27.50	27.68	0.31
SNETel	1.76	4855	69.00	65.50	68.37	2.37
SwstAirl s	.04	11472	20.31	19.31	19.50	-0.37
SwtGas	.82	741	18.37	17.37	17.81	-0.31
Spain	3.32e	977	15.75	15.18	15.18	
Spartch	.24	644	17.43	17.06	17.34	0.09
Sparton		7	7.62	7.62	7.62	-0.06
Springs	1.32	460	34.37	33.75	33.75	-0.12
Sprint	1.00	11812	71.75	68.87	71.06	1.56
StdCm	.05e	195	9.00	8.62	9.00	-0.12
StdMotr	.08p	46	24.62	24.37	24.50	-0.25
StdPac	.16	905	13.87	12.87	13.37	-0.12
StdProd	.68	312	26.31	26.06	26.06	-0.25
Standex	.76	411	23.37	22.62	22.81	-0.37
StanlWk	.80	2478	41.43	40.50	41.18	0.68
Starret	.80f	39	36.00	35.12	35.12	-0.37
StarwdHtl	2.08	21785	39.81	38.00	39.75	0.75
StrlBcp	.44f	56	21.12	20.31	20.43	-0.87
Stifel	.12b	149	10.87	10.50	10.50	-0.06
StneWb	.60	45	35.62	35.25	35.25	-0.50
StoneC		3541	12.31	11.37	11.43	-0.62
StorTch s		24423	27.87	24.12	24.50	-2.81
Stratus		13222	29.93	27.75	29.06	-0.50
SunCo	1.00	1874	35.18	34.00	34.25	-0.75
SunEng	.08	14	3.06	2.93	3.00	0.06
Sunbeam	.04j	13866	9.43	8.75	8.81	-0.37
Sundstrd	.68	x2484	47.56	46.00	46.12	-1.12
SunMn		16921	0.75	0.62	0.66	-0.06
Sunsourc n	.40	395	18.50	17.50	17.68	-0.56
SunstoneH	1.10	3288	10.00	9.37	9.50	-0.43
SunTrst	1.00	x9760	59.56	57.62	57.62	-1.37
SwftEng	2.85t	1256	9.43	9.00	9.12	-0.25
Synovus s	.29	2084	19.62	19.00	19.18	-0.31
Sysco s	.36	5973	21.18	20.62	20.75	-0.18
T / Z						
TCBY	.20	548	6.62	6.25	6.31	-0.25
TECO	1.24	1300	26.87	26.37	26.81	0.37
TJX s	.12	11415	25.50	23.75	24.31	-1.50
TRW	1.24	5020	44.93	43.18	44.00	0.81
Tadiran	.44e	172	34.37	33.56	33.56	-0.31
Taiwan	4.61e	617	11.87	11.43	11.75	-0.31
Tandy s	.40	10956	60.12	56.75	57.81	-1.75
TchSym		62	25.18	24.93	25.18	
Tektrnx s	.48	8106	17.87	16.56	17.06	0.31
TlcmArg	1.30e	6056	23.50	21.62	22.87	
Teleflex	.46	349	34.50	32.62	32.75	-1.25
TelefEsp	2.00e	2491	123.25	118.00	121.75	5.75
TelArg	1.27e	9602	23.62	21.50	23.50	0.68
TelMex	1.63e	34289	38.12	34.93	37.43	2.68
Teleglb gs	.30	910	26.37	25.93	26.31	-0.06
Templeinl	1.28	x3057	48.93	47.31	47.56	-0.87
TmpRuss	4.36e	2647	9.62	8.06	8.68	
TenetHlt		11159	26.93	26.12	26.68	0.43
Terdyn		10699	19.31	17.62	18.81	
Terra	.20	985	5.50	5.06	5.06	-0.37
Tesoro		1480	14.62	13.37	13.37	-1.37
Texaco s	1.80	12962	58.37	56.56	57.12	-1.25
TexInd	.30	1608	36.75	36.00	36.56	0.12
TexInst s	.34	21174	54.18	50.87	51.18	-2.43
TxPac	.40	108	38.06	37.68	38.06	-0.62
TexUtil	2.20	38751	44.37	43.62	44.00	0.81
Texfi		96	0.75	0.68	0.75	0.06
Textron	1.14	4615	68.31	66.25	66.31	-1.00
ThmBet	1.12	1761	35.43	33.31	34.50	-0.68
Thomlnd s	.30	171	19.87	19.00	19.00	-0.50
Tidwtr	.60	4467	22.75	21.43	22.31	-0.31
Tiffany	.36	4610	40.50	39.25	40.00	-0.50
TimeWam	.36	x16619	87.50	85.50	86.50	
TimMir	.72	6515	61.12	59.31	59.75	-0.62
Timken	.72	2948	20.06	19.31	19.62	-0.37
TitanCp		661	4.87	4.62	4.87	0.37
Toastmst	.08	198	6.50	6.37	6.37	
Tokhem		1379	7.75	7.31	7.37	-0.25
TootsieR s	.21	885	37.00	35.37	36.06	-0.93
Toro	.48	673	22.87	21.25	21.31	-0.56
Tosco	.24	17411	24.12	23.68	23.87	0.06
TwnCtry	1.60	830	15.00	13.75	14.81	-0.18
ToyRU		10749	19.87	19.06	19.25	-0.06
Transm	2.00	1952	111.50	107.50	108.12	-1.56
Tranlnc	1.80a	44	26.00	25.75	26.00	0.18
Travelrs s	.50	117506	51.50	47.25	48.31	-2.18
TriContl	5.03e	2223	25.18	24.50	24.50	-0.43
Tribune	.68	3252	66.56	65.43	66.06	0.37
TriconG n		4036	38.87	37.81	38.31	-0.68
TritEng		6091	13.37	12.62	13.37	0.12
Tultex		1047	2.06	1.93	2.00	
Tycolnt	.10	16302	61.00	60.00	60.62	-0.43
Tyler		387	7.75	7.00	7.12	-0.12
UAL		8365	65.75	61.87	62.00	0.62
UAL pfB	3.06	29	35.25	35.00	35.25	
US Rentl		1414	24.87	24.06	24.25	-0.25
USWest	2.14	14061	52.56	50.06	52.12	2.12
USG		2020	47.25	45.93	46.50	-0.50
UST Inc	1.62	3779	27.25	26.81	27.18	0.37
USXMar	.84	8519	27.93	27.06	27.56	0.43
UltramDS	1.10	2931	25.25	23.43	23.43	-1.37
Unicom	1.60	7436	35.68	35.06	35.62	0.31
Unilevr s	.69e	1055	37.62	36.18	36.31	0.31
UnCmp	1.80	2413	38.12	36.87	37.18	-0.43
UCarb	.90	8863	42.62	41.12	41.62	-0.81
UnionPac	.80	11593	42.12	40.56	41.43	-0.37
UPacRs	.20	11276	9.93	9.00	9.25	-0.75
Unisys		17250	23.00	20.87	21.62	-0.62
Unit		1360	4.87	4.68	4.68	-0.06
Ulllum	2.88	318	50.87	50.50	50.81	
Unitlnd	.40	209	10.56	9.87	10.00	-0.25
US Airway		10544	64.50	60.81	61.87	-1.50
US Bncp	.70	x14778	37.75	36.31	36.62	1.06
US Surg	.16	4707	45.43	44.37	45.25	-0.12
UtdTech	1.44	7632	80.25	78.06	78.50	0.68
UWR	.92	245	17.75	17.50	17.68	
Unitrode s		1821	13.12	12.50	12.75	-0.12
UnivFd s	.53f	613	22.06	21.75	21.93	-0.18
Unocal	.80	7347	33.81	32.43	33.06	0.56
UtiliCo	1.80	1425	35.87	35.06	35.25	-0.06
VF Cp s	.80	3532	41.87	39.00	39.18	-2.43
Valero n	.32	4816	20.37	18.56	18.56	-1.62
Valhi	.20	218	12.50	12.50	12.50	-0.06
Valspar	.42	375	33.75	33.25	33.37	-0.31
Varco s		10940	9.43	8.37	8.75	-0.37
Varian	.40	810	39.31	37.50	37.56	-1.43
Venator		4255	9.87	9.18	9.37	-0.18
VestSe	1.04a	9	14.37	14.31	14.31	-0.06
Vishay	1.06t	6610	11.93	11.37	11.50	0.25
Vitro	.25e	2766	4.12	3.56	3.87	0.06
VulcM	2.08	720	115.12	112.56	112.87	-1.18
WICOR s	.88f	380	22.00	21.37	21.68	0.12
WMC Ltd	.32e	37	10.12	9.75	9.81	-0.06
WMS		1778	5.00	4.62	4.75	-0.12
Wabash	.14	680	18.06	16.93	17.06	-0.75
Wachovia	1.96f	6164	81.00	77.12	77.25	-2.00
WalMart	.31	64058	68.31	65.25	65.37	-2.50
Walgrn	.25	14164	47.06	44.12	44.62	-2.00
WallCS	.62	x1412	17.25	16.43	16.43	-0.43
WarnLm s	.64	35248	76.12	73.25	74.50	-0.43
WshPst	5.00	116	524.12	515.00	519.00	-5.00
WashWtr	1.24	3578	17.62	17.12	17.18	-0.18
WasteMInt		663	10.93	10.62	10.93	0.25
WatkJn	.48	149	21.25	20.31	20.31	-1.00
Waxmn		375	2.12	1.87	2.00	-0.25
WebbD	.20	496	21.37	20.06	20.25	-1.25
WeinRl	2.68	595	39.50	38.50	39.18	-0.25
Weirt		1206	3.12	2.87	3.12	0.12
Wellmn	.36	x3166	12.18	11.62	11.62	-0.25
WellsF	5.20	4426	329.62	296.00	297.18	-4.68
Wendys	.24	3919	21.62	20.37	20.81	-0.56
West	.64f	41	26.81	26.56	26.56	-0.37
WDigitl		9545	10.18	9.50	9.50	-0.37
Westvaco	.88	3465	21.93	21.06	21.25	-0.62
Weyerh	1.60	8813	37.81	37.12	37.43	-0.25
Whrlpl	1.36	3454	53.43	52.12	52.31	-1.00
Whitmn s	.20	3068	17.87	16.75	17.00	-0.75
Williams s	.60	14662	25.56	24.56	25.06	-0.12
WilshrO	.16t	30	5.56	5.50	5.50	-0.18
Windmr		2097	26.50	24.00	24.56	1.06
WinDix	1.02	2411	39.25	38.06	38.37	-0.75
Winnbg	.20	1511	11.31	11.00	11.12	
WiscEn	1.56	3942	29.43	28.68	29.43	0.50
Witco	1.12	3818	21.37	20.87	21.25	0.06
WolWW	.11	4292	11.68	10.56	10.93	0.48
WrldCp		1741	0.37	0.25	0.28	-0.06
WldFuel s	.20	157	12.25	11.56	11.87	-0.18
Wrigley	.80	1676	83.00	80.81	81.12	
Wynns s	.24	73	18.43	18.18	18.18	-0.25
Xerox	1.44	21976	98.25	94.56	94.81	-3.43
XTRA	.44j	263	59.87	59.12	59.43	-0.56
YPF Soc	.68	20132	23.25	20.93	23.12	2.12
YankEnS	1.38f	33	23.87	23.81	23.87	
Zemex	.19t	17	8.37	8.12	8.12	-0.25
Zenix	.70a	893	6.31	5.56	5.68	-0.68

Les métaux

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE

CUIVRE (catégorie-A-)	
Comptant	1624-1625
3 mois	1625-1626
15 mois	1640-1650
ventes	64 416
ÉTAIN	
comptant	5595-5605
3 mois	5485-5490
15 mois	5410-5420
ventes	5 441
PLOMB	
comptant	525-527
3 mois	535-537
15 mois	550-555
ventes	6 815
ZINC (qualité supérieure)	
comptant	1006.5-1007.5
3 mois	1027-1028
15 mois	1073-1078
ventes	17 811
ALUMINIUM	
comptant	1316-1317
3 mois	1336-1337
15 mois	1400-1405
Ventes	48 278
NICKEL (dollars)	
Comptant	4075-4085
3 mois	4135-4140
15 mois	4335-4355
ventes	18 374

Le sens des valeurs « Blue Chip », la valeur d'une expertise mondiale, une fusion de grandes valeurs.

Midland Walwyn et Merrill Lynch ont combiné leurs forces. L'une des plus importantes sociétés de placement au pays et l'une des plus grandes sociétés financières au monde ont fusionné. Ce sont de nouveaux horizons qui s'ouvrent à nous et un nouveau monde de possibilités qui s'offre à nos clients.

Le marché mondial est aujourd'hui plus complexe que jamais. En tant que client, vous pourrez bénéficier des ressources internationales de Merrill Lynch qui déploie, à votre service, plus de 60 000 personnes dans 45 pays répartis sur six continents.

Vous aurez accès aux recherches inégalées en matière de placement, aux produits innovateurs, aux services et à la technologie qui ont fait de Merrill Lynch l'un des chefs de file dans le domaine des services financiers.

Les particuliers auront toujours accès à l'expertise incomparable de leur conseiller financier. Celui-ci les aidera à préparer une stratégie financière à long terme, en tenant compte de leurs besoins et de leurs objectifs, et fera évoluer cette stratégie en fonction de la conjoncture.

Nos entreprises clientes, quant à elles, pourront toujours bénéficier de notre expertise habituelle que viennent soutenir nos ressources et notre capacité de distribution adaptées à l'échelle de la planète.

Midland Walwyn et Merrill Lynch : une fusion qui vient à point nommé pour vous offrir un monde entier de possibilités. N'hésitez pas à nous appeler au 1 800 361-2773.

Merrill Lynch Canada Inc. est membre du Fonds canadien de protection des épargnants.

Merrill Lynch

Fonds communs de placement

La revue hebdomadaire des fonds communs de placement sera publiée lundi prochain.

	VANPA	Chg
MEMBRES		
ABAX		
yuBr Oblig	10.60	—
ABC Funds		
ynAmer-Value	5.98	—
ynFully-Mgd	7.52	—
ynFund-Value	10.70	—
Acadie (Fonds)		
ygAct Can	7.33	-.45
ygAct Intl	10.00	—
ygAtlantique	9.56	-.15
ygDiversifié	9.59	-.14
ygHypo	9.99	—
ygOblig	11.40	-.16
ygÉquilibré	10.37	-.35
Acker Finley		
QSA CdnEqu	4.54	-.09
Acuity Pooled		
nCdn Equity	10.84	-.59
nCdn Bal	11.82	-.67
nConsAsstAl	13.60	-.46
nEnvSci&Tec	13.37	-.49
nFix Income	12.16	-.09
nGlo Bal	14.07	-.42
nGlo Equity	12.93	-.89
nHigh Inc	12.55	-.34
nShort Term	10.59	.01
AGF Groupe C$		
oAGF Im Mon	6.01	-.01
oAGFItlStk	6.30	-.06
oActCan AGF	11.14	-.20
oAct monAGF	8.30	-.08
zActRER2020	6.02	-.10
oActcr AGF	23.19	-.35
oAllmgn AGF	38.72	-.57
oAmCThrAGF	4.85	-.04
oAmlat2020	3.84	-.02
oAm RSA AGF	21.63	-.36
oCanRSA AGF	5.22	-.01
oCatCndaAGF	4.37	-.05
zCônter2020	2.56	-.02
oCr&rev AGF	16.20	-.14
oCramer AGF	26.97	-.80
oCr can AGF	18.29	-.18
oCreuro AGF	16.97	-.26
oCrasiatAGF	7.04	-.15
oCroact2020	16.19	-.73
oDirChinAGF	4.29	-.19
oDividndAGF	20.23	.03
oEuroRA AGF	8.61	-.06
oIndien2020	2.07	-.06
oIntact2020	6.94	-.11
oInRERRAAGF	5.36	-.08
oJapon AGF	4.84	-.18
oMaréme2020	2.35	-.07
oMonobgvAGF	11.37	.02
oObIRER AGF	5.38	.02
oMonéquiAGF	14.10	-.22
oObican AGF	5.50	.04
cRERPME2020	5.13	-.07
oRescan2020	11.95	-.09
oRevamAGF	12.70	-.06
oRevctinAGF	11.46	-.03
oRevélevAGF	10.01	—
oSpécamAGF	10.37	-.41
oValint AGF	33.21	-.56
AGF Groupe U$		
ouAGF Im Mon	3.83	.02
ouAGFItlStk	4.02	-.01
ouAct monAGF	5.29	-.02
ouAllemgnAGF	24.70	-.20
ouAmCThrAGF	3.09	-.01
ouAmRSAAGF	13.80	-.14
ouAmlat2020	2.45	—
ouCatCndaAGF	2.79	-.01
ouCramerAGF	17.20	-.40
ouCrasiatAGF	4.49	-.07
ouCreuroAGF	10.82	-.10
ouCroact2020	10.33	-.40
ouDirChinAGF	2.74	-.10
ouEuroRAAGF	5.49	—
ouIndien2020	1.32	-.03
ouIntact2020	4.43	-.04
ouJapon AGF	3.09	-.09
ouMaréme2020	1.50	-.03
ouMonobgvAGF	7.25	.06
ouMonequiAGF	9.00	-.08
ouRevamAGF	8.10	.01
ouRevctinAGF	7.31	.02
ouSpecamAGF	6.61	-.22
ouValintAGF	21.18	-.22
AGF Gestion		
zAllem C$ M	41.34	-.61
zuAllem U$ M	26.37	-.22
AIC Adv Series		
ouAv Mond U$	3.04	.02
oAvantage	62.39	-1.43
oAv Amér	5.27	-.21
ouAvant AmU$	3.38	-.08
oAvantageII	7.72	-.19
oAv Mond	4.74	-.04
AIC Div Series		
oAct Mond	17.61	-.25
ouAct MondU$	11.28	.00
oCan Divers	28.19	-.32
oValeur	44.18	-1.43
ouValeur U$	28.31	-.50
AIC Income Ser		
oActRevAm	5.00	-.02
ouActRevAmU$	3.20	.03
oActionsRev	4.77	-.03
AIM Funds C$		
oAm Cr Dyn	8.45	-.24
oAmér Prem	8.45	-.13
oCan Prem	7.54	-.08
cCan Equil	13.56	-.13
oCoréen	3.00	-.10
oEuropa	21.15	-.45
zGl Ind RER	9.61	-.51
oGlo Sant	16.39	-.34
oGlo Tech	14.45	-.48
oIntl	8.26	-.13
oNippon	6.45	-.11
oRER Gl Rev	13.05	-.07
oTigre	5.45	-.13
AIM Funds U$		
ouAm CrDynU$	5.39	-.13
ouAm Prem U$	5.39	-.06
ouCoréen U$	1.92	-.05
ouEuropa U$	13.49	-.21
ouGlo Sci U$	10.45	-.16
ouGl Tech U$	9.22	-.25
ouIntl U$	5.27	-.06
ouNippon U$	4.12	-.05
ouRER GlRvU$	8.32	.00
ouTigre U$	3.48	-.06
AIM GT Funds C$		
oCanada Gro	7.96	-.10
oCr Am Lat	4.42	-.04
oCrois Amér	7.37	-.20
oCr Pacif	3.68	-.07
oGl Oblig	5.78	-.00
oInfra Mon	7.03	-.09
oRes Nat Mn	5.29	-.06
Rev CT A	5.34	.00
gRev CT B	5.26	.00
cRev & Cro	8.03	-.04
oRevenu Can	5.45	-.04
oSoins San	6.76	-.21
oThém Mond	6.53	-.15
oTélécom Md	8.57	-.22
oValeur Can	4.42	-.07
AIM GT Funds U$		
ouCr AmLt U$	2.82	-.01
ouCr Amér U$	4.70	-.10
ouCr Pac U$	2.35	-.03
ouGl Obl U$	3.69	.02
ouIntr Mo U$	4.48	-.04
ouResNatMnU$	3.38	-.02
uRv CT A U$	3.41	.02
guRv CT B U$	3.35	.02
ouRv&Cr U$	5.12	-.00
ouSoinSan U$	4.31	-.11
ouThém Md U$	4.17	-.08
ouTélé Md U$	5.47	-.11
All-Canadian		
Capital	9.90	-.06
zCompound	12.54	-.08
Consumer	3.19	—
Resources	2.24	-.03
Allstar		
AIG Asian	2.09	-.06
AIG Cdn Eq	10.43	-.05
AdDay Gl P	2.26	-.02
-Alpha Funds		
oQuant Equ	7.96	-.06
oQuant Val	6.12	.05
Altamira		
nAct Euro	19.51	-.22
nActions	21.95	-.37
nAltaFund	15.73	-.13
nAm Gr Soc	20.72	-.48
nAm Sélect	29.21	-.63
nAsie-Pacif	6.91	-.22
nCapital	15.47	-.18
nCroissance	14.84	-.11
nDivers Mon	17.44	-.23
nDividendes	3.24	-.02
nDécouv Mon	2.61	-.04
nÉquilibré	14.84	-.11
nMn Pet Soc	6.10	-.09
nMét Préc	2.78	-.08
nOb Etat CT	5.55	.02
nOb Ht Rend	6.14	-.07
nOblig Mond	11.55	.02
nOblig	16.81	.08
nOcc Japon	2.94	-.10
nReprise	13.64	-.26
nRessources	7.14	-.10
nRev CT Glo	13.00	.03
nRev&Crois	6.23	-.05
nRevenu	7.76	.05
nRev Cdn CT	10.11	—
nSci & Tech	8.71	-.34
-A.P.P.Q.		
ynÉquilibré	17.81	—
Argentum C$		
oPt Rev	8.68	-.08
oPt Act Can	8.02	—
oPtAmElite	8.85	-.14
oPtIntElite	9.45	-.14
oPtMarNeutr	10.90	-.27
oPtPetScCan	8.34	-.14
Argentum U$		
ouPtAmElite	5.64	-.06
ouPtIntElite	6.03	-.05
ouPtMarNautr	6.95	-.14
-Artisan Funds		
oAgg Growth	9.53	-.10
oCdn Equity	8.82	-.08
oGrowth	9.48	-.06
oGro & Inc	9.69	-.04
oIncome	9.71	-.02
oIntl Equ	9.60	-.17
oMax Growth	9.54	-.14
oRSP Ag Gro	9.49	-.08
oRSP Gr&Inc	9.45	-.03
oRSP Growth	9.46	-.05
oRSP Income	9.70	-.03
oRSP Max Gr	9.44	-.12
oUS Equity	10.11	-.22
Associat Inv		
nAssoc Inv	11.59	.03
Atlas		
oAct Mond	15.02	-.27
oAdv Am C$	20.68	-.33
ouAdv Am U$	13.19	-.14
oAmér Latin	7.61	.01
oBassin Pac	7.07	-.23
oCan GC Cr	18.68	-.07
oCrAmGrCpC$	34.75	-.62
ouCrAmGrCpU$	22.16	-.28
oCr Can PC	9.31	-.18
oCro IG Cap	15.48	-.19
oCro IM Eme	10.70	-.18
oCr Can Div	11.40	-.02
oCroEme Can	10.69	-.24
oEquil Can	14.91	-.02
oFid Rv Can	6.70	-.06
oMond Oblig	10.46	.02
oOb Can HR	11.63	-.02
oOblig Can	10.83	.07
oRER Ind Am	11.94	-.08
oRER Ind In	11.50	-.30
oRend Euro	19.66	-.18
oVICanGrCap	12.30	-.10
oVICanPetCp	11.30	-.22
Azura regroupés		
yoConserv	11.21	-.14
yoCrois RER	11.49	-.44
yoCroissance	12.35	-.36
yoEquil RER	11.33	-.31
yoEquilibré	11.88	-.23
yoFor Cr RER	8.78	-.32
Banque Montreal		
nCP ALENA	12.74	-.12
nCP Am I-A	11.83	-.05
nCP AmSpCro	11.89	-.36
nCP Am Val	14.95	-.32
nCP AmCrois	19.96	-.57
nCP Cr can	15.11	-.02
nCP Ext Ori	6.15	-.16
nCP Hypo	12.04	-.01
nCP Jap Cro	5.16	-.21
nCP Lat-Am	7.07	-.02
nCP Met Pre	4.39	-.16
nCP Mon S&T	18.20	-.54
nCP Mrc Dev	5.66	-.06
nCP Ob Itl	11.48	.11
nCP Res	6.50	-.13
nCP Rev Div	17.09	.10
nCP SpCrois	12.08	-.18
nFC Alloc	13.37	-.02
nFC Bond	12.73	.01
nFC Equ Ind	16.58	-.08
nFC Int Gth	17.93	-.15
nPC Eur Cr	17.83	-.17
-Barreau Quebec		
ynEquilibré	12.49	—
ynOblig	11.03	—
B.E.S.T. Fund		
gBEST Fund	9.24	-.06
-Beutel Goodman		
Act Amér	9.56	-.23
Act Can	14.13	-.04
Act Intl	6.39	-.10
Equilibré	13.30	-.03
Pet Cap	7.42	-.18
Revenu	11.15	.06
Bissett		
nAmer Equ	36.89	-.67
nBond	12.72	.02
nCdn Equ	37.78	-.13
nDividend	17.90	-.08
nIncome Tr	10.44	-.12
nIntl Equ	10.32	-.11
nMicrocap	9.39	-.21
nMultinat	21.63	-.33
nRetirement	18.08	-.08
nSmall Cap	29.79	-.62
BNP Cda Fonds		
ynActions	33.97	—
ynOblig	10.83	-.06
BPI Mutual		
oAct Amér	9.68	-.26
oAct Cdn	8.01	-.05
oAct Mond	24.64	-.51
oAct 5/a div	8.57	-.03
oAsie Pac	5.74	-.18
oCan Oblig	4.93	.01
oCan Vl Moy	8.40	-.09
oInt Val Ré	13.18	-.17
oMarch Dev	9.51	-.19
oOblig Soc	9.71	-.05
oPet Soc Am	26.78	-.59
zPet Sc Can	7.49	-.13
oPet Sc Mon	17.86	-.38
oRER Md Equ	12.87	-.11
oRER Md Obl	11.32	-.04
oRes Can	9.22	-.17
oRev & Cro	12.13	-.09
oRev Div	12.05	-.10
oRev Élevé	9.40	-.10
BPI Mutual U$		
ouAct Am U$	6.17	-.14
ouAct Mon U$	15.71	-.25
ouAsie PacU$	3.66	-.10
ouIn Vl RéU$	8.41	-.06
ouMar Dev U$	6.07	-.09
ouPet ScAmU$	17.08	-.29
ouPetScMonU$	11.39	-.18
BPI Mutual		
zCdn Op RSP	19.51	-.67
oGlo Opp	20.98	.08
BPI Mutual U$		
ouGlo Opp U$	13.38	-.17
BPI (CE)		
zCdn Opp II	6.99	-.11
-CI Funds LSVCC		
gCovington	12.14	—
Caldwell		
oAmer Equ	5.54	-.15
oAssociate	5.83	-.05
oCdn Equity	4.01	-.03
oCdn Income	4.93	-.02
oIntl	5.22	-.09
-Camaf		
ynCamaf	13.32	—
Canada Trust		
nAct Intl	30.33	-.64
nAct Spéc	19.63	-.34
nAct US	21.47	-.48
nAmeriGro	12.02	-.07
nAsiaGro	5.78	-.21
nBalanced	16.94	-.13
nBal Index	9.12	-.03
nBond	12.14	.03
nCdn Bd Ind	10.14	.02
nCdn Eq Ind	8.84	-.05
nDiv Income	14.80	—
nEmergMkts	6.52	-.13
nEuroGro	11.45	-.22
nGlobalGro	11.18	-.17
nHi Yld Inc	9.82	-.03
nHypo	59.18	-.56
nInt Eq Ind	10.96	-.13
nMon Rép Ac	11.12	-.09
nMonth Inc	9.88	.01
nNord Amér	40.85	-.69
nOblig Intl	11.10	—
nRet Bal	9.93	-.03
nSht TermBd	10.02	.02
nStock	17.08	-.14
nUS Eq Ind	13.54	-.27
Canso Fund Mgt		
oCdn Equity	10.29	.04
oVal Bond	9.77	-.01
-Cap All LSVCC		
gCap All	10.86	-.11
-Capstone Group		
nBalanced	7.29	-.02
nInternat'l	6.45	-.06
-Cdn Ven LSVCC		
ygCdn V Opp	6.57	—
-Centerfire		
gCenterfire	10.83	-.07
CentrePost		
nBalanced	10.27	.03
nBond	10.38	.03
nCdn Equity	6.28	.03
nForgn Equ	13.96	-.36
-ChouAssociates		
Associates	47.81	-.30
RRSP	21.56	-.23
CI Funds (CE)		
nDDJ Cdn HY	11.01	-1.18
CI Funds C$		
oAmér Lat	7.15	.07
oAméricain	15.42	-.37
oCdn Ress	5.21	-.06
oCrois Can	5.51	-.08
oDividendes	9.74	-.05
oEquil Can	6.12	-.04
oEquil Intl	15.42	-.16
oHarbour Ex	9.01	-.19
oHarbour	8.83	-.04
oH Croi Rev	9.05	-.04
oMar Nouv	7.35	-.10
oMon Can	8.67	-.07
oMondial	11.51	-.20
oOblig Can	5.45	.01
oObl Mond	5.28	-.01
oPacifique	10.54	-.27
oRER Act Mn	5.74	-.09
oRER Amér	12.65	-.19
oRER Eq Int	13.33	-.13
oRER Ob Mon	5.13	-.01
oRvRd El Mo	9.10	-.03
oRevenu Can	10.45	-.04
CI Funds U$		
ouAm Lat U$	4.58	.10
ouAmér U$	9.88	-.12
ouEqu Int U$	9.88	.02
ouMar Nou U$	4.71	-.01
ouMondial U$	7.38	-.03
ouOb Mond U$	3.38	.03
ouPac U$	6.75	-.09
ouRvRdElMoU$	5.83	.05
C.I. Sector C$		
oAmer Lat	5.93	.05
oAméricain	12.60	-.29
oCanadien	5.29	-.07
oM Cdn	8.53	-.07
oCourt-Term	7.78	—
oHarbour Ex	8.94	-.18
oHarbr Sec	8.72	-.06
oH Euro	8.77	-.07
oH Expans	5.34	-.15
cH Intl	9.53	-.17
oH Pet Soc	9.25	-.27
oH Value	9.83	-.18
oH Asia	3.52	-.15
oMar Nouv	6.16	-.08
oMondial	13.88	-.23
oPacifique	7.04	-.18
oProd Cons	13.69	-.23
oRessource	6.82	-.18
oSer Fin	15.23	-.58
oServ Sante	14.90	-.21
oTechnol	15.25	-.56
oTelecom	19.29	-.47
oEco Dem Md	9.78	-.22
oEnerg Mond	8.28	-.14
C.I. Sector U$		
ouAm Lat U$	3.80	.08
ouAmér U$	8.07	-.09
ouCan U$	3.39	—
ouM Cdn U$	5.47	.03
ouC-Terme U$	4.99	.06
ouHarbExplU$	5.73	-.04
ouHarbSecU$	5.59	.03
ouH Euro U$	5.62	.02
ouH ExpansU$	3.42	-.06
ouH Intl U$	6.11	-.03
ouH Asia U$	2.26	-.06
ouH PetSocU$	5.93	-.10
ouH ValeurU$	6.30	-.04
ouMar Nou U$	3.95	—
ouMondial U$	8.69	-.04
ouPac U$	4.51	-.06
ouProd Cons	8.77	-.04
ouRes U$	4.37	-.06
ouSer Fin U$	9.76	-.25
ouServSnt U$	9.55	-.02
ouTech US	9.77	-.24
ouTelecom U$	12.36	-.15
ouEcoDemMdU$	6.27	-.06
ouEne MondU$	5.31	-.02
CIBC Placements		
ynAct US Ind	21.79	—
nAmer Lat	7.56	.02
ynApp Cap	19.32	—
ynCanObCT In	10.08	—
nCan Oblig	12.02	.06
ynCoreCanAct	14.17	—
ynDividend	13.94	—
nDémo Am N	15.98	-.39
nEcon Eme	8.63	-.07
nEquilibré	15.36	-.15
nEuro	15.18	-.33
ynExt Orient	7.20	—
nHypo	11.84	-.12
ynImmob Cdn	8.18	—
nInd Br Int	10.30	-.14
ynInd Ob Can	10.02	—
ynInd Ob Int	10.87	—
ynInd BouCan	11.53	—
nIntl Act	20.64	-.35
ynIntl Oblig	11.53	—
nJaponaises	11.37	-.44
ynMét Préc	3.85	—
nMond Tech	13.93	-.42
nPet Soc US	9.52	-.30
nPet Soc In	10.09	-.20
nRER IndInt	11.05	-.20
ynRes Can	6.30	—
nRER Ind US	14.18	-.31
ynSoc Fin	10.10	—
ynÉnergie	9.07	—
Clarington		
oAmér Act	15.81	-.28
oAsie Pac	5.24	-.30
oCan Act	10.54	-.08
oCan Equil	11.09	-.04
oCan Mic-cp	8.63	-.15
oCan Revenu	9.41	-.03
oComm Mond	16.88	-.26
oCrPetSc Am	12.99	-.48
oMond d'occ	13.38	-.30
oPetSoc Can	8.71	-.17
Clean Enviro		
oBalanced	10.05	.01
oEquity	11.19	-.13
oIncome	11.06	.03
oIntl Equ	8.55	-.06
-Cornel		
yÉquilibrée	13.98	—
-COTE 100		
nAmérique	19.21	-1.54
nEXP	17.69	-1.47
nExcel	8.75	-.58
nREA	13.57	—
nREER	24.45	-2.06
nuU.S.	9.00	-.59
-Crocus Fund		
ynCrocus	13.43	—
-CSA Management		
Goldfund	3.55	-.06
Goldtrust	4.28	-.09
-CTI Fonds		
ynActions	9.13	—
ynCroissance	9.37	—
ynObligation	9.92	—
Cundill Group		
ynMcElvaine	14.11	—
Cundill Ser A		
zSecurity	20.87	-.18
zValue	12.67	-.19
Cundill Ser B		
Security	22.94	-.20
Value	13.72	-.21
Deacon Capital		
oRes Grth	13.18	-.05
Desjardins		
nActions	25.08	-.23
nAmericain	12.67	-.58
nCroissance	12.49	-.20
nDivers Amb	10.23	-.07
nDivers Aud	11.96	-.06
nDivers Mod	11.26	-.03
nDivers Sec	10.75	-.02
nDividende	13.26	-.07
nEnviro	14.64	-.18
nEquilibré	14.85	-.09
nHypo	4.56	—
nInternat'l	37.55	-.46
nMond Equil	11.11	-.12
nOblig	5.29	.01
nQuébec	10.81	-.04
nSect Prom.	8.09	-.02
-DGC Ent LSVCC		
gEnt Vent	11.53	—
DomEquity		
nDomequity	8.19	-.09
-Dundee Dynamic		
gDyn DCAF	9.84	-.04
oAct Immob	20.36	-.39
oAmer C$	12.57	-.17
oAmer Lat	3.73	-.07
ouAmer U$	8.02	-.06
oAssoc Mond	11.79	-.09
oAssocies	8.40	—
oCan Immob	9.60	-.11
gCr Isr C$	10.62	-.22
ouCr Isr U$	6.77	-.11
oCro Div	6.22	-.06
oCr Can	8.65	-.12
xoDividendes	6.37	-.03
oEurope	22.05	-.21
oExt Orient	8.40	-.25
oFonds Can	14.71	-.17
oIntl	10.33	-.10
oMet Pre Md	2.77	-.06
oMet Prec	.97	-.02
oMond Mill	4.87	-.06
oObl Mond	5.34	.04
oPet Cap	4.49	-.06
oPort	8.20	-.05
oQuebec	9.58	-.22
oRess Mond	10.54	-.37
xoRev&CrMond	4.23	-.04
xoRevenu	4.99	.01
Titr Etat	9.88	.02
-Dundee Power		
oPwr Amér	4.84	-.12
oPwr Can	4.23	-.01
oPwr Oblig	4.88	-.01
oPwr Équil	4.57	-.01
Elliott&Page		
oAct Qual	8.31	-.01
oActions	11.25	-.06
oAm Moy Cap	8.55	-.19
oCrois Amér	20.35	-.48
oCrois asia	7.17	-.14
oEquilibré	11.85	—
oMar Naiss	6.15	-.15
oMond Act	15.14	-.29
oMond Equil	12.96	-.13
oMond Oblig	11.31	-.01
oOblig	8.68	.05
oRev Men El	8.06	-.03
ENSIS Growth		
nCroissance	9.72	-.02
-Enterprise LSVCC		
ygEnterprise	8.84	—
Ethical Funds		
nBalanced	15.31	-.12
nGlo Bond	5.80	.01
nGrowth	11.14	-.09
nIncome	11.18	.01
nNA Equity	36.43	-1.19
nPac Rim	2.95	-.10
nSpe Equ	5.46	-.10
Excel Funds		
oIndia	5.44	.01
-FMOQ		
ynAct Can	14.40	—
ynAct Intl	11.33	—
ynMM	10.01	—
ynOblig	10.73	—
ynOmnibus	74.95	—
ynPlacement	19.75	—
Ficadre Fonds		
ygActions	9.50	—
ygEquilibré	13.10	—
ygHypo	9.90	—
ygOblig	10.53	—
Fidelity C$		
oAmér Lat	6.26	.05
oCap Crois	15.24	-.23
oCrois Amér	28.28	-.68
oCrois Euro	28.43	-.05
oCr Japon	7.74	-.27
oExpan Cda	18.81	-.28
oExt-Orient	17.73	-.47
oFront Nord	12.16	-.12
oOb Mar Eme	8.99	.15
oOblig Can	11.80	.05
oPet Cap Am	16.50	-.55
oPort Intl	27.71	-.52
oPtl Mar Em	5.22	-.10
oRev Can	10.44	.03
oRevenu NA	8.90	-.02
oRA Can	17.05	.01
oRép Mond	16.18	-.28
Fidelity U$		
ouAm Lat U$	4.01	.08
ouCro Am U$	18.12	-.22
ouCr Euro U$	18.22	.19
ouCrJapon U$	4.96	-.11
ouExt-Or U$	11.36	-.16
ouObMarEm U$	5.76	.16
ouPetCpAm U$	10.57	-.22
ouPtl Int U$	17.76	-.11
ouPtMarEm U$	3.35	-.02
ouRev NA U$	5.70	.05
ouRép MondU$	10.37	-.05
Fid Focus C$		
oProd Cons	14.04	-.46
oRess Nat	8.77	-.14
oServ Fin	13.48	-.46
oSoin Sante	14.39	-.36
oTech	12.23	-.57
Fid Focus U$		
ouPr Cons U$	9.00	-.18
ouRes Nat U$	5.62	-.02
ouServ FinU$	8.64	-.19
ouSoinSnteU$	9.22	-.12
ouTech U$	7.84	-.26
-FIRM Cdn Gro		
nCdn Gro	13.00	-.67
-First Capital		
Inc & Gro	8.92	-.03
-First Heritage		
yo1st Herit	2.98	-.22
-First Trust		
Gest Avoir	10.38	.04
Instit Fin	14.91	-.34
REIT&RE 98	11.35	-.10
-Fonds Cr Select		
ynCr Select	188.71	—
-Friedberg		
nForgn Bond	10.41	-.02
zPrec Met	10.86	-.14
-Friedberg (LP)		
nCurrency	27.00	-.12
nuDivers	11.25	-.09
nuEqu-Hedge	9.72	-.13
nuFutures	11.77	-.05
nuIntl Sec	10.69	.02
-GBC Funds		
ynCrois Can	22.51	—
ynCrois NA	9.35	—
ynuCro NA U$	6.03	—
ynInternat'l	13.33	—
ynOblig Can	11.86	—
-Gl Mgr (Offsh)U$		
uGerman Br	3.46	.10
uGer Geared	33.48	-2.03
uGer Index	19.42	-.42
uHK Bear	8.37	.10
uHK Index	7.64	-.38
uHK Geared	3.11	-.27
uJapan Bear	7.38	.10
uJap Geared	2.45	-.20
uJap Index	4.72	-.20
yuTact Gro	10.80	-.35
uUK Bear	6.72	.18
uUK Geared	26.84	-1.31
uUK Index	19.33	-.61
uUS Bear	5.05	.13
zuUS Bnd Ind	14.94	-.01
uUS Geared	35.07	-2.04
uUS Index	21.79	-.60
-GlobeInvest		
yGEM C$	3.76	—
ynuGFM U$	6.28	—
-Goodwood Fund		
oGoodwood	9.88	-.24
Greystone Cap		
ynGlobal	15.45	-.27
ynWealth	11.33	—
Guardian Gr Cl		
Act Amér	11.35	-.22
Act Crois	9.14	-.09
Act Mond	8.57	-.20
Asie-Pac	5.86	-.15
Cro & Rev	4.85	-.02
zDiv Mens	8.17	-.04
Entreprise	14.98	-.35
Equil Can	18.19	-.07
Equil Intl	5.60	-.07
Gr Soc Am	9.86	-.14
Mar Emerg	6.94	-.19
Rev Can	9.96	—
Rev Etr A	12.56	-.06
Rev Intl	10.86	.01
Rev Mn El	7.21	-.17
Guardian Grp		
oAct Amer	11.11	-.22
oAct Crois	9.08	-.09
oAct Mond	8.46	-.20
oAsie-Pac	5.77	-.15
oCro & Rev	4.81	-.01
zDiv Mens	8.05	-.04
oEntreprise	14.74	-.36
oEquil Can	18.19	-.07
oEquil Intl	5.57	-.07
oGr Soc Am	9.66	-.14
oMar Emerg	6.82	-.19
oRev Can	9.99	.01
oRev Etr B	12.58	-.06
oRev Intl	10.85	.01
oRev Mn El	7.13	-.18
-GuardianTiming		
yoCdn Prot	11.47	—
ygFirst Amer	11.42	—
yoProt Amer	10.76	—
Hansberger C$		
oAsia	3.68	-.16
oEuropéen	9.08	-.07
oExpans	5.43	-.16
oGloSmlCap	9.09	-.27
oIntl	9.45	-.17
oValeur	9.86	-.18
Hansberger U$		
ouAsia U$	2.36	-.07
ouEuro U$	5.82	.03
ouExpans U$	3.48	-.06
ouGlSmCap U$	5.83	-.10
ouIntl U$	6.06	-.03
ouValeur U$	6.32	-.04
-Hemisphere Cap		
nValue Fund	11.12	-.40
-Hillsdale Inv		
nuHillsdale	11.56	-.20
Hirsch Mgmt		
oBalanced	9.74	—
oCdn Growth	8.72	-.03
oFixed Inc	10.06	.01
oNat Res	9.76	-.02
HKBC fonds		
nAct Intl	11.08	-.24
nActions	19.17	-.16
nCr CaPeElv	13.31	-.20
nCrois Asia	5.80	-.14
nCrois Euro	20.65	-.20
nÉquilibré	15.81	-.07
nHypo	11.20	-.13
nNouv Mar	5.15	-.06
nOblig Can	11.85	.03
nOblig Intl	11.54	-.03
nRevenu Div	15.12	.00
nUS Equity	19.96	-.68
-ICM Group		
nActions	11.35	-.10
nAct Intl	14.98	-.18
nOblig	16.64	.03
nÉquilibré	12.39	-.03
Infinity		
oCanadian	7.89	-.07
oIncome	6.48	-.02
oIntl	8.02	-.16
oWealth Mgt	7.51	-.16
-Innovacap		
ynInnovacap	8.70	—
InvesNat		
nAct Can	6.54	-.02
nAct Euro	20.77	-.28
nExt-Orient	6.60	-.12
nAct Japon	5.15	-.19
nDiv Éner	12.23	-.09
nDiv Cons	9.54	-.04
nDiv Intrép	8.81	-.05
nDiv Pond	9.20	-.03
nDiv Prudnt	9.98	.01
nDividendes	12.23	-.01
nEquilibré	6.52	-.05
xnHypo	10.45	-.12
nuIn Am PlU$	7.71	-.09
nInd Am Pl	12.09	-.21
nInd Can Pl	8.17	-.04
nInt In RER	9.20	-.12
nObl Gov CT	5.36	-.02
nOb Itl RER	10.94	.09
nOblig	10.83	-.07
nPet Cap	20.20	-.43
nProt AcCan	8.51	-.04
nProt CrÉql	9.19	-.04
nProt Int'l	10.31	-.14
nProt ObCan	9.95	-.05
nProt RtÉql	9.31	-.04
Investors		
BAct Can	9.91	-.08
yBBiensImmob	4.42	—
BCan PetCap	12.14	-.19
BCanPetCpII	8.94	-.15
BCan ResNat	7.34	-.04
BCro Lat Am	7.29	.06
BCrois Mond	7.41	-.14
BCro Plus	9.10	-.08
BCrois Retr	7.80	-.08
xBCrois US	49.78	-1.12
BCroissance	12.28	-.18
BDevouv E-U	14.77	-.23
BDividendes	14.21	.02
BEnt Can	8.64	-.12
BEuropéen	12.96	-.14
BGlobal	12.50	-.20
gGlo Oblig	5.80	.02
gHypo	5.00	—
BJaponais	11.42	-.37
BMutuel	10.93	-.06
BNord-Amér	15.23	-.16
gOblig Gouv	4.82	.01
xBOb NA ReÉl	9.88	-.08
xgOblig Soc	10.80	.01
BPacifique	5.54	-.19
BRetraite	14.78	-.11
BRetraitePl	6.89	-.02
gRevenu	5.82	.01
BRev Plus	6.10	—
BRépart	5.71	-.02
BSpécial	19.58	-.23
BSumma	7.90	-.08
Gl/Beutel		
BAction Can	11.42	-.05
BCan Pet Cp	10.82	-.24
BCan Equil	11.39	-.02
Inv/Mer Lynch		
BCap Asset	13.00	-.22
BCdn Equ	8.76	—
BEmerg Mkts	6.47	-.15
BWorld Allc	11.79	-.14
xBWorld Bond	10.41	.02
Gl/Rothschild		
BAct Amer	15.87	-.21
BAct Intl	13.65	-.13
BAct Can	11.47	-.04
BCan Equil	13.62	.03
BOblig Intl	10.65	.04
Gl/Sceptre		
BAction Can	11.34	-.08
BCan Equil	11.31	-.04
xBOblig Can	10.92	.11
-IRIS Funds		
nActMondial	16.89	-.31
nActPtCapCd	9.83	-.06
nAct.Cdn.	12.24	-.08
nAct. amér.	40.29	-.85
nDividendes	13.64	-.10
ynHypothèque	5.09	—
nNAhautrend	9.82	.01
nObligation	11.29	.03
nÉqOptCrois	9.61	.00
nÉq.op.Tac.	9.79	.05
nÉq.opt.rev	9.76	.02
nÉquilibré	33.59	-.10
Jones Heward		
oAmér C$	20.77	-.66
ouAmér U$	13.25	-.35
oEquil Can	15.85	.01
oFonds Ltée	12.63	-.07
oOblig	11.08	.04
-Lasalle		
yoActions	5.95	—
yoEquilibré	6.48	—
-Leith Wheeler		
nBalanced	15.02	-.07
nCdn Equity	13.84	-.10
nFixed Inc	10.63	.02
nUS Equity	3.67	-.05
Lion Funds		
Know Ind	11.34	-.19
Nat Res	5.93	-.13
Lotus Group		
nBalanced	13.28	-.07
nBond	10.00	.02
nEquity	14.25	-.20
Mackenzie Ind C$		
oInd Amer	14.70	-.36
oInd Rev 1$	7.35	.00
oIndRev0.4$	7.63	.00
oInd Ti Hyp	1.27	.00
oInd Act Lt	2.95	-.07
xoInd Cro Dv	13.15	-.04
oInd Crois	11.81	-.22
oInd Hor	7.31	-.03
xoInd Oblig	12.33	.05
oInd Retr	8.34	-.03
xoInd Équil	5.96	-.03
Mackenzie Ind U$		
ouInd Amer	9.37	-.18
Mackenzie Ivy C$		
oAct étrang	18.44	-.23
oCanadien	18.84	-.03
oCro & Rev	16.54	.00
oEntreprise	3.13	-.02
xoHypo	2.00	-.01
Mackenzie Ivy U$		
ouAct étrang	11.76	-.08
Mackenzie Sen C$		
zCda Equity	12.75	-.16
zGlobal	16.56	-.11
Mackenzie Uni C$		
oAm Fort Cr	10.61	-.64
nAmériques	11.77	-.26
oAvenir	10.40	-.12
oCan Equil	6.08	-.02
oCrois Can	15.12	-.10
oEuro Occas	12.34	-.06
oExt Orient	2.48	-.07
oIntl Stock	11.42	-.07
oJapon	3.36	-.11
oMnd CroRER	5.17	-.10
oMnd EquRER	4.99	-.08
oMnd FortCr	3.81	-.07
oMnd Immob	5.40	-.05
oMnd Ren El	4.13	-.15
oMnd RépAct	6.36	-.05
oMnd Sc&Tec	7.73	-.19
oMnd StrtOb	6.43	.02
oMnd Valeur	4.42	-.04
oMét Préc	2.98	-.08
oRess Can	6.73	-.09
oRev MndRER	5.58	-.03
Mackenzie Uni U$		
ouAm Fort Cr	6.76	-.37
ouAmériques	7.51	-.12
ouAvenir	6.64	-.04
ouCan Equil	3.87	.01
ouCrois Can	9.64	-.01
ouEuro Occas	7.87	.01
ouExt Orient	1.58	-.04
ouIntl Stock	7.28	-.01
ouJapon	2.13	-.06
zuMnd EquRER	3.18	-.04
ouMnd FortCr	2.43	-.03
ouMnd Immob	3.44	-.01
ouMnd Ren El	2.63	-.08
ouMnd RépAct	4.06	-.01
ouMnd Sc&Tec	4.93	-.09
ouMnd StrtOb	4.10	.04
ouMnd Valeur	2.82	-.01
ouMét Préc	1.90	-.04
ouRess Can	4.29	-.03
zuRev MndRER	3.56	.00
MackenziStarC$		
oC Coln&Gro	53.58	-.21
oC LnTrm Gr	55.91	-.31
oC MaxLT Gr	55.66	-.37
oC Ba Gr&In	64.63	-.36
oC MaxEqGro	65.01	-.58
oF BaGr&Inc	73.40	-.48
oF MaxEqGro	61.93	-1.04
oF MaxLT Gr	65.03	-.65
oI BaGr&Inc	70.43	-.25
oI Conln&Gr	76.92	-.28
oI LT Gro	71.93	-.31
oI MaxLT Gr	65.23	-.77
oR BaGr&Inc	70.28	-.55
oR Conln&Gr	71.57	-.30
oR LT Gro	70.21	-.44
oR MaxEqGro	64.38	-.57
oR MaxLT Gr	70.89	-.84
MackenziStarU$		
ouF BaGr&Inc	65.81	-.07
ouF MaxEqGro	53.88	-.61
ouF MaxLT Gr	58.30	-.27
Manuvie-Cabot		
nAct Can	12.79	—
nCan Crois	10.60	-.13
nDivrs Obl	9.94	.04
nIntl Act	14.33	-.25
nVal Emerg	10.57	-.14
nVal Sûres	13.45	-.04
Marathon Funds		
oEquity	8.98	-.17
oResource	3.79	-.05
Marathon Rend		
oAm Gr Cap	10.07	.12
oCn Gr Cap	8.88	.08
oÉquil Can	9.48	.12
Marathon Pooled		
C.5/s Déc.NA	10.55	.48
Mawer		
nBond	11.46	.00
nCdnBal RSP	12.58	-.06
nCdn Divers	12.87	-.07
nCdn Equity	13.38	-.04
nCdn Income	10.80	.01
nHiYld Bond	10.11	-.10
nNew Canada	11.16	-.18
nUS Equity	18.04	-.69
nWorld	19.56	-.08
Maxxum		
oAct Amér	8.59	-.17
oAct Can	11.32	-.14
oAct Intl	8.34	-.13
oDividendes	8.67	.01
oMét Préc	4.59	-.14
oRess Nat	5.36	-.05
oRevenu	6.36	-.03
oÉquil Can	7.87	-.05
McDonald Ambass		
AgGlo RRSP	98.64	-1.11
Aggressive	89.58	-2.26
BalGloRRSP	100.80	-.92
Balanced	92.73	-1.72
ConGloRRSP	101.47	-.59
Conserv	95.44	-1.18
McDonald Fin		
Asia Plus	5.64	-.13
oCda Plus	9.59	-.08
Emerg Econ	7.38	-.13
Enhncd Bnd	11.43	.06
Enhncd Glo	10.89	-.21
Euro Plus	12.05	-.28
New Amer	11.97	-.56
New Japan	7.13	-.13
McLean Budden		
nAmer Gth	36.68	-.86
nBalanced	14.78	-.02
nEqu Gth	18.18	-.11
nFixed Inc	12.38	.07
MD (Gestion)		
nAct Am MD	35.49	-1.04
nActions MD	13.99	-.16
xnDiv MD	13.01	-.00
xnEquil MD	17.16	-.06
nMarEme MD	5.50	-.11
xnOblig MD	20.48	.03
xnOb Mond MD	12.79	.04
xnObl/Hyp MD	10.49	.02
nPl Aven MD	10.26	-.12
nSélect MD	13.08	-.12
-Med Disc LSVCC		
gDMCI	10.67	-.01
M.M.M.C.		
nMem Mutual	4.05	-.04
-Middlefield		
oCdn Realty	8.74	-.03
oEnh Yield	9.90	—
oGrowth	5.43	-.09
Millennium MWIML		
Divers	12.66	-.11
Income	7.83	-.04
Next Gen	15.68	-.20
MOF Group		
yMult Opp	1.87	-.04
ySpec Opp	.87	-.04
Montrusco & Assc		
oCro Québec	17.18	-.29
-Montrusco C$		
nAct Can	10.11	-.01
nAct Crois	21.70	-.05
nEurope C	13.00	-.06
nAc Roy-Uni	11.08	-.21
nOb Rnd +	10.43	.05
nOb Rnd Él	10.98	.05
nRevenu	10.25	.06
nT-Max	9.73	.00
nÉquilibré	10.60	.00
nÉquil +	13.91	.03
-Montrusco U$		
nuAct Am Cr	6.68	-.09
nuAct Am Imp	11.28	-.19
nuAct Am N I	16.16	-.23
nuE.A.E.O.	12.99	-.10
nuMar Dével	7.24	-.06
nuStr Act Am	8.20	-.15
MRS Keystone		
oEnrCr Lg T	47.08	-.40
oEnrCrMxAct	47.35	-.53
oEnrCrMxLgT	48.25	-.40
oEnrRevCrPr	49.46	-.19
oEnrEqCrRev	48.30	-.24
MTC Growth		
zMTC Growth	8.84	-.46
Mut Superieurs		
nAméricain	21.00	-.60
nCrois	16.19	-.42
nDivers	14.14	-.07
nHypo	10.26	-.10
nIntl	18.02	-.15
nMar Émer	5.89	-.15
nOblig	11.15	.06
nSécurité	15.40	-.14
Mutuelle Leader		
Amérifonds	21.08	-.62
Divers 40	14.86	-.05
Oblig	11.63	.07
Varifonds	15.16	-.16
Mutuelle Sommet		
nActions	10.37	-.02
nAct Étr	11.54	-.21
nCr & Div	12.28	-.05
nCr & Rev	10.75	—
Mutuelle Alpin		
nActions	8.07	-.10
nAsiatique	5.29	-.08
nRessources	5.09	-.05
Navigator fonds		
oAsie-Pac	7.31	-.44
oCdn Gr&Inc	9.03	-.05
oCdn Growth	8.33	-.14
oCdn Tech	8.02	-.18
oCrois Amr	11.67	-.37
oRevenu Can	9.08	-.02
oVal Retr	13.06	-.27
oValue Amér	15.42	-.44
NCE Financial		
Cdn En Gro	7.06	-.04
Pre Met Gr	7.15	-.20
Rl Est Sec	7.89	-.10
-NCE Res (LP)		
yzNCE Rs(97)	17.01	—
NordOuest		
oCroissance	6.46	-.04
oDividende	12.87	-.04
oEquilibré	11.26	-.05
oHypo	10.34	.01
oIntl	13.92	-.11
oRevenu	10.63	.04
-OIQ FÉRIQUE		
ynActions	39.91	—
ynAmericain	14.76	-.59
ynCroissance	9.52	—
ynEquilibré	45.39	—
ynIntl	10.83	-.32
ynOblig	38.02	—
ynRev CT	34.48	—
O'Donnell Group		
oAm Sect Gr	6.23	-.13
oBalanced	4.18	-.02
oCanadian	4.88	-.02
oCdn Eme Gr	4.21	-.08
oGrowth	5.36	-.12
oHigh Inc	5.33	-.02
oSelect	4.77	-.03
ouUS HighInc	4.74	-.02
oUS Mid-Cap	7.59	-.11
ouUS M-CapU$	4.82	-.05
oWorld Equ	5.11	.00
oWor PreMet	1.83	-.05
Ont Teachers		
nBalanced	14.02	-.09
nDivers	12.59	-.06
nGlo Value	14.23	-.14
nGrowth	11.76	-.06
nMortgage	11.48	-.06
-Optima Strategy		
oCdn Equity	11.94	-.09
oCdn FixInc	8.00	.02
oGlo FixInc	7.56	.03
oIntl Equ	7.09	-.09
oReal Est	7.26	-.07
oShTerm Inc	6.65	.00
oUS Equity	13.73	-.16
-Optimum		
ynActions	11.92	—
ynCr & Rev	9.82	—
ynEpargne	13.64	—
ynÉquilibré	23.08	—
ynIntl	12.08	—
ynOblig	13.34	—
-Orbit Group		
North Amer	7.30	-.04
World	9.87	-.24
Pacific Funds		
yTotal Ret	8.70	—
PHN Group		
nBal Pen Tr	14.67	-.08
nBalanced	13.75	-.07
nBond	9.27	.04
nCdn Equ	36.42	-.45
nCdnEqPlPen	57.71	-.78
nCdn Equ Pl	19.22	-.27
nDiv Inc	33.40	-.05
nGlobal Eq	11.40	-.22
nIntl Equ	11.75	-.13
nNA Equity	13.78	-.38
nST Bd & Mt	9.89	.07
nUS Equity	57.42	-2.04
nUS Pool Pn	368.17	-13.17
zVintage	26.30	-.45
-1er Ont LSVCC		
yn1er Ont	11.27	—
Primerica Conc		
oConser Can	9.49	—
oCr Act Can	7.83	-.11
oCr Act Int	9.29	-.16
oCr Can	8.66	-.07
oCr Int	10.66	-.11
oEquil Can	9.48	-.04
oForteCrCan	8.08	-.09
oForteCrInt	9.78	-.15
oRevenu Can	9.65	.01
-Primus		
nActMarÉmer	3.06	-.05
nAct Amér	7.59	-.15
nAct Can	10.67	-.07
nAct EAEO	5.82	-.06
nCanRvFixGs	11.08	.05
nÉquilibré	5.05	-.02
-Principal		
yuGrowth	55.44	-2.17
yuIntl	8.82	-.35
-Professionnel Qc		
ynAct Can	16.68	—
ynAct Intl	15.97	—
ynCrt Terme	9.51	—
ynCro & Rev	10.89	—
ynEquilibré	12.20	—
ynOblig	11.40	—
Pursuit Group		
yCdn Bond	10.42	—
yCdn Equity	18.88	—
yGlo Bond	10.90	—
yGlo Equity	13.39	—
yzGrowth C$	14.22	—
-REA Inc		
ygIDEM	17.29	—
-Relance cd LSVCC		
yzRel Can	14.08	—
-Research Cap		
zEuro	13.01	-.22
-Retrocom LSVCC		
ygRetro Cro	10.76	—
Royal Mutual		
nAct Itl	18.94	-.32
nAct Japon	11.79	-.42
nAct US C$	26.34	-.51
nuAct US U$	16.80	-.23
nAct Can	11.50	-.08
nCdn Str In	8.66	-.04
nCrAmIndStr	7.88	-.28
nCrois Asia	6.04	-.16
nCrois Can	14.75	-.29
nCrois Euro	22.06	-.12
nDividendes	19.25	.04
nEner	11.74	-.09
nEquilibré	8.90	-.03
nHypo	10.95	.02
nIntl Oblig	12.26	-.02
nLatin Amér	8.68	-.04
nMét Préc	4.45	-.18
nOblig	5.89	.02
nPet CapCan	11.98	-.14
nRev Mens	9.65	.05
nSc Bi&Tech	12.69	-.29
nValAmIndSt	9.27	.05
nValeur Can	7.98	-.02
nZweig Eqlt	12.72	-.19
nZwiegCr CS	22.07	-.52
nuZweigCr U$	14.08	-.26
nEquil Cr	9.31	-.02
Royal: Tr Royal		
nAv Crois	16.55	-.10
nAv Equil	16.07	-.06
nAv Revenu	13.93	-.01
yzImmobilier	5.07	—
Segit Group		
yoC AmGr C$	6.22	—
youC AmGr U$	3.93	—
yoC Amer C$	13.55	—
youC Amer U$	8.57	—
yoC Balanced	3.45	—
yoC China C$	2.35	—
youC China U$	1.49	—
yoC Glo C$	4.43	—
youC Glo U$	2.80	—
yoC Growth	3.50	—
yoC Pac C$	1.38	—
youC Pac U$	.87	—
yoC Pre Met	1.17	—
yoC Resource	1.09	—
yoC Spe Equ	4.03	—
yoTC Bond	9.17	—
yoTC Div	5.13	—
yoTC Pens	14.93	—
yoTC Value	6.67	—
Saxon Group		
nBalanced	13.09	-.02
nHigh Inc.	8.71	-.16
nSmall Cap	13.20	-.13
nStock	14.70	.02
nWorld Gwth	16.67	-.36
Sceptre Funds		
nAsian Gth	6.20	-.20
Sceptre Invest		
ynBalanced	551.93	-13.14
Sceptre Funds		
nBal Gth	16.28	-.01
nBond	12.43	.03
Sceptre Invest		
ynBond	321.37	-2.54
Sceptre Funds		
nCdn Equ	8.31	-.02
Sceptre Invest		
ynEquity	281.91	-14.67
Sceptre Funds		
nEquity Gth	26.26	-.24
Sceptre Invest		
ynuForgn Equ	865.40	-18.16
Sceptre Funds		
nInternat'l	27.53	-.48
nUS Equity	10.42	-.17
Scotia Excelsior		
nAm Latine	10.02	-.05
nCrois Amér	12.23	-.34
nCrois Can	33.45	-.18
nCro CanAm	12.62	-.06
nCro Euro	14.32	-.07
nDividendes	13.26	-.02
nEquilibré	14.13	-.01
nHypo	10.62	.00
nInternat'l	41.49	-.71
nMét Préc	4.82	-.19
nObl Global	11.53	.01
nRen global	14.71	-.01
nR CanAm C$	16.42	-.05
nuRvCanAm U$	10.47	.02
nRevenu	10.73	.04
nPacifique	7.80	-.24
nSéc & Rev	10.65	.04
nValCan1ord	13.20	-.07
Scudder Funds		
nCdn Bond	10.48	.01
nCdn Equity	21.23	-.23
nCdn Sml Co	7.81	-.11
nEmerg Mkts	15.45	-.15
nGlobal	18.28	-.16
nGreat Euro	24.94	-.22
nPacific	8.79	-.30
nShTerm Bnd	12.03	—
nUS Gro&Inc	15.26	-.14
Spec United		
oAct Amer	21.36	-.48
oAct Can	19.40	-.13
oAct Intl	18.63	-.33
zCrois Can	16.81	-.21
ouCr Amer U$	12.37	-.26
oCr Amer C$	19.40	-.51
oCrois Euro	22.10	-.13
oCroiss Int	9.28	-.17
xoDividendes	13.73	-.05
oDyn Asiat	5.36	-.14
oMar Prom	7.91	-.21
xoOb C-Terme	5.27	-.00
oObl Global	10.77	-.01
oOb L-Terme	12.79	.04
xoOb M-Terme	9.98	.03
oOptmax USA	16.85	-.30
oPME Can	8.13	-.15
oDivers	12.16	-.05
oPart Can	12.78	-.10
oPlac Can	10.66	-.02
oPac IntDiv	15.57	-.18
oRER ObIInt	11.56	-.04
oRep Strat	14.10	-.06
oRess Can	4.49	-.17
oTelecm Mnd	17.04	-.33
Spec Utd Port		
oCan Cr Max	8.32	-.09
oCan Crois	8.63	-.07
oCan Equil	15.46	-.09
oMond Crois	10.15	-.15
oPl Pr Can	9.72	-.04
xoRev Can	9.86	-.01
-Sportfund LSVCC		
yzSportfund	11.72	—
Standard Life		
gBalanced	12.91	.01
gBond	10.36	.07
gCdn Div	17.92	-.04
gEquity	14.49	-.16
gGro Equity	10.65	-.24
gIntl Bond	12.16	-.02
gIntl Equ	13.55	-.24
gRessources	7.04	-.06
gUS Equity	14.88	-.28
Stone & cie ltée		
oPrin Can	6.03	-.03
oPrin Cr&Rv	4.95	-.01
Strat Value		
zRER Sc Vue	8.60	.01
oStrgc Vlue	9.22	-.19
Strat Value		
oAct Amér	13.56	-.50
oAct Canad	8.28	-.03
oAp Act Can	5.19	-.03
oAsi Pacifq	2.99	-.14
oComnwealth	9.71	-.21
oDividendes	10.35	.01
oEurope	9.02	-.15
oIntrnatnal	13.13	-.33
oMarchés Em	3.38	-.16
oOblig Gouv	5.44	-.01
oP Ent Can	7.29	-.07
oRevenu	4.60	-.01
oÉq Gl RER	5.27	-.03
oÉquil Can	6.56	-.02
oÉquil Gl	8.22	-.14
Strat Value U$		
ouAmer Equ	8.69	-.21
ouAsie Pac	1.92	-.06
ouCom'wealth	6.22	-.06
ouEquil Glo	5.27	-.02
ouEurope	5.78	-.02
ouInternat'l	8.42	-.10
ouMar Emerg	2.17	-.07
StratégieGlobale		
oAct Am C$	19.50	-.25
oAct Mond	23.70	-.41
oCan Crois	19.02	-.07
oCan Pet Cp	14.22	-.11
oCdn Opport	15.54	-.15
oDivr ActMd	11.04	-.12
oDivr Euro	21.60	-.16
oEuro+	18.51	-.20
oMond Equil	13.33	-.15
oMond Soc	19.73	-.50
oMultirev	21.40	.04
oOblig Divr	11.71	.01
oObl Mond	11.51	.01
oOblig	5.95	—
oOr+	3.31	-.06
Synergy		
oCrois Can	4.73	-.09
oGstStylCan	4.52	-.07
oProsp Can	5.01	-.09
oRev CT Can	5.05	—
oScPetCpCan	4.02	-.10
oVal Can	4.24	-.02
Talvest		
oAct ValCan	10.73	-.06
oCan RepAct	7.29	-.08
oDividendes	15.37	-.05
oGlo RepAct	8.92	-.15
oNouv Econ	3.93	-.09
oObl CanDev	5.95	-.02
oOblig	11.65	.02
oREER Glo	6.62	-.15
oRevenu	11.02	.01
Talv Hyperion		
oAct Can Cr	5.21	-.07
oActCanFaib	13.32	-.15
oAsiatique	13.77	-.36
oChine Plus	3.40	-.12
oEuropeen	19.44	-.35
oGl Fai Cap	5.32	-.14
oGl Sc&T C$	27.48	-.73
ouGl Sc&T U$	17.53	-.36
oGl Sc San	5.44	-.15
oGlo Act	4.94	-.08
oObl Ht Rnd	11.95	-.05
oRess Can	3.72	-.06
oValLine C$	27.58	-.88
ouValLine U$	17.59	-.46
TD Ligne Verte		
nAct Can	19.06	-.33
nAct Opt	14.07	-.11
nActPtSocAm	9.33	-.20
nActPtScCan	7.29	-.13
nComm&Diver	11.93	-.28
nCr Am M-C	21.74	-.43
nCrois Asia	5.02	-.16
nCro Equil	15.87	-.09
nCro Euro	22.31	-.12
nCro Japon	6.99	-.20
nCr Lat Am	5.74	-.01
nDividendes	18.59	.01
nÉmerg Mkts	9.70	-.14
nHypo	10.96	—
nIntl Equ	17.57	-.17
nInt Sélect	16.16	-.24
nMét Préc	8.19	-.23
nObl RER In	12.26	.08
nOb Rnd Rél	11.19	-.05
nOblig Can	12.73	—
nObl GovGlo	12.61	.04
nRes Ener	6.05	-.05
nRessource	6.25	-.07
nRev CT	9.60	.01
nRev Equil	15.10	-.04
nRev Mens	8.56	-.03
nSci & Tech	21.10	-.80
nSci Santé	13.31	-.30
nTitresHypo	10.60	.03
nVal Sur Am	15.85	-.31
nVal Sûres	15.31	-.08
TD Ligne Ver Ind		
nAm Ind C$	28.90	-.77
nuAm Ind U$	18.58	-.28
nCanadien	9.10	-.05
nDJIA C$	9.59	-.24
nuDJIA U$	6.16	-.09
nEurope	10.10	-.04
nJaponais	8.93	-.30
nObi GovCan	11.68	.04
nRER Amér	10.55	-.05
nRER Intl	10.29	-.30
-Teachers' RSP		
yzEqu Sect	321.10	—
-Tech Inv LSVCC		
gCSTGF	10.22	.01
Templeton		
oAct Can	8.10	-.05
oCan RépAct	6.45	-.01
oCroiss C$	9.03	-.12
ouCroiss US	5.79	—
oÉmeGnts C$	5.68	-.09
ouEmeGnts U$	3.64	-.01
oEqu Mnd C$	6.87	-.03
ouEqu Mnd U$	4.40	.03
Equilibré	8.03	-.02
oInt Act C$	15.08	-.09
ouInt Act U$	9.67	.07
oInt Equ C$	6.38	-.03
ouInt Equ U$	4.09	.03
oMnd Obl C$	9.52	.07
ouMnd Obl U$	6.10	.12
oMon PtS C$	10.84	-.17
ouMnd PtS U$	6.95	-.02
oOblig Can	5.16	.03
Temple - Frk Ser		
oFrk PtScUS	8.49	-.34
ouF PtSmUSU$	5.44	-.15
Templeton - Mut		
oMut Bal C$	5.86	-.14
ouMut Bal U$	3.76	-.04
Tradex		
nActions	11.69	-.17
nCrois Can	8.79	-.07
nMar Naiss	7.19	-.15
nOblig	10.00	.03
-Triax (IR/NPV)		
Div Hi-Yld	14.15	-.19
Wld St Yld	10.80	-.23
-Triax Capital		
gTriax Gro	9.42	-.03
-Tricap Stg Mngt		
yBuFutures	14.85	—
-Trillium Gro		
nTrillium	8.56	—
Trimark		
gAct REER	7.17	-.03
oAmér C$	6.40	-.23
ouAmér U$	4.11	-.09
oCan CroSél	7.51	-.04
oCro Sél C$	11.26	-.28
ouCro Sél U$	7.23	-.08
oDécouv C$	5.31	-.21
ouDécouv U$	3.41	-.09
oEquil Sél	7.70	-.03
oEuropl C$	5.02	-.12
ouEuropl U$	3.22	-.03
oIndo-Pa C$	3.68	-.12
ouIndo-Pa U$	2.36	-.05
oObl Avant	6.03	-.03
oOblig Can	5.56	.02
oPetSocCan	4.36	-.07
oRess Can	4.01	-.05
oRev Gouv	4.90	.01
Trimark C$	21.19	-.51
uTrimark U$	13.61	-.13
Tri Can	16.78	-.10
Tri CroRev	7.09	-.01
Trust General		
nAct Can	23.31	-.10
xnHypo	10.93	-.12
nMM	10.14	.00
Trust National		
nAct Amér	24.13	-.71
nAct Intl	12.75	-.20
nAct Spéc	14.53	-.26
nAct Can	12.06	-.05
nDividendes	17.11	.03
nEquilibré	16.19	-.05
nHypo	10.10	-.09
nInd Amér	15.46	-.31
nInd Can	9.76	-.05
nMar Emerg	4.54	-.06
nOb Itl RER	11.41	.09
nOblig Can	12.44	.09
University Ave		
oBalanced	8.98	-.03
oCan Pet Cp	8.54	-.08
oCanadian	10.31	-.01
oUS Growth	17.96	-.49
oUS Sml Cap	10.87	-.27
oWorld	9.81	-.08
Valorem		
oAct Am-Val	11.52	-.37
oAct Can-Vl	8.99	-.25
oAct Mond	10.80	-.29
oDiversifié	10.27	-.15
oOb Can-Val	10.70	.08
oTend Demo	12.38	-.34
VenGrowth LSVCC		
gVenGrowth	11.92	-.15
-Vertex One (LP)		
ynBalanced	10.13	—
ynVertex LP	11.67	—
-Vision Europe		
gV Euro	20.60	-.62
-Value Contr		
ynCdn Equity	1446.00	—
-Western Growth		
yzWest Grth	6.10	—
-Work Opp LSVCC		
yBWork Opp	6.57	—
-Workers Inv		
ynWorkers	10.00	—
-Yield (IR/NPV)		
Hi Inc Tr	4.88	-1.29
YMG Capital		
oAmer Gro	4.60	-.09
oCdn Value	4.09	-.04
oCroissance	8.67	-.21
nEmerg Co	9.01	-.19
oEnterprise	4.48	-.02
oEquilibré	7.26	-.06
oIntl	17.18	-.14
oObligation	4.97	.02
oRevenu	7.82	-.11
oSt Fix Inc	5.36	—

FONDS MONETAIRES

Cour. - rendement courant.
Eff. - rendement effectif.

Fonds	Cour.	Eff.	
Acadie (Fonds)			
ynMM	3.76	3.83	.72
AGF Gestion			
xMM	3.32	3.37	.08
xuMM $US	4.52	4.62	.05
AIC Income Ser			
oMM	4.09	4.17	.03
AIM Funds C$			
oRend Esp	3.64	3.71	.07
AIM GT Funds C$			
oMM	3.85	3.92	—
Allstar			
MMF	3.21	3.26	.01
-Alpha Funds			
oMMF	3.82	3.89	—
Altamira			
nB-Trésor	4.12	4.20	—
Argentum C$			
xPt Act CT	4.62	4.73	.01
Atlas			
oB-Trés	3.47	3.53	.04
oMM	3.95	4.03	.06
ouMM Am	4.53	4.64	.01
Banque Montreal			
nCP BTrés	3.75	3.82	.01
nCP MMF	3.80	3.88	.01
nPrest MM	4.68	4.78	.01
-Beutel Goodman			
MM	4.27	4.36	—
Bissett			
nMMF	4.33	4.42	.07
BNP Cda Fonds			
ynMM	3.46	3.52	—
BPI Mutual			
oB-Trés	4.25	4.34	.01
ouMM $US	4.50	4.60	—
Canada Trust			
xnMM	3.90	3.98	—
xnPr MMF	4.31	4.40	—
-Capstone Group			
xnCash	4.36	4.45	—
CentrePost			
nSh Term	4.32	4.41	.03
CI Funds C$			
oMM	4.07	4.15	—
CI Funds U$			
ouMM US	4.53	4.63	—
CIBC Placements			
nB-Trés	3.62	3.69	.05
nMM	4.00	4.08	.01
nuMM $US	4.46	4.56	—
nPrBTrés	4.18	4.27	.07
Clarington			
oMM	4.28	4.37	—
Desjardins			
nMM	3.50	3.56	-.22
-Dundee Dynamic			
xoMM	4.41	4.51	.01
Elliott&Page			
gB-Trés	3.29	3.34	.16
MM	4.28	4.37	.05
Ethical Funds			
nMMF	3.49	3.55	-.01
Ficadre Fonds			
ynMM	3.45	3.51	.02
Fidelity C$			
oCTCda	3.87	3.94	.06
Fidelity U$			
ouUS MMF	4.37	4.46	.04
-GBC Funds			
ynMM	4.02	4.10	—
Guardian Gr Cl			
MM Can	4.08	4.16	-.01
uMM US	4.71	4.82	.02
Guardian Grp			
oMM Can	3.47	3.53	—
ouMM US	4.09	4.17	.03
HKBC fonds			
nMM	4.00	4.08	-.01
nuUS $ MM	4.58	4.68	-.02
-ICM Group			
nSh Term	4.95	5.07	-.03
Infinity			
T-Bill	3.77	3.84	-.03
InvesNat			
nB-Trés	4.12	4.20	.01
nGest Trés	4.76	4.87	.04
nLiquid	4.55	4.65	.04
nMM	3.96	4.04	.04
nuMM US	4.37	4.46	—
nPres Sûrs	3.72	3.79	.02
Investors			
xnMM	4.02	4.10	.37
xnuMM E-U	4.50	4.60	—
-IRIS Funds			
nMarMonét.	2.03	2.05	.01
Jones Heward			
MM	4.41	4.51	.01
-Leith Wheeler			
nMMF	2.56	2.59	-1.74
Lotus Group			
nIncome	3.97	4.05	—
Mackenzie Ind C$			
xGest Enc	4.31	4.40	—
xgInd C-Ter	3.55	3.61	.02
Mackenzie Uni U$			
xouUS MM	3.55	3.61	.01
Manuvie-Cabot			
nMM	4.40	4.50	.17
Marathon Rend			
xoCdnCashMg	4.65	4.76	-.16
Mawer			
nCdn MMF	4.19	4.28	-.07
Maxxum			
nMM	4.26	4.35	.02
MD (Gestion)			
xnMoné MD	4.45	4.55	.03
-Middlefield			
oMMF	4.13	4.22	-.00
Mut Superieurs			
nMM	3.96	4.04	.01
NordOuest			
xoMM	4.00	4.08	.05
O'Donnell Group			
MMF	3.61	3.67	-.02
gSh Term	3.51	3.57	—
Ont Teachers			
nFixVal	4.45	4.55	-.07
PHN Group			
nMMF	4.55	4.65	-.01
nuUS MMF	5.00	5.12	.02
-Primus			
nMM	4.73	4.84	.02
Pursuit Group			
nMMF	2.98	3.02	.01
Royal Mutual			
nB-TCan	3.95	4.03	.01
nuMM $US	4.53	4.63	-.00
nMM Plus	4.72	4.83	.01
nMMCan	4.04	4.12	.01
Segit Group			
yoTC MMF	4.07	4.15	—
Sceptre Funds			
nMMF	4.10	4.18	.01
Scotia Excelsior			
nB-Très	3.82	3.89	.07
nuCanAm MM	4.57	4.67	.00
nMM	3.98	4.06	.05
nPrBT	4.34	4.43	.08
Scudder Funds			
nCdn MMF	4.52	4.62	.02
Spec United			
nEpargnes	4.04	4.12	.16
oMM Can	4.00	4.08	.05
ouMM US	4.14	4.23	.03
Standard Life			
gMMF	5.19	5.32	.00
Stone & cie ltée			
oPrin MM	4.08	4.16	-.06
Strat Value			
oMM	4.18	4.27	-.01
StratégieGlobale			
gMM	3.35	3.41	.02
Talvest			
Monét	4.25	4.34	-.03
Talv Hyperion			
gGst Liquid	3.74	3.81	.00
TD Ligne Verte			
nB-T Can	3.96	4.04	.02
nuMM Am	4.48	4.58	-.04
nMM Can	4.09	4.17	—
nMM Plus	4.74	4.85	—
Templeton			
nB-Très	4.18	4.27	-.01
Trimark			
Intér'/st	4.35	4.44	-.01
Trust National			
nMM	3.84	3.91	—
University Ave			
oMoney	3.96	4.04	—
Valorem			
yoGv C-Term	3.18	3.23	—
YMG Capital			
MM	3.82	3.89	.00

FONDS AUTONOMES

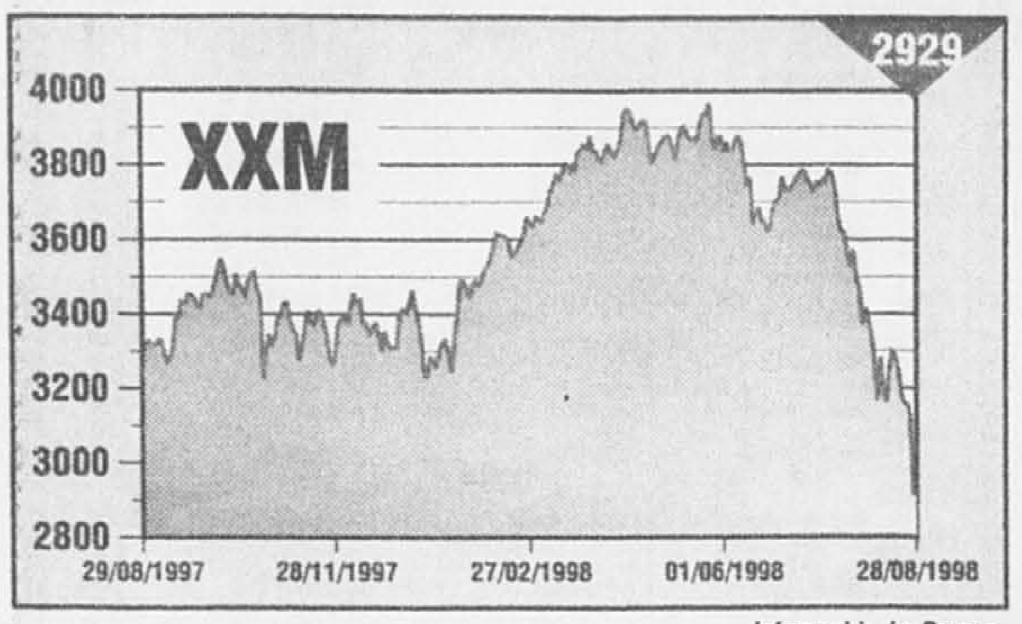
Fonds	VANPA	
-ADC Fonds		
ynAct EU (K)	12.66	-.44
ynActItl (K)	13.96	-.31
ynActSpé (K)	12.12	-.47
ynAct Cr (A)	10.92	-.48
ynActOrd (A)	26.82	-1.36
ynAct Can(T)	8.95	-.36
ynBasPac (K)	11.27	-.08
ynS&P 500(S)	15.31	-.55
ynTSE 35 (S)	9.06	-.75
ynMM (C)	8.16	-.02
ynMarEme (K)	5.82	-.00
ynMixte (K)	6.23	-.15
ynMd Act(TE)	10.42	-.26
ynMond (T)	11.36	-.18
ynO&H (C)	15.80	-.10
ynRevFix(MB)	9.79	-.07
ynEuro (K)	20.14	-.49
Altamira (CE)		
zPlus-Value	10.64	-.06
-APEX Fonds		
oAsia Pac	2.92	-.05
oCdnGr(AGF)	5.15	-.03
oCdn Stock	4.70	-.01
oFixed Inc	4.98	.01
oGlo Equ	6.80	-.09
oGro & Inc	4.90	-.01
oMortgage	4.95	.01
oUS Equity	7.40	-.17
oVICan(Dyn)	4.15	-.03
oÉquil(AGF)	4.60	-.00
oÉquil(Dyn)	4.41	-.01
-BPI Héritage(TA)		
oRER Md Éq	8.76	-.08
oDisAmVlRél	12.12	-.32
oBons Très	10.26	.01
oDis Can Ob	10.03	.02
oDisCanVlMy	8.09	-.08
oDisCanVlRe	8.45	-.05
oDisInVlRél	11.81	-.15
oDisMdVlRél	11.61	-.24
oRev de Div	9.66	-.08
oRev Élevé	8.60	-.09
oRev et Cr	9.61	-.07
-C.U. Fonds Dist		
gCaIndTSE35	9.09	.08
gInd Act Am	11.37	-.13
gInd Ob Can	9.92	.03
gInt Ind 7G	11.29	-.24
gRép Actif	9.04	.02
-Canada-Vie		
ygAct Can	151.60	-6.87
ygUS & Itl	75.69	-2.10
ygAsie Pac	7.90	-.04
ygEuro	19.76	-.56
ygGéré	40.10	-.99
ygHautRevDiv	9.26	-.48
ygMM	66.34	-.01
ygObl Intl	15.21	.26
ygRev Fixe	96.28	-.63
-CCPE RRSP Funds		
ynDivers	63.59	—
ynFixed Inc	84.66	—
ynGlo Equ	14.31	—
ynGrowth	108.87	—
ynMMF	11.82	—
ynUS Equity	23.06	—
-Cdn General (CE)		
xnCdn Gen In	13.41	.23
-Cdn World (CE)		
ynCdn World	5.61	-.23
C.I. Dist (TM)		
oAméricain	11.75	-.23
oHarbour	9.20	-.04
oH Croi Rev	9.22	-.03
oValeur	8.88	-.13
oMM	10.26	—
oMondial	11.66	-.18
-Colonia Vie		
ygActions	17.68	—
ygCro Spéc	22.20	—
ygEqu Strat	14.03	—
ygHypo	14.23	—
ygMM	12.98	—
ygOblig	16.31	—
-Common Sense		
gA Bld I	15.29	.01
gA Bld II	16.51	.04
gA Bld III	16.94	.05
gA Bld IV	16.71	.02
gA Bld V	16.46	.01
-Co-operators		
ynBalanced	206.99	—
ynCdn Equity	190.96	—
ynFixed Inc	183.26	—
ynMMF	103.25	—
ynUS Divers	107.32	—
ynUS Equ	289.57	—
-Crown Vie Emp		
ygActions	14.11	—
ygCombiné	14.28	—
ygOblig	13.86	—
ygVal CT	11.72	—
-Crown Vie Prestg		
ygActions	14.63	—
ygCombiné	14.72	—
ygOblig	14.49	—
ygProt rev	11.14	—
ygVal CT	11.26	—
CUMIS Life		
gBalanced	9.56	-.03
gCdn Bond	10.66	.03
gCdn Gr Equ	9.80	-.07
gGlo Bal	10.00	-.10
-CVA REER - Bell		
ynActions	11.44	-.74
ynEquilibre	13.34	-.25
ynOblig	14.43	-.07
-Empire		
gAct Elite	121.68	-.51
Act Prem	107.16	-.50
gCro Intl E	28.95	-.44
gE Div Gro	8.80	.05
gE S&P 500	10.18	-.04
gE SmCapEqu	8.06	-.06
zEqu Growth	30.96	-.14
gEquil E	21.55	-.01
nMM E	17.17	.00
gObCanDvEtE	11.30	.03
gOblig E	26.79	.07
gRép Act E	13.54	-.02
L'Equitable		
yzAccum Inc	16.58	—
yzActions	17.62	—
ygAct Cdn	12.90	—
ygAsset All	13.81	—
ygIntl	14.86	—
ygOblig Cdn	12.23	—
-First Horizon		
yoHorizons I	10.51	.13
yoRRSP Hedge	9.13	.06
-First Trust		
GI 15 /97	14.74	-.15
uGI 15/97U$	9.34	-.08
O 10 C$ 98	15.79	-.28
zO 10 96 C$	23.01	-.42
zuO 10 96 U$	14.58	-.24
O 10 C$ 97	19.53	-.42
uO 10 U$ 97	12.37	-.25
uO 10 U$ 98	10.00	-.17
Pharm96 C$	33.75	-.54
uPharm96 U$	21.38	-.32
Pharm97 C$	23.68	-.36
uPharm97 U$	15.00	-.21
Pharm98 C$	14.85	-.26
uPharm98 U$	9.41	-.15
Tech 97 C$	17.08	-.60
uTech 97 U$	10.82	-.37
Tech 98 C$	13.76	-.43
uTech 98 U$	8.72	-.26
-Great-West - DSC		
ygAct Cro A	214.28	—
ygAct N-A B	241.12	—
ygAct Am (G)	378.11	—
ygAct intl P	293.27	—
ygActions M	247.64	—
ygActions S	237.69	—
ygAct Can G	200.73	—
ygAm Gro (A)	278.11	—
ygAsianGr(A)	151.88	—
ygCdn Opp(M)	194.81	—
ygCdnRE 1(G)	103.24	—
ygCr & Rev A	188.99	—
ygCr & rev M	251.80	—
ygDiv/Gro(M)	180.78	—
ygDivers (G)	229.81	—
ygDiv (G)	195.84	—
ygEuro Eq(S)	246.84	—
ygGr entre M	210.12	—
ygHypo (G)	215.90	—
ygInd Act G	180.58	—
ygIntlOpp(P)	267.20	—
ygMM (G)	169.02	—
ygMC Cda (G)	201.52	—
ygObl Can G	218.58	—
ygObl Gov G	238.56	—
ygObl Int P	222.06	—
ygObl/Act G	236.00	—
ygOblig (B)	218.24	—
ygOblig (S)	222.16	—
ygPet entr M	222.32	—
ygPort acc G	220.36	—
ygPort mod G	216.15	—
ygPort Pru G	212.84	—
ygPort éne G	224.50	—
ygPort éq G	223.80	—
ygRes can A	127.13	—
ygRev mond A	211.79	—
ygRevenu (G)	267.32	—
ygRevenu (M)	210.10	—
ygÉquil (B)	226.29	—
ygÉquil (M)	207.83	—
ygÉquil (S)	233.36	—
-Great-West - NL		
ynAct Cro A	212.86	—
ynAct N-A B	239.52	—
ynAct Am (G)	375.01	—
ynAct intl P	290.85	—
ynActions M	246.00	—
ynActions S	236.12	—
ynAct Can G	198.88	—
ynAm Gro (A)	277.58	—
ynAsianGr(A)	151.59	—
ynCdn Opp(M)	194.44	—
ynCdnRE 1(G)	102.45	—
ynCr & Rev A	187.74	—
ynCr & rev M	250.13	—
ynDiv/Gro(M)	180.43	—
ynDivers (G)	227.67	—
ynDiv (G)	195.46	—
ynEuro Eq(S)	246.36	—
ynGr entre M	208.73	—
ynHypo (G)	213.93	—
ynInd Act G	178.92	—
ynIntlOpp(P)	266.69	—
ynMM (G)	167.46	—
ynMC Cda (G)	201.13	—
ynObl Can G	216.56	—
ynObl Gov G	236.59	—
ynObl Int P	220.23	—
ynObl/Act G	233.82	—
ynOblig (B)	216.80	—
ynOblig (S)	220.69	—
ynPet entr M	220.85	—
ynPort Pru G	211.79	—
ynPort acc G	219.28	—
ynPort mod G	215.09	—
ynPort éne G	223.40	—
ynPort éq G	222.71	—
ynRes can A	126.29	—
ynRev mond A	210.38	—
ynRevenu (G)	265.12	—
ynRevenu (M)	208.71	—
ynÉquil (B)	224.79	—
ynÉquil (M)	206.45	—
ynÉquil (S)	231.81	—
Hartford Vie		
ygAction Can	9.94	—
ygAction Can	10.58	—
ygCanHteTech	10.08	—
ygCr Dynam	9.41	—
ygRev Fonc	9.08	—
ygRér D'Act	9.55	—
ygSelWorEcon	9.72	—
-L'Imp riale Vie		
yAct Mnd(T)	11.38	—
yActions	309.54	—
yActions(T)	9.48	—
yAct Can	9.52	—
yAm Ind Pl	15.80	—
yCap CT	40.68	—
yCr Can	10.20	—
yCr Mondial	12.93	—
yDiv Conser	136.29	—
yHor Intl	12.58	—
yHypo Plus	174.37	—
yOblig Can	11.51	—
yStrat Obl	257.69	—
yÉquil Cr	19.28	—
yÉquil (T)	10.03	—
-Imperiale: Crois		
Act N.A.	18.66	-.45
Action Can	22.16	-.22
CT	16.82	.01
Diversifié	21.41	-.19
-Imperiale: Mill		
gAct Amér 1	7.21	-.23
nAct Amér 2	7.16	-.23
nAct Can 2	5.63	-.05
gAct Intl 1	6.01	-.07
nAct Intl 2	5.98	-.07
gAct Can 1	5.66	-.05
gDiv Can 1	4.49	-.03
nDiv Can 2	4.49	-.02
nEqu Can 2	5.95	-.03
gEqu Can 1	5.98	-.03
gMM 1	5.38	—
nMM 2	5.36	—
gPt En NA 1	4.29	-.07
nPt En NA 2	4.28	-.08
gRevenu 1	5.86	.02
nRevenu 2	5.83	.02
-Industrielle		
ynANL Act	7.74	-.48
ynActions	112.64	-6.69
ynAct S-2	9.11	-.40
ynAdv Can N	8.45	-.42
ynAdv US U	11.49	-.53
ynAméricain	17.22	-.61
ynBNL Oblig	9.82	-.09
ynDNL Divers	8.69	-.30
ynDiversifié	24.46	-.85
ynDivers S-2	8.98	-.24
ynDiv V	8.70	-.47
ygEcoflex A	15.99	-.95
ygEcflx ANL	7.71	-.48
ygEcoflex B	14.45	-.11
ygEcflx BNL	9.79	-.09
ygEcoflex D	15.71	-.55
ygEcflx DNL	8.65	-.30
ygEcoflex E	6.24	-.21
ygEcoflex G	9.69	-.02
ygEcoflex H	13.40	-.02
ygEcoflex I	13.45	-.34
ygEcoflex M	13.13	-.03
ygEcoflex N	8.40	-.42
ygEcoflex R	10.05	-.07
ygEcoflex S	17.01	-.61
ygEcoflex T	8.95	-.59
ygEcoflex U	11.42	-.53
ygEcoflex V	8.68	-.47
ynHypo	61.21	-.07
ynIntl	13.69	-.34
ynMM	13.08	-.03
ynMar Emer	6.32	-.21
ynOblig Mond	9.72	-.02
ynOblig	68.71	-.53
ynOblig S-2	10.08	-.02
ynRevenu R	10.07	-.07
-IOF Foresters		
gActions	39.96	-.29
gÉquilibré	26.43	-.08
gMM	16.56	.00
gOblig	23.20	-.21
La Mutuelle		
ynAlpin Act	8.27	-.39
ynAlpin Asia	9.09	.08
ynAlpin Ress	6.40	-.41
ynSom ActÉtr	10.50	-.21
ynSom Act	10.03	-.31
ynSom Cr&Div	9.27	-.33
ynSom Cr&Rev	10.06	-.23
ynSup Amér	10.93	-.39
ynSup Croiss	8.20	-.39
ynSup Divers	9.81	-.30
ynSup Intl	12.11	-.21
ynSup MarÉme	7.33	-.48
ynSup Oblig	9.91	-.09
ynSup Pl Hyp	10.18	-.00
ynSup Séc	9.49	-.53
-London Life FF		
ygAm Eq (MX)	9.82	-.34
ygAm Gr(AGF)	9.75	-.33
ygAs Gr(AGF)	10.28	.16
ygBal Gr (L)	9.07	-.31
ygBal (BG)	8.93	-.52
ygBal (S)	9.08	-.22
ygBond (L)	183.29	-1.57
ygCdnBal(MX)	9.04	-.28
ygCdnEqG(MX)	8.41	-.09
ygCdnEqu (G)	8.00	-.44
ygCdn Equ(L)	271.75	-16.94
ygCdnOpp(MF)	8.91	-.46
ygDivers (L)	155.83	-4.55
ygDiv (L)	8.52	-.43
ygDiv (MX)	8.77	-.49
ygEquity(MF)	9.04	-.29
ygEquity (S)	8.36	-.37
ygEqu/Bnd(G)	8.63	-.32
ygEuro Eq(S)	9.42	-.15
ygGlb Eq (L)	9.34	-.21
ygGlb Eq(MX)	9.44	-.25
ygGov Bnd(G)	9.88	-.06
ygGr&In(AGF)	8.95	-.25
ygGr&Inc(MF)	9.34	-.21
ygGr Eq(AGF)	8.30	-.39
ygGr Equ (L)	8.59	-.45
ygInc (L)	9.51	-.17
ygIncome(MF)	9.44	-.17
ygIncome(MX)	9.91	-.02
ygIntEqu(JF)	11.60	-.17
ygLg Co (MF)	8.52	-.37
ygMMF (L)	18.93	.00
ygMidCap(G)	7.94	-.43
ygMortgag(L)	135.95	-.25
ygNA Bal (L)	9.18	-.30
ygNA Eq (BG)	8.90	-.53
ygNatRes(MX)	7.99	-.53
ygPr Met(MX)	8.07	-.42
ygR Est (G)	9.71	-.15
ygUS Equ (L)	34.87	-1.16
-Manulife		
oAGF Am Gro	16.09	-.47
oAGF CdnBnd	11.77	.85
oAGF CdnEqu	7.59	-.13
oAGF Divd	9.29	.01
oAGF Gr&Inc	8.91	-.07
oAGF Gl Bnd	11.94	.02
oAGF Hi Inc	10.02	—
nCdn Ind	8.63	-.05
oDyn Div	9.03	-.08
oDyn GlB	10.11	.08
oDyn Ptr	9.96	—
oE&P Amer	11.42	-.27
oE&P Bal	9.14	—
oE&P Equ	7.78	-.04
oE&P MM	10.39	.01
nE&P MM NL	10.41	—
oE&P Val	8.76	-.01
oFid Cdn AA	11.86	-.09
oFid CdnBnd	10.92	.05
oFid CapBui	8.14	-.12
oFid GrAmer	13.75	-.33
oFid IntPor	13.41	-.25
oFid TNorth	10.65	-.11
oGT Am Gro	10.71	-.28
oGT Cda Gro	10.55	-.13
oHarbour	9.09	-.04
oHrb G/I	9.13	-.04
oHyp US	11.01	-.35
oO'D Sel	9.63	-.07
oO'D Cdn	8.71	-.03
oTal Ass	9.96	-.11
oTal Inc	10.02	.01
oTri SelBal	9.85	-.04
oTri SC Gro	8.95	-.05
oTri SelGro	10.63	-.28
nUS Ind	11.77	-.10
-Manuvie		
ygNAL AccAct	16.26	—
ygNAL AccEqu	16.16	—
ygNAL Act Am	23.18	—
ygNAL ActUni	15.82	—
ygNAL ActCan	18.98	—
ygNAL DivCan	22.99	—
ygNAL MM Can	18.19	—
ygNAL ObICan	26.19	—
-Manuvie		
yV CT 1	17.28	—
ygV CT 2	16.13	—
yV ActMon 1	13.76	—
ygV ActMon 2	13.38	—
yV ActAm 1	19.57	—
ygV ActAm 2	19.05	—
yV Divers 1	19.10	—
ygV Divers 2	17.82	—
yV GnsCap 1	14.42	—
ygV GnsCap 2	13.45	—
yV ObIMon 1	12.61	—
ygV ObIMon 2	12.25	—
yV Oblig 1	21.68	—
ygV Oblig 2	20.25	—
yV Place 1	17.44	—
ygV Place 2	16.25	—
-Maritime - A&C		
ynAccrois	24.31	-1.42
ynAct Can	13.53	-.68
ynAct Divers	8.80	-.48
ynAct Dynam	9.15	-.54
ynAct Mond	14.19	-.36
ynBas Pac	55.62	-.17
ynCro Rev Am	203.37	-4.51
ynDecouverte	10.70	-.38
ynEquilibr	24.90	-.59
ynEurAsie	11.61	-.45
ynEurope	10.89	-.48
ynMM (A)	31.97	-.00
ynMM (C)	31.70	-.00
ynOblig (A)	21.18	-.12
ynOblig (C)	21.10	-.12
ynRev Div(A)	14.54	-.80
ynRev Div(C)	14.51	-.79
ynS&P 500	21.36	-1.08
-Maritime - B		
ygAccrois	8.80	-.51
ygBass Pac	5.94	-.02
ygAct Can	8.83	-.57
ynAct Divers	8.80	-.48
ygAct Dynam	8.51	-.50
ygAct Mond	12.35	-.32
ygCro Rev Am	14.39	-.32
ygDecouverte	9.59	-.34
ygEquilibré	9.65	-.23
ygEurAsie	11.52	-.44
ygEurope	10.51	-.48
ygOblig	9.15	-.05
ygRev Div	10.84	-.59
ygS&P 500	11.16	-.56
-Metropolitaine		
ygAGF Div	9.12	-.96
ygAct Amér	29.59	-.60
ygAct Mond	13.12	-.37
ygAc RER P-A	9.11	-.14
ygn-RER P-A	10.25	-.27
ygActions	16.96	-1.66
ygCroissance	22.00	-1.82
ygEquilibré	20.55	-1.01
ygFid Cr Eur	12.29	-.68
ygFidPetCpAm	10.15	-.57
ygOblig	22.41	-.35
-Middlefield		
nMINT	7.30	-.22
nSAGE	6.19	-.43
-Nationale-Vie		
gActions	424.96	-.75
gAction Glo	15.66	-.40
gEquilibré	19.29	-.00
gMM	13.62	.00
gRevenu Fix	230.59	.91
-NN Financiers		
ygAsset All	13.80	—
ygBond	9.55	—
ygCan-Am	11.10	—
ygCan-Asian	6.16	—
ygCan-Daq100	14.21	—
ygCan-Euro	13.54	—
ygCan-Glo Bd	11.23	—
ygCan-Émerge	5.58	—
ygCdn 35 Ind	15.75	—
ygCdn Growth	7.79	—
ygDividend	11.26	—
ygNN Elite	11.88	—
-North West		
ygEcflx DNL	8.65	-.30
ygEcoflex A	15.99	-.95
ygEcflx ANL	7.71	-.48
ygEcoflex B	14.45	-.11
ygEcflx BNL	9.79	-.09
ygEcoflex D	15.71	-.55
ygEcoflex E	6.24	-.21
ygEcoflex G	9.69	-.02
ygEcoflex H	13.40	-.02
ygEcoflex I	13.45	-.34
ygEcoflex M	13.13	-.03
ygEcoflex N	8.40	-.42
ygEcoflex R	10.05	-.07
ygEcoflex S	17.01	-.61
ygEcoflex T	8.95	-.59
ygEcoflex U	11.42	-.53
ygEcoflex V	8.68	-.47
Royal & SunAll		
gActions	14.66	-.04
gAct Amér	22.16	-.87
gAct Intl	13.09	-.33
gCan Crois	11.66	-.13
gDividendes	9.33	.02
gEquilibré	14.53	-.01
gGl EmeMkts	6.80	-.46
gRevenu	11.69	.02
-SSQ VIE		
oAstra 110	9.36	-.04
oAstra Amér	10.43	-.33
oAstra Intl	9.74	-.23
oAstra Can	8.11	-.24
oAstra Dem	9.64	-.27
oAstra Div	8.98	-.17
nAstra MM	10.00	—
oAstra Obl	9.89	.07
oAstra Equ	9.44	-.10
-Standard Life		
gIIA Bal	29.77	-.00
gIIA Bond	29.60	.21
gIIA Equity	28.47	-.18
-Templeton (CE)		
nEmMkts App	9.84	-.13
-Transamerica		
g21e Si		
cle	9.39	-.27
gActions	6.24	-.06
gCan FDR	3.69	-.05
gEquil Intl	7.24	-.12
gEquilibré	6.21	-.04
gEuro 100	8.66	-.07
g500 Amer	9.10	-.09
gJapon 225	2.84	-.13
gMM Can	5.77	—
gOblig Can	6.30	.01
nTrans Agnt	13.02	-.28
gTrans Rice	27.94	-.34
Trimark Seg(AIG)		
oAmér C$	4.38	-.15
oCan CroSél	4.40	-.02
oCroiss Sél	4.61	-.11
oDécouverte	4.58	-.18
oEquil Sél	4.58	-.02
oEuroplus	4.36	-.09
oIndo-Pac	5.00	-.14
oObl Avant	4.89	-.02
oOblig Can	4.94	.02
oPetSocCan	4.62	-.08
oRess Can	4.27	-.05
oRev Gouv	4.99	.01
-Westbury Can Vie		
ygAccr Var	18.54	—
ygEquilibré	18.33	—
ygOblig	17.42	—

AUTONOMES MONETAIRES

Fonds	Cour.	Eff.	
-APEX Fonds			
oMMF	3.03	3.08	.03
-C.U. Fonds Dist			
gMM	3.47	3.53	—
CUMIS Life			
gMMF	3.93	4.01	.01
L'Equitable			
ygMM	3.20	3.25	—
Hartford Vie			
ygMM	2.99	3.03	—
-Maritime - B			
ygMM	4.15	4.24	-.72
-Metropolitaine			
ygMM	3.25	3.30	.07
-NN Financiers			
ynMMF	4.39	4.49	—
ygT-Bill	3.51	3.57	—
Royal & SunAll			
gMM	4.26	4.35	.02
-Standard Life			
gIéal MMF	5.20	5.34	.02
Trimark Seg(AIG)			
Intér'/st	4.35	4.44	-.01

Août 28, 1998.

Bourse de Montréal



Infographie *La Presse*

Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div	=	Dividende par action sur une base annuelle.
C/B	=	Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes	=	En centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle
Haut	=	Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas	=	Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm.	=	Cours à l'arrêt des transactions.
Ch	=	Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

Explication des codes

Bourse de Montréal et Toronto

p ou o	=	Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f	=	Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z	=	Lot brisé.
Wt ou w	=	Bon de souscription (Warrant).
u	=	Unités de capital-actions.
pr	=	Action privilégiée.
ro	=	Offre de droits

Bourse de Vancouver

q	=	Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z	=	Lot brisé.
f	=	Entreprise commerciale ou industrielle.
y	=	Entreprise de ressources.

Bourse de New York et Amex

g	=	Dividende en dollars canadiens.
e	=	Dividende extraordinaire.
t	=	Dividende en action.
c	=	Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a	=	Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.
i	=	Paiement suspendu du dividende.
s	=	Après fractionnement d'actions.
x	=	Ex-dividende.
d	=	Nouveau bas de l'année.
u	=	Nouveau haut de l'année.
pf	=	Action privilégiée.
Wt	=	Bon de souscription.
v	=	Suspension des transactions.
vi	=	Situation de faillite.

Fonds communs de placement

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.
Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

n	=	Sans commission.
g	=	Avec frais de rachat.
o	=	Avec frais d'achat ou de rachat.
y	=	Évaluation différée.
z	=	Non disponible.
u	=	En dollars américains.
x	=	Ex-dividende. Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende.
m	=	Achat minimum de 150 00$.
—	=	Non membre de l'Institut canadien des fonds d'investissement.
!	=	Signifie que le fond exige des frais à l'achat.
vanpa	=	Valeur liquidative nette par action

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A / B								
ADS	85	33	5.00	4.55	5.00	-0.10	11.10	4.55
jARCA	106		0.24	0.22	0.22	-0.02	0.30	0.19
jAur Res	12		2.11	2.11	2.11	0.06	6.45	2.05
Abitibi-C	3654	17	13.50	13.10	13.10	0.30	25.25	12.30
fAeterna	321		6.90	6.60	6.65	-0.35	8.00	3.50
Agnico E	50		4.85	4.35	4.70	0.20	14.40	4.35
Air Canda	7454	3	7.10	6.70	7.00	0.05	15.40	6.70
fAirCan.A	72	3	6.45	6.15	6.35		14.40	6.15
Alta.energ	703		29.20	28.80	28.85	-0.50	36.85	25.80
Alcan Alu	1636	12	31.45	30.65	31.00	0.10	50.25	29.50
fjAlgene	120		0.30	0.25	0.30	0.05	2.90	0.25
AlgoA	z	4	0.35	0.35	0.35		0.91	0.45
fAliCT.b	40		16.50	15.75	16.00	-0.50	21.75	10.60
Allelix	5		3.50	3.50	3.50	-2.50	15.50	3.50
fAllianceNv	47		22.50	22.00	22.00	-0.90	32.50	14.25
AllianceVt	1	15	21.00	21.00	21.00	-0.10	32.25	14.25
AlliForest	2	20	15.75	15.75	15.75	-0.25	34.25	15.75
jAllican	50		0.25	0.25	0.25		0.61	0.08
jAltavista	100		0.30	0.10	0.30	0.06	1.00	0.10
Amalg.In	(Voir plus bas)							
Amisk.A	10		1.39	1.39	1.39	0.07	1.70	0.90
jAngl.Swis	32		0.32	0.31	0.31	-0.01	0.85	0.26
jAntoro	430		0.10	0.02	0.10	-0.03	0.35	0.02
jApal.wt.a	400		0.05	0.05	0.05	-0.02	0.10	0.05
jArenagol	165		0.24	0.23	0.24	0.07	0.51	0.15
jArmistc	270		0.11	0.10	0.11		0.44	0.06
Asbestos	1	14	13.00	13.00	13.00	-2.50	34.55	13.00
Ashton	5		1.63	1.63	1.63	0.13	6.75	0.98
jAtapa	50		0.30	0.30	0.30		0.75	0.30
fAtco I	71	11	31.25	30.50	31.00	0.40	38.50	29.25
Athabasca	(Voir plus bas)							
Avcorp	15	17	3.50	3.50	3.50	-0.15	4.50	2.60
Aventure	11		0.25	0.25	0.25	0.02	1.10	0.22
Axcan	89	86	9.50	8.75	9.45	-0.30	15.00	8.75
jAzimut	50		0.40	0.40	0.40	-0.07	0.90	0.20
BC GAS	133	22	28.65	28.00	28.65	0.15	34.00	24.00
BC Telec	106		38.50	36.75	37.70	-0.05	61.00	32.05
BCE Inc.	3562		53.40	52.00	52.45	-0.30	68.00	37.00
BCE Mbl	27	63	37.15	36.90	37.15	0.15	51.50	31.85
Bgr.pm.A	14		8.40	8.00	8.00	-0.75	14.65	8.00
fBMTC.a	38	13	21.75	21.00	21.75	0.50	24.70	13.00
Bq.Laur	213	9	23.10	22.80	23.10	0.10	38.45	22.50
Bq.la.ir	17		12.35	12.00	12.35	-0.15	27.90	10.00
Bque Nat	2663	10	21.10	20.00	20.70		31.85	17.50
Bq.na.sr10	1		27.50	27.50	27.50	0.50	30.00	27.00
Bq.na.sr11	2		25.80	25.80	25.80	-0.20	29.50	25.80
BquNat.no	19		15.00	14.95	15.00	0.15	16.25	11.65
BquNat.nk	77		8.65	8.65	8.65		9.85	8.05
BquNat.nt	34		14.85	14.75	14.85	-0.15	17.30	12.50
Bq Royale	2102	11	62.00	59.60	60.45	-0.50	92.00	58.75
Bq.Ry.srN	2		23.75	23.75	23.75	-0.50	25.70	23.75
Bq.Ry.srJ	7		27.10	27.05	27.05	-0.05	29.95	27.05
Bq.Ry.srK	(Voir plus bas)							
Bq.Ry.srF	7		26.00	26.00	26.00	-0.50	29.15	26.00
Bq.Ry.srl	(Voir plus bas)							
B.TD.SrG	(Voir plus bas)							
Bq. T-D	569	11	42.50	40.15	40.45	-0.60	74.55	39.70
Bq.C.Imp	992	9	32.25	30.00	30.65	-0.50	59.50	29.25
Bque Mtl	1518	11	57.95	55.75	56.30	-0.30	86.95	51.95
BMO.Bsr4	36		24.50	23.25	23.25	-1.40	26.00	23.25
BMO.Bsr5	12		24.25	24.00	24.00	-0.50	26.25	24.00
BMO.Sr4	8		25.75	25.75	25.75	0.25	29.20	25.50
BMO.sr2	(Voir plus bas)							
BMO.Sr3	15		25.00	24.75	24.75	-0.25	27.65	24.75
Bq.N.Ecos	2541	9	27.00	25.40	25.90	-0.10	44.60	25.00
B NE Sr9			26.15	26.15	26.15		30.10	26.25
B NE Sr6	28		28.25	27.25	27.75	-0.25	29.85	27.25
Barrick	4143		22.35	20.40	20.80	-1.85	34.85	20.40
Barington	5		3.45	3.45	3.45	-0.20	6.60	2.75
Baton	696	64	19.75	19.75	19.75	-0.25	25.95	14.50
Beau Can	237	9	1.65	1.55	1.55	-0.09	4.10	1.45
Behavr.A	2		1.05	1.05	1.05	-1.00	3.66	1.05
fBehavr.B	306		1.00	1.00	1.00		2.05	0.90
Bell.Intl	126		21.00	19.50	19.50	-0.65	38.75	17.00
jBennett	142		3.14	2.85	3.14	0.29	6.85	2.50
Bentall	3	16	14.30	14.30	14.30	-0.10	24.50	14.30
Benvest	25	15	2.40	2.35	2.37	0.02	3.05	1.80
Bestar	88	17	5.90	4.50	5.00	0.50	8.35	1.20
Biochem	4579	29	26.85	23.40	24.10	-2.80	45.00	23.40
Biomira	175		2.21	2.02	2.10	-0.12	7.25	2.02
jBioniche	140		0.60	0.52	0.60	-0.02	1.05	0.52
Bocenor	8	12	1.20	1.20	1.20		2.40	1.00
Boliden	1750		4.25	4.00	4.15	-0.35	12.35	4.00
Bomb A	99	26	17.85	16.90	17.80	0.80	22.40	12.50
fBomb B	6532	26	17.85	16.75	17.65	0.85	22.50	12.63
Bomb.Sr2	10		24.00	24.00	24.00	-0.50	26.75	24.00
Boralx.A	193	275	2.90	2.60	2.75	-0.45	5.75	2.60
jBoreale	40		0.22	0.22	0.22		0.69	0.17
Bowtr.Cda	15	19	62.00	61.00	61.00	-5.15	70.00	61.00
fB.Brick.A	2	6	3.60	3.60	3.60	-0.20	6.75	3.50
jBrex	25		0.03	0.03	0.03		0.25	0.03
Bruncor	37		21.75	21.30	21.75	0.50	32.50	16.75
jBruneau	15		0.44	0.44	0.44	-0.01	1.85	0.40
C								
C-MAC	577	23	18.75	18.00	18.50	-0.60	32.00	16.75
CAE Inc.	8101	13	9.50	9.20	9.25	0.15	13.65	8.85
fCGI Gr.A	9253	128	22.45	20.50	21.20	-1.40	34.85	8.00
Com Dev	5	13	6.70	6.40	6.70	-0.05	40.20	6.10
CT Fin.	3	21	50.00	49.00	50.00	2.00	68.00	43.20
Cabano	719	24	2.25	2.00	2.20	-0.05	4.25	0.90
fjCSii	z		1.40	1.40	1.40		2.40	1.65
Call-Net	24		16.25	16.00	16.00	-2.00	29.50	16.00
fCall-N.B	4		16.75	16.75	16.75	-0.50	29.75	16.75
jCambiex	7		0.10	0.10	0.10	-0.03	0.58	0.10
Cambior	155	20	6.75	6.50	6.60	-0.15	16.25	6.50
Cambridg	19	104	10.35	10.15	10.35	0.10	16.70	9.75
Camco	19	14	5.00	4.90	5.00	-0.25	6.55	4.75
Cameco	175	21	29.00	27.75	28.40	0.15	56.85	25.25
Camp Res	350		0.39	0.39	0.39		1.03	0.36
fCanCap.p	28		25.40	24.50	25.40	-0.40	26.50	24.50
Cdn. Nat	62	14	73.00	72.25	72.75	-1.25	95.95	64.60
Cdn Oxy	351	101	21.00	19.70	20.10	0.10	40.75	19.00
CP Ltd	792	13	33.20	32.55	32.55	-0.15	45.85	31.10
Can Resil	(Voir plus bas)							
fC Tire A	2523	18	35.00	33.30	34.30	0.85	45.00	26.25
fC Util.A	43	13	39.00	38.30	38.75		48.70	37.10
C Util B	z	13	38.25	38.25	38.25		48.75	37.25
fCmnac.A	2776	8	4.25	3.70	3.90	0.05	5.25	3.65
jCancor	150		0.38	0.38	0.38	0.03	0.56	0.21
Cantrex	35	11	4.95	4.95	4.95		5.50	2.75
fCaraOp.A	16	14	5.20	5.15	5.15	-0.15	8.00	5.15
Cascades	194	8	8.05	7.65	7.70	-0.40	11.50	7.65
Cascd s.a.	(Voir plus bas)							
Cassidys	1	58	7.50	7.50	7.50	-0.50	8.00	5.10
Celanese	16	9	20.50	20.50	20.50	0.45	28.95	20.05
Celestica	41		23.75	22.50	22.90	-0.25	36.40	22.50
fChateau	6	7	9.25	9.25	9.25	-0.75	13.25	9.05
jChesbar	522		0.58	0.55	0.57	0.01	1.82	0.55
fCimatec	150		0.21	0.21	0.21	-0.02	0.35	0.11
fCimStL.a	56	15	17.70	17.70	17.70	-0.30	20.00	11.80
fCinar Lv	5	55	29.45	29.20	29.20	-0.25	37.00	22.50
Cinar Mv	z	51	27.00	27.00	27.00		46.00	22.50
Cinram	49	26	17.25	16.40	17.00		29.00	15.00
fClearnt.a	15		11.00	10.50	10.75	-0.75	24.65	10.50
fCog.Cabl	27	20	15.00	14.75	15.00	0.50	17.75	10.25
fCogeco	31	12	13.65	13.15	13.65	0.25	18.15	9.05
jColeraine	240		0.09	0.09	0.09	-0.01	0.41	0.09
Cominar	35		5.10	5.00	5.00	-0.35	6.35	5.00
Cominco	14		14.90	14.75	14.90	0.40	36.70	14.50
jConcert	13		2.25	2.10	2.25	0.15	3.40	1.75
jCon Oas	100		0.03	0.03	0.03	0.01	0.16	0.02
fConsoltex		7	3.55	3.55	3.55		5.75	3.50
fCorby B	1	15	65.10	65.10	65.10	-1.45	71.00	52.45
Coreco	10	11	4.75	4.75	4.75		12.00	4.75
Coscien.a	60	18	4.60	4.25	4.60	0.10	7.00	2.75
Cott	32		10.00	9.35	9.35	-0.25	18.25	8.05
jCovitec	34	8	0.70	0.66	0.66	-0.02	1.25	0.50
D / F								
DTM Info	32	17	4.75	4.50	4.50	-0.50	8.50	4.00
Datalex	56		2.10	2.00	2.10		3.00	1.50
Datamark	5	11	2.21	2.21	2.21	-0.19	4.95	2.05
Denison	1657	3	0.19	0.17	0.19	-0.00	0.48	0.15
Desj.pr.A	33		24.60	24.50	24.50	-0.25	26.25	24.50
fDesjar.A	12	10	16.50	16.00	16.00	-1.00	27.00	16.00
jDiadm	360		0.17	0.16	0.17		1.40	0.16
jDiagnCur	95		1.50	1.16	1.30		3.80	1.12
jDianor	130		0.20	0.18	0.18	-0.03	0.93	0.12
jDitem	12	375	1.50	1.50	1.50	-0.10	5.50	1.50
Dofasco	449	8	17.25	16.55	16.80	0.55	28.40	16.25
Domco	13	11	11.25	11.10	11.10	-0.40	20.00	11.10
Domco.wt	20		2.00	1.50	1.50	-0.50	9.25	1.50
Domtar	532	14	7.35	7.00	7.05	-0.20	12.70	7.00
fDonohu.a	73	13	27.20	26.80	27.00	0.40	36.70	23.00
Donohue.b	14	13	27.00	26.50	27.00	-0.30	36.45	23.75
Dorel.A	1	19	45.00	45.00	45.00	-1.00	51.25	26.70
fDorel.B	10	19	45.25	44.25	44.25	-0.75	51.60	26.75
Dylex	20	7	4.20	4.15	4.20	0.10	9.50	4.10
jDynacor	120		0.32	0.28	0.32	0.03	0.60	0.15
Dynatec	75	5	0.35	0.35	0.35	-0.05	0.55	0.32
Eaton	1		9.55	9.55	9.55	-0.65	16.10	9.55
jEcudor	277		0.20	0.18	0.20	0.02	0.53	0.16
fEdpbra.A	5	5	20.25	20.25	20.25	-0.05	30.00	19.65
Elcon	331	14	3.05	2.85	2.85	-0.15	5.95	2.40
EnerMark	(Voir plus bas)							
EnpFnd.G	(Voir plus bas)							
Extndi.mv	6	15	10.50	10.45	10.50	-0.15	23.25	10.35
fExtndi.sv	106	13	10.50	10.15	10.15	-0.35	23.00	10.05
FPI Ltd	5	10	5.30	5.30	5.30	-0.20	7.70	5.00
jFairlady	60		0.06	0.05	0.05	-0.01	0.22	0.04
Falcbg.Un	s350		6.00	6.00	6.00	-1.60	11.35	7.60
Finning	115	14	12.50	12.20	12.35	0.15	20.55	11.60
fFst.Mr.A	12	6	19.20	18.75	19.00		25.75	17.00
FirstPr us	(Voir plus bas)							
jForex.a	24		7.00	7.00	7.00	-0.10	7.75	3.40
fForex.b	76		6.85	6.50	6.50	-0.45	7.75	3.50
FtChi A u	(Voir plus bas)							
Fortis Inc	124	16	36.70	35.00	35.95	-1.30	48.25	34.40
Forzani	46	5	3.25	3.00	3.25	-0.35	4.50	3.00
fFourSeas	5	27	37.65	37.50	37.65	0.15	59.00	35.55
Frhold.UN	(Voir plus bas)							
jFreewcan	325		0.27	0.24	0.27	0.02	0.70	0.22
G								
GTC PrC	2		24.95	24.95	24.95	-0.05	27.05	24.95
fGtc.tra.A	5010	12	12.50	12.05	12.05	-1.30	17.35	10.85
GTC.tra.B	3	13	12.65	12.65	12.65	-1.35	17.25	11.00
Gaz.Metro	(Voir plus bas)							
fGentra	496	7	2.70	2.41	2.55	-0.14	5.55	2.41
jGeoNova	100		0.09	0.09	0.09		0.48	0.07
fGildan.a	5	9	11.60	11.60	11.60	-0.55	14.50	9.25
Global Eq	247		1.55	1.50	1.50		3.85	1.50
fGldcrp.A	5		4.35	4.35	4.35	0.05	9.35	4.00
jG.gram	40		0.26	0.26	0.26	-0.09	1.75	0.25
Goodfellw	10	7	7.75	7.50	7.50	-0.50	12.75	7.50
G.W.lifeco	6	28	45.00	44.00	44.00	-1.00	54.20	31.25
g.w.lif7.75	4		28.00	27.65	28.00	-1.10	30.65	27.65
Grilli B	10		0.15	0.15	0.15	-0.02	0.45	0.13
H / J								
Infrmsion	144	33	9.20	8.90	9.00	-0.05	15.70	8.50
Gulf Res	211	15	4.90	4.80	4.80	-0.05	13.70	4.30
Gulf.R.p.a	6299		2.71	2.60	2.70	-0.03	4.84	2.60
jHaemacr	81		5.35	5.20	5.30	-0.20	8.00	2.05
Hartco	33	13	13.50	12.50	12.50	-1.00	17.75	9.55
jHebron	150		0.22	0.16	0.22	0.03	0.43	0.06
jHelix Hr	10		1.30	1.30	1.30		2.05	1.05
Heroux	14	24	4.50	4.25	4.35	-0.15	6.75	3.51
H Bay Co	117		24.20	22.75	23.00	-1.35	38.00	22.75
H Bay ir	4		5.00	5.00	5.00	-1.00	19.75	5.00
IPL Ener.	423	19	60.75	59.75	60.50	0.25	69.65	49.90
IPL Inc.A	14	12	11.25	11.00	11.25	0.25	16.00	11.00
jITI Educ	309	53	6.50	6.30	6.30	-0.20	12.25	6.00
Imasco.ltd	1273	17	26.25	25.25	26.20	1.00	30.35	19.25
Imper.Oil	435	15	23.15	22.80	23.00	-0.10	30.68	22.15
fImpr.Qbr	36	18	29.35	29.00	29.00	-0.55	30.00	20.15
Imp.Qbr.2	7		23.75	23.75	23.75	-0.30	25.45	23.75
Imutec	29		0.50	0.46	0.46	-0.14	1.50	0.46
InMedia	160		0.30	0.30	0.30	-0.05	1.92	0.30
Inco.Pr.E	(Voir plus bas)							
Inco.VBN	18		6.45	6.35	6.45	0.05	27.50	6.35
Inco Ltd	330		14.30	14.10	14.20	0.10	38.10	13.95
Inmet	3		4.75	4.75	4.75	0.15	7.50	4.00
jInt.Data	14	1	0.25	0.25	0.25	-0.03	0.54	0.25
jInt.Key	47		0.07	0.06	0.06	-0.01	0.22	0.06
Intrawest	10	22	27.00	26.75	26.75	-0.55	31.45	20.60
Inv Grp	384	25	20.75	19.50	19.50	-1.00	28.17	16.60
Irwin Toy	3		3.61	3.61	3.61	-0.34	5.65	3.40
Island Tel	3	16	20.00	20.00	20.00	-2.00	30.40	16.00
fIvaco A	7	8	4.00	4.00	4.00	0.10	6.20	3.45
Ivaco.sr1	32		20.00	20.00	20.00	-0.50	23.95	20.00
Ivaco.sr2	22		20.00	19.95	20.00		22.35	19.95
Ivaco.sr5	6		24.30	24.30	24.30	1.30	25.95	23.00
Ivaco.sr4	2		24.00	24.00	24.00	-2.50	30.65	24.00
jJAG.Min	28		0.13	0.13	0.13	-0.01	0.69	0.11
Jannock	1	13	13.60	13.60	13.60	-0.15	22.25	12.50
Jnock.1.20	z		16.50	16.50	16.50		18.00	17.00
fJean.Ct.A	152	18	21.75	21.15	21.50	-0.25	25.40	14.15
jJilbey	164		0.12	0.10	0.10	0.01	0.25	0.08
K / M								
Kaufel.B	172	9	4.70	4.40	4.70	0.20	5.25	3.50
jKnowHse	70	283	0.85	0.85	0.85		1.10	0.43
jKorinor	120		0.08	0.08	0.08	0.02	0.45	0.04
LASMO	(Voir plus bas)							
LG Tech	5		2.49	2.49	2.49	0.03	6.00	1.10
fLGS Inc.	591	63	8.90	8.00	8.15	-0.75	20.40	7.25
jLabphrm	403		1.40	1.25	1.25	-0.15	5.40	1.25
LfrgCan.p	5	14	48.00	48.00	48.00	-6.40	60.00	37.50
fLaidlaw	752	10	14.30	13.85	14.00	0.15	23.40	13.60
fLapVer.A	63	7	3.65	3.65	3.65	-0.10	6.50	3.35
Lap.Ver.B	179	8	4.70	4.70	4.70		6.50	4.65
fLasond.a	3	17	18.65	18.65	18.65		19.75	17.20
Leader I	55	20	2.50	2.40	2.50		4.95	0.65
Legacy.ir	45		2.40	2.30	2.30	-0.20	6.25	2.30
Legacy.un	(Voir plus bas)							
fLeroux B	138	5	5.50	5.25	5.25	-0.25	7.50	4.10
jLexam	412		0.27	0.23	0.25	0.04	2.05	0.21
jLithos	361		0.35	0.34	0.35		1.20	0.25
Loblaw	34	33	31.40	31.00	31.05	0.30	37.50	18.70
Loewen	157	49	19.75	18.90	19.40	-0.35	43.90	18.00
Loew srC	2		21.00	21.00	21.00	0.75	29.00	20.25
jLoubel	550		0.06	0.05	0.06	0.01	0.25	0.05
jLyonLake	160		0.18	0.17	0.18	-0.01	0.53	0.16
M Corp	2		1.95	1.95	1.95	-0.30	2.75	1.55
jMDSI	5		15.75	13.00	15.75	-0.85	34.50	13.00
jMPACT	590		8.65	7.75	8.55	0.80	15.85	2.75
MSV	17		0.13	0.12	0.12		0.40	0.12
Maax	167	23	17.00	16.55	17.00	0.45	20.50	10.00
McM Bldl	802		12.45	12.00	12.45	0.10	21.55	11.95
Mackenzie	191	22	15.25	14.60	14.95	0.30	23.75	14.50
Macyro	100		0.45	0.45	0.45	-0.05	0.56	0.20
fMagna A	417	13	99.20	96.50	97.80	0.15	112.0	82.50
Malet.Que	30		1.05	1.00	1.00	-0.05	2.00	0.85
Mani Tel	177	20	18.15	17.75	18.00		23.85	13.80
Mple.Leaf	6		13.50	13.00	13.00	-1.75	23.00	13.00
Mazarin	238		0.45	0.42	0.45	0.05	1.49	0.36
jMcWatter	173		1.29	1.20	1.29	-0.01	2.30	1.00
jMelkior	35		0.35	0.28	0.28	-0.10	1.35	0.25
Memotec	58		0.85	0.75	0.85	0.05	4.00	0.75
jMenora	265		0.10	0.06	0.06	-0.02	0.45	0.06
Methanex	219	20	9.15	8.60	9.10	0.10	13.40	8.60
fMetroR.A	146	12	18.30	18.00	18.00	-0.10	22.10	14.50
Met B	1054		38.50	36.75	36.85	-1.40	52.00	20.50
jMetwerks	96		5.25	4.85	5.25	0.25	15.30	4.00
M.Tempus	16669	17	0.22	0.20	0.22		1.00	0.20
Microcell	192		9.50	9.00	9.20	-0.30	18.75	8.00
fMicrotec	30		4.00	3.75	4.00	0.25	5.10	2.90
jM.DuNd	70		0.51	0.51	0.51	-0.01	1.51	0.45
jMinorca	165		0.45	0.43	0.45		1.60	0.43
jMirandor	549		0.17	0.12	0.12	-0.04	0.85	0.12
jMispec	455		0.13	0.07	0.13	0.01	1.30	0.07
Mitec Tel.	10	19	5.00	5.00	5.00		10.15	5.00
Mitel.Corp	93	20	16.40	15.80	15.95		24.00	9.35
Mitel 2.00	10		25.65	25.40	25.40	-0.15	26.95	25.25
fMolson A	44	5	23.05	22.50	22.50	-0.55	26.00	21.60
Molson B	z	6	23.50	23.50	23.50		28.00	22.95
Montrusco	2	14	17.25	17.25	17.25	-1.25	32.00	17.25
Moore	300		15.45	15.10	15.25	-0.30	30.65	14.60
MtReal	200		3.15	3.01	3.15	0.05	3.35	2.58
Multfd.un	30		14.75	14.10	14.50		17.20	14.10
jMurgor	60		0.21	0.20	0.20	0.03	0.70	0.15
NA S.Wts	(Voir plus bas)							
N / Q								
jNAR Res	4113	75	1.00	0.75	0.75	-0.10	5.65	0.75
Nce Div.U	(Voir plus bas)							
Nce Pet.u	(Voir plus bas)							
Nation.sea	12	7	8.50	8.00	8.10	0.10	9.75	5.05
Newcastle	(Voir plus bas)							
Newcourt	36	72	59.00	55.25	56.50	-3.50	79.00	41.40
Newcrt.ir	4		42.00	39.00	39.00	-3.00	61.00	27.15
jNiocan	15		0.72	0.72	0.72	-0.03	0.90	0.41
jNora exp	310		0.66	0.60	0.63	-0.02	1.35	0.60
Nor.Forst	15	51	7.10	7.00	7.10	0.25	10.15	6.85
Noranda	458	6	18.45	17.50	18.45	0.80	30.00	17.05
Nor Tel	3537	73	79.20	77.65	78.90	1.00	100.0	56.50
N.Tel Sr5	1		24.25	24.25	24.25		26.05	24.25
Northstar	13	14	9.00	9.00	9.00	-0.05	13.00	8.15
NovaCorp.	419	47	20.10	19.70	20.10	0.10	31.85	19.50
N.S.Power	165	16	15.50	15.10	15.25	-0.50	20.10	14.05
jNoveder	100		0.26	0.26	0.26	-0.04	0.90	0.25
jNovic	144	28	2.75	2.75	2.75	-0.25	5.80	2.75
Numac	12		3.87	3.87	3.87	-0.06	7.00	3.25
jNymox	36		5.15	5.00	5.00		19.00	5.00
O&Y Prop	5	9	6.00	6.00	6.00	-0.25	13.00	6.00
jO'Donnell	5		3.85	3.85	3.85	-0.05	17.25	3.65
fOnexCorp	21	12	28.05	27.85	27.85	-1.65	37.00	25.00
jOrient	150		0.03	0.03	0.03		0.13	0.02
fOsha A	7	16	25.50	24.50	24.50	0.25	29.65	21.30
jPan Amr	55		0.06	0.05	0.05		0.50	0.05
Pancdn.Pt	2	22	17.75	17.75	17.75	-1.25	27.25	17.75
Pantoram	55	13	0.80	0.75	0.75	-0.20	1.75	0.75
Paprboard	5	58	2.90	2.90	2.90	-0.10	6.50	2.90
jPebercan	100	1	0.30	0.21	0.21	-0.19	3.75	0.21
Peerless	615	8	2.15	2.10	2.15		3.95	1.50
jPegaz.sr2	400		0.97	0.97	0.97		1.00	0.65
Pengr.ir	5		2.25	2.25	2.25	-0.50	12.45	2.25
Pengr.Enr	(Voir plus bas)							
Perkins.P	23	9	6.75	6.00	6.05	-0.45	7.70	6.00
Petro Can	601	21	16.75	16.25	16.25	-0.10	29.50	15.25
Philip	146		2.30	2.15	2.19	-0.24	27.40	1.76
PhoenixLS	10	29	9.10	9.05	9.10	-0.50	14.50	7.00
Pla.Dome	746		14.55	13.50	13.75	-0.75	27.25	13.50
Poco Petr	1005	28	12.25	12.15	12.15	-0.35	16.90	10.50
jPositron	16		20.40	20.40	20.40	-0.40	20.80	7.50
PCS Inc.	2420	11	83.75	83.10	83.50	-0.75	137.9	80.00
fPowr Cr	645	15	30.75	29.50	29.65	-0.55	37.50	19.00
Power.Fin	680	14	30.50	30.00	30.10	-0.35	37.50	17.98
Premier.a	1	12	2.15	2.15	2.15	-0.10	2.41	1.56
fPremiu.a	2	4	11.25	11.25	11.25	-3.25	17.00	11.25
Primetech	8	35	7.65	7.55	7.55	0.20	12.00	7.00
fjProMtic	323		1.20	1.10	1.10	-0.15	2.00	1.10
Promatek	10	6	1.60	1.60	1.60		2.80	0.95
Provigo	964	10	10.00	9.10	9.50	-0.35	11.75	6.75
QuebecTel	159	14	15.30	14.00	14.40	-0.90	20.88	12.63
QuebecoA	35	12	29.00	28.50	29.00		32.50	23.60
fQuebecoB	301	13	29.25	28.60	29.20	0.45	33.25	23.50
R / S								
RPM Tec	4	13	1.60	1.60	1.60		2.00	1.00
fRadio.A	37	14	13.00	12.25	13.00		19.00	6.88
RangerOil	4023		9.35	9.20	9.25	-0.10	13.65	7.90
Renaisnce	362	35	17.85	17.20	17.65	0.35	36.95	15.75
fRepap	8044		0.15	0.12	0.13	-0.01	0.39	0.10
Richelieu	12	12	15.50	14.00	14.00	-2.00	19.00	10.50
Richmont	123	13	3.60	3.50	3.50	-0.15	5.90	2.70
Rio.Algom	208	22	18.25	18.15	18.25	-0.35	32.15	18.15
jRobex	200		0.30	0.30	0.30	-0.07	0.75	0.26
Roctest	80	16	5.00	5.00	5.00		5.95	4.00
fRCantel.b	2		13.75	13.75	13.75	-0.25	27.70	9.30
fRogerC.B	2793	15	10.00	10.00	10.00		13.60	4.90
Rolland	67	7	6.20	5.60	5.80	0.30	9.00	4.57
Royal.Avi	56	19	4.00	3.75	3.80	0.15	6.95	3.50
fRoyal G.	77	22	31.50	30.00	30.10	-1.40	48.00	30.00
Royal.Lpg	z	6	3.90	3.90	3.90		12.00	3.85
jSRI O&G	80		0.90	0.90	0.90		1.45	0.80
jSAMSys	330		0.43	0.41	0.41	-0.03	1.85	0.29
SNC-Lav	446	11	10.30	10.20	10.20	0.10	15.75	10.00
SR.telcom	68	14	4.01	3.75	4.00	-0.18	9.45	3.75
San.Fra.A	10	17	10.50	10.50	10.50		13.50	7.00
fSan.Fr.B	31		8.00	8.00	8.00	-0.50	12.40	5.00
Sani Mo.a	10		0.80	0.80	0.80	-0.10	1.50	0.80
Saputo	198	29	36.05	35.00	35.35	-0.65	41.50	19.00
Seagram	345	13	52.00	51.25	51.25	0.50	67.60	43.50
jSchgold	270		0.65	0.60	0.65		0.87	0.30
Sears Can	45	16	20.30	20.00	20.25		29.00	18.75
jSharpe	152		0.55	0.50	0.50	-0.09	3.90	0.40
Shell Can	10	14	23.85	23.25	23.85	0.25	28.90	21.50
Shermag	790	18	14.25	14.00	14.00		18.40	13.25
Sherritt	15	13	3.30	3.25	3.25	-0.25	8.15	3.25
Shirmax	18	9	4.90	4.60	4.90	-0.05	6.10	3.30
Sico	5	14	13.00	12.95	12.95	-0.30	19.00	12.30
Sodisco	5925		0.13	0.11	0.13	0.02	0.28	0.08
Southam	17	10	26.50	26.00	26.50	-0.10	30.25	24.50
Spar Aer	2		8.10	8.10	8.10	-0.15	12.10	8.10
StLaurent	14		11.00	10.10	11.00	0.50	24.00	10.10
Stelco.N	2		25.00	25.00	25.00	0.10	26.20	24.90
Stelco A	366	6	7.40	7.05	7.40	0.35	14.40	7.00
jStrat.Val.	360	6	1.05	1.00	1.05	0.05	4.25	0.96
Strongco	5	6	8.60	8.60	8.60	0.10	17.50	8.50
jSulliden	29		0.85	0.75	0.85	-0.02	3.95	0.75
SunMedia	17	44	12.25	12.10	12.25	-0.75	17.25	12.00
Suncor	58	21	45.25	44.85	44.90	0.45	55.30	43.75
T / Z								
jTecsys	5		4.10	4.10	4.10	-0.15	6.85	4.10
jTSITelsy	10		0.25	0.25	0.25	-0.02	1.42	0.17
fTVA.b	22	15	12.25	12.00	12.00		15.00	7.67
TVX Gold	1265		2.09	1.94	1.96	-0.19	9.05	1.94
Talisman	2641	84	26.25	25.15	26.00	0.70	55.10	25.00
jTandem	87		0.17	0.15	0.17	0.02	1.00	0.15
Techmire	37		1.25	1.25	1.25	-0.05	1.45	0.40
Technilab	25	26	9.40	9.25	9.35	0.15	10.85	7.85
Teck A	2		11.00	11.00	11.00		28.50	11.00
fTeck B	1163		9.75	9.15	9.75	0.25	28.70	8.85
Teklogix	17		8.05	8.00	8.05	-0.20	10.80	2.35
Teknor	97		3.50	3.30	3.30	-0.20	7.45	3.30
Telco.Cap	66		18.00	17.50	17.60	-0.90	29.50	12.20
fTelco.Pr	26		24.50	23.00	23.55	-0.50	26.25	23.00
Teleglobe	1969	34	41.40	40.75	40.85	-0.25	45.40	20.30
Telglo5.4%	10		25.00	25.00	25.00	-0.25	27.00	25.00
Telescene	2	37	16.65	16.65	16.65	0.35	24.00	11.50
fTelmobile	961		22.50	20.75	22.50	1.00	35.50	18.75
Telus	450		31.75	30.10	31.75	0.35	45.45	25.50
Tembec.A	697	9	6.70	6.25	6.50	-0.20	13.15	6.25
Templ.em	(Voir plus bas)							
Theratech	460		2.60	2.10	2.60	0.01	6.25	2.10
ThomCor	474	8	37.50	35.00	37.00	0.75	45.80	31.00
jTiomin	122		0.32	0.32	0.32		2.35	0.31
jTom	286		0.15	0.14	0.15	0.05	0.50	0.08
fTorstr B	7	5	17.00	16.50	16.50	0.20	27.00	16.00
TrAlta.Co.	902	16	20.25	18.85	19.95	1.45	25.40	17.15
TrCan Pl	4050	13	22.40	21.95	22.35	0.45	34.55	21.90
T.Can.P.U	(Voir plus bas)							
Transat	321	9	8.20	7.75	8.00	-0.20	13.60	7.75
Tridel Ent	20		0.43	0.43	0.43		0.89	0.43
Trilon Fin	548	2	10.35	10.10	10.10		13.85	9.00
Trimac	2	6	7.55	7.55	7.55	-0.10	12.35	7.30
Trimark	104	19	16.90	16.65	16.75	-0.05	42.00	16.50
fTrizHahn	2195	17	29.65	29.10	29.10	-0.15	37.80	28.75
TriHa.wtA	60		3.10	2.90	2.90	-0.15	8.80	2.90
jTroymin	30		0.32	0.32	0.32	-0.06	1.07	0.30
fUAP.In.A	35	13	18.00	18.00	18.00		19.75	15.25
Uni-Selct	27	14	26.00	25.75	25.75	-0.35	32.50	16.50
fUnibroue	12	12	4.65	4.00	4.00	-0.50	6.00	4.00
fUnican.B	299	31	33.00	33.00	33.00		36.50	28.00
fUniforet	98		2.10	1.75	1.75	-0.30	6.20	1.50
jUnigold	373		1.75	1.30	1.70	-0.20	3.65	0.40
Un.Domin	(Voir plus bas)							
fV.Houtte	141	39	27.70	27.00	27.70	0.70	34.25	19.50
jVasogen	327		1.05	0.95	1.05		3.30	0.95
fVelan	z1	16	25.00	24.75	24.75		30.40	23.50
fVideotron	72		19.00	18.30	18.30	-0.70	22.85	9.30
Vincor	4	18	15.00	15.00	15.00	0.25	19.00	12.35
jVior	360		0.09	0.08	0.09	-0.01	0.26	0.08
jVirginia	219		0.78	0.65	0.78	0.03	3.50	0.60
jVogue	255		1.30	1.26	1.30	-0.15	3.00	0.70
Westaim	5		6.25	6.25	6.25		11.10	5.75
Westburne	31	11	13.85	13.00	13.45	-0.30	19.70	13.00
Westcoast	120	18	27.90	27.50	27.65		36.25	26.55
jWstmPac	201		0.21	0.21	0.21	0.02	1.10	0.16
jWstm.Qc	50		3.00	3.00	3.00		4.05	3.00
WestStar	9	17	27.00	27.00	27.00	0.50	40.75	24.05
Westr I U	(Voir plus bas)							
Westrll u	(Voir plus bas)							
Yield.ir	20		3.75	3.75	3.75	-1.00	12.80	3.75
jYorb.CIA	300		0.15	0.15	0.15		0.34	0.11
Ventes totales:								**19,529,222**

Fonds US

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Bq.Ry.srK	24		26.30	25.75	25.75	-0.55	27.40	25.75
Bq.Ry.srl	14		27.50	26.50	26.50	-0.85	29.75	26.50
B.TD.SrG	20		25.00	25.00	25.00	-0.50	27.00	25.00
BMO sr2	2		25.85	25.85	25.85	-0.25	27.25	25.85
Inco.Pr.E	9		37.45	36.50	36.60	-0.85	51.00	36.50
Ventes totales:								**7,017**
Débentures (en 000)								
cBoralex7%			96.10	90.00	95.00	-1.00	109.0	96.00
cForex 8%	d20		110.0	109.0	109.0	-3.00	118.0	97.00
cLeroux 8%	d20		106.0	106.0	106.0		115.0	102.0
cScoBooms			99.00	99.00	99.00	1.00	107.2	98.00
cTD hybrid			98.50	98.00	98.50	-0.50	104.0	98.95
Ventes totales:								**196,000**
Reçu de capital-dividende — Droit secondaire								
NA S.Wts	20		8.35	8.35	8.35	-0.15	19.80	6.00
Ventes totales:								**2,000**
Parts de Fiducie								
Athabasca	375		15.20	14.50	15.15		27.60	14.50
Can Resil	42	16	6.50	6.30	6.40	-0.50	10.75	6.30
EnerMark	418	17	3.90	3.65	3.90	0.20	7.45	3.25
EnpFnd.G	263	9	2.70	2.50	2.65	-0.05	4.80	2.50
FirstPr us	5		23.15	23.15	23.15	-0.85	25.50	21.00
FtChi A u	35	21	6.00	5.80	6.00	0.10	8.10	5.80
Frhold.UN	195		5.50	5.40	5.50	-0.15	11.90	5.40
Legacy.un	10		6.70	6.25	6.25	-1.15	10.10	6.25
Nce Div.U	306		3.00	3.00	3.00		5.45	2.80
Nce Pet.u	183	8	2.34	2.20	2.30	-0.02	4.20	2.05
Newcastle	57		14.75	14.50	14.50	-0.50	21.00	14.50
Pengr.Enr	39	13	11.50	11.00	11.05	-0.70	22.25	11.00
Templ.em	9	14	7.00	7.00	7.00	-0.25	15.35	7.00
Westr I U	33	10	6.35	6.25	6.35	-0.25	11.05	6.25
Westrll u	46	12	7.50	6.65	6.65	-1.30	10.70	6.65
Ventes totales:								**201,895**
Société en Commandites								
jAmalg.In	29		6.95	6.75	6.90	0.40	10.25	6.50
Gaz.Metro	193	13	16.50	15.70	16.50	0.60	19.50	14.25
T.Can.P.U	92	16	25.00	24.50	24.85	0.35	30.65	24.15
Ventes totales:								**31,502**

Division internationale

Transigées

Valeurs transigées en $ Can.

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Cascd s.a.	35		6.50	6.50	6.50		7.25	5.05
LASMO	2 288		4.50	4.50	4.50	-0.25	6.75	4.50
Un.Domin	47	9	39.40	38.40	38.45	-1.30	49.80	33.50

PLUS ACTIFS (en volume)

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Senior								
CGI Gr.A	9253	128	22.45	20.50	21.20	-1.40	34.85	8.00
CAE Inc.	8101	13	9.50	9.20	9.25	+0.15	13.65	8.85
Air Canda	7454	3	7.10	6.70	7.00	+0.05	15.40	6.70
Bomb B	6532	26	17.85	16.75	17.65	+0.85	22.50	12.63
Gulf.R.p.a	6299		2.71	2.60	2.70	-0.03	4.84	2.60
Junior								
NAR Res	4113	75	1.00	0.75	0.75	-0.10	5.65	0.75
Loubel	550		0.06	0.05	0.06	+0.01	0.25	0.05
Mirandor	549		0.17	0.12	0.12	-0.04	0.85	0.12
Chesbar	522		0.58	0.55	0.57	+0.01	1.82	0.55
Mispec	455		0.13	0.07	0.13	+0.01	1.30	0.07

PLUS ACTIFS (en valeur)

Valeurs	Ventes (1000)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Senior								
Nor.Tel	27731	73	79.20	77.65	78.90	+1.00	100.00	56.50
PCS Inc.	20149	11	83.75	83.10	83.50	-0.75	137.90	80.00
CGI Gr.A	19673	128	22.45	20.50	21.20	-1.40	34.85	8.00
BCE Inc.	18733		53.40	52.00	52.45	-0.30	68.00	37.00
Bq Royale	12743	11	62.00	59.60	60.45	-0.50	92.00	58.75
Junior								
NAR Res	404	75	1.00	0.75	0.75	-0.10	5.65	0.75
Unigold	53		1.75	1.30	1.70	-0.20	3.65	0.40
Vogue	32		1.30	1.26	1.30	-0.15	3.00	0.70
Chesbar	29		0.58	0.55	0.57	+0.01	1.82	0.55
McWatter	21		1.29	1.20	1.29	-0.01	2.30	1.00

GAGNANTS et PERDANTS (en valeur)

Gagnants Seniors					
CT Fin.	300	50.00	49.00	50.00	+2.00
TrAlta.Co.	90262	20.25	18.85	19.95	+1.45
Ivaco.sr5	697	24.30	24.30	24.30	+1.30
Imasco.ltd	127324	26.25	25.25	26.20	+1.00
Nor Tel	353772	79.20	77.65	78.90	+1.00
Perdants Seniors					
LfrgCan.p	500	48.00	48.00	48.00	-6.40
Bowtr.Cda	1500	62.00	61.00	61.00	-5.15
Newcourt	3600	59.00	55.25	56.50	-3.50
Premiu.a	200	11.25	11.25	11.25	-3.25
Newcrt.ir	400	42.00	39.00	39.00	-3.00
Gagnants Juniors					
Arenagol	16500	0.24	0.23	0.24	+0.07
Altavista	10000	0.30	0.10	0.30	+0.06
Tom	28800	0.15	0.14	0.15	+0.05
Lexam	41206	0.27	0.23	0.25	+0.04
Dynacor	12000	0.32	0.28	0.32	+0.03
Perdants Juniors					
Unigold	37300	1.75	1.30	1.70	-0.20
Pebercan	10000	0.30	0.21	0.21	-0.19
Vogue	25500	1.30	1.26	1.30	-0.15
Ditem	1200	1.50	1.50	1.50	-0.10
Melkior	3500	0.35	0.28	0.28	-0.10

FAITS SAILLANTS

TRANSIGÉS: 463
HAUSSES: 125
BAISSES: 261
INCHANGÉS: 77
NOUVEAUX HAUTS: 0
NOUVEAUX BAS: 117

NOUVEAUX HAUTS et BAS de L'ANNÉE

NOUVEAUX BAS:
1.Minorca 2.Ivaco.sr2 3.Mispec 4.Westrll u 5.Labphrm 6.H Bay Co 7.Frhold.UN 8.Clearnt.a 9.Pengr.ir 10.Antoro 11. Pantoram 12.Domco 13. Multfd.un 14.Legacy.un 15. GTC PrC 16.Barrick 17. Bq.Ry.srJ 18.Celestica 19. Imutec 20.Desj.pr.A 21. Bq.na.sr11 22.ProMtic 23. Desjar.A 24.LASMO 25. Pancdn.Pt 26.TVX Gold 27. Cominar 28.TriHa.wtA 29. Westr I U 30.CaraOp.A 31. BMO.Bsr4 32.Mirandor 33. Air Canda 34.Pengr.Enr 35. Bq.Ry.srK 36.Boliden 37. BMO.Bsr5 38.Rio.Algom 39. StLaurent 40.B.TD.SrG 41. Altavista 42.Sani Mo.a 43. Biochem 44.Bq.Ry.srl 45. Unibroue 46.Cascades 47. Transat 48.Theratech 49. SR.telcom 50.ADS 51.Diadm 52.Domco.wt 53.Boralx.A 54.Telglo5.4% 55.Cambior 56.Telco.Pr 57.Spar Aer 58.Can.Resil 59.Perkins.P 60.Tembec.A 61.Memotec 62.Legacy.ir 63.Goodfellw 64.O&Y Prop 65.H Bay ir 66.Inco.Pr.E 67.Sherritt 68.O'Donnell 69.Bomb.Sr2 70.Bgr.pm.A 71.Pla.Dome 72.AirCan.A 73.Royal G. 74.Methanex 75.AlliForest 76.Newcastle 77.Vasogen 78.Teknor 79.NAR Res 80.Athabasca 81.Westburne 82.Axcan 83.Bentall 84.Eaton 85.Inco.VBN 86.Biomira 87.Int.Key 88.EnpFnd.G 89.Ditem 90.BMO Sr3 91.Gentra 92.Call-N.B 93.Imp.Qbr.2

Contrats à terme

3 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
1 $ millions; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Sept.	95.14	93.59	93.98	93.80	93.97		118890
Oct.	94.76	94.60	0.00	0.00	93.96	+0.23	335
Nov.	0.00	0.00	0.00	0.00	93.95	+0.25	0
Déc.	95.04	93.37	93.95	93.68	93.94		136605
Mars	94.96	93.55	94.00	93.79	93.99		59196
Juin	94.90	93.70	94.02	93.86	94.01		30492
Sept.	94.83	93.80	93.97	93.84	94.01	+0.21	23514
Déc.	94.74	93.77	93.86	93.80	93.97	+0.17	9806
Mars	94.71	93.85	93.89	93.85	93.99	+0.17	5734
Juin	94.57	93.87	93.87	93.87	93.99	+0.17	2176
Sept.	94.54	94.54	0.00	0.00	93.95	+0.17	25
Déc.	94.51	94.51	0.00	0.00	93.92	+0.17	25
Mars	94.48	94.48	0.00	0.00	93.89	+0.17	25
Juin	0.00	0.00	0.00	0.00	93.86	+0.17	0

Volume estimé: 58,948
Volume journée précédente: 128,280
Intérêts en cours journée précédente: 386,823

10 ANS
CONTRAT à terme sur obligations du Canada
$100 000; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Mars	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Juin	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Sept.	126.33	120.95	122.00	121.12	121.96	+0.66	55059
Déc.	125.04	120.70	121.60	120.65	121.46	+0.56	29477

Volume estimé: 17,145
Volume journée préc.: 29,874
Intérêts en cours journée précédente: 84,536

5 ANS
CONTRAT à terme sur obligations du Canada
$100 000; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Déc.	101.13	101.13	100.62	100.62	100.68	+0.39	1410
Mars	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Juin	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Sept.	102.30	101.04	0.00	0.00	100.47	+0.52	1951

Volume estimé: 802
Volume journée préc.: 0
Intérêts en cours journée précédente: 3,361

OPTIONS sur contrats à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$ 100 000; points de 100 p. cent

Prix de levée	Achats Oct.	Achats Nov.	Achats Déc.	Ventes Oct.	Ventes Nov.	Ventes Déc.
121	0.79	1.05	1.28	0.33	0.59	0.82
122	0.31	0.56	0.79	0.85	1.10	1.33
123	0.09	0.26	0.46	1.62	1.79	1.97

Volume estimé: 0
Volume précédent des options d'achat: 0
Volume précédent des options de ventes: 0
Intérêts en cours des options d'achat: 0
Intérêts en cours des options de ventes: 0

OPTIONS sur contrats à terme sur Acceptations Bancaires Canadiennes de 3 mois
1 $ Million; points de 100 p. cent
s: non-offert

Prix de levée	Achats Sept. 8	Achats Déc. 8	Achats Mars 9	Achats Juin 9	Ventes Sept. 8	Ventes Déc. 8	Ventes Mars 9	Ventes Juin 9
92.75	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
93.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
93.25	s	0.00	0.00	0.00	s	0.00	0.00	0.00
93.50	0.48	s	0.00	0.81	0.01	s	0.00	0.30
93.75	0.27	0.42	0.55	0.64	0.05	0.24	0.31	0.38
94.00	0.11	0.29	0.41	0.49	0.14	0.35	0.42	0.48
94.25	0.04	0.18	0.29	0.37	0.32	0.49	0.54	0.60
94.50	0.01	0.13	0.20	0.27	0.53	0.67	0.69	0.74
94.75	0.00	0.05	0.12	0.19	0.78	0.84	0.86	0.89
95.00	0.00	0.02	0.07	s	1.03	1.07	1.05	s
95.25	0.00	0.01	s	s	1.28	1.31	s	s
95.50	0.00	0.00	s	s	1.53	1.56	s	s
95.75	0.00	0.00	s	s	1.78	1.81	s	s
96.00	0.00	0.00	s	s	2.03	2.06	s	s

Volume estimé: 1,935
Volume précédent des options d'achat: 925
Volume précédent des options de ventes: 755
Intérêts en cours des options d'achat: 21,113
Intérêts en cours des options de ventes: 26,849

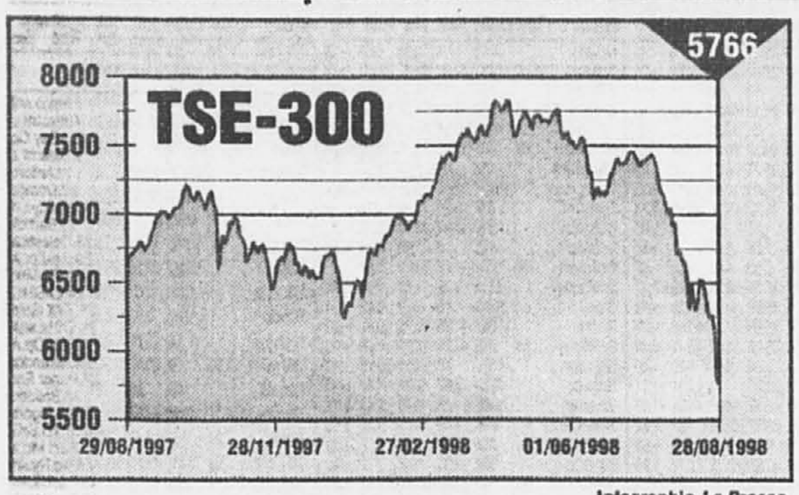
Options Canadiennes

Les 5 titres les plus actifs de (OTC)	Vol.	Opt. en cours
TSE 35 Index	5012	66349
Northern Tel	2834	29230
TSE 35 Tips	2265	31192
Royal Bk Cda	2176	12593
Newbridge CD	1318	21823

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
methanex lps 01 C $9.10						
JA	8.00					
	8.00 P					
	10.00	1.60	2.20			
	10.00 P	1.55	2.15			
	12.00	0.90	1.50			
	12.00 P	2.95	3.55			4
	14.00	0.50	1.10			
	14.00 P	4.80	5.40			
noranda lps 01 C $18.45						
JA	18.00	3.50	4.00			
	18.00 P	1.90	2.90			
	20.00	2.25	3.25			23
	20.00 P	3.15	4.15			10
	22.00	1.65	2.65			40
	22.00 P	4.40	5.40			10
	24.00	1.25	2.25			28
	24.00 P	5.90	6.90			16
	26.00	0.90	1.90			13
	26.00 P	7.55	8.55			17
transCan Lps 01 C $22.30						
JA	20.00	5.10	5.60			65
	20.00 P	2.75	3.25			
	25.00	2.80	3.30			22
	25.00 P	5.35	5.85			15
	30.00	1.90	2.15			10
	30.00 P	8.75	9.25			
Abitibi Cons. C $13.10						**51**
SP	22.00	0.01	0.10	0.10	3	45
DC	15.00 P	2.20	2.45	2.40	3	3
MR	13.00	1.95	2.20	2.15	10	10
	13.00 P	1.45	1.70	1.50	30	30
	17.00	0.75	1.00	1.00	5	5
Air Canada C $7						**291**
SP	7.00	0.40	0.45	0.40	50	130
OC	7.00	0.60	0.70	0.65	35	245
	7.00 P	0.40	0.55	0.65	3	3290
	8.00	0.30	0.40	0.30	20	3270
	9.00	0.10	0.20	0.20	20	547
	10.00	0.05	0.20	0.10	35	395
	13.00 P	5.95	6.10	6.20	10	151
JA	7.00	1.20	1.35	1.25	11	133
	8.00	0.65	0.80	0.65	5	536
	9.00	0.40	0.55	0.50	10	1575
	11.00 P	3.95	4.10	4.05	10	157
AP	7.00	1.35	1.50	1.45	10	63
	7.00 P	0.90	1.05	1.00	30	55
	8.00	1.00	1.10	1.05	42	140
Alberta Energy C $28.85						**30**
DC	32.00	0.65	0.90	0.90	10	60
	32.00 P	3.35	3.60	3.40	10	
MR	37.00	0.20	0.45	0.45	10	10
Alcan Alumin. C $31						**271**
SP	30.00 P	0.60	0.75	0.70	40	40
	32.50 P	1.85	2.00	1.90	50	10
OC	30.00	2.00	2.25	2.05	5	5
	30.00 P	1.10	1.25	1.35	70	70
	32.50	0.90	1.05	1.15	20	37
	32.50 P	2.10	2.35	2.15	30	36
	40.00 P	8.95	9.20	9.10	20	654
JA	30.00 P	1.70	1.85	1.80	15	15
	32.50 P	3.05	3.30	3.35	15	15
	50.00	0.05	0.20	0.20	1	214
AP	30.00	3.45	3.70	3.75	5	5
Alcan Leaps 00 C $31						
JA	30.00	4.60	5.25			
	30.00 P	2.50	3.00			
	35.00	2.70	3.70			144
	35.00 P	5.30	5.80			25
	40.00	1.60	2.10			44
	40.00 P	8.90	9.90			104
	45.00	0.85	1.35			43
	45.00 P	13.45	14.45			156
	50.00	0.35	0.55			17
	50.00 P	18.45	19.45			5
	55.00	0.15	0.65			18
	55.00 P	23.45	24.45			5
Alcan Leaps 01 C $31						
JA	30.00	6.45	6.85			
	30.00 P	3.25	3.75			
	35.00	3.95	4.95			16
	35.00 P	5.80	6.80			12
	40.00	2.55	3.55			19
	40.00 P	9.40	10.40			
	45.00	1.60	2.60			21
	45.00 P	13.65	14.65			
	50.00	1.00	1.50			
	50.00 P	18.45	19.45			
Anderson Exploration C $14						**50**
NV	15.00 P	1.35	1.55	1.55	20	85
FB	18.00	0.30	0.50	0.40	30	34
AGRIUM INC. C $13.30						**10**
OC	20.00 P	6.45	6.95	6.95	10	29
ALLELIX BIOPHARM. INC. C 350						**5**
JA	8.00	0.30	0.25	0.15	5	20
ATI Technologies C						**974**
SP	5.00	12.65	13.05	12.80	71	51
	17.00	1.25	1.50	1.30	180	391
	18.00	0.75	1.00	0.85	33	1228
	19.00	0.40	0.65	0.65	40	183
OC	14.00	4.10	4.35	4.30	50	394
	15.00	3.35	3.60	3.15	10	453
	16.25	2.45	2.70	2.60	10	1127
	17.50	1.80	2.05	2.00	111	3603
	18.00	1.55	1.75	1.55	33	6991
	19.00	1.10	1.35	1.20	12	595
	20.00	0.75	0.95	0.90	127	1453
JA	16.00	3.75	4.00	3.95	8	192
	16.00 P	1.80	2.05	1.65	50	326
	17.00	3.25	3.50	3.30	5	312
	18.00	2.90	3.15	3.10	201	494
	20.00	2.30	2.40	2.20	27	1192
AP	19.00	3.50	3.75	3.70	6	4
Ballard Power Systems C $26.90						**529**
SP	27.50	1.95	2.20	1.90	52	51
	27.50 P	2.05	2.55	2.60	13	13
	30.00	1.10	1.35	1.40	4	4
	32.50	0.60	0.85	0.55	33	73
	32.50 P	5.85	6.35	6.40	3	15
	35.00	0.50	0.65	0.55	100	157
	40.00	0.05	0.30	0.25	42	112
	42.50	0.01	0.25	0.20	40	88
OC	27.50 P	2.95	3.45	4.20	4	4
	30.00 P	4.55	5.05	4.70	24	
	32.50	1.35	1.60	1.40	3	13
	32.50 P	6.45	6.75	6.35	40	82
	35.00	0.90	1.15	1.10	5	23
	35.00 P	8.55	9.05	8.70	70	50
	36.62 P	10.00	10.50	10.50	28	121
	40.00	0.35	0.60	0.70	2	348
	46.62 P	19.65	20.15	17.60	15	51
	53.37	0.10	0.25	0.25	1	72
	60.00	0.01	0.20	0.25	3	190
JA	27.50	4.55	5.05	4.55	3	3
	35.00	2.30	2.80	2.15	3	10
	40.00	1.55	1.80	1.60	2	147
	42.50	1.25	1.50	1.35	3	63
	50.00	0.65	0.85	0.80	11	58
AP	30.00	4.95	5.45	4.95	5	5
	35.00	3.25	3.75	3.30	20	20
Barrick Gold C $20.90						**1059**
SP	22.50	0.65	0.75	0.75	123	201
	22.50 P	1.85	2.10	2.00	110	40
	25.00	0.20	0.40	0.30	87	778
	25.00 P	4.00	4.25	4.15	10	138
	27.50	0.05	0.25	0.10	10	183
OC	22.50 P	2.15	2.40	2.35	10	98
	25.00	0.50	0.70	0.60	201	473
	25.00 P	4.15	4.40	4.30	13	1084
	27.50	0.20	0.40	0.35	52	1099
JA	20.00	3.00	3.25	2.85	22	114
	20.00 P	1.65	1.90	1.75	33	130
	22.50	1.90	2.15	1.95	50	76
	25.00	1.15	1.30	1.30	100	169
	25.00 P	4.75	5.00	4.80	10	405
	27.50	0.70	0.95	0.70	10	77
	30.00	0.50	0.65	0.55	129	596
	30.00 P	9.05	9.30	9.60	18	380
	32.50	0.25	0.50	0.35	10	112
	35.00	0.20	0.25	0.25	10	901
AP	22.50	2.60	2.85	2.55	30	30
	27.50	1.30	1.55	1.45	3	3
	27.50 P	6.95	7.20	7.10	18	18
Barrick Lps 00 C $20.90						**126**
JA	20.00	4.80	5.55			119
	20.00 P	2.85	3.25	3.25	25	87
	25.00	3.00	3.75	4.00	10	87
	25.00 P	5.40	6.15			145
	30.00	1.80	2.60			195
	30.00 P	9.20	10.20	10.35	32	79
	35.00	1.30	1.65	1.60	30	161
	35.00 P	13.75	14.75			188
	40.00	0.90	1.15	1.15	29	177
	40.00 P	18.85	19.85			57
	45.00					
	45.00 P					
Barrick Lps 01 C $20.90						
JA	20.00	5.80	6.80			2
	20.00 P	3.35	3.85			
	25.00	4.05	5.05			7
	25.00 P	6.10	7.10			20
	30.00	2.85	3.85			7
	30.00 P	9.75	10.75			30
	35.00	2.00	2.65			10
	35.00 P	14.00	15.00			
Biochem C $24.10						**445**
SP	30.00	0.35	0.45	0.35	40	92
	31.00	0.15	0.30	0.20	25	32
	31.00 P	7.00	7.40	5.20	10	40
	32.00	0.10	0.25	0.20	40	140
OC	26.00	1.55	1.70	1.55	80	80
	26.00 P	3.15	3.40	1.75	20	20
	27.00	1.30	1.45	1.60	3	3
	27.00 P	3.85	4.10	3.15	3	3
	28.00	0.90	1.10	1.20	20	20
	29.00	0.70	0.85	1.35	20	21
	39.00 P	14.85	15.25	12.20	20	30
NV	33.00 P	9.10	9.50	6.90	10	10
DC	26.00 P	4.00	4.25	3.95	31	30
	30.00	1.40	1.60	2.15	10	37
	32.00	1.05	1.25	1.15	3	17
	34.00	0.70	0.85	0.70	20	54
	35.00	0.60	0.75	0.85	50	50
	40.00 P	15.85	16.25	15.40	10	102
	42.50	0.20	0.35	0.30	30	120
Biochem Lps 00 C						**16**
JA	25.00	6.05	6.65	6.40	4	37
	25.00 P	5.40	6.00			24
	27.50	5.20	5.80			10
	27.50 P	6.90	7.50			35
	30.00	4.35	4.95			64
	30.00 P	8.55	9.15			34
	32.50	3.75	4.35			
	32.50 P	10.45	11.05			40
	35.00	3.20	3.80	3.20	2	18
	35.00 P	12.30	12.90			24
	37.50	2.75	3.35			20
	37.50 P	14.35	14.95			70
	40.00	2.45	3.05			9
	40.00 P	16.45	17.05			3
	42.50	2.00	2.60			10
	42.50 P	18.60	19.20			10
	45.00	2.00	2.25	2.00	10	62
	45.00 P	20.85	21.45			10
Biochem Lps 00 C $24.10						**5**
JA	24.00					
	24.00 P					
	25.00	15.55	16.05			
	25.00 P	2.40	2.90			
	26.00	5.65	6.25			
	26.00 P	5.85	6.45			
	27.50	13.95	14.45			
	27.50 P	3.15	3.65			
	28.00	5.00	5.60			
	28.00 P	7.10	7.70			
	30.00	4.35	4.95	5.15	5	5
	30.00 P	8.45	9.05			
	32.50	3.55	4.15			20
	32.50 P	10.25	10.85			5
	35.00	3.10	3.70			11
	35.00 P	12.20	12.80			3
	37.50	2.50	3.10			
	37.50 P	14.20	14.80			
	40.00	2.25	2.85			15
	40.00 P	16.40	17.00			
	42.50	7.55	8.05			
	42.50 P	11.15	11.65			
	45.00	6.55	7.05			
	45.00 P	12.75	13.25			
Biochem Lps 99 C						**430**
JA	22.00	4.70	5.20	5.00	120	341
	22.00 P	1.90	2.40			92
	25.00	3.20	3.70			200
	25.00 P	3.45	3.95			27
	27.50	2.25	2.75	2.90	200	108
	27.50 P	5.00	5.50			53
	30.00	1.75	2.25			47
	30.00 P	6.80	7.30			148
	32.50	1.50	2.00	1.80	100	126
	32.50 P	8.90	9.40			62
	35.00	0.75	1.25			66
	35.00 P	10.95	11.45			66
	37.50	0.50	1.00			60
	37.50 P	13.20	13.70			91
	40.00	0.35	0.85			196
	40.00 P	15.60	16.10			130
	42.50	0.30	0.75			314
	42.50 P	18.10	18.60			243
	45.00	0.15	0.60	0.30	10	362
	45.00 P	20.55	21.05			140
Biochem Lps 99 C $24.10						
JA	22.00	15.50	15.75			
	22.00 P	0.20	0.70			
	24.00					
	24.00 P					
	25.00	12.70	13.20			
	25.00 P	0.60	1.10			
	26.00	2.50	3.00			
	26.00 P	3.90	4.40			
	27.50	10.80	11.30			
	27.50 P	1.10	1.60			
	28.00	1.90	2.40			
	28.00 P	5.25	5.75			
	30.00	1.35	1.85			5
	30.00 P	6.75	7.25			4
	32.50	0.95	1.45			10
	32.50 P	8.80	9.30			
	35.00	0.60	1.10			13
	35.00 P	11.00	11.50			105
	37.50	0.35	0.85			
	37.50 P	13.35	13.85			20
	40.00	0.20	0.70			109
	40.00 P	15.80	16.30			15
	42.50	3.15	3.65			
	42.50 P	8.30	8.80			
	45.00	2.40	2.90			
	45.00 P	10.15	10.65			
Biovail Corp. Intl. C						**71**
SP	10.00	37.60	38.20	37.50	4	1
	42.00	6.35	6.75	5.85	3	5
	50.00	1.55	1.80	1.60	3	5
OC	60.00	0.75	0.95	0.95	57	74
JA	52.00	5.05	5.45	4.80	4	11
Bk Mont Lps 00 C $56.30						
JA	46.00	15.50	16.50			73
	46.00 P	2.10	3.10			50
	48.00	14.15	15.15			21
	48.00 P	2.65	3.65			
	50.00	13.20	14.20			93
	50.00 P	3.25	4.25			35
	52.00	11.75	12.75			7
	52.00 P	4.05	5.05			5
	54.00	10.50	11.50			22
	54.00 P	4.65	5.65			
	56.00	9.55	10.55			40
	56.00 P	5.55	6.55			40
	58.00	8.65	9.65			54
	58.00 P	6.45	7.45			20
	60.00	7.90	8.90			29
	60.00 P	7.50	8.50			20
	62.00	6.80	7.80			
	62.00 P	8.60	9.60			
	64.00	6.20	7.20			11
	64.00 P	9.90	10.90			3
	66.00	5.60	6.60			5
	66.00 P	11.40	12.40			40
	68.00	4.80	5.80			30
	68.00 P	12.85	13.85			
	70.00	4.20	5.20			82
	70.00 P	14.30	15.30			20
	72.00	3.80	4.80			5
	72.00 P	15.80	16.80			
	74.00	3.45	4.45			25
	74.00 P	17.45	18.45			40
	76.00	3.05	4.05			19
	76.00 P	19.30	20.30			
	78.00	2.60	3.60			5
	78.00 P	21.30	22.30			5
	80.00	2.30	3.30			32
	80.00 P	23.30	24.30			14
	82.00	1.95	2.95			
	82.00 P	25.30	26.30			
	84.00	1.75	2.75			
	84.00 P	27.30	28.30			20
	85.00	1.60	2.60			37
	85.00 P	28.30	29.30			50
	86.00	1.45	2.45			3
	86.00 P	29.30	30.30			
	88.00	1.10	2.10			76
	88.00 P	31.30	32.30			
Bk Mont C $56.30						**122**
OC	62.00	1.40	1.65	1.60	27	272
	62.00 P	5.95	6.35	6.15	20	64
	64.00	0.90	1.15	1.00	20	68
	64.00 P	7.60	8.00	8.25	10	11
	72.00	-0.20	0.45	0.40	10	58
JA	60.00 P	6.55	6.95	6.80	10	20
	62.00	3.70	3.95	3.70	2	104
	62.00 P	7.65	8.05	7.75	10	58
	66.00	2.70	2.95	3.00	5	75
	70.00 P	13.70	14.20	12.95	2	7
	74.00	0.95	1.20	1.20	6	48
Bk Nova Scotia C $25.90						**1104**
SP	25.00	1.75	2.00	2.10	50	50
	25.00 P	0.75	1.00	1.05	67	30
	27.50	0.75	0.95	0.90	103	165
	27.50 P	2.00	2.25	2.20	24	62
	30.00	0.10	0.35	0.25	20	339
	30.00 P	4.00	4.40	3.85	20	51
	32.50 P	6.35	6.85	6.25	20	228
OC	25.00	2.00	2.25	2.40	25	25
	25.00 P	1.35	1.60	1.55	36	36
	27.50	1.25	1.30	1.25	80	92
	27.50 P	2.75	3.00	2.60	54	41
	30.00 P	4.50	4.90	3.60	11	60
	32.50 P	6.70	7.20	7.15	20	159
	40.00 P	14.10	14.60	14.15	5	245
JA	20.00 P	0.50	0.75	0.85	5	135
	22.50	5.55	5.60	5.50	49	1421
	25.00	2.95	3.20	3.35	31	983
	25.00 P	2.05	2.30	2.05	121	147
	27.50	2.25	2.30	2.25	50	545
	27.50 P	3.45	3.75	3.45	20	203
	30.00	1.35	1.60	1.55	82	650
	30.00 P	5.15	5.65	4.95	50	249
	32.50	0.90	1.00	0.90	20	533
	32.50 P	7.25	7.75	7.30	9	282
	35.00	0.45	0.70	0.50	40	2018
	35.00 P	9.50	10.00	9.80	20	873
	45.00	0.15	0.25	0.25	20	346
AP	25.00	3.75	4.05	3.95	20	20
	25.00 P	2.35	2.60	2.50	10	10
	27.50	2.70	2.85	2.90	12	82
	27.50 P	3.65	3.95	3.25	10	30
Bk NS Leaps 00 C $25.90						**205**
JA	25.00	5.10	5.60			34
	25.00 P	2.85	3.35	2.85	5	5
	27.50	4.30	4.35	4.65	16	1948
	27.50 P	4.20	4.70			27
	30.00	2.75	3.25	3.05	147	1400
	30.00 P	5.90	6.40			73
	32.50	2.00	2.50			379
	32.50 P	7.80	8.05			70
	35.00	1.60	1.75			533
	35.00 P	9.65	10.15	9.70	20	660
	40.00	0.75	1.00			743
	40.00 P	14.10	14.60			91
	45.00	0.30	0.55	0.45	17	403
	45.00 P	18.95	19.45			32
Bombardier Cl B C $17.65						**380**
OC	13.50	4.20	4.45	4.35	10	
	15.00	2.80	3.05	2.55	15	61
	15.00 P	0.10	0.25	0.30	10	10
	16.00	2.00	2.25	2.25	20	69
	16.50	1.60	1.85	1.50	20	115
	17.00 P	0.45	0.65	1.00	10	61
	17.50	1.00	1.25	0.85	12	113
	18.00	0.75	1.00	0.75	50	310
	18.50	0.55	0.80	0.75	10	203
JA	12.00	5.60	6.00	5.40	2	258
	15.00	3.20	3.45	2.85	6	525
	17.00	1.90	2.15	1.75	80	1109
	17.00 P	0.80	1.05	1.25	15	201
	19.00	1.00	1.25	1.20	17	234
	19.00 P	1.90	2.15	2.35	15	182
	19.50	0.80	1.05	0.80	20	846
	20.00	0.65	0.90	0.85	10	621
	20.00 P	2.60	2.85	2.70	5	33
	21.00	0.45	0.70	0.55	10	716
AP	17.00	2.25	2.50	2.20	20	20
	18.00	1.80	2.05	1.75	3	23
	19.00	1.45	1.60	1.50	20	52
Bombrd Lps 00 C $17.65						**154**
JA	12.00	6.50	7.00			527
	12.00 P	0.25	0.75			98
	13.00	5.75	6.25			198
	13.00 P	0.45	0.95			104
	14.00	5.15	5.65			201
	14.00 P	0.75	1.25	1.15	30	204
	15.00	4.55	5.05	4.75	20	579
	15.00 P	1.05	1.55			60
	16.00	3.95	4.45			330
	16.00 P	1.50	1.90	1.95	20	206
	17.00	3.55	4.05			654
	17.00 P	1.75	2.25			91
	18.00	3.10	3.60	3.20	30	233
	18.00 P	2.30	2.80			46
	19.00	2.80	3.30			153
	19.00 P	2.85	3.35			
	20.00	2.40	2.90	2.25	30	244
	20.00 P	3.45	3.95			
	21.00	2.10	2.60	2.10	20	213
	21.00 P	4.15	4.65			
	23.00	1.40	1.90	1.45	4	220
	23.00 P	5.50	6.00			30
Bombrd Lps 01 C $17.65						**37**
JA	17.00	5.50	6.10			382
	17.00 P	2.45	3.05			162
	18.00	5.00	5.60			161
	18.00 P	2.95	3.55	3.65	2	28
	19.00	4.55	5.15			271
	19.00 P	3.55	4.15			22
	20.00	3.90	4.50			514
	20.00 P	4.15	4.75	4.25	20	30
	21.00	3.40	4.00			53
	21.00 P	4.75	5.35			
	23.00	2.60	2.80	2.30	5	31
	23.00 P	6.15	6.75	7.00	10	15
BCE Inc. C $52.40						**364**
SP	50.00 P	0.70	0.95	0.85	60	60
	55.00	1.20	1.25	1.20	61	258
	55.00 P	3.20	3.45	3.40	12	130
	57.50	0.30	0.50	0.50	25	1176
	60.00	0.05	0.30	0.25	4	1142
	60.00 P	7.70	7.95	7.60	17	17
OC	50.00 P	1.20	1.45	1.20	10	5
	52.50 P	2.20	2.45	2.10	15	15
	55.00	1.65	1.90	1.90	5	53
NV	55.00	2.60	2.85	2.95	45	255
	55.00 P	4.10	4.35	4.05	6	585
	57.50	1.50	1.75	1.80	15	169
	57.50 P	5.85	6.10	5.90	22	711
	60.00	0.95	1.20	1.00	5	1406
	65.00	0.25	0.50	0.50	17	1880
FB	55.00 P	5.15	5.40	5.10	19	10
	57.50	2.95	3.20	3.25	5	41
	62.50	1.65	1.90	2.00	1	66
	67.50	0.80	1.05	0.80	20	203
BEMA GOLD CORP. C						**13**
NV	4.00	0.05	0.10	0.10	13	1438
BERKLEY PETROLEUM CORP. C $8.40						**20**
OC	15.00	0.01	0.20	0.20	10	33
JA	9.00	1.20	1.40	1.20	10	44
BK Mont Lps 01 C $56.30						**10**
JA	56.00	13.60	14.60			
	56.00 P	7.60	8.60			
	58.00	12.75	13.75			
	58.00 P	8.65	9.65			
	60.00	11.95	12.95			50
	60.00 P	9.70	10.70			
	62.00	10.70	11.70			
	62.00 P	10.55	11.55			20
	64.00	9.90	10.90			4
	64.00 P	11.75	12.75			
	66.00	8.90	9.90			
	66.00 P	12.70	13.70			
	68.00	7.75	8.75			
	68.00 P	13.45	14.45			
	70.00	6.55	7.25			12
	70.00 P	14.75	15.75			10
	72.00	6.00	7.00			11
	72.00 P	16.35	17.35			15
	74.00	5.60	6.60			
	74.00 P	17.85	18.85			
	76.00	5.20	6.20			
	76.00 P	19.55	20.55			
	78.00	4.95	5.95			131
	78.00 P	21.45	22.45			5
	80.00	4.45	5.45	5.10	10	51
	80.00 P	23.30	24.30			10
	82.00	3.80	4.80			14
	82.00 P	25.30	26.30			
	84.00	3.35	4.35			31
	84.00 P	27.30	28.30			
	86.00	3.00	4.00			10
	86.00 P	29.30	30.30			
	88.00	2.65	3.65			10
	88.00 P	31.30	32.30			
BK NS Leaps 01 C $25.90						
JA	25.00	7.75	8.25			5
	25.00 P	4.15	4.65			
	30.00	6.25	6.40			108
	30.00 P	7.10	7.60			75
	35.00	2.90	3.90			66
	35.00 P	10.50	11.50			90
	40.00	2.50	3.00			45
	40.00 P	14.55	15.55			108
Cambior Inc C $6.60						**39**
JA	12.00 P	5.30	5.70	5.70	15	1
	16.00 P	9.25	9.65	9.65	10	5
AP	7.00	0.95	1.20	1.00	14	14
Cambior Lps 00 C $6.60						
JA	6.00	2.25	2.75			206
	6.00 P	0.85	1.35			90
	8.00	1.40	1.90			128
	8.00 P	2.00	2.50			50
	10.00	0.95	1.45			105
	10.00 P	3.55	4.05			80
	12.00	0.40	0.90			68
	12.00 P	5.35	5.85			10
	14.00	0.30	0.80			65
	14.00 P	7.30	7.80			8
	16.00	0.15	0.65			50
	16.00 P	9.20	9.70			60
	18.00	0.05	0.55			40
	18.00 P	11.30	11.80			
	20.00	0.02	0.50			60
	20.00 P	13.30	13.80			10
Cambior Lps 01 C $6.60						**10**
JA	6.00	2.75	3.25			21
	6.00 P	1.25	1.75			
	8.00	2.00	2.50			15
	8.00 P	2.45	2.95			30
	10.00	1.85	2.00			10
	10.00 P	3.90	4.40			
	12.00	1.50	1.65			55
	12.00 P	5.55	6.05	6.05	10	1
Cameco Corp. C $28.40						**730**
SP	35.00 P	6.40	6.80	7.00	10	10
	37.50 P	8.90	9.30	9.50	700	200
NV	30.00 P	2.50	2.75	2.65	10	58
	35.00 P	6.50	6.90	6.90	5	54
FB	30.00 P	3.05	3.30	3.25	5	27
Cascades Lps 00 C $7.70						**5**
JA	7.00	1.80	2.30	1.90	5	50
	7.00 P	0.35	0.85			
	8.00	1.35	1.85			60
	8.00 P	0.75	1.25			
	9.00	1.00	1.50			30
	9.00 P	1.40	1.90			
	10.00	0.75	1.25			170
	10.00 P	2.20	2.70			20
	12.00	0.40	0.90			30
	12.00 P	4.20	4.70			
Cascades Lps 01 C $7.70						
JA	7.00					
	7.00 P					
	8.00					
	8.00 P					
	9.00	1.65	2.00			30
	9.00 P	1.40	2.00			
	10.00	1.35	1.95			10
	10.00 P	2.20	2.80			
	12.00	0.90	1.50			
	12.00 P	4.15	4.75			
Cdn Impl Bk C $30.750						**841**
SP	30.00	2.10	2.30	2.40	10	10
	32.50	1.00	1.20	1.15	154	436
	32.50 P	2.45	2.65	2.10	12	31
	35.00	0.45	0.55	0.50	45	332
	37.50	0.15	0.35	0.35	10	333
OC	32.50	1.55	1.75	1.80	115	243
	32.50 P	3.10	3.30	3.15	20	74
	35.00	0.65	0.85	0.70	30	640
	35.00 P	4.90	5.10	4.90	30	589
	37.50	0.35	0.50	0.45	53	1771
	37.50 P	7.05	7.30	7.40	5	144
	42.50 P	11.70	11.95	11.65	10	93
	45.00	0.10	0.30	0.25	2	373
	45.00 P	14.20	14.45	13.20	10	110
JA	20.00	11.10	11.35	11.25	10	37
	20.00 P	0.35	0.55	0.70	15	95
	22.50	9.15	9.40	9.50	20	180
	25.00	7.05	7.30	8.45	10	1135
	25.00 P	1.05	1.25	1.30	60	233
	30.00	3.70	3.90	3.80	32	926
	30.00 P	2.65	2.85	2.70	25	255
	32.50	2.60	2.80	2.65	4	148
	32.50 P	3.95	4.15	4.00	24	116
	35.00	1.80	2.00	1.90	66	898
	35.00 P	5.60	5.85	5.65	2	465
	40.00	0.70	0.90	0.90	45	970
	45.00	0.15	0.35	0.35	3	503
	45.00 P	14.20	14.45	13.65	1	180
AP	30.00	4.85	5.05	5.00	8	8
	35.00	2.60	2.80	2.90	30	30
Cdn Impl Lps 01 C $30.750						**74**
JA	30.00	8.85	9.25	9.10	54	162
	30.00 P	6.75	7.25			10
	35.00	6.70	7.20	6.90	10	36
	35.00 P	9.30	9.80			70
	40.00	5.00	5.50	5.30	10	197
	40.00 P	12.35	12.85			90
	45.00	3.70	4.20			71
	45.00 P	15.80	16.30			44
	50.00	2.65	3.15			39
	50.00 P	19.80	20.30			37
	55.00	2.00	2.50			33
	55.00 P	24.35	24.85			70
Cdn Occidental Petroleum C $20.10						**20**
FB	20.00 P	1.55	1.80	1.65	20	20
Cdn Pac Lps 01 C $32.60						
JA	30.00	7.50	7.75			20
	30.00 P	2.35	2.85			
	35.00	4.75	5.25			35
	35.00 P	4.90	5.40			
	40.00	3.20	3.70			
	40.00 P	8.30	8.80			17
Cdn Pacific C $32.60						**52**
SP	35.00 P	2.35	2.85	2.50	10	60
NV	30.00 P	0.40	0.65	0.60	10	10
	32.50 P	1.45	1.70	1.60	30	30
	35.00	0.60	0.85	1.05	1	424
FB	40.00	0.40	0.55	0.65	1	60
Cdn. National Railway Co C $72.750						**31**
SP	68.00 P	0.90	1.05	0.85	21	126
DC	70.00 P	3.95	4.20	3.85	10	10
CdnPac Lps 00 C $32.60						
JA	30.00	5.40	5.90			59
	30.00 P	1.65	1.90			18
	35.00	3.10	3.60			44
	35.00 P	4.15	4.40			40
	40.00	1.80	2.05			63
	40.00 P	7.70	8.20			25
	45.00	1.00	1.25			338
	45.00 P	12.30	12.80			20
	50.00	0.45	0.70			15
	50.00 P	17.30	17.80			
Cognos Inc. C $27.80						**43**
SP	32.50 P	4.20	4.80	4.50	10	98
OC	30.00	1.30	1.70	2.35	3	3
	32.50 P	4.65	5.35	4.95	30	30
Cott Leaps 00 C $9.35						
JA	8.00	2.85	3.35			36
	8.00 P	0.90	1.40			10
	10.00	2.05	2.55			13
	10.00 P	1.95	2.45			35
	12.00	1.35	1.85			33
	12.00 P	3.25	3.75			60
	14.00	1.00	1.50			19
	14.00 P	4.85	5.35			85
	16.00	0.50	1.00			85
	16.00 P	6.50	7.00			10
	18.00	0.35	0.85			73
	18.00 P	8.40	8.90			
Cott Leaps 01 C $9.35						
JA	8.00	4.00	4.60			
	8.00 P	1.30	1.90			20
	10.00	3.10	3.70			10
	10.00 P	2.30	2.90			
	12.00	2.25	2.85			1
	12.00 P	3.60	4.20			
	14.00	1.80	2.40			
	14.00 P	5.10	5.70			
Crestar Energy C						**10**
SP	20.00 P	6.35	6.75	6.50	10	6
CAE Inc. C $9.250						**35**
SP	9.00	0.25	0.50	0.35	25	25
MR	10.00	0.95	1.20	0.95	10	70
CDA Jun 2021 9.75 C $149.30						**72**
SP	150.00 P	1.45	1.70	2.05	28	30
	152.00 P	2.95	3.20	3.40	20	2
OC	150.00	1.10	1.35	1.05	4	70
NV	152.00 P	4.05	4.35	4.25	20	20
CDA Jun 2023 8.00 C $128.95						**67**
SP	128.00	1.35	1.60	1.40	24	4
	128.00 P	0.40	0.65	0.55	15	9
	132.00 P	3.05	3.30	3.95	1	4
NV	126.00 P	1.05	1.15	1.15	19	19
DC	126.00 P	1.15	1.40	1.60	4	4
	128.00	2.30	2.55	2.05	4	10
CDA Oct 2001 9.5 C $110.35						**6**
SP	113.00 P	2.65	2.90	3.30	3	9
DC	110.00 P	0.95	1.20	1.50	3	20
CDN IMPERIAL BK LPS 00 C $30.750						**108**
JA	30.00	6.45	6.95	6.45	21	948
	30.00 P	4.95	5.45			117
	35.00	4.15	4.65	4.50	40	1428
	35.00 P	7.55	8.05	7.70	10	263
	40.00	2.75	3.25	2.65	22	534
	40.00 P	11.05	11.55			152
	45.00	1.95	2.20			434
	45.00 P	15.00	15.50			336

Suite à la page A 27

Bourse de Toronto



Infographie *La Presse*

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A / B								
Agf B F	0.28	413	18.65	16.35	16.50	-1.50	28.50	13.75
ALI Tech		68	15.50	13.00	14.50	-0.50	25.00	13.00
AMR Tech		41	2.60	2.45	2.45	-0.10	3.60	1.40
AMT Intl o		15	0.46	0.45	0.46	0.02	1.49	0.36
AQM Aut o		70	0.30	0.28	0.28	0.04	0.45	0.23
AT plastics	0.18	39	8.60	8.50	8.50	-0.15	14.00	8.00
ATI tech		8446	18.35	17.50	17.85	-0.15	20.20	5.87
ATS Auto		667	17.25	16.55	16.75	0.25	30.12	16.05
Abacan o		887	0.60	0.56	0.56	0.01	4.85	0.52
Abbey W o		30	0.25	0.25	0.25	-0.01	0.52	0.20
Aber Res		408	9.45	8.50	8.50	-0.50	19.50	7.25
Abitibi C	0.40	3645	13.45	13.00	13.25	0.30	25.25	12.25
Acktion		10	13.50	13.50	13.50	-0.50	19.00	13.50
Adrian o		20	0.45	0.45	0.45	0.04	2.10	0.35
Advantx o		309	0.25	0.20	0.25	0.06	0.45	0.17
Agnico E	0.03	368	5.00	4.30	4.50	-0.10	14.40	4.21
Agra Inc	0.16	178	9.25	9.00	9.00		12.60	8.50
Agrium	0.17	1485	13.50	13.00	13.30	-0.20	22.75	12.50
Aim Safety		895	6.20	6.95	7.30	-0.85	26.60	6.95
Ainsworth		50	3.70	3.60	3.60	-0.05	5.00	2.10
Air Canada		7765	7.05	6.70	7.00	0.05	15.40	6.70
Air Can a f		1237	6.40	6.05	6.30	0.05	14.40	6.05
Airboss o		95	2.70	2.40	2.60	-0.15	3.85	1.60
Akita A f	0.24	3	7.00	7.00	7.00		16.35	7.00
AlarmF o		26	1.15	1.10	1.12	0.02	1.75	0.90
AltEnergy	0.40	1528	29.55	28.75	28.75	-0.50	36.95	25.75
Alcan	0.94	7556	31.60	30.50	31.00	-0.15	50.35	29.00
Alcan C p	1.62	8	25.05	25.00	25.05	-0.20	26.00	24.75
Alcan E p	1.22	30	24.00	23.05	23.05	-1.70	25.60	23.05
Alexa V o		75	0.60	0.50	0.60	-0.02	0.95	0.25
Algo Cent	1.00	15	65.00	63.00	63.00	-5.00	68.00	54.00
Alg steel		2616	2.92	2.75	2.80	0.09	8.75	2.62
Algon Merc		14	3.55	3.40	3.40	0.05	7.35	3.25
Allbanc Sp		308	28.00	26.50	27.00	-0.75	48.50	26.00
Allbanc Sp p	1.27	16	25.00	24.50	24.55	-0.45	27.00	24.50
Allelix Bio		4663	6.00	3.25	3.65	-2.40	16.00	3.25
Alliance a		1	21.00	21.00	21.00		33.00	14.25
Allan b f		59	22.50	22.00	22.50		32.50	14.25
Alli Forest		55	15.85	15.60	15.75	-0.50	34.65	15.60
Alphanet		132	15.25	15.10	15.10	-0.15	22.35	12.75
Alpine oil		266	1.25	1.12	1.12	0.02	1.75	0.65
Alta gentic		45	2.75	2.75	2.75		4.75	2.75
Altarex o		182	1.24	1.15	1.24	-0.01	4.25	0.65
Amber En		173	8.75	8.20	8.50	-0.25	27.25	8.00
Amenda o		272	1.84	1.68	1.83	0.11	7.25	1.15
A Bullion o		225	0.48	0.40	0.48		1.10	0.40
Am Eco		70	4.45	4.30	4.40	0.13	20.05	4.00
Am Gem o		1	0.05	0.05	0.05		0.23	0.03
Amtele		20	3.50	3.50	3.50	-0.25	5.00	3.15
Anadime o		67	0.37	0.30	0.37	0.07	1.05	0.30
Anderson		878	14.25	13.50	14.00	0.20	19.40	12.50
Andrs WA f	0.64	4	18.00	18.00	18.00		28.00	18.00
Ang CT 44	2.25	1	42.60	42.60	42.60		45.00	39.00
Ang CT 265	2.65	4	45.00	44.00	45.00	-1.00	50.00	44.00
Ang CT 290	2.90	3	48.00	48.00	48.00	-2.50	54.00	47.50
Antares o		269	0.14	0.13	0.14		0.90	0.13
Anthem P		16	6.50	6.45	6.45	-0.55	9.10	6.45
Apex A		450	2.00	1.60	1.82	-0.18	5.95	1.60
Architel		32	15.75	15.25	15.25	-0.25	22.00	8.25
Ariel o		5	0.10	0.10	0.10	-0.01	0.38	0.09
Armada o		8572	0.08	0.05	0.06	-0.01	0.81	0.05
Armbro En		360	2.10	1.95	2.10	0.10	4.24	1.95
Arthurs		11	7.00	7.00	7.00		9.50	6.75
Ashton		745	1.95	1.60	1.80	0.19	6.60	0.95
Asia o		644	3.75	3.55	3.70	-0.15	4.40	1.90
Astral A f	0.30	104	20.25	20.25	20.25	-0.25	24.75	13.00
Atco I f	0.68	127	31.35	30.50	31.00	0.25	38.50	29.25
Atco II	0.68	13	31.25	30.50	31.25	0.15	38.00	29.40
Athabska o		200	0.10	0.08	0.10	0.03	0.35	0.07
Atl C Cop		40	4.50	4.50	4.50		4.55	3.50
Atlantis f		93	11.50	11.00	11.00		17.00	7.75
Atna o		317	0.70	0.60	0.60	-0.07	4.15	0.60
Aur Res	0.05	1202	2.20	2.10	2.20	0.10	6.50	2.05
Aurado Ex o		50	0.10	0.10	0.10		0.54	0.10
Aurizon o		46	0.45	0.43	0.43	-0.01	1.45	0.40
Avcorp I		3	3.50	3.50	3.50	-0.20	4.50	3.25
Axia M o		55	1.78	1.75	1.75	-0.10	1.95	1.60
Azcar Tec		50	1.35	1.35	1.35	-0.15	4.65	1.20
Azco Mng o		35	1.13	1.00	1.13	0.13	2.25	0.70
B Split		277	28.65	27.00	28.00	-1.50	42.00	17.60
B Split p	1.27	94	24.75	24.75	24.75	0.25	26.10	24.50
BCE Inc	1.36	30613	53.40	52.00	52.40	0.20	68.05	37.00
BCE I P	1.60	5	26.05	26.05	26.05	0.05	28.30	26.00
BCE I Q	1.72	17	25.35	25.05	25.35	0.35	28.25	25.00
BCE I S	1.32	21	24.50	24.00	24.50	-0.25	26.50	24.00
BCE I Y	1.15	38	24.00	23.50	23.50	-0.50	25.35	23.50
BCE Mobl		49	37.25	37.00	37.25	0.25	52.00	31.50
BC Gas	1.12	475	28.65	28.00	28.50		34.00	24.00
BC Tel 1.21	1.21	11	23.00	23.00	23.00		26.00	23.00
BC Tel 5.15	5.15	1	98.00	98.00	98.00		100.00	91.00
BC Telcom	1.40	350	38.50	36.50	37.50		61.00	32.05
BFC Const		37	12.50	10.25	10.75	-0.50	16.00	10.25
BFS Ent o		10	0.20	0.20	0.20	-0.05	0.50	0.20
BGR A		184	6.50	7.80	7.80	-0.75	14.75	7.80
BGR a wt		9	1.86	1.86	1.86	-0.07	3.95	1.80
BPI Fin	0.04	497	2.40	2.06	2.12	-0.23	5.65	2.00
BYG o		60	0.15	0.15	0.15		1.05	0.15
Backer o		45	0.60	0.60	0.60	0.05	1.00	0.55
Badger		122	7.75	7.00	7.75	0.25	11.60	4.55
Ballard		2665	31.30	25.10	26.90	-3.05	62.62	15.50
Band ore o		876	0.23	0.17	0.20		2.30	0.17
Bank Mtl	1.76	23591	58.00	55.55	56.30	-0.20	67.00	51.90
Bk Mtl 4p	2.25	19	25.75	25.70	25.75		29.20	25.70
Bk Mtl B	2.25	32	27.50	27.00	27.50		31.45	27.00
Bk Mtl 3p	1.38	122	25.10	24.75	25.00		27.65	24.75
BkMtl b4	1.20	3	24.00	23.50	23.50	-0.90	26.00	23.50
BkMtl b 5	1.32	61	24.00	23.75	24.00	-0.50	26.30	23.75
Bank N S	0.80	19801	27.10	25.30	25.90	-0.10	44.70	24.90
Bk NS 6p	1.78	61	28.25	27.25	28.00		29.80	27.25
Bk NS 7p	1.77	34	27.75	27.75	27.75		30.55	27.75
Bk NS 9p	1.68	93	26.50	25.80	26.50	0.70	30.10	25.80
Bk NS 11p	1.50	141	26.25	26.25	26.25		28.40	25.75
BK NS 12 P	1.31	37	24.20	24.00	24.20	0.20	25.55	24.00
Barick gld	0.30	25094	22.40	20.30	20.90	-1.65	34.90	20.30
Baringtn		28010	3.65	3.35	3.55	-0.05	6.65	2.70
Baringtn Wt		1350	0.06	0.05	0.05	-0.06	3.00	0.05
Baton		1309	20.00	19.75	20.00		26.20	14.25
Battery		368	0.19	0.16	0.17	-0.02	0.43	0.16
Battle Mtn	0.07	213	6.90	6.25	6.25	-0.90	10.70	6.10
Baytex A		404	5.05	4.75	4.85	-0.40	22.50	4.75
Beau Can		583	1.65	1.55	1.55	-0.15	4.25	1.45
Bell C Intl		1298	21.00	19.30	19.40	-0.60	39.75	16.40
Bellator o		5630	0.55	0.50	0.55	0.04	3.60	0.50
Bema Gl o		1069	1.45	1.37	1.42	-0.03	7.45	1.23
Benson		32	0.90	0.90	0.90		2.05	0.90
Bentall	0.08	32	14.50	14.30	14.45	-0.05	24.50	14.30
Berkly P		5486	8.75	8.25	8.40	-0.10	18.35	8.05
Best Pac		155	0.63	0.60	0.62	-0.08	1.20	0.60
Bidcom I o		561	1.20	1.10	1.12	-0.16	3.90	1.10
Big Bear		187	0.81	0.75	0.75	-0.06	1.60	0.75
Bioch Phar		1034	26.55	23.35	23.60	-2.90	44.40	23.35
Biomira		1753	2.30	2.01	2.15	-0.05	7.25	2.01
Bioniche o		552	0.60	0.50	0.54	-0.06	1.03	0.50
Biovail C		550	49.75	47.00	47.50	-2.10	70.20	33.45
Bitrin o		62	0.23	0.20	0.20	0.03	1.25	0.12
Bissett A		68	21.65	18.50	19.50	-1.50	30.00	18.50
Bitech o		2015	1.17	0.87	0.95	-0.15	4.90	0.87
Bl Hawk o		960	0.15	0.12	0.15		0.57	0.12
Black Sea o		1271	0.27	0.23	0.25	-0.04	4.50	0.12
Blk Rock o		30	0.70	0.67	0.67	-0.04	2.30	0.60
Blue rang A		114	4.75	4.50	4.50	-0.25	10.20	4.50
Boardwl		149	14.75	14.25	14.45	-0.05	24.00	11.37
Boliden		3201	4.35	3.85	4.05	-0.35	12.50	3.85
Bolivar o		63	0.45	0.45	0.45		0.90	0.17
Bombdr A	0.17	15	17.75	17.00	17.65	0.60	22.35	12.50
Bombdr B f	0.17	23504	17.85	16.75	17.60	0.65	22.45	10.25
Bmbdr 2 p	1.37	25	24.15	23.55	24.15	0.40	26.95	23.55
Bonavist		860	5.10	4.90	5.00	-0.20	7.00	1.45
Bonus Res		1393	1.85	1.60	1.80	0.15	7.75	1.50
Bovar Inc		50	0.65	0.64	0.64	-0.06	0.94	0.55
Bow Val j		136	1.10	1.05	1.10		3.05	1.00
Bowater C	1.25	507	64.00	61.00	61.00	-5.15	70.00	18.55
Bowridge		40	0.65	0.65	0.65	0.03	1.34	0.60
Bracknel		195	5.25	4.75	4.75	-0.20	6.20	3.30
Brmptn A f		713	3.60	3.40	3.50	-0.10	6.80	3.40
Bradst A f		5	0.90	0.90	0.90		1.50	0.90
Bradst B		5	0.95	0.95	0.95		1.60	0.95
Brascad A	3.59	18	41.50	41.50	41.50		45.00	40.50
Breakwtr		2332	1.03	0.89	0.95	-0.03	9.50	0.89
Brik Brw o		33	2.00	1.90	2.00	0.05	3.30	1.90
Brigdon A		260	0.42	0.40	0.42	0.02	1.89	0.40
Brocker I o		55	1.35	1.30	1.35	0.06	2.05	1.25
Brookfld P	0.20	680	17.90	17.55	17.60	-0.10	26.50	17.05
Bruncor	0.65	85	21.75	21.30	21.50	0.25	32.50	16.75
Budd Can	1.00	11	35.50	35.00	35.50		44.00	24.35
Buhler	0.07	77	3.44	3.25	3.44	0.19	4.25	2.11
Bulls Offer		16	19.05	19.05	19.05	-2.00	23.60	16.25
Burnt Sn o		220	0.93	0.85	0.85		1.30	0.72
C								
CAE	0.16	613	9.50	9.10	9.30	0.25	13.65	8.85
CBOC C		20	1.80	1.80	1.80		2.15	1.05
CCL B f	0.28	23	17.00	16.25	16.25		19.55	14.75
CE Frankl		8	5.00	4.75	5.00		21.45	4.50
CFM Maj		66	10.05	9.85	9.85	-0.85	15.50	9.85
CGI A f		8	21.25	21.00	21.00		34.60	8.37
CHC H a f	4.11	102	4.25	4.05	4.25	-0.25	15.50	4.00
CI Fund	0.10	266	11.60	11.25	11.25		20.50	9.12
Cmac Ind		39	18.75	18.50	18.50	-0.75	32.00	16.80
C M Oliver	0.02	1601	0.44	0.35	0.41	-0.02	1.60	0.35
CML Ind		149	1.78	1.78	1.78	-0.02	2.25	1.45
CRS Prf	1.48	17	24.10	24.00	24.00	0.75	27.00	23.25
CRS Robot		213	0.70	0.55	0.70	0.15	3.50	0.52
CSA A f		10	5.50	5.50	5.50		11.75	5.50
CT Financl	1.00	19	51.00	49.00	49.00	-2.00	69.00	43.10
CTFin 4	1.83	15	27.75	27.60	27.75		30.50	27.00
Cabre		18	11.65	11.40	11.40	0.05	27.00	10.80
Cadillac		735	30.00	28.75	30.00	1.00	35.75	28.50
Calahoo P		30	1.90	1.90	1.90	-0.25	3.65	1.75
Caldwell A	0.29	92	7.00	6.75	6.90		8.65	6.00
Caledonia		105	0.28	0.25	0.25		1.15	0.22
Calian tech	0.18	40	2.90	2.80	2.90	0.30	3.50	2.25
Calibre En		135	0.13	0.11	0.11	-0.02	0.89	0.11
CallNet		71	17.40	16.00	17.40		29.75	16.00
CallNet B f		1884	17.00	16.50	16.60	-0.15	29.75	16.25
Cambior	0.07	747	6.75	6.50	6.70	-0.05	16.30	6.50
Cambridg		667	10.30	10.15	10.30	-0.15	16.70	9.75
Camco Inc	0.16	5	5.00	5.00	5.00		6.75	4.75
Cameco	0.50	1333	29.00	27.75	28.50	-0.50	56.90	25.00
Camp Res		54	0.39	0.39	0.39		1.02	0.37
Camvec		185	3.50	3.40	3.40	-0.20	7.00	3.05
Can Banc	0.36	20	29.10	28.90	28.90	-0.05	41.50	23.60
Can Ban A	0.36	24	24.00	22.00	22.00	-1.50	35.00	22.00
Ca ban Eqt	0.76	10	13.00	13.00	13.00	0.20	15.75	12.00
Can Ban p		465	25.30	24.80	24.90	-0.40	25.30	24.80
Can Bread	0.24	530	21.10	20.75	20.75	-0.25	31.00	19.50
CS Pete f		5	7.25	7.00	7.00	-0.25	15.00	6.75
C Trsco 3	1.72	19	26.10	25.90	26.10	-0.65	27.90	25.75
Canadex		72	0.96	0.85	0.85	-0.07	1.95	0.85
Cdn Agra o		25	0.38	0.36	0.36	-0.03	0.95	0.30
Cdn Airline		2420	2.12	2.01	2.05		7.25	2.00
C airline a f		15	2.25	2.25	2.25	0.09	7.00	2.15
Cdn air rW		1300	0.00	0.00	0.00		0.03	0.00
C Quest o		525	0.75	0.65	0.75		1.69	0.65
C Bd Eng		655	5.15	4.90	5.05	0.15	7.55	3.95
CG Invest	0.90	64	12.00	11.00	11.50	0.50	18.10	11.00
CG inv w		16	4.70	4.25	4.25	-0.50	8.20	4.25
CI Bk Com	1.20	30895	32.30	29.85	30.75	-0.50	59.60	29.20
CIBC 13 p	1.75	10	26.25	26.25	26.25	-1.00	29.75	26.25
CIBC 14	1.48	38	26.25	26.00	26.25	0.50	28.60	25.50
CIBC 15	1.41	7	25.50	25.50	25.50	-0.25	27.95	25.50
CIBC 17	1.36	13	25.15	25.15	25.15	-0.35	27.60	25.00
CIBC 18	1.37	7	24.00	24.00	24.00	0.50	26.60	23.50
CIBC 19	1.23	26	24.00	23.80	23.80	-0.20	26.50	23.80
C Maple f	0.02	57	1.00	1.00	1.00		2.70	0.96
C Marconi	0.28	19	17.85	17.85	17.85	0.10	23.25	16.55
C Medical		6	6.45	6.30	6.30	-0.20	8.75	6.10
C medici w		25	0.45	0.40	0.40	-0.05	3.75	0.35
CN Rail	1.06	3422	74.25	72.00	72.80	-1.30	96.00	63.60
Cdn Nat Res		2173	19.00	18.70	18.75	-0.25	44.25	18.50
C Occidental	0.30	1839	21.00	19.05	20.50	0.20	40.80	19.00
CP Ltd	0.56	5780	33.20	32.15	32.60	0.35	45.90	31.20
Cdn Tire	0.40		45.00	45.00	45.00		60.00	26.50
CTire A f	0.40	3751	35.25	33.25	34.85	0.85	45.00	26.15
CUtil A f	1.64	131	38.90	38.30	38.90	0.35	48.75	37.00
C Util B	1.64		38.10	38.10	38.10		48.75	37.05
CUtil Ser q	1.47	5	25.00	25.00	25.00		26.50	25.00
Cdn Ws Bk	0.30	463	16.25	15.25	15.50	0.25	27.00	15.00
Cdn World		6	3.50	3.00	3.50		5.70	3.00
Canarc o		305	0.15	0.13	0.15	0.01	1.00	0.13
Canbra	0.85	1210	17.50	17.00	17.50	-0.25	20.00	15.00
CanCap p	1.35	55	25.75	24.75	25.40	-0.10	26.75	24.75
Canfor		38	6.00	5.65	5.85	-0.05	15.25	5.60
Cangene		105	3.80	3.50	3.75	-0.10	4.95	2.00
Canfan Inv		155	1.75	1.40	1.60		3.60	1.40
Canmine o		199	0.70	0.60	0.65	-0.05	2.35	0.60
Canutil p	1.72	3	26.50	26.50	26.50		29.55	26.50
Canwst n v	0.30	43	21.40	20.60	20.60	-0.70	28.35	20.60
Canwest G f	0.30	260	21.50	20.80	21.00	-0.20	28.50	20.75
Cara	0.12	41	5.80	5.50	5.80		7.50	5.25
Cara A f	0.12	218	5.50	5.50	5.50		7.75	5.00
Caribgld o		105	0.25	0.23	0.23	-0.03	0.82	0.17
Carma A		61	4.60	4.55	4.55	-0.15	10.60	4.55
Carmanah		2297	0.73	0.65	0.72	-0.03	8.90	0.62
Cascades I	0.10	658	7.85	7.75	7.80	-0.20	11.50	7.75
Cathedrl o		120	0.22	0.15	0.15	-0.10	0.71	0.13
Cavell En		280	0.35	0.30	0.35	-0.03	3.40	0.30
Celanese	0.80	38	21.55	20.05	21.55	1.80	29.00	19.30
Celestica		1035	24.00	22.50	22.65	-0.50	36.40	22.10
CFund A f	0.01	77	5.75	5.50	5.60	-0.30	6.90	4.85
Centrfund	0.84	289	14.00	13.65	14.00	0.20	22.45	13.25
Centurion o		247	0.39	0.34	0.37	-0.01	1.26	0.34
Certom C J		222	12.00	10.75	11.10	-0.35	46.50	9.60
Chai na ta		11	1.75	1.55	1.55	-0.20	5.45	1.35
Chapters		38	21.50	20.50	21.50	0.25	34.00	17.50
Chase Res o		24	0.05	0.05	0.05	0.02	0.55	0.03
Chief Int I		14	22.05	22.00	22.05	-0.95	38.50	22.00
Chrysler	1.60	58	79.25	77.75	78.25	1.25	91.25	44.00
Cinar film a		1	29.00	29.00	29.00	-3.00	43.00	17.00
Cinar b f		66	29.45	29.30	29.40	0.15	36.25	22.50
Cinram	0.08	1134	17.50	16.75	17.00	-0.45	29.00	15.25
Cintech o		43	0.90	0.90	0.90	0.10	1.26	0.45
Circa o		126	0.72	0.67	0.67		1.00	0.55
Circuit W		1320	0.07	0.04	0.04	-0.01	0.12	0.04
Citadel w		50	0.03	0.03	0.03		0.35	0.02
Claude R		250	1.40	1.10	1.10	-0.35	3.00	1.10
Clearly C		10	0.80	0.80	0.80		2.20	0.80
Clearnet a f		1031	12.00	10.25	10.75	-0.55	24.90	10.25
Clinichm A		86	6.55	6.35	6.35	-0.40	12.25	6.30
Club Mon		220	5.00	4.00	4.05	-0.95	16.50	4.00
Clublink		2270	11.00	10.25	10.45	-0.15	16.10	10.25
Co Oper A	1.43		23.80	23.80	23.80		27.00	24.00
Co Steel	0.40	30	15.00	14.00	14.50		25.00	14.00
Cobatec o		670	0.27	0.20	0.25	0.03	0.94	0.20
Cogco cble f	0.24	52	15.00	14.50	15.00	1.00	17.75	10.75
Cogeco f	0.20	10	13.25	13.25	13.25		18.10	9.25
Cognicase		167	15.50	12.50	14.35	-1.65	32.50	10.50
Cognos		568	29.45	27.80	27.80	-0.70	47.70	25.00
Colony P o		9	0.14	0.14	0.14		1.50	0.13
Com Dev		122	7.15	6.40	6.50	-0.30	40.25	6.05
Comaplx		8	1.10	1.10	1.10	0.05	2.90	1.05
Cominco L	0.30	297	15.25	14.55	14.90	0.15	36.80	14.30
Compton		440	1.27	1.25	1.27	-0.03	2.25	1.10
Computlog		1934	10.20	10.00	10.05	0.05	32.00	10.00
Computr o		150	0.65	0.65	0.65		2.00	0.30
Comstate	0.16	180	1.45	1.00	1.00	-0.45	2.95	1.00
Concord P o			0.75	0.75	0.75		2.25	0.75
ConrCl A f	0.20	800	5.80	5.25	5.50	-0.30	14.00	5.25
Conor Pac o		158	0.75	0.70	0.75	-0.05	1.40	0.60
CC Expr f		113	0.92	0.80	0.92	-0.02	2.50	0.72
C Enfield		400	0.04	0.04	0.04	-0.01	0.27	0.03
C Enfield 1	1.75	20	5.75	5.75	5.75	0.10	9.00	5.55
Cons Ppty		194	0.76	0.75	0.75	-0.01	2.10	0.65
Consoltex f		5	3.75	3.75	3.75	-0.35	5.75	3.50
Contrms A f		36	16.75	16.50	16.75	-0.25	22.00	7.80
Corby	2.00	5	70.00	70.00	70.00	-1.00	76.50	54.75
Cordex J		300	0.02	0.02	0.02		0.10	0.01
Coreco I		4	4.75	4.75	4.75	-0.45	11.80	4.75
Corel		658	2.13	1.98	1.99	-0.07	8.95	1.98
Crner Bay o		35	0.22	0.22	0.22		0.72	0.10
Corncopa o		740	0.09	0.09	0.09	-0.01	0.79	0.04
Corriente o		235	0.58	0.55	0.55	-0.05	2.50	0.50
Cott	0.10	3325	10.00	9.35	9.35	-0.40	18.30	8.

NASDAQ

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Stock	Dividen	dVolume	High	Low	LastNet	(C
A / B						
ABT Bld		387	10	8.87	10	+1.18
ADC Tel		16094	25.87	22.75	24	-1.37
Acclaim		5403	6.75	6.12	6.34	-.40
Actel		565	10.25	9.87	10.06	+.12
Acxiom		4009	20.62	20	20.25	+.06
AdacLb		4632	25.87	24.50	25	+.12
Adaptec		16388	11.75	11	11.56	+.31
AdobeSy	.20	8542	27.25	26.37	27.18	+.31
AdvTiss		4183	2.62	2	2.12	-.18
Advanta	.25	1006	12.62	10.87	12	-.06
AdvantB	.30	3087	11.37	9.75	10.68	+.06
Akzo s	1.07	797	41.50	40	40.75	-.12
Albank	.84	473	59.31	57	57	-.75
Aldila		784	4.62	4.50	4.56	+.06
AlexBld	.90	1134	23	21.75	22	-.31
AlianPh		959	4.12	3.56	3.62	-.50
AlphaBta		756	1.59	1.46	1.50	
Altera		13765	34.43	31.59	32.50	-.62
Altron		1324	11.43	9.93	10	-1
AClasVoy		1072	14.62	13.87	14.37	-.12
AmFrght		966	8.50	7.75	8.03	-.21
AHlthcp s		38	8.12	8	8	
AMS		5130	30.31	27.75	28.12	-1.81
ANtins	2.68	25	93.56	90.25	93.56	+3.31
AmPac		129	8	7.68	7.68	-.31
APwrCnv		10700	30.75	30	30.25	-.06
ASoft		1093	3.37	3	3	-.31
AmSupr		700	9.12	8.50	8.87	+.25
Amgen		29637	67.87	64	65.12	-2.62
AmtchCp		743	6	5.25	5.31	-.50
Amylin		2152	3.18	2.87	2.87	-.18
AncBWI s	.20	706	23	21	22	+.75
Andrew		4854	15.25	13.87	14.50	
Antec		1120	19.12	18.12	18.12	-.62
AppleC		83237	38.50	34.12	34.18	-3.31
ApplSou	.05	3819	12.18	12	12.18	+.12
Appiebee	.08	1787	21.62	20.50	20.93	-.68
ApldMat s		63703	27.87	26.25	26.62	-.68
Arakis		9914	1.18	1	1.03	-.06
ArgoGp	1.64	190	26.75	24.37	25.56	-1.06
ArkBest		510	7.62	7	7.25	-.37
Arnold	.44	7379	13	12.06	12.75	+.50
Artsft		1739	2.06	1.71	2	+.28
AspectTel		2286	28.43	25.50	26.25	-1.59
Atmel		37950	7.18	6.37	6.75	-.25
AuBon		393	6.75	6	6.50	+.12
AuraSy		3905	1.53	1.31	1.37	-.03
Auspex		3775	2.31	1.87	2.18	
Autodesk	.24	16150	26.62	23.62	25.75	+2.12
Autoimu		714	2.03	1.75	1.87	-.06
AvidTch		1797	32.25	30.50	30.56	-.81
BE Aero		2132	23.75	22.50	23.25	+.75
BISYS		1595	42.50	40.56	40.87	-1.50
BMC Sft s		29488	50.81	47.87	49.12	-.50
BakerJ	.06	289	9.12	8.75	8.87	-.50
BncGalic	.26	9015	12.50	10.75	11.68	-.31
Banta	.52	195	28.75	28.12	28.12	-.37
BanynSy		18653	3.62	2.56	3	-1.37
BasExpl		450	10.12	9.12	9.12	-.75
BassettF	.80	159	25.50	23.62	24.12	-.62
BayVw	.40	970	19.50	17.37	17.75	-.75
BedBath s		5323	20	18.87	18.93	-.93
BenJerry		280	17.87	17	17.37	-.50
Berkley s	.48	1993	34.25	31.75	33.12	+1.87
Biogen		11047	53.25	50	50.25	-1
Biomet	.12	7608	31.50	29.50	29.50	-1.43
BioTcG		3798	5.12	4.75	4.75	-.09
BlkHwkG		175	10.87	10.25	10.62	+.12
BobEvn	.32	965	18.81	18.50	18.69	+.18
BocaRs		559	3.18	2.62	2.75	-.37
BookMill		922	3.43	2.75	3.37	+.12
BrdbdTc		2666	3.75	2.75	3.37	+.50
BdwySey		3214	5.12	4.81	4.81	
BrodSft		2096	15.75	13.75	15	+.37
BrownTom		6404	11.62	10.87	11.28	-.34
Buffets		3399	14.18	13.75	13.87	-.06
C						
CCA		99	1.81	1.75	1.75	-.06
Caere		1314	10.75	9.87	10.37	+.31
CalMicr		238	2.50	2.18	2.25	+.06
CalMic		482	12.87	12.62	12.68	-.18
CandgBrA		864	42.75	40.25	42	-.50
Caraustr	.64	346	24.50	23.50	23.56	-1.46
Caseys s	.06	4148	13.50	12.87	13.25	+.28
CasinoAm		957	3.31	3.06	3.09	-.12
CasinoD		320	2.50	2.25	2.25	-.25
CasMagic		3879	2.15	2.09	2.12	
CathStr		767	8.25	8	8.12	-.12
CatoCp	.18	1381	11	10.25	10.78	+.28
Celestial		1351	38.50	36.87	37.25	+.25
CellPro		590	.93	.81	.93	+.09
CentCel		873	38.87	38	38.43	+.43
Centgrm		465	10.25	9	9.37	-.81
Centocor		11585	37.37	35.06	35.06	-1.75
CephIn		2755	5.31	4.62	4.81	-.18
Cerner		5272	25.62	24	24.37	-.87
Cervecer	.66	181	16.62	15.62	15.62	-.50
ChrmSh		11263	4.87	4.75	4.75	-.09
ChtOneF s	.56	6841	28	26.62	26.62	-.93
Checkers		1121	.87	.75	.81	
Cheesack s		3171	18.25	16.75	17.18	-1.06
Chicos		1110	14.75	13.25	13.81	-.68
Chiron		10476	16.37	15.06	15.25	-.50
Cholest		570	5.75	5	5.03	-.59
Chronimd		734	11.87	10.62	10.62	-1.12
CinnFin s	.61	1753	34.81	32.25	33.62	+1.06
Cintas s	.18	2721	48.50	46.68	47.68	-.43
Circon		363	14.31	13.50	14	
Cirrus		7768	8	7.25	7.31	-.68
Cisco s		232157	99.93	92.56	94.68	-4.43
ClerCd g		1116	.56	.50	.50	-.06
CocaBtl	1.00	68	67	62	64.25	-.75
Cognex		3263	15.37	14.75	15	-.25
Cohernt s		2228	10	9.25	10	+.34
Collagen s		370	11.81	10.25	11.25	-.25
Comair s	.16	10581	27.50	26	26.56	-1.06
Comcast	.09	5339	44	40.18	42.12	-1.43
Comc sp	.09	15935	44.50	41.25	42.87	-1.43
CmcBMO s	.58	447	42	40.75	40.75	-.75
CompsBn		702	19.50	18.75	18.81	-.25
c	1.05	2293	35.50	33.12	33.25	-1.37
CptNwk		1547	5.25	4.75	4.81	-.31
Compwr s		19961	53	48.37	50	-1.18
Comvers		12421	48.12	44.37	44.75	-1.37
Coors B	.60	1591	40.75	39	40.37	+.34
CopleyPh		864	9.87	8.50	9	-.50
Copytele		809	1.87	1.50	1.87	+.25
CorTher		7936	11.31	9.37	9.75	-.75
CorelCp g		1059	1.40	1.25	1.31	
Costco		24943	55.87	52.93	53.06	-2.25
Cott Cp	.10	1112	6.37	5.87	6	-.12
CrkrBrl	.02	4310	27.75	26.50	27.43	+.06
CrdAcp		567	7.43	6.87	7	-.43
CreeResh		1950	13	12.50	12.50	-.37
Cryomed		142	.18	.15	.18	+.03
Cyrk		835	9.06	8.06	8.75	-.37
Cytogn		1580	1.03	.93	.96	
D / F						
DSC		58606	26	23.12	25.25	+2.87
Damark		91	6.87	6.75	6.75	
Danka	.26	3590	7.81	7.56	7.75	+.18
Datascpe		1245	21.93	21.25	21.43	-.31
Dataware		253	3	2.75	2.93	-.06
DataRce		3200	1.62	1.46	1.56	
DayRun s		737	18.50	17	17.50	+.25
DeliCptr s		375833	127	116.12	118.75	-6.31
Dentsply s	.21	3381	22.62	22.25	22.43	-.25
Designs		365	1.31	1.18	1.18	-.06
DigiIntl		1178	13.25	12.12	12.56	+.18
DigMic s		16202	4	3.43	3.50	-.03
Dionex s		553	23.25	21.43	21.50	-.53
DresB		1182	18.62	17.87	18	+.25
DreyerG s	.12	559	12.25	11.75	11.81	-.25
Durkn		9	10.87	10.50	10.87	-.37
ECI Tel	.20	4459	.31	29.12	29.81	-.43
EMPI		493	15.12	11.50	13	-2.25
EglHrd		8586	23.62	22	23.50	+.68
Egghead		11518	8.50	7.12	7.43	-.56
ElcSci		626	20.87	20.18	20.75	+.50
Elctrgls		1077	11.25	11	11.12	+.12
ElcArt		12552	45.50	41.37	43.06	-1.93
EFII		6154	17.50	15.87	16.25	-1.12
EmisTch		1423	6.50	5.25	6.25	+.25
Emulex		699	10.75	9.50	9.93	-.50
Enzon		1398	5.18	4.68	4.87	
EricTel s	.22	48300	23.62	22.37	23.06	+1.43
Exabyte		911	6.25	5.75	5.87	-.12
Exar		271	17.25	15.75	17	+1
ExecTl		1474	2.50	2	2.25	+.12
ExpScpt		194	78	73	73.31	-4.75
Ezcorp	.01	538	8	7.25	7.56	-.18
FFY Fn	.80	90	32.75	32	32.12	-.62
FastenI	.02	1898	33.50	30.75	31	-1.84
FfthThrd	.68	9295	57.62	56.06	56.90	-.06
FileNet s		3189	19.93	17.93	18.62	-.75
FilBsmt		1964	3.37	2.56	2.75	-.56
FtHaw	1.24	2676	31.75	27.75	30	+2
vjFtPcNtw		nt				
FSecCp s	.52	6827	19	17.93	18.25	-.06
FstTenn s	.66	2608	26.37	25.50	25.50	+.18
Fiserv s		4912	41.75	40.12	40.50	+.50
FdLioB	.15	2903	10.43	10.31	10.43	
FdLioA	.15	3654	10.93	10.68	10.81	-.06
Fossil s		702	19.50	18.75	18.81	-.25
Freds s	.20	705	16	15	15	-.25
FrshChc		49	2.50	2.37	2.50	
FulrHB	.80	89	50.12	48	48	-1.06
Funco		576	13.50	12.87	12.87	-.62
G						
GTI		636	.96	.84	.93	-.03
GenNutr		55154	17.37	14	14.87	-2.43
Gensia		3571	3.37	3	3.03	-.26
Gentex s		5372	12.50	11.12	11.25	-.12
Genzymn		9732	29	27.50	28.50	-.25
GibsnG		1325	20.18	18.50	19.68	
Gilead		1420	19.62	18.75	18.75	-.75
Glenayre		4106	7.25	7.06	7.15	+.09
GlobIlnd s		13921	11.12	10.25	10.50	-.31
GoodGy		809	7.75	6.87	7.37	+.12
GdyFam s		1401	19	18.12	18.87	+.75
Gymbree		962	9.25	9	9	-.12
H / J						
HBO s	.06	53181	26.37	23.96	25.06	-.93
Haggar	.20	43	10.87	10.37	10.43	-.37
Harleys s	.46	266	22.25	21.12	21.50	-.12
Harmon s	.11	295	20.43	19.75	19.87	-.50
HaryFar		52	1.50	1.50	1.50	
Hauser		489	4.12	3.81	4.06	
HiPlains		194	2.25	2.06	2.25	+.18
HlywdCa		331	1.62	1.43	1.43	
HuntJB	.20	5292	19.50	15.03	15.68	-3.37
HuntBnk	.80	3396	26	24.75	25.12	+.62
HutchT		4326	18.25	16	16.87	-.87
I-STAT		631	8.56	8	8	-.37
ICOS		7513	18.37	16.75	16.87	-1.50
ICU Med		235	13	12.25	13	+.75
IdexxLb		2148	21.37	20	20	-1.18
IEC Elc		440	5.62	5	5	-.37
IHOPCp		63	40.50	38.50	39.68	-.31
Imcline		1866	10.25	9.75	9.81	-.06
Imungn		1176	1.40	1.18	1.28	-.12
ImunRsp		9207	9.87	7.87	9.75	+.25
Imunex		5060	59.50	53.25	54.25	-4.50
Imunmd		979	3.25	3	3.25	+.12
ImpCrd		9093	16.25	15.25	15.37	+.12
InFocu s		2316	5	4.37	4.50	
InfoRes		2274	11.75	10.93	10.93	-.18
Informx		25590	4.16	4	4	-.15
InsitTc		754	14.37	13.25	13.62	
InsAut		2025	12.50	12.37	12.50	+.06
IntegCirc		3363	9.93	8.37	9.03	-.59
IntgDv		9268	5.43	5.06	5.25	-.15
Intel		12236107	80.56	75.75	77	-2.75
Intgph		850	6.68	6.50	6.50	
Intrleaf		261	1.56	1.31	1.31	-.06
IntmdCm s		11761	28.31	24.25	25.87	-1.81
IntmetC	.16	652	16	14.75	15.50	-.25
Interneur		1868	3.31	3	3.12	+.09
Intersiv		1705	14.50	13.18	13.25	-.62
Intvoice		2515	20.12	17.75	18.37	-1.37
Intuit		19601	47.75	39.25	43.12	-2.12
Invacare	.05	1240	20.18	20.12	20.18	+.03
J&J Sn		146	18	16.25	17.09	-.65
JeanPhl		22	6.50	6.50	6.50	-.12
JeffSvg s	.28	133	20.50	19	19	-.75
JohnstnA		695	11.75	10.50	11.25	+.25
Jonel A		636	23.31	22.68	23.31	+.68
JunoLt	.36	585	20.25	19.75	20	-1
JustToys		285	.68	.50	.50	-.18
Justin	.20	1014	14	13.12	13.75	+.62
K / M						
K Swiss	.08	68	23	22.12	22.25	+.12
KLA Tenc		14343	26.37	24.31	24.75	-.62
KellySA	.92	108	29	27.87	28.62	-.18
Kemet		1544	12	11.62	12	+.15
Komag		3269	3.06	2.75	2.81	-.12
Kopin		527	13.25	12	12.62	+.37
Koss		11	11.25	11.25	11.25	-.12
Kronos		438	38.25	37.06	38	-.12
Kulcke		5600	14.50	13.31	13.37	-.68
LTX		1754	2.56	2.25	2.37	+.06
LamRsch		9192	14.37	13.12	13.18	-.87
Lancastr s	.56	699	32.18	30	32	+1.93
Lance	.96	798	19.25	18.87	19.25	+.12
Landstr		512	30	29	30	-.50
Lattice		3260	26.62	25.50	25.62	-.37
Lawsn	.56	113	22.50	21.50	21.62	+.09
Lechters		666	3.75	3.37	3.53	-.21
LevelOne s		8453	20.75	18.12	18.87	-1.25
Lidak		3290	1.06	.81	.90	-.12
LifeUSA	.10	296	11.93	11.75	11.93	
Lincare s		5367	37.75	36.12	37	
LinearT	.28	23313	56.12	52.25	54.62	+1.50
Liposm		1670	5	4.12	4.15	-.75
Littelfuse		1860	18.50	17.50	17.81	-.43
LneSStk		2730	9.12	8.62	8.75	-.06
MCI	.05	46051	60.50	56	56.56	-2.93
MS Carr		450	25.50	22.87	22.96	-.78
Marshlls	.88	821	49.12	48	48	-.15
Mathsft		833	2.12	2	2	-.03
MatrxSv		164	5.37	5	5	-.37
MaxcrHlt		179	3.87	3.50	3.87	+.68
Maxim s		11078	31.75	30.87	31.12	-.18
Maxtor n		5891	8.06	7.37	7.96	+.15
McCor	.64	3503	30.25	29.81	30	
MedImun		6793	56	52.37	52.37	-4.37
Medaph		6510	4.93	4.43	4.87	+.25
MenWre s		2281	25.25	23.75	24.25	-.12
Mentor	.10	7615	17	14	14.12	-2.50
MentGr		3088	7.75	6.93	7.03	-.50
Mercer	.04	282	7.50	7	7.18	-.43
Merisel		2503	2.62	2.31	2.31	-.28
MerillCp s	.08	101	21	18.12	19.06	-1.18
MethdA	.20	449	13.50	12.50	12.68	-.34
Metrcm		2496	7.25	6	6.12	+.18
Metrocall		697	5.75	5.62	5.62	
MichStr		8186	27.12	24.75	25.43	-1.37
MicFocu		116	30.87	29.25	29.25	-2.25
MicroWre		3896	21	18	18.87	-1.25
MicroAge		1279	13.50	12.62	13.12	+.06
Microchp		24173	23.50	21.75	22.68	+.12
Microfx		396	11.50	10.75	11	
Microsft s		181825	109.62	104.75	105.25	-4
MillrHer s	.14	3552	24.37	22.50	23	-1.18
Modine	.84	162	30.25	28.56	28.56	-.25
MolecDy		423	19.87	19.62	19.62	+.12
Molex	.06	1849	25.75	24.75	25.50	+.93
MolexA	.06	2842	23.75	23.12	23.75	+.25
N / Q						
NtlCptr s	.20	828	23.75	22.25	22.62	-.53
NatVisn		950	5.50	4.87	5.12	-.12
NatWndr		779	2.50	2.25	2.28	-.34
Nautica		4121	22.75	22	22.12	-.12
Netmng		3224	1.71	1.50	1.56	
Netscpe		41504	25.25	22	23.50	-.43
NextelCm		39138	23.62	21.87	22.06	+.06
NoiseCT		12907	.56	.50	.53	+.03
Nordsn	.66	191	46.12	44.25	44.25	-3
Nordstr s	.32	9859	35	32.25	32.43	-1.06
NorTrst	.84	3878	64.37	60.31	60.56	-2.68
NwNG	1.22	278	25.25	24.87	25	-.06
Novell		47330	10.93	10.43	10.75	-.12
Novlus s		17584	31.12	28.56	28.68	-1.18
NuKote		374	.31	.28	.28	-.03
Nutrmax		313	7.37	6.62	7	+.37
OPTI		82	5.06	4.87	4.93	-.18
OReilyA s		1037	35.25	32.50	32.65	-1.71
OffsLog		516	10.56	10.18	10.25	-.40
OhioCas	1.76	136	38.25	37.75	37.93	-.31
OldKent s	.72	2855	35.75	33.12	33.12	-2.06
OnePrice		881	3.62	3.43	3.50	-.06
Oracle		70730	22.81	21	21.31	-1.31
OshBA	.40	831	43.37	41.50	41.81	-1.18
OutbkStk		6341	31.87	29.50	31	-.62
OxfordHlt		15078	6.31	5.93	6.06	+.06
Paccar	.60	2209	42.25	40.75	41.12	-.93
PagingN		4724	8.43	7.56	7.87	-.31
PairgTch		19412	11.06	10.25	10.37	-.37
PapJohn		2471	30.62	28.75	29.93	-.18
ParmTc s		36392	12.18	11	11.25	
PattDntl s		969	34.50	31.62	32.25	
Paychex s	.24	18008	39.75	38.25	39	+1.06
PeopHlrt s	.44	5084	17.75	16.75	17	-.25
Peopsft s		76776	30.87	26.87	27.25	-3
Perrigo		2622	9.37	8.62	9.12	+.31
PetsMart		15077	6.62	6.03	6.06	-.31
PhrmMkt		1627	8.75	7.37	8.43	+.06
PhyCor		7991	7.62	6.50	7.18	-.43
PicTel		2010	7.25	6.62	6.68	-.26
PionStd	.12	1216	8	7.56	7.62	-.06
PlatSoft		7896	15.50	13.37	15.06	+.25
PlatTc		8718	22.75	21.31	21.62	-.62
Players		2126	4.75	4.50	4.75	+.06
PoolEn		1969	8	6.81	7.25	-.28
PresLf	.30	522	21	20.37	20.37	-.12
Prestek		2145	9.62	8.75	9	-.15
PriceTR s	.34	15170	34	30.37	31.43	-2.18
Primadn		4419	10.12	7.87	8	-1.87
Procyt		865	.96	.84	.87	+.06
PrgSoft s		215	20.50	19	19.75	-.37
ProtDg		1502	18.62	17.75	18	-1
ProtSy		621	9.06	8.75	8.75	-.25
QuadSy		400	1.50	1.18	1.50	+.25
Qualcom		19987	50	45.37	46.06	-3
Quantum		29400	14.56	13.75	13.75	+.18
Quixte	.26	706	13.50	13.12	13.25	
R / S						
RainTc s		350	12.87	12.50	12.50	-.37
Rallys		383	1.18	1.03	1.03	-.18
Ramsay		29	2.37	2.25	2.37	+.81
ReadRt		6315	6.81	6	6.18	-.34
Regenrn		506	6.87	6	6.68	+.43
RegionsFn	.92	27389	36.25	34.62	35.25	+.75
RepBcp	.40	288	18.50	16.87	17	-1.25
Resound		855	4.75	4	4	-.68
RexlSun s		3904	22.25	20.87	21	-.75
RigsNt	.20	1368	23.75	22.87	23.25	-.12
RossStrs	.22	5098	41.62	37.62	38.75	-2.87
RossSy		2375	3.25	3	3	
RyanF		1671	11.68	11.25	11.37	-.43
S3 Inc		4019	4	3.50	3.59	-.25
Safeco	1.40	5037	44.37	42.37	42.50	-1.75
Sfty1st		151	5.62	5.12	5.12	-.50
StFrancis	.56	365	39.12	39	39	
StMary	.20	1614	17.50	16.62	17.12	+.50
StPaulBc	.60	1701	19.25	18.25	18.59	-.28
SandReg		22	1.37	1.37	1.37	
Sanmina s		15084	38.50	34.75	35.81	-1.53
SantCrz		487	3.25	3.06	3.12	
ScholCp		315	40.87	38.50	38.87	-.87
Schuler		115	8	6.62	8	+.25
Schulmn	.46	734	16.37	15.81	15.87	
SciClone		1958	1.78	1.59	1.68	-.12
Scios		2079	6	5.12	5.12	-1
Scitex		1631	11.25	10.75	10.81	-.18
SelctIn s	.56	245	18.25	17.75	18.06	+.25
Sepracr		6060	56	51.50	55.75	+.12
Sequnt		3269	7.87	7.31	7.56	+.03
Shaman		1866	2	1.75	1.87	+.12
ShoeCarn		320	9.25	8.75	9.25	+.50
Sholodge		362	5.37	4.75	5.12	+.37
SigmDg		909	2.03	1.87	2	+.12
SigmAl	.28	3640	27.62	26.87	27.43	+.81
SilicnVl		1847	11.50	10.25	10.37	-.50
Simplnd	.40	238	10.37	10	10.28	+.15
SkyWest s	.12	1873	26.12	24.12	24.18	-1.18
SmithF s		3104	21.18	19.37	19.50	-.78
Sodak		247	6.87	6.37	6.50	
SoftSpc		155	16.50	15.75	15.93	+.06
SonicCp s		300	17.25	16.25	16.37	-.09
SthnEH		65	9	8.62	8.68	-.31
Southtrst s	.76	5226	34.50	33.62	33.62	-.37
SovBcp s	.08	7412	14	13.62	13.93	+.18
SpaceLb		359	17.25	16.87	17.12	-.03
SpartMot	.07	69	5.50	5.37	5.50	+.12
SpctSig		790	3.81	3.37	3.75	-.06
Spiegel		569	4.06	3.75	3.75	-.12
StdMic		496	7.25	6.75	7	
StanfTl		6078	13	10.50	12	-.50
Staples s		30446	30.75	29.62	30.62	+.87
Starbcks		31968	33.93	30.87	32.68	-1.50
SteelTch	.10	549	8.06	7.75	8.06	+.03
StlWVa		19	7.12	7.12	7.12	-.12
SteinMrt s		2715	9.87	9.37	9.37	-.25
Steris s		11949	29.50	27.62	28.37	+.81
StwStv	.34	1169	14.56	13.87	14.12	-.43
StewEnt s	.08	4325	21.87	20.62	21.37	-.43
StrucD		2215	12	10.50	10.62	-.87
SumitTc	.41	3373	4.25	3.50	4	-.06
SunMic		51453	44.43	41.62	42.25	-1.81
SunTV	.04	306	1.18	1.03	1.12	+.06
Sunglss		2755	7.25	6.93	7.15	+.21
SwftTm s		5508	17.25	16.62	16.87	+.12
SyQstTc		28516	.53	.50	.53	
Sybase		4852	7.37	6.68	6.93	-.25
Symntc		8450	18.43	17.62	17.87	-.31
Symetric		1024	6	5.62	6	+.37
Synaloy	.40	75	10.37	9.75	10.37	-.78
Syncor		223	18	15.75	16.12	-1
Synopsy		9328	30.50	29	29.18	-1
SystSft	.10	1430	5.12	4.68	4.90	-.12
SystCpt s		3775	16.12	14.75	14.87	-.37
T / Z						
TBC		1405	6.31	5.75	5.87	+.12
TCA s		1924	24.62	21.62	23.37

Opt. Cda

Suite de la page A 24

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
	50.00	1.25	1.50			374
	50.00 P	19.50	20.00			125
	65.00	0.80	1.05			170
	55.00 P	24.25	24.75	25.00	5	45
	60.00	0.40	0.65			241
	60.00 P	29.15	29.65	29.95	10	30
CGI Group Cl A C $21.20						**92**
SP	29.00	0.10	0.35	0.30	10	39
	31.00	0.01	0.25	0.35	5	50
OC	23.00	1.30	1.55	1.55	4	4
	24.00	1.00	1.25	1.35	30	80
	24.00 P	3.55	3.80	3.40	3	8
NV	17.50	5.05	5.45	5.55	6	19
	18.75 P	1.55	1.80	1.55	3	21
	20.00	3.60	3.85	4.15	2	73
	22.00	2.55	2.80	3.05	3	34
FB	23.00	3.55	3.80	3.95	7	7
	27.00	2.30	2.55	2.40	10	13
	31.00	1.65	1.90	1.80	2	54
	33.00	1.35	1.60	1.70	7	29
Dofasco Inc C $16.80						**58**
OC	16.00 P	0.60	0.75	0.60	20	20
	18.00 P	1.75	1.95	1.70	10	10
DC	22.00	0.15	0.30	0.25	10	148
MR	16.00	1.90	2.10	2.10	6	6
	18.00 P	2.35	2.55	2.35	7	20
	24.00 P	7.55	7.80	7.30	5	40
Domtar Inc C $7.05						**10**
NV	11.00 P	3.85	4.10	3.75	10	30
Euro Nevada C $15.90						**34**
SP	15.00 P	0.40	0.60	0.50	24	54
OC	15.00	1.60	1.80	1.75	10	10
Falconbridge C $13.05						**4**
OC	15.00 P	1.90	2.05	1.75	2	5
	20.00 P	6.80	7.05	7.35	2	56
Geac Computer Corp. Ltd. C $28.85						**231**
SP	27.50	2.65	3.10	2.95	45	38
	30.00	1.80	1.95	1.35	13	55
	35.00	0.55	0.70	0.60	10	57
OC	25.00 P	1.10	1.25	1.45	20	20
	30.00	2.60	2.85	2.10	20	45
	32.50	1.80	1.95	1.40	16	45
	35.00	1.20	1.35	1.25	5	37
	40.00	0.50	0.65	0.50	10	45
JA	25.00 P	2.15	2.40	2.35	40	40
	37.50	2.20	2.45	2.00	50	115
	40.00	1.70	1.85	1.60	2	86
Greenstone Res. C 194						**10**
FB	5.00	0.15	0.25	0.25	10	25
Gulf Canada Resources C 480						**38**
SP	7.00 P	2.25	2.45	2.15	15	410
MR	6.00	0.35	0.50	0.50	23	65
Hummingbird Com C $31.95						**3**
OC	57.50	0.01	0.20	0.20	3	115
Imasco Ltd C $26.20						**100**
NV	27.50 P	1.90	2.15	2.10	10	51
	28.75 P	2.90	3.15	3.60	50	7
FB	25.00	2.60	2.85	2.20	5	12
	25.00 P	1.00	1.25	1.00	15	15
	27.50	1.40	1.65	1.50	20	68
Imax Corp. C						**1**
OC	36.00 P	4.90	5.65	5.10	1	
Imperial Oil Ltd C $23						**54**
SP	22.50 P	0.20	0.45	0.45	4	4
NV	20.00	3.15	3.65	3.45	10	10
	25.00	0.60	0.80	0.65	15	40
FB	25.00	0.95	1.20	1.10	15	120
	27.50	0.35	0.60	0.30	10	53
Inco Ltd C $14.20						**67**
NV	12.50 P	0.50	0.60	0.60	2	22
	22.50	0.10	0.15	0.10	15	529
FB	15.00	1.70	1.85	1.80	40	190
	17.50	0.90	1.00	1.00	10	312
JDS Fitel Inc. C $23						**50**
SP	20.00 P	0.10	0.25	0.20	20	35
	22.50 P	0.65	0.80	0.60	10	40
OC	20.00 P	0.25	0.40	0.30	10	20
FB	25.00 P	3.00	3.20	3.00	10	20
Kinross Gold C 320						**76**
OC	4.00 P	0.75	0.95	0.75	10	10
MR	4.00	0.55	0.60	0.55	46	125
	6.00	0.05	0.25	0.25	20	20
Laidlaw Inc C $14						**42**
SP	14.00	0.35	0.50	0.60	2	44
	20.00 P	5.80	6.20	6.30	10	9
DC	15.00	0.90	1.00	0.85	30	141
Laidlaw Lps 00 C $14						**2**
JA	12.00	3.80	4.40			7
	12.00 P	0.60	1.20			
	14.00	2.80	3.40			72
	14.00 P	1.40	2.00			3
	16.00	1.95	2.55			74
	16.00 P	2.55	3.15			25
	18.00	1.50	2.10			155
	18.00 P	3.95	4.55	4.45	2	30
	20.00	1.00	1.60			255
	20.00 P	5.65	6.25			15
	22.50	0.55	1.15			22
	22.50 P	8.15	8.75			10
	25.00	0.30	0.90			179
	25.00 P	10.65	11.25			
Laidlaw Lps 99 C $14						**5**
JA	12.00	2.50	2.95			
	12.00 P	0.20	0.65			
	14.00	1.40	1.85			180
	14.00 P	0.85	1.30			12
	16.00	0.55	1.00	0.95	5	75
	16.00 P	2.00	2.45			10
	18.00	0.15	0.60			151
	18.00 P	3.70	4.15			10
	20.00	0.03	0.50			93
	20.00 P	5.65	6.10			36
	22.00	0.04	0.45			140
	22.00 P	7.60	8.05			14
	25.00	0.01	0.45			47
	25.00 P	10.55	11.00			20
Leitch Technologies Corp C						**30**
JA	24.00 P	1.40	1.65	1.60	20	5
	28.00	1.75	2.00	2.15	10	42
Loewen Group C $19.40						**47**
SP	20.00 P	1.20	1.40	1.40	10	20
	25.00	0.10	0.30	0.30	1	37
	35.00 P	15.40	15.65	16.00	7	30
DC	20.00 P	2.25	2.50	2.45	3	23
	25.00 P	5.75	6.00	6.20	22	15
MR	35.00 P	15.50	15.75	15.60	4	54
Mac Bloedel C $12.45						**105**
SP	13.00	0.30	0.45	0.45	30	50
	16.00 P	3.70	3.90	3.70	5	5
OC	12.00 P	0.45	0.60	0.50	50	50
JA	12.00	1.35	1.50	1.40	10	20
	14.00	0.55	0.70	0.65	10	85
Magna Intl Cl.A C						**796**
SP	100.00	1.35	1.45	1.45	750	1515
OC	95.00 P	2.45	2.95	2.50	20	20
	100.00 P	5.05	5.55	5.35	5	5
NV	100.00	3.90	4.40	5.20	1	529
	110.00	1.20	1.45	1.55	4	143
FB	95.00 P	5.15	5.65	4.95	16	45
Methanex Leaps 00 C $9.10						**5**
JA	8.00					
	8.00 P					
	10.00	1.15	1.70			12
	10.00 P	1.25	1.80			30
	12.00	0.60	1.15			66
	12.00 P	2.80	3.35			15
	14.00	0.30	0.75			42
	14.00 P	4.80	5.35	5.85	5	4
	16.00	0.05	0.55			20
	16.00 P	6.75	7.30			
Midland Walwyn Inc. C $26.750						**25**
SP	30.00	0.20	0.45	0.50	10	27
	37.50	0.01	0.25	0.25	5	35
DC	27.50 P	1.60	1.85	1.10	5	50
	32.50	0.45	0.70	1.35	5	44
Mitel Corp. C $16						**165**
SP	15.00	1.30	1.50	1.45	65	53
	17.00	0.30	0.40	0.40	15	69
	17.00 P	1.25	1.45	1.45	15	15
MR	17.00	1.90	2.10	1.65	70	163
Moore Corp Ltd C $15.45						**20**
FB	20.00	0.20	0.40	0.40	20	20
National Bank C $20.70						**1136**
SP	32.00	0.02	0.25	0.05	1000	1500
OC	21.00	1.00	1.20	1.00	25	48
	21.00 P	1.05	1.30	1.35	10	42
	22.00	0.55	0.80	0.70	13	233
	22.00 P	1.75	2.00	2.00	10	50
	26.00	0.10	0.35	0.30	5	216
JA	14.00	6.70	7.10	7.30	9	79
	18.00	3.35	3.60	3.05	20	74
	18.00 P	0.40	0.65	0.85	10	40
	20.00	2.10	2.35	2.05	10	154
	20.00 P	1.10	1.35	1.35	2	44
	22.00	1.20	1.45	1.30	3	139
AP	21.00	2.25	2.50	2.35	5	5
	22.00	1.85	2.10	1.85	10	31
	28.00	0.55	0.75	0.70	4	32
Natl Bk Lps 00 C $20.70						**36**
JA	12.00	9.70	10.70			35
	12.00 P	0.30	1.30			
	14.00	8.15	9.15			43
	14.00 P	0.75	1.75			
	16.00	7.00	8.00			64
	16.00 P	1.35	2.35			
	18.00	5.95	6.95	5.60	8	43
	18.00 P	2.15	3.00			30
	20.00	4.95	5.95			283
	20.00 P	3.00	4.00			23
	22.00	4.10	5.10			104
	22.00 P	4.00	5.00			3
	24.00	3.30	4.30			59
	24.00 P	5.30	6.30			
	26.00	2.55	3.55	2.65	20	134
	26.00 P	6.75	7.75			11
	28.00	2.15	3.15			82
	28.00 P	8.20	9.20			
	30.00	1.85	2.85	2.70	8	158
	30.00 P	9.85	10.85			
	32.00	1.50	2.25			80
	32.00 P	11.60	12.60			
	34.00	0.90	1.90			88
	34.00 P	13.45	14.45			
Natl Bk Lps 01 C $20.70						**14**
JA	20.00					
	20.00 P					
	22.00	5.00	6.00			
	22.00 P	4.15	5.15	4.20	10	20
	24.00	4.30	5.30			
	24.00 P	5.45	6.45			
	26.00	3.80	4.80			20
	26.00 P	6.85	7.85			
	28.00	3.25	4.25			48
	28.00 P	8.30	9.30	9.50	4	17
	30.00	2.50	3.50			2
	30.00 P	10.00	11.00			
	32.00	2.10	3.10			30
	32.00 P	11.70	12.70			
Newbridge SCD C $32.500						**1318**
SP	25.00	7.70	8.20	7.25	10	158
	27.50	5.50	6.00	6.45	5	87
	27.50 P	0.40	0.45	0.40	50	440
	30.00	3.70	4.05	3.35	10	380
	30.00 P	0.90	1.05	0.80	52	592
	32.50	2.25	2.50	2.50	50	468
	32.50 P	1.90	2.00	2.00	50	516
	35.00	1.25	1.50	1.35	340	1639
	35.00 P	3.35	3.70	3.20	163	2457
	37.50	0.70	0.85	0.85	83	1647
	37.50 P	5.15	5.65	5.75	150	366
	40.00	0.30	0.45	0.35	76	1439
OC	37.50	1.45	1.70	1.90	15	1128
	40.00	1.00	1.25	0.95	16	454
DC	30.00 P	3.00	3.35	3.45	4	180
	32.50	4.75	5.10	4.60	7	66
	32.50 P	4.25	4.60	4.60	5	183
	35.00	3.80	4.15	4.30	17	1072
	37.50	3.00	3.35	2.85	6	737
	40.00	2.30	2.55	2.80	7	535
	40.00 P	9.15	9.30	9.50	3	108
	45.00	1.35	1.60	1.50	25	730
	47.50	1.00	1.25	1.00	10	654
MR	30.00	7.35	7.85	8.15	1	66
	32.50 P	5.20	5.70	5.30	150	150
	35.00	5.20	5.70	5.05	13	56
Newcourt Credit C $56.35						**526**
SP	57.50	2.10	2.50	2.15	120	100
	57.50 P	3.20	3.60	3.55	5	5
	60.00	1.35	1.55	1.55	35	70
	60.00 P	4.85	5.25	5.90	95	10
	65.00	0.40	0.60	0.60	20	119
	65.00 P	8.85	9.25	9.15	19	23
	70.00 P	13.60	14.00	14.20	4	2
OC	60.00 P	6.10	6.50	5.90	115	304
	65.00 P	9.70	10.10	7.70	10	131
	70.00	0.70	0.90	0.90	30	151
	72.50 P	16.10	16.50	13.80	10	22
	75.00	0.30	0.50	0.60	1	399
	80.00	0.15	0.25	0.35	5	225
JA	57.50 P	7.10	7.50	7.80	4	4
	60.00	5.95	6.35	6.00	7	9
	60.00 P	8.55	8.95	7.55	11	13
	65.00	4.30	4.70	4.50	35	34
Noranda Inc. C $18.45						**5**
NV	20.00 P	1.70	1.95	2.25	5	15
Noranda Lps 00 C $18.45						**14**
JA	18.00	2.55	3.55			
	18.00 P	1.50	2.50			
	20.00	1.70	2.70			
	20.00 P	2.70	3.70			
	22.00	1.15	2.00	1.95	10	172
	22.00 P	4.05	5.05			17
	24.00	0.70	1.70	1.60	4	25
	24.00 P	5.65	6.65			40
	26.00	0.45	1.45			105
	26.00 P	7.40	8.40			30
	28.00	0.30	1.30			65
	28.00 P	9.40	10.40			50
	30.00	0.15	1.15			34
	30.00 P	11.40	12.65			18
	32.00	0.10	1.10			26
	32.00 P	13.40	14.65			1
Northern Tel C $78.60						**2834**
SP	75.00 P	2.05	2.40	1.95	177	201
	80.00	3.35	3.70	3.95	45	123
	80.00 P	4.45	4.85	4.55	590	9653
	85.00	1.70	1.95	1.65	1381	6188
	85.00 P	7.75	8.25	8.00	4	95
	90.00	0.75	0.95	0.90	50	1173
OC	67.50	12.85	13.35	13.25	60	40
	67.50 P	1.45	1.70	1.70	108	1378
	70.00 P	2.05	2.40	1.60	20	431
	72.50 P	2.90	3.25	2.90	4	31
	80.00	5.35	5.85	5.90	132	397
	80.00 P	6.30	6.80	6.30	70	285
	85.00	3.55	3.90	4.00	41	1501
	90.00	2.20	2.55	2.75	14	1365
	90.00 P	13.10	13.60	13.65	20	240
	100.00	0.75	0.95	1.00	32	662
JA	75.00	11.30	11.80	12.10	15	44
	80.00	8.90	9.40	8.55	1	128
	85.00	6.90	7.40	7.20	20	154
	90.00	5.35	5.85	5.55	5	341
	95.00	4.05	4.45	4.45	3	321
	100.00	3.10	3.45	4.85	2	232
AP	75.00 P	7.35	7.85	7.40	20	20
	85.00	9.40	9.90	10.35	10	10
	90.00	7.70	8.20	7.55	10	10
Nova Corp. C $20.10						**40**
JA	20.00	1.90	2.05	1.90	40	40
Nova Corp. C $16.15						**37**
JA	13.00	1.05	1.25	1.20	6	429
	15.00	0.15	0.35	0.30	31	356
Nova Leaps 00 C $16.15						
JA	11.00	3.35	3.85			80
	11.00 P	0.01	0.25			132
	13.00	1.65	1.90			112
	13.00 P	0.20	0.45			
	15.00	0.75	1.00			144
	15.00 P	1.35	1.60			
	20.00	0.01	0.25			32
	20.00 P	6.25	6.75			
Nova Leaps 01 C $16.15						
JA	15.00	1.25	1.50			30
	15.00 P	1.15	1.40			
	20.00	0.20	0.45			51
	20.00 P	6.05	6.45			5
Petro-Canada C $16.35						**71**
SP	17.00	0.25	0.45	0.50	20	30
	22.00 P	5.65	5.90	5.40	8	4
	25.00 P	8.65	8.90	8.90	30	145
OC	16.00 P	0.55	0.75	0.65	8	8
MR	16.00	1.85	2.05	2.10	5	5
Placer Dome C $13.750						**1249**
SP	14.00	0.50	0.65	0.50	19	19
	14.00 P	0.75	0.90	0.90	40	40
	15.00	0.20	0.40	0.40	60	58
OC	14.00	0.80	1.00	0.95	35	35
	15.00	0.60	0.75	0.70	10	30
	15.00 P	1.80	2.05	1.75	10	40
	16.00	0.30	0.50	0.55	1000	1493
	19.00 P	5.10	5.35	4.75	3	130
JA	15.00	1.15	1.40	1.15	40	131
	15.00 P	2.20	2.45	2.45	2	150
	16.00	0.90	1.10	1.05	18	92
	16.00 P	2.95	3.20	2.95	2	114
	17.00	0.65	0.85	0.90	10	122
Placer Leaps 00 C $13.750						**20**
JA	10.00	4.70	5.20			
	10.00 P	0.65	0.90			
	15.00	2.50	3.10	2.95	10	115
	15.00 P	2.90	3.40	3.25	10	120
	20.00	1.05	1.55			149
	20.00 P	6.30	7.30			44
	25.00	0.45	0.95			46
	25.00 P	10.80	11.80			27
	30.00	0.10	0.60			261
	30.00 P	15.75	16.75			
Placer Leaps 01 C $13.750						
JA	10.00	5.05	6.05			
	10.00 P	0.80	1.30			
	15.00	3.10	4.10			37
	15.00 P	2.95	3.95			10
	20.00	1.85	2.35			1
	20.00 P	6.50	7.50			10
	25.00	1.05	1.55			6
	25.00 P	10.85	11.85			
Power Corp Cda C $29.65						**59**
SP	31.00 P	1.60	1.85	1.75	40	10
NV	27.00	3.80	4.05	3.65	10	10
	29.00 P	1.40	1.65	1.45	5	40
FB	30.00	2.85	3.10	2.50	1	15
	35.00	1.15	1.40	1.05	3	18
Precision Drilling C $19						**42**
SP	17.50	1.95	2.15	2.05	5	5
	20.00	0.65	0.85	0.85	2	12
	22.50	0.20	0.40	0.40	5	39
OC	30.00 P	10.85	11.35	10.95	12	182
	32.50	0.01	0.20	0.20	3	71
JA	20.00	2.30	2.55	2.20	3	25
	20.00 P	2.60	2.85	2.60	10	18
	25.00 P	6.10	6.60	5.45	2	154
Qlt Phototherapeutics C						**20**
OC	22.00 P	1.95	2.20	1.90	20	10
Rogers Com Cl B C $9.95						**40**
OC	10.00 P	0.90	1.15	1.05	40	40
Royal Bk Cda C $60.45						**2176**
SP	60.00	2.50	3.00	2.95	20	10
	60.00 P	2.35	2.85	2.35	22	17
	62.50 P	3.65	4.15	4.25	10	10
	65.00	1.45	1.70	1.45	45	83
	65.00 P	5.25	5.75	5.15	12	47
	70.00	0.30	0.55	0.30	35	595
	70.00 P	9.35	9.85	8.20	1	34
OC	60.00 P	3.85	4.35	4.40	40	40
	65.00	1.95	2.20	2.15	10	40
	65.00 P	6.30	6.80	6.15	20	2
	67.50	1.25	1.50	1.25	750	750
	67.50 P	7.60	8.10	7.85	6	10
	70.00	0.85	1.10	1.00	41	104
	80.00	0.15	0.35	0.25	10	176
	100.00	0.01	0.25	0.05	750	930
JA	40.00	20.85	21.35	21.35	14	4
	50.00 P	1.30	1.55	1.00	20	84
	55.00 P	2.65	3.15	3.05	35	121
	60.00	6.05	6.55	6.50	115	184
	60.00 P	4.40	4.90	4.55	28	186
	65.00 P	7.00	7.50	6.85	1	56
	70.00	2.00	2.50	2.10	101	130
	70.00 P	10.45	10.95	10.05	2	82
	80.00	0.70	0.95	0.75	83	167
AP	65.00	4.10	4.60	5.90	5	11
Royal Bk Lps 01 C $60.45						**26**
JA	60.00	17.25	18.25	17.25	20	15
	60.00 P	11.80	12.80			
	65.00	14.95	15.95	15.45	5	10
	65.00 P	15.00	16.00			
	70.00	11.80	12.80	12.75	1	77
	70.00 P	17.80	18.80			27
	75.00	9.50	10.50			99
	75.00 P	21.20	22.20			20
	80.00	8.20	9.20			11
	80.00 P	24.75	25.75			
	85.00	7.20	8.20			
	85.00 P	29.05	30.05			
	90.00	6.35	7.35			20
	90.00 P	33.15	34.15			25
	95.00	5.50	6.50			10
	95.00 P	37.35	38.35			
Royal BK Lps00 C $60.45						**43**
JA	40.00	22.40	23.40	22.75	10	35
	40.00 P	0.25	0.75			19
	45.00	19.60	20.60	20.60	10	30
	45.00 P	1.10	1.25			40
	50.00	15.55	16.55			52
	50.00 P	2.40	3.40			55
	55.00	12.75	13.75			40
	55.00 P	3.35	4.35			
	60.00	10.20	11.20			193
	60.00 P	5.60	6.60			
	65.00	6.05	7.05	6.90	13	138
	65.00 P	8.50	9.50			95
	70.00	4.55	5.55			74
	70.00 P	11.95	12.95			49
	75.00	3.75	4.75			62
	75.00 P	15.60	16.60			22
	80.00	2.75	3.75			53
	80.00 P	19.85	20.85			2
	85.00	2.25	2.95	2.25	10	145
	85.00 P	24.50	25.50			20
	90.00	1.25	1.75			81
	90.00 P	29.70	30.70			10
	95.00	1.00	1.50			29
	95.00 P	34.70	35.70			10
Royal Grp Tech C $30.10						**6**
JA	46.00	0.05	0.30	0.30	6	20
Seagram Co. C $51.500						**60**
SP	50.00	1.95	2.20	2.35	5	20
	50.00 P	0.75	1.00	0.85	14	84
	52.50 P	1.70	1.95	1.60	10	1010
	57.50 P	6.30	6.55	5.90	10	1552
OC	50.00 P	1.25	1.50	1.40	15	72
	62.50	0.05	0.30	0.30	3	22
JA	50.00	4.00	4.25	4.65	2	21
	50.00 P	2.25	2.50	2.50	1	56
Seagram Lps 00 C $51.500						
JA	40.00	13.35	13.85			10
	40.00 P	1.00	1.25			13
	45.00	9.85	10.35			25
	45.00 P	2.10	2.60			15
	50.00	7.10	7.60			25
	50.00 P	4.15	4.65			12
	55.00	4.90	5.40			22
	55.00 P	6.85	7.35			20
	60.00	3.20	3.70			76
	60.00 P	10.15	10.65			20
	65.00	2.15	2.65			7
	65.00 P	14.00	14.50			30
	70.00	1.25	1.50			1
	70.00 P	18.60	19.10			
Seagram Lps 01 C $51.500						
JA	45.00	12.55	13.05			
	45.00 P	3.35	3.85			2
	50.00	10.25	10.75			10
	50.00 P	5.40	5.90			
	55.00	7.75	8.25			10
	55.00 P	8.05	8.55			10
	60.00	6.20	6.70			5
	60.00 P	11.20	11.70			
	65.00	4.80	5.30			
	65.00 P	14.85	15.35			
	70.00	3.65	4.15			5
	70.00 P	18.95	19.45			20
Stelco Inc A C $7.40						**42**
NV	9.00	0.07	0.25	0.25	10	2
FB	12.00 P	4.65	4.90	5.40	32	
Talisman Energy C $26						**100**
DC	24.00 P	0.80	1.05	1.05	30	30
	26.00 P	1.55	1.80	2.30	4	4
	28.00 P	2.65	2.90	3.10	50	50
	30.00 P	3.80	4.05	4.55	10	6
MR	24.00 P	1.30	1.55	1.75	6	6
Telus Corp. C $31.750						**28**
SP	31.00	1.40	1.60	0.80	10	30
OC	33.00 P	2.05	2.30	2.80	10	10
DC	35.00	1.00	1.20	1.00	8	3
TransAlta Corp C $19.95						**31**
OC	20.00	0.90	1.10	0.95	20	
DC	20.00	1.30	1.55	1.25	3	10
	22.00	0.55	0.75	0.75	8	56
TransCan Lps 00 C $22.30						
JA	20.00	3.55	3.95			
	20.00 P	1.35	1.60			4
	24.00	8.70	9.70			
	24.00 P	0.15	1.00			
	25.00	1.70	1.95			31
	25.00 P	3.85	4.25			20
	26.00	6.95	7.95			
	26.00 P	0.40	1.40			
	28.00	5.55	6.55			
	28.00 P	0.85	1.85			
	30.00	0.90	1.15			60
	30.00 P	8.25	8.65			
	32.00	3.20	4.20			
	32.00 P	2.30	3.30			
	34.00	2.35	3.35			
	34.00 P	3.25	4.25			
	36.00	1.50	2.50			
	36.00 P	4.50	5.50			
TransCan Lps 00 C						**29**
JA	24.00	3.60	4.60			80
	24.00 P	1.20	2.05			
	26.00	2.50	3.50			34
	26.00 P	2.05	3.05			20
	28.00	1.75	2.75			18
	28.00 P	3.10	4.10			20
	30.00	1.45	2.45	1.95	4	18
	30.00 P	4.35	5.35			5
	32.00	0.85	1.85			14
	32.00 P	5.65	6.85			
	34.00	0.55	1.55			16
	34.00 P	7.45	8.45	8.70	25	25
	36.00	0.20	1.20			
	36.00 P	9.30	10.30			
TransCanadaPipe C $22.30						**65**
SP	26.00	0.05	0.25	0.20	25	1332
OC	22.00	0.90	1.10	0.85	10	60
	24.00	0.15	0.35	0.35	10	520
JA	24.00	0.55	0.75	0.65	20	94
TransCanadaPipe C						**10**
JA	24.00	2.85	3.10	2.50	10	73
Trimark Financial Corp C $16.750						**10**
OC	15.00 P	0.35	0.55	0.55	10	15
TD Bank C $40.45						**238**
SP	40.00 P	1.60	1.85	1.80	17	17
	42.50	0.95	1.20	1.20	31	46
	42.50 P	2.90	3.40	2.10	5	20
	45.00	0.40	0.60	0.55	27	106
	45.00 P	4.95	5.45	4.65	10	11
	47.50	0.10	0.35	0.40	10	222
	62.50	0.01	0.25	0.25	10	212
OC	40.00 P	2.05	2.55	1.90	11	10
	42.50	2.20	2.50	2.20	10	20
	42.50 P	3.50	4.00	2.80	10	2
	45.00	1.15	1.35	1.90	1	10
	47.50 P	7.55	8.05	7.40	2	15
	50.00	0.55	0.60	0.75	5	180
	60.00	0.01	0.25	0.25	1	198
	65.00	0.01	0.25	0.25	2	153
JA	35.00 P	1.40	1.65	1.75	15	108
	40.00 P	3.45	3.70	3.40	23	134
	42.50	3.50	4.00	3.65	10	50
	45.00	2.60	3.10	2.70	7	105
	45.00 P	6.55	7.05	5.70	2	65
	55.00	0.95	1.20	1.05	10	152
	57.50	0.80	1.05	0.95	5	35
	57.50 P	17.10	17.60	15.50	2	57
	60.00	0.80	0.90	0.80	10	251
	70.00	0.25	0.35	0.35	2	161
TD Bank Lps 00 C $40.45						**12**
JA	40.00	8.50	9.25			120
	40.00 P	6.50	7.35			80
	45.00	6.15	7.15			42
	45.00 P	8.75	9.75	8.65	5	75
	50.00	4.80	5.80			239
	50.00 P	12.20	13.20			35
	55.00	4.00	4.70			35
	55.00 P	16.15	17.15			60
	60.00	2.80	3.80			102
	60.00 P	20.40	21.40			60
	65.00	1.90	2.15			86
	65.00 P	24.75	25.75			35
	70.00	1.40	1.65	1.50	7	150
	70.00 P	29.55	30.55			
	75.00	1.05	1.30			89
	75.00 P	34.50	35.50			
TD Bank Lps 01 C $40.45						**10**
JA	40.00	11.50	12.50	12.50	5	5
	40.00 P	6.75	7.75	6.85	5	5
	45.00	8.70	9.70			5
	45.00 P	10.25	11.25			10
	50.00	7.35	8.35			12
	50.00 P	13.65	14.65			1
	55.00	6.10	7.10			10
	55.00 P	17.25	18.25			
	60.00	5.15	6.15			46
	60.00 P	21.25	22.25			10
	65.00	4.35	5.35			1
	65.00 P	25.50	26.50			
	70.00	3.60	4.60			5
	70.00 P	30.05	31.05			
TRIZEC HAHN CORP. C $29.05						**30**
SP	30.00 P	1.20	1.40	1.20	30	
TSE 100 HIPs C $35.35						**106**
SP	35.00	1.00	1.15	1.00	10	10
	35.00 P	0.55	0.65	0.55	48	20
	38.00 P	2.60	2.75	2.60	10	20
OC	35.00 P	1.00	1.15	1.05	23	23
	36.00 P	1.50	1.65	1.65	10	15
	38.00 P	2.90	3.05	3.05	5	5
TSE 35 Index C $314.82						**5012**
SP	300.00 P	8.05	9.05	10.00	221	197
	305.00 P	9.75	10.75	10.10	16	13
	310.00	15.30	16.30	15.90	11	11
	310.00 P	11.75	12.75	12.50	131	114
	315.00	11.95	12.95	12.35	141	156
	315.00 P	13.40	14.40	14.05	140	1533
	320.00	9.00	10.00	10.65	20	27
	320.00 P	15.35	16.35	17.00	25	710
	325.00	6.75	7.75	8.05	19	885
	325.00 P	18.10	19.10	18.05	32	2954
	330.00	5.05	6.05	7.10	7	974
	330.00 P	21.15	22.15	20.40	1	1352
	335.00	3.60	4.10	6.45	13	77
	335.00 P	24.65	25.65	27.55	6	1187
	340.00	2.40	2.70	2.80	144	320
	340.00 P	28.50	29.50	30.30	35	2692
	345.00	2.05	2.35	3.00	275	583
	345.00 P	32.60	33.60	35.00	250	1366
	350.00 P	37.05	38.05	39.15	7	2295
	355.00	1.30	1.55	2.15	16	110
	360.00	0.90	1.10	1.55	19	1148
	365.00	0.35	0.55	0.70	56	714
	370.00 P	55.95	56.95	56.50	80	1533
	375.00	0.05	0.25	0.35	3	116
	385.00 P	71.00	72.00	70.00	1000	2455
	390.00 P	75.80	76.80	77.00	80	1853
OC	300.00 P	12.15	13.15	13.90	11	11
	305.00	23.70	24.70	24.05	50	50
	305.00 P	13.85	14.85	13.80	10	10
	315.00 P	17.85	18.85	17.75	2	2
	320.00 P	20.15	21.15	20.50	2	3
	325.00 P	22.55	23.55	22.05	1	15
	360.00	2.55	2.85	2.80	3	103
	365.00	1.80	2.05	2.20	5	81
	370.00	0.85	1.05	1.25	5	15
DC	300.00 P	19.10	20.10	20.85	1	1
	305.00 P	20.50	21.40	21.70	2	2
	310.00	27.95	28.95	27.80	5	5
	310.00 P	23.45	23.85	23.45	6	6
	315.00 P	24.35	25.35	25.40	1	1
	320.00	20.75	21.75	20.70	1	101
	320.00 P	25.70	26.70	24.90	5	115
	325.00	17.90	18.90	19.40	15	1989
	330.00	15.60	16.60	15.70	1	1
	330.00 P	28.75	29.75	30.00	3	1288
	340.00 P	34.70	35.70	35.50	500	707
	350.00 P	41.30	42.30	38.50	5	1028
	355.00	6.65	7.65	6.90	10	65
	360.00	5.55	6.55	7.35	15	40
	365.00	4.40	5.20	5.50	20	53
	370.00	3.60	4.10	5.00	25	130
	385.00 P	69.50	70.50	71.55	3	3
MR	305.00 P	22.35	23.35	21.65	1	1
	325.00 P	29.25	30.25	31.10	1	13
TSE 35 Tips C $31.45						**2265**
SP	31.00	1.55	1.70	1.70	10	10
	31.00 P	1.05	1.10	1.05	188	188
	32.00	1.05	1.20	0.95	64	59
	32.00 P	1.50	1.65	1.70	180	310
	32.50	0.75	0.90	0.80	40	30
	33.00	0.65	0.70	0.80	20	97
	33.00 P	2.15	2.30	2.10	120	360
	33.50 P	2.45	2.60	2.55	20	70
	34.00 P	2.85	3.00	2.75	195	838
	34.50 P	3.15	3.20	3.10	250	125
	35.00 P	3.60	3.75	3.60	62	224
	36.00 P	4.45	4.60	4.15	35	125
	37.00 P	5.45	5.60	5.45	1	20
	37.50	0.01	0.15	0.15	30	3
	37.50 P	5.95	6.10	6.10	30	50
	39.00 P	7.45	7.60	7.40	10	20
	41.00 P	9.45	9.60	9.15	5	10
OC	31.00 P	1.45	1.60	1.55	20	20
	32.00	1.60	1.65	1.60	30	80
	32.00 P	1.95	2.10	2.00	20	273
	33.00	1.10	1.25	1.00	10	40
	33.00 P	2.60	2.75	2.70	10	60
	34.00	0.80	0.95	0.75	5	
	34.00 P	3.20	3.35	3.00	85	65
	35.00 P	3.80	3.95	3.75	10	
	36.00	0.35	0.50	0.75	20	100
	36.00 P	4.65	4.80	4.90	7	15
DC	31.00 P	1.85	2.00	1.95	158	153
	32.00 P	2.35	2.50	2.55	54	343
	33.00 P	2.85	3.00	3.20	40	283
	34.00	1.15	1.30	1.35	10	20
	34.00 P	3.40	3.55	3.55	29	419
	35.00 P	4.15	4.30	4.15	106	172
	36.00	0.60	0.75	0.75	10	46
	36.00 P	4.85	5.00	5.10	25	133
	37.00 P	5.75	5.90	5.50	4	383
	38.00	0.30	0.45	0.20	20	60
	38.00 P	6.55	6.70	6.70	10	226
	39.00 P	7.50	7.65	7.75	10	42
	40.00 P	8.45	8.60	8.45	80	110
MR	31.00	3.05	3.20	3.15	2	2
	31.00 P	2.30	2.35	2.35	82	82
	32.00	2.55	2.70	2.60	35	15
	32.00 P	2.55	2.70	2.75	10	109
	34.00	1.70	1.85	1.95	10	29
	35.00	1.30	1.45	1.30	10	32
	36.00	1.10	1.15	1.15	20	54
	37.00 P	5.90	6.00	6.20	30	220
	38.00	0.65	0.80	0.80	33	66
TVX Gold Inc C 198						**50**
JA	6.00 P	3.95	4.20	4.15	40	152
AP	4.00	0.20	0.30	0.20	10	20

Total des contrats négociés: 28795
Total des contrats actifs: 578222
à

L'argent

Les courtiers londoniens ont baissé hier le prix de l'argent 0,1900 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille

Vendredi:$4,7850

MONTREAL — Handy & Harman évaluait le prix de l'argent canadien à $7 732 l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent américain à $4 855 l'once troy.

Le pétrole

NEW YORK (AP) Prix par baril en $ US

	Vendredi	Jeudi
Saudi Arabian light	9,99	9,87
North Sea Brent	12,04	11,92
West Texas Intermediate	13,45	13,20

Les bourses étrangères

	Auj.	Hier	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Amsterdam (AEX)	1093.40	1108.82	1315.63	891.95
Bruxelles (Bel-20)	3226.54	3290.54	3632.07	2404.95
Frankfort (dx)	4993.54	5060.83	6212.80	4087.28
Hong Kong	7829.74	7922.97	11810.63	6779.95
Londres (250)	4786.2	4897.9	5966.6	4386.2
Londres (FT100)	5249.4	5368.5	6179.0	5068.8
Mexico (ipc)	3154.14	3055.71	5204.00	3055.71
Milan (m)	21430	21999	26377	17206
Paris (cc)	3708.97	3745.64	4388.48	2862.54
Sydney (o)	2516.9	2560.6	2987.9	2516.9
Tokyo (ndj)	13915.63	14413.79	17264.34	13915.63
Zurich (sm)	6786.9	6845.0	8412.0	6062.1

la Formation continue

Le musée, un univers
Devenir guide... c'est captivant !

L'art vous passionne ? Vous aimez communiquer avec le public ?
La perspective de devenir guide bénévole de musée vous intéresse ?

La Formation continue de la Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal, en collaboration avec le Musée des beaux-arts de Montréal, vous offre une formation vous permettant de développer les habiletés indispensables à l'accompagnement des visiteurs de différents types de musées.

1re partie : **les mercredis, du 30 septembre au 2 décembre 1998, de 9 h à 12 h** (30 heures)
2e partie : **les mercredis, du 27 janvier au 31 mars 1999, de 9 h à 12 h** (30 heures)
Frais : 350 $ (taxes incluses) pour chacune des sessions.
Lieu de la formation : Musée des beaux-arts de Montréal

Personnes-ressources
Suzel Perrotte, *M.A. en histoire de l'art, chargée de cours à l'Université de Montréal*
Mona Trudel, *M.A. en arts plastiques, chargée de cours à l'Université du Québec à Montréal et éducatrice au Musée des beaux-arts de Montréal*

RENSEIGNEMENTS (514) 343-6090 1 800 363-8876
info@fep.umontreal.ca
http://www.fep.umontreal.ca

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

2671153

OFFRE DE NETTOYAGE DE MEUBLES ET DE MOQUETTES!
SERVICES À DOMICILE
UNE SEMAINE SEULEMENT!
Qualité, service et prix avantageux à la Baie

13 $ par pièce
quand vous faites nettoyer 2 pièces à la vapeur.
solde: 26 $ Prix après solde : 36 $

Vos moquettes resplendiront de fraîcheur et de propreté.

Valeur exceptionnelle! Rabais de 45 $
74 $ maison au complet*
*5 pièces, 13 marches et 1 vestibule nettoyés à la vapeur
Prix après solde : 119 $

Nous vous recommandons la **MÉTHODE DE NETTOYAGE DE LUXE EN 2 ÉTAPES** pour les moquettes qui n' ont pas été nettoyés professionnellement depuis au moins 12 mois. Seulement 10 $ de plus par pièce.

NETTOYAGE DE CANAPÉ
39 $ pour un canapé
Prix après solde : 49 $
Nos méthodes de nettoyage sont adaptées à chaque tissu, pour de meilleurs résultats. Frais additionnels pour le nettoyage à sec et pour les tissus en coton haïtien, les canapés modulaires et les coussins de dossier non attenants.

APPELEZ DU LUNDI AU SAMEDI ENTRE 8 H ET 18 H
Montréal .... (514) 339-5420
Sherbrooke .... (819) 820-1417
Trois-Rivières.................. (819) 378-8480
Drummondville/Victoriaville.......... (819) 474-8007

la Baie

Traitement de protection des fibres offert moyennant des frais additionnels. Renseignez-vous sur notre trousse de détachage Stainsolution™. Le vestibule est limité à 10 pieds linéaires et doit être attenant. Les pièces de plus de 200 pieds carrés comptent pour 2 pièces ou plus. Frais additionnels pour les tissus spéciaux, le coton haïtien, les coussins non attenants et les meubles modulaires. **Les offres expirent le 5 septembre 1998.**

2671746-D

Comme mon message à la radio le dit
OBTENEZ UN PATRON McCALL'S GRATUIT!
Avec un achat minimum de 10.00$ avant taxes de tissus mode

2 jours seulement samedi et dimanche
les 29 et 30 août

BouClair
Plus qu'un simple magasin de tissus!

Plus de 55 magasins pour mieux vous servir!

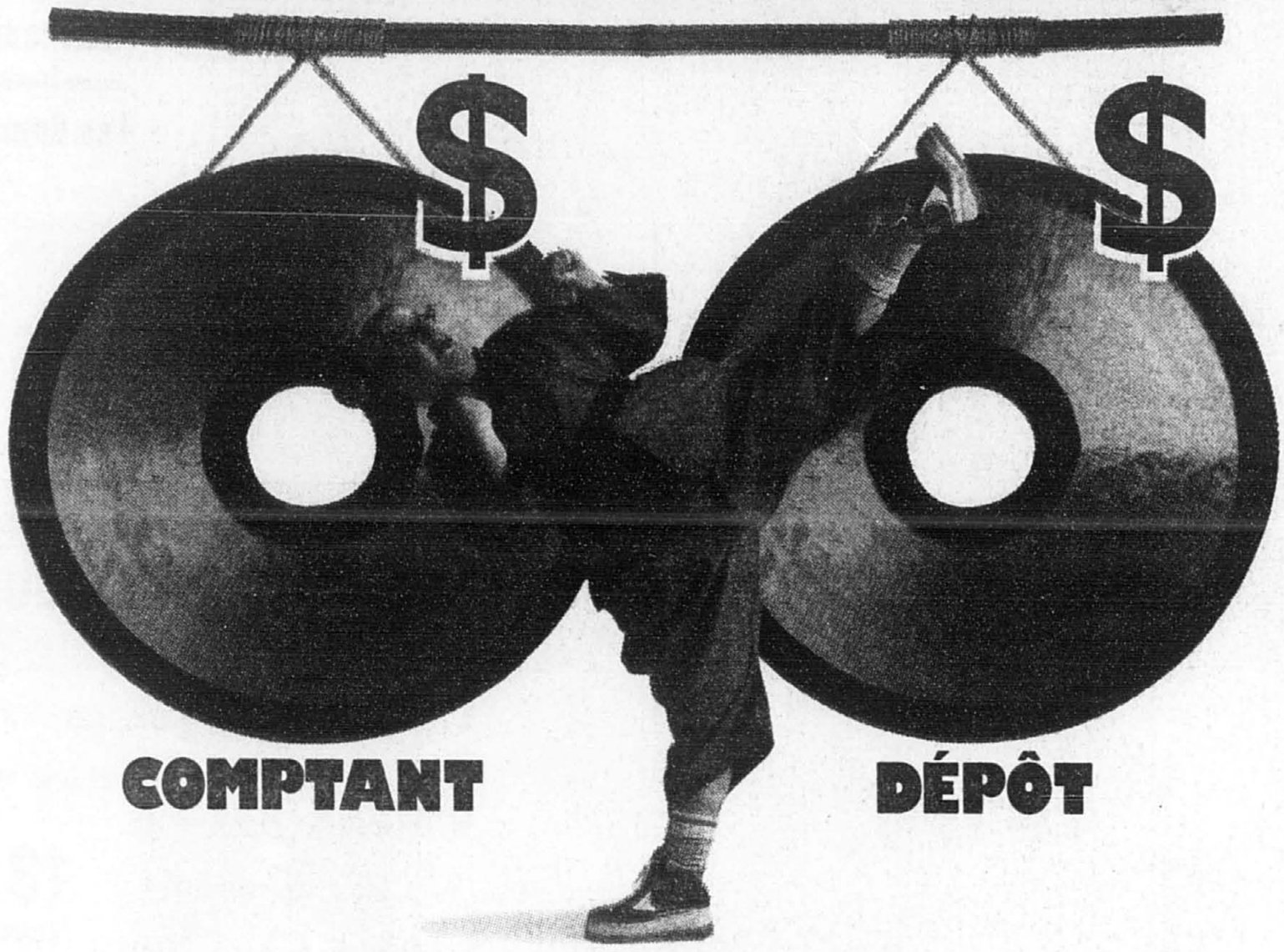
Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

2664106-D

Liquidation été 98

L'événement « On coupe les prix »

Transport et préparation inclus



1,9 %
de financement**

Cavalier - 2 et 4 portes

Une alliée fiable depuis les huit dernières années à travers le pays.

238 $
par mois, location 36 mois*

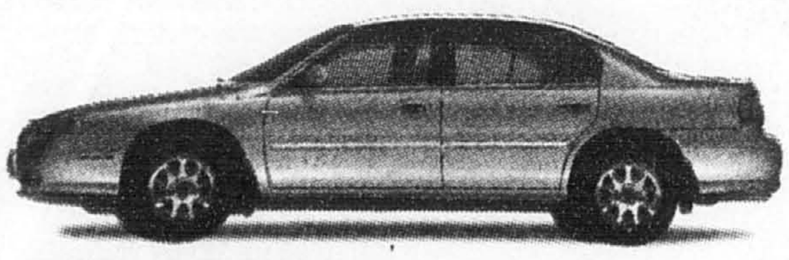
- Moteur 2,2 litres
- Moulures protectrices latérales
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Groupe d'instrumentation

Metro - 3 portes

La Metro vous assure des années de transport à bon compte.

199 $
par mois, location 36 mois*

- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Poutrelles latérales de sécurité



Malibu

Une Chevrolet primée à plusieurs reprises qui vous en offre beaucoup plus que ce que vous êtes en droit d'attendre. La preuve :

298 $
par mois, location 36 mois*
ou **19 498 $*****

- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Banquette arrière repliable

Pick-up CK

Pour tous ceux qui cherchent un camion qui travaille aussi dur qu'eux, choisissez le plus fiable et le plus durable des camions sur le marché, un CK de Chevrolet.

278 $
par mois, location 36 mois*
ou **19 998 $*****

- Moteur V6 4 300 de 200 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Pont arrière autobloquant

Astro

Puissant et spacieux, l'Astro est le véhicule récréatif idéal pour les familles actives.

378 $
par mois, location 36 mois*
ou **23 898 $*****

- Moteur V6 4 300 à injection séquentielle
- Configuration de sièges 8 places
- Pont arrière autobloquant
- Bouche de chauffage arrière

CHEVROLET
OLDSMOBILE
GM

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE SUR UN VASTE CHOIX DE MODÈLES 1998.

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

La Carte GM[MC †] 750+

† Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Première mensualité exigée à la livraison. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km. **Taux de financement de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois à l'achat et jusqu'à 36 mois à la location sur la plupart des modèles en stock. ***Transport et taxes en sus à l'achat. Exemple de financement 20 000 $ incluant transport, préparation et taxes : 36 versements de 571,98 $, coût en intérêts de 591,28 $, coût total : 20 591,28 $. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. ††[MC]Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL[MC] sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.